This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

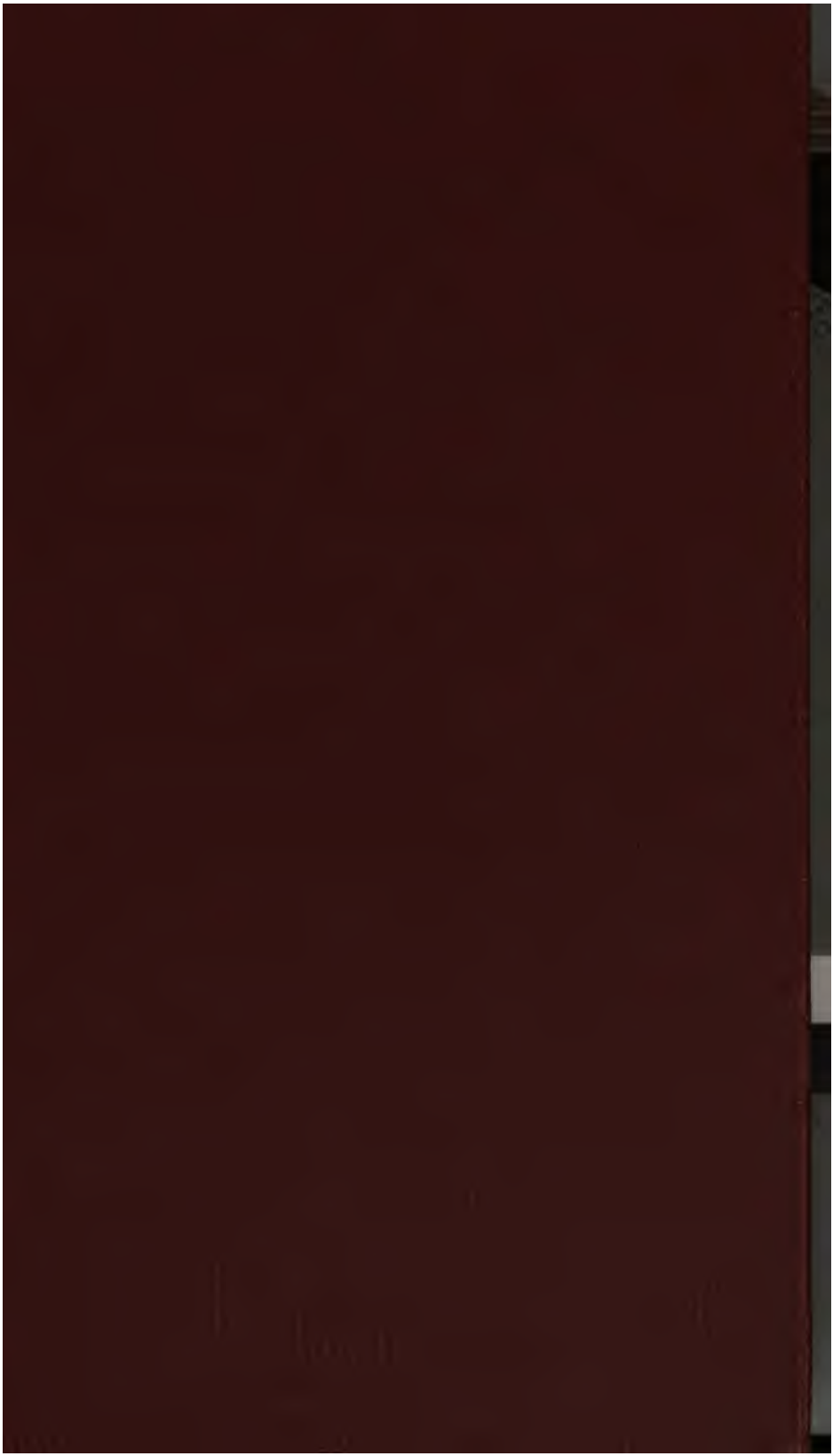
+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

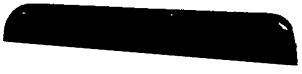
À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`



LS 10048.36.19(1)

HARVARD
COLLEGE
LIBRARY



15341.2

LETTRES

SUR

L'AMÉRIQUE DU NORD

PAR

MICHEL CHEVALIER,

AVEC UNE CARTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.

TROISIÈME ÉDITION

REVUE, CORRIGÉE, AUGMENTÉE DE PLUSIEURS CHAPITRES,
ET D'UNE TABLE RAISONNÉE DES MATIÈRES.

TOME PREMIER.

Paris,

LIBRAIRIE DE CHARLES GOSSELIN ET Cᵉ,

9, RUE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS.

M DCCC XXXVIII.

Ouvrages publi

PROGRÈS MATÉRIELS)
traduit de l'anglais et m.
par M. CHEMIN-DUPON
CHEVALIER, auteur d.
accompagné de tabl.

HISTOIRE D'UNE PP.
FRANCE, par M. [illegible]
françaises, 1 vol.

DU SYSTÈME PÉ.
TIONS, par M. AYLIES, consei.
à la Société de patronage pour l.

LE CHRISTIANISME considér.
derne, par M. l'abbé A.
2 vol. in-8.

LETTRES SUR L'AMÉRIQUE
2 vol. in-8.

UN OUVRAGE NOUVEAU, par M.

UN OUVRAGE NOUVEAU, par M.

FLORENCE ET SES VICISS.
2 vol. in-8. avec gravures.

SÉJOUR D'UNE FAMILLE A.
excursion sur le Rhin, par J.
Suisse, 3 vol. in-12.

SOUVENIRS D'EUROP.

M. DE L'ÉTINCEL.
M. AMÉDÉE PICHOT.

ŒUVRES

La collection des r.
de 26 vol. in-8., papie.
mois en mois. Chaque livraison se
un roman complet.

Il a déjà paru six livraisons :

PIERRE SIMPLE, ou Aventu.
JACOB FIDÈLE, ou les Mar.
JAPHET A LA RECHERCH.
M. LE MIDSHIPMAN AISÉ,
RATTLIN LE MARIN, 2 vol. in
KING'S OWN, ou Il est au.

Les livraisons suivantes renfer.

LE PIRATE ET LES TR.
LE PACHA A MILLE QUEUES,
NEWTON FORSTER, 2 vol. in-8.
L'OFFICIER DE MARINE, 2 vol.
LE COMMODORE, 2 vo.
SNARLEY YOW, 2
LE VAISSEAU-FAN.

IMPRIMERIE DE

LETTRES

SUR

L'AMÉRIQUE

DU NORD.

PARIS. — IMPRIMERIE DE BOURGOGNE ET MARTINET,
RUE JACOB, 30.

LETTRES

SUR

L'AMÉRIQUE

DU NORD

PAR

MICHEL CHEVALIER,

AVEC UNE CARTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.

TROISIÈME ÉDITION

REVUE, CORRIGÉE, AUGMENTÉE DE PLUSIEURS CHAPITRES ET D'UNE TABLE RAISONNÉE DES MATIÈRES.

TOME PREMIER.

PARIS,

LIBRAIRIE DE CHARLES GOSSELIN ET Cie,

9, RUE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS.

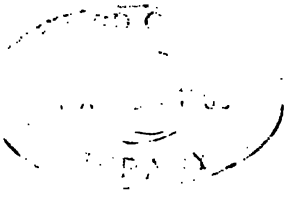
M DCCC XXXVIII.

3277

44

~~15341.22.2~~

1203.14.2 US10048.36.19



Dr. S. A. Green.

AVIS DE L'ÉDITEUR

POUR LA PREMIÈRE ÉDITION.

Cet ouvrage a été sinon achevé, du moins tracé pendant un voyage en Amérique, de la fin de 1833 à celle de 1835. Plusieurs des lettres qui le composent, formant environ un tiers de cette publication, ont paru dans le *Journal des Débats*, auquel elles furent successivement adressées. L'auteur ne s'est pas borné à visiter les États-Unis; il a aussi séjourné pendant plusieurs mois dans la partie espagnole du Nouveau-Monde, au Mexique et à l'île de Cuba. Son intention avait été d'abord de réunir à ses observations sur les États-Unis celles qu'il avait recueillies

sur les Hispano-Américains, ainsi que sur les Noirs et les Peaux-Rouges auxquels ils sont mêlés. Après réflexion, il a cru qu'il était plus convenable de séparer ce qu'il croyait avoir à dire sur deux sujets aussi différents que le sont les deux Amériques, espagnole et anglaise. Ainsi, ces deux volumes roulent exclusivement sur les États-Unis, ou du moins ont été faits entièrement à leur occasion. La même pensée qui a déterminé l'auteur à réserver ses notes sur le Mexique et l'île de Cuba, l'a décidé à faire précéder les Lettres sur l'Union américaine de deux Lettres écrites d'Angleterre lorsqu'il allait s'embarquer à Liverpool pour New-York.

INTRODUCTION.

La civilisation à laquelle appartiennent les peuples de l'Europe marche sur le globe terrestre d'Orient en Occident. Du fond de la vieille Asie et de la Haute-Egypte, qui furent son double berceau, elle s'est avancée par une série de stations jusque sur le littoral de l'Atlantique, le long duquel elle s'est rangée, depuis l'extrémité méridionale de la péninsule espagnole jusqu'à la pointe septentrionale des îles britanniques et de la presqu'île scandinave. Elle semblait au terme de son voyage, lorsque Christophe Colomb lui apprit le chemin d'un nouveau monde.

A chaque station, elle a adopté d'autres croyances et d'autres mœurs, d'autres lois et d'autres usages, une

autre langue, un autre costume, un autre régime hygiénique et alimentaire, une autre vie publique et privée. A chaque fois, la grande question des rapports de l'homme avec Dieu, avec l'homme et avec l'univers, celle de la hiérarchie politique et sociale, celle de la famille, qui toutes avaient reçu une solution au commencement de la halte, ont toutes été remises en discussion après un certain temps, et alors la civilisation, rentrant en marche, est allée leur donner une solution nouvelle, un peu plus loin, vers l'Occident.

Ce courant, qui s'avance ainsi de l'Est à l'Ouest, résulte de la réunion de deux autres qui dérivent des deux grandes races de la Bible, celle de Sem et celle de Japhet, et qui, venus pour se confondre, l'un du Midi, l'autre du Nord, se renouvellent de leurs sources respectives à chaque période de notre civilisation, pendant les épisodes qui coupent et varient ce majestueux pèlerinage.

Tour à tour chacune des impulsions du Nord et du Midi, dont la résultante constitue la force motrice qui pousse l'humanité en avant, l'a emporté sur l'autre. De là vient que notre civilisation, au lieu de s'avancer en ligne droite d'Orient en Occident, s'est balancée du Nord au Sud, et du Sud au Nord, décrivant ainsi une ligne sinueuse, et ramassant alternativement des gouttes plus pures du sang de Sem et de celui de Japhet. Il y a pourtant cette différence entre le Nord et le Midi, que le Midi a le plus souvent agi sur le Nord en lui envoyant les germes de la civilisation, sans lui imposer sa race, et que le Nord, pour réveiller la civilisation endormie dans le Midi, lorsque les populations s'y étaient énervées, y a vomi des essaims d'énergiques barbares, « *audax Japeti genus.* » C'est ainsi

que s'accomplit sans cesse la grande prophétie sur Japhet, *« et inhabitet in tabernaculis Sem. »*

Indépendamment de notre civilisation, il en existe sur la terre une autre qui embrasse des populations non moins nombreuses, car elle compte par centaines de millions. C'est celle de l'Orient le plus reculé, celle dont les avant-postes sont au Japon, et le corps d'armée en Chine.

Au rebours de la nôtre, celle-ci a marché d'Occident en Orient. Sa faculté de locomotion sur le globe est très limitée. On pourrait presque comparer les vitesses respectives des deux civilisations à celles des deux grandes révolutions du globe : la révolution annuelle, et celle qui produit la précession des équinoxes.

La civilisation orientale s'est régénérée à diverses époques, tout comme celle de l'Occident, par un nouveau mélange des hommes du Nord avec ceux du Midi. La race de Japhet, qui nous a donné nos Barbares, avant les Barbares, les Pélasges, les Scythes, les Celtes et les Thraces, après eux, les Turcs et les Slaves, lui a fourni à elle ses Mongols et ses Mantcheoux. Il est même arrivé une fois que la famille de Gengis-Kan, qui l'avait conquise, ait fait en même temps apparaître ses hordes jusque dans le voisinage du Rhin.

La civilisation d'Orient, moins mobile et moins active que celle d'Occident, probablement parce qu'elle n'a pas assez de sang de Sem, et qu'elle en a trop de celui des races inférieures, ne s'est pas élevée au même degré de perfection que sa sœur. Il faut cependant lui rendre

cette justice d'avouer qu'à elle appartient la gloire de beaucoup d'inventions capitales, telles que la boussole, l'imprimerie, la poudre à canon, dont nous nous faisons honneur. Il faut surtout reconnaître qu'elle a résolu le problème de maintenir sous une seule loi, pendant une suite indéfinie de siècles, une population plus considérable que celle de l'Europe. L'empire romain, qui était moins peuplé que la Chine, n'a subsisté dans son intégrité que trois cents ans. L'autorité purement spirituelle des papes s'est étendue sur un moindre espace que celui de l'empire romain, et elle n'a positivement été reconnue que depuis Charlemagne jusqu'à Luther.

Les deux civilisations occidentale et orientale, ramassées en faisceaux serrés aux deux extrémités de l'ancien continent et se tournant le dos, étaient séparées par un espace immense, avant que la première ne fût allée s'établir en Amérique. Aujourd'hui plus de la moitié de la distance est franchie; le Mexique et l'Amérique du Sud sont couverts de rejetons de la civilisation occidentale, aussi bien sur le versant qui regarde l'Asie, que sur celui qui est en face de nous; les États-Unis ne peuvent tarder long-temps à s'étendre, eux aussi, d'une mer à l'autre; les îles de la mer du Sud commencent à se peupler d'Européens.

De ce point de vue, il est clair que l'Amérique, posée entre les deux civilisations, est réservée à de hautes destinées, et que les progrès réalisés par les populations du Nouveau-Monde importent au plus haut degré au progrès général de l'espèce.

La mise en rapport des deux civilisations, occidentale et orientale, est sans contredit le plus large sujet dont l'esprit humain puisse s'occuper ; c'est l'évènement qui, aux yeux d'un ami de l'humanité, est le plus gros d'espérances ; elle embrasse :

Politiquement, l'association de tous les peuples, l'équilibre du monde, dont l'équilibre européen n'est qu'un détail ;

Religieusement, la loi de la famille humaine tout entière, le véritable *catholicisme ;*

Moralement, le balancement le plus harmonique des deux natures opposées qui partagent chaque race, chaque sexe, chaque peuple, chaque famille, et que la Bible a représentées par les deux figures de Caïn et d'Abel ;

Intellectuellement, l'encyclopédie complète et la langue universelle ;

Industriellement, un plan définitif de l'exploitation du globe.

De nos jours, cette question cesse d'être purement spéculative. Désormais, c'est plus qu'une pâture pour les rêves des philosophes ; ce doit être un sujet de méditation pour les hommes d'État.

Depuis Louis XIV, les commerçants, qui sont les pionniers de la politique, étaient à essayer, avec une ardeur toujours croissante, d'ouvrir des relations avec la Chine, parce qu'*ils* sentaient l'importance d'un système régulier d'échanges entre l'Europe et une masse de producteurs et de consommateurs qui s'élève à deux cents millions.

L'émancipation de l'Amérique du Nord et, tout récemment, la suppression du monopole de la compagnie anglaise des Indes, ont donné aux efforts du commerce une intensité insurmontable. Devant lui, les lois qui ferment le céleste

empire sont sans force. La Chine est cernée, au sud par les Anglais de l'Inde ou par leurs tributaires; au nord, par les Cosaques, avant-garde de la Russie; les flottes britanniques et les escadres américaines l'épient du côté de l'Océan; les Espagnols assoupis du Mexique et des Philippines, qui se souviennent des galions, tiennent sur elle leurs yeux entr'ouverts. Le genre humain vient d'entrer en possession de nouveaux moyens de communication qui raccourcissent les distances dans une proportion inespérée. Les deux civilisations ne tarderont pas à se joindre et à se mêler. Ce sera le plus grand fait de l'histoire de l'espèce humaine.

Avant le perfectionnement de l'art de la navigation, avant Christophe Colomb et Vasco de Gama, l'Europe avait eu, indépendamment des caravanes qui traversaient l'Asie centrale, des communications avec la Chine, par l'intermédiaire des Arabes. Conquérants et missionnaires, les Arabes, posés entre les deux civilisations, s'étaient tour à tour épanchés à l'Orient et à l'Occident. Ce peuple, si remuant par intervalles, a été pour l'Orient le messager de l'Occident, pour l'Occident surtout, le courrier et le facteur de l'Orient. Malheureusement, depuis que la civilisation occidentale a commencé à briller du plus vif éclat dans notre Europe, la société arabe n'a plus jeté que de faibles lueurs; depuis que la Providence a mis en nous une activité dévorante, les peuples arabes sont tombés dans un profond engourdissement: de ce côté donc, les communications, qui n'avaient jamais été fort multipliées, ni fort rapides, sont presque nulles aujourd'hui.

Mais si, comme quelques personnes le supposent, la race arabe est sur le point de se relever de son long affaissement, à la voix et par les soins de l'Europe occidentale, l'Europe aura en elle un puissant auxiliaire dans ses efforts, soit pour saisir l'Asie et l'étreindre, soit pour transmettre à celle-ci l'instrument avec lequel elle se remaniera; et cette race illustre contribuera ainsi puissamment au mariage des deux civilisations.

Notre civilisation, dans sa marche vers l'Occident, s'est aussi quelquefois retournée vers l'Orient. C'est ainsi qu'elle a eu ses Argonautes, ses Agamemnon et ses Alexandre; puis, ses héros des croisades et ses capitaines portugais. Ces mouvements, d'un ordre subalterne, n'interrompaient que momentanément sa marche solennelle vers les régions de l'Occident; c'étaient des contre-courants tout-à-fait comparables aux remous qui existent toujours dans le cours général des fleuves. Jusqu'à nos jours, l'Europe n'avait fondé dans l'antique Asie aucun établissement de quelque valeur et de quelque durée. A mesure que notre civilisation s'avançait vers l'Occident, les pays qu'elle laissait derrière elle se dérobaient à son influence, et l'espace s'agrandissait entre elle et la civilisation d'Orient. Alexandre ~~est le seul dont~~ la Chine ait pu s'alarmer, et il passa comme un éclair. Les Parthes, les Sarrasins ou les Turcs étaient pour le fond de l'Orient d'inexpugnables boulevards. La mission de l'Europe était avant tout d'atteindre et de coloniser le nouvel hémisphère.

Maintenant, la supériorité incontestablement acquise

aux Occidentaux en richesses, en ressources mécaniques, en moyens de transport, dans l'art de l'administration et dans celui de la guerre, leur permet de se faire jour vers l'Asie la plus reculée, au travers de l'ancien monde. Les peuples que nous avons l'habitude d'appeler Orientaux, mais qui ne sont que du *Petit* Orient, ont cessé d'être pour l'Europe des adversaires redoutables. Ils lui ont rendu leurs épées sans retour à Héliopolis, à Navarin, à Andrinople. Aujourd'hui enfin, la colonisation de l'Amérique est achevée, de la baie d'Hudson au cap Horn. l'Europe peut et doit se mouvoir dans la direction du Levant tout aussi bien que vers le Couchant. L'isthme de Suez a autant de chances que l'isthme de Panama pour devenir le passage de la civilisation occidentale dans ses expéditions vers le *Grand* Orient.

Notre civilisation européenne procède d'une double origine, des Romains et des peuplades germaniques. En faisant, pour un instant, abstraction de la Russie, qui est une nouvelle venue, et qui déjà pourtant égale les plus puissants des anciens peuples, elle se sous-divise en deux familles, dont chacune se distingue par sa ressemblance spéciale avec l'une des deux nations mères qui ont concouru à les enfanter l'une et l'autre. Ainsi, il y a l'Europe latine et l'Europe teutonique; la première comprend les peuples du Midi; la seconde, les peuples continentaux du Nord et l'Angleterre. Celle-ci est protestante, l'autre est catholique. L'une se sert d'idiomes où le latin domine, l'autre parle des langues germaines.

Les deux rameaux, latin et germain, se sont reproduits

dans le Nouveau-Monde. L'Amérique du Sud est, comme l'Europe méridionale, catholique et latine. L'Amérique du Nord appartient à une population protestante et anglo-saxonne.

Dans la vaste entreprise du rapprochement des deux grandes civilisations de l'Europe et de l'Asie, les peuples germains et latins peuvent les uns et les autres trouver une tâche à remplir. Les uns et les autres occupent en Europe et en Amérique, sur terre et au milieu des mers, d'admirables postes avancés, et d'excellentes positions autour de cette immobile Asie où il s'agit de pénétrer.

Mais depuis un siècle, la supériorité, qui était autrefois du côté du groupe latin, est passée au groupe teutonique, soit par les efforts des Anglais dans l'Ancien-Monde, et par ceux de leurs fils dans le Nouveau, soit par l'affaiblissement des liens religieux et moraux parmi les nations latines. La race slave, qui est récemment apparue, et qui maintenant constitue dans notre Europe un troisième groupe distinct, semble même ne vouloir laisser aux peuples latins que le dernier rang. Il n'y a plus aujourd'hui que les Russes et les peuples d'origine anglo-saxonne qui se préoccupent de l'Asie lointaine, et qui se pressent sur ses frontières de terre ou de mer.

Les peuples de souche latine ne doivent cependant pas rester inactifs dans ce qui se prépare; ils ne le peuvent pas sans encourir la déchéance. C'est une admirable occasion qui leur est offerte pour reconquérir le rang qu'ils ont perdu.

Dans notre Europe à trois têtes, latine, germanique et

slave, deux nations, la France et l'Autriche (1), se présentent avec un caractère moins spécial et des facultés moins exclusives que les autres. La France participe des deux natures germanique et latine; en religion elle est catholique par sentiment, et protestante par humeur; elle réunit le nerf intellectuel des Allemands avec le goût élégant des Méridionaux. L'Autriche, par l'éducation et l'origine des populations de ses États divers, est mi-slave, mi-germaine. Elle a un lien avec les Latins par la religion.

La France et l'Autriche sont les intermédiaires naturels, l'une entre les Germains et les Latins, l'autre entre les Germains et les Slaves. L'Autriche a eu aussi pendant fort long-temps et conserve encore la prétention d'étendre son patronage sur plusieurs membres de la famille latine. C'est en vertu de cette tendance au Midi, qu'elle retient aujourd'hui le royaume lombardo-vénitien.

Cependant l'Autriche est principalement germaine : de même la France, par l'ensemble de ses traits distinctifs, se range dans le groupe latin.

De la nature mixte de la France et de l'Autriche, on peut conclure que toutes les fois qu'il s'agira de la balance de l'Europe, ou d'harmoniser les efforts de tous les Européens vers un but déterminé, l'une et l'autre exerceront une influence décisive, et que de leur loyal concours résulterait une force irrésistible.

L'Autriche a en Europe une situation plus centrale que la France. Elle possède une plus grande multiplicité de

(1) Diverses publications récentes, et entre autres les *Deux Mondes*, de M. Gustave d'Eichthal, ont eu pour objet de signaler le véritable caractère de l'Autriche.

points d'attache avec les divers types de la civilisation occidentale, y compris ceux auxquels s'étaient superposés les Turcs. Mais la France combine les inestimables avantages d'une constitution plus homogène, et d'un tempérament plus flexible; elle a une physionomie mieux dessinée, une mission mieux arrêtée; elle a surtout une sociabilité plus forte. Elle forme la sommité du groupe latin; elle en est la protectrice.

Dans les évènements qui semblent devoir bientôt poindre, la part de la France peut donc redevenir grande. La France est dépositaire des destinées de toutes les nations du groupe latin dans les deux continents. Elle seule peut empêcher que cette famille entière de peuples ne soit engloutie dans le double débordement des Germains ou Saxons et des Slaves. Il lui appartient de les réveiller de la léthargie où ils sont plongés dans les deux hémisphères, de les élever au niveau des autres nations, et de les mettre en mesure de figurer dans le monde. Elle est appelée, peut-être aussi plus que toute autre, à favoriser le développement de la vitalité qui paraît se ranimer parmi les Arabes, et à secouer par eux l'extrême Orient.

Ainsi, la scène politique, examinée du point de vue français, offre sur le second plan, à distance encore, le contact des deux civilisations d'Orient et d'Occident, auquel nous sommes appelés à contribuer par intermédiaires, et, en avant, l'éducation par la France de tous les peuples latins, et d'une grande partie des populations arabes voisines de la Méditerranée.

On peut différer d'opinion sur le degré d'imminence des

révolutions dont le fond de l'Asie doit être le théâtre. Je suis pourtant de ceux qui les croient peu éloignées. Je concevrais aussi que l'on voulût rétrécir le cercle de l'influence française, et le réduire aux pays méridionaux de l'Europe occidentale, quoique la France me semble appelée à exercer un bienveillant et fécond patronage sur les peuples de l'Amérique du Sud, qui sont encore hors d'état de se suffire à eux-mêmes, et quoique les vieilles traditions des croisades, la conquête d'Alger et les souvenirs de l'expédition d'Egypte, semblent nous promettre un des premiers rôles dans le drame qui doit se passer sur la rive orientale de la Méditerranée.

Quant aux nations européennes de la famille latine, je ne suppose pas qu'il reste de doute à personne sur la suprématie que nous avons à exercer à leur égard, ni sur les devoirs que dans leur intérêt comme dans le nôtre nous avons à remplir vis-à-vis d'elles. Nous sommes notoirement les chefs de cette famille depuis Louis XIV; nous ne pouvons reculer ni devant les bénéfices, ni devant les charges de notre position. Notre droit d'aînesse est reconnu par les peuples qui la composent; notre protectorat a été accepté par eux, toutes les fois que nous l'avons offert sans l'arrière-pensée d'en abuser. Heureuse la France, si, satisfaite de cette haute prérogative, ses princes et surtout celui qui a rehaussé l'éclat du nom d'empereur, ne s'étaient obstinés dans des tentatives contre nature, afin d'établir leur suzeraineté sur les nations de la famille germanique!

Depuis que la prépondérance dans l'équilibre du monde est passée aux peuples d'origine saxonne, depuis que la

race anglaise l'a emporté sur la France et sur l'Espagne, en Asie, en Amérique et en Europe, des institutions nouvelles, de nouvelles règles de gouvernement, de nouvelles idées et de nouvelles pratiques, touchant la vie sociale, politique et individuelle, se sont développées chez les Anglais, et plus encore chez leurs continuateurs du Nouveau-Monde. Tout ce qui se rattache au travail et à la condition du plus grand nombre des travailleurs, a été perfectionné chez eux à un point inouï. Il semble qu'à la faveur de ces nouveautés, la prééminence des Anglo-Saxons sur les nations du groupe latin tende à s'accroître encore.

Nous Français, nous sommes, de toute la famille latine, les mieux placés, les seuls bien placés, pour nous assimiler ces progrès en les modifiant conformément aux exigences de notre nature. Nous sommes pleins d'énergie; jamais notre intelligence ne fut plus ouverte; jamais nos cœurs n'ont plus demandé à battre pour de nobles entreprises.

Il est indispensable que nous nous mettions à l'œuvre sans plus de retard. Il le faut, abstraction faite de toute conception sur la politique universelle, et sur le contact plus ou moins prochain des deux grandes civilisations. C'est pour nous un besoin et une nécessité rigoureuse, même en supposant que nous n'ayons point à transmettre aux Méridionaux, dont nous sommes les aînés, et aux peuples qui habitent l'Est de la Méditerranée, les améliorations que leur situation réclame, et qu'ils sont disposés à recevoir de nous. Il s'agit pour nous-mêmes, dans notre intérieur, d'être ou de n'être plus.

Comment et sous quelle forme parviendrons-nous à nous approprier les innovations de la race anglaise? Cette

question difficile et complexe a été ma principale (1) préoccupation pendant mon séjour dans le Nouveau-Monde. Je ne prétends aucunement à l'honneur de l'avoir résolue, même imparfaitement. Je m'estimerais heureux si les pensées que m'a suggérées le spectacle d'un ordre de choses si différent du nôtre, tombant sous les yeux d'un homme meilleur et plus clairvoyant que moi, pouvaient contribuer à le mettre sur la voie de la solution.

(1) Mon voyage en Amérique avait pour objet l'examen des travaux publics en général et des chemins de fer en particulier. Comme j'avais élargi le cercle de mes études, le temps qui m'avait été assigné et qui, d'ailleurs, était fort court, s'est trouvé insuffisant. M. Thiers, alors Ministre de l'Intérieur et des Travaux Publics, et M. Legrand, Directeur-Général des Ponts-et-Chaussées, ont, à diverses reprises, prolongé ma mission avec une bonne grâce que je tiens à honneur de reconnaître publiquement.

I.

Le chemin de fer de Paris à Londres.

Londres, 1er novembre 1833.

Pendant qu'à Paris on parle chemins de fer, ici l'on en fait. Celui de Londres à Birmingham est en commencement d'exécution; il aura quarante-cinq lieues; et la totalité des actions, montant à 62 millions et demi, a trouvé des souscripteurs. Ce chemin sera suivi d'un autre presque aussi long, de Birmingham à Liverpool. Liverpool et Londres, dans cinq ans, ne seront donc plus qu'à huit heures de distance. Tandis que les capitalistes anglais réalisent d'aussi vastes entreprises, les capitalistes parisiens qui les voient faire ne s'en émeuvent pas davantage; ils n'en sont même pas à faire des pro-

jets. Aucun d'eux ne paraît avoir encore sérieusement remarqué que déjà, dans l'état actuel des choses, le nombre des voyageurs entre Paris et Versailles est plus que double du nombre des voyageurs entre Liverpool et Manchester, aujourd'hui, en 1833, trois ans après la mise en activité des chemins de fer (1).

Aussi, à Londres, l'on paraît fort peu compter sur le concours des capitalistes français pour l'établissement du chemin de fer de Londres à Paris. On le désire; on serait ravi de pouvoir, en quinze heures et à peu de frais, faire le trajet de l'une à l'autre capitale; dans toutes les classes on s'en fait d'avance une fête. Mais on sent qu'il n'est ni convenable ni possible qu'une pareille œuvre ait lieu autrement que par l'accord des deux pays, et comme l'on n'ose pas croire à la coopération de la France, on en parle peu comme affaire.

Parmi toutes les acquisitions qui, depuis la fin du siècle dernier, ont agrandi le domaine des sciences d'observation, nulle n'a ouvert un champ plus vaste que la conception de Volta sur le développement de l'électricité par contact et sur son mouvement. Les phénomènes résultant de la communication des deux pôles de la pile voltaïque offrent aux savans

(1) De Paris à Versailles il y a un million de voyageurs par an, en comptant l'aller et le retour. Entre Manchester et Liverpool il n'y en a actuellement que 350 à 400,000. Avant l'établissement du chemin de fer il y en avait trois fois moins. (Voir la note 1 à la fin du volume.)

une mine inépuisable à exploiter. Il n'y a pas dans la science de fait plus général, puisqu'il suffit que deux corps quelconques se touchent pour que, aussitôt réagissant l'un sur l'autre, ils forment une pile plus ou moins active. Les conséquences de cette inspiration du génie sont incalculables, même après les brillantes découvertes de Davy, les admirables travaux de M. Ampère et les ingénieuses expériences de M. Becquerel (1). Ce fait physique, matériel, a un analogue évident dans l'ordre moral. Lorsque vous rapprochez deux hommes qui jusque là avaient vécu éloignés l'un de l'autre, pour peu que ces hommes aient quelque qualité éminente, leur frottement produit inévitablement quelque étincelle. Si au lieu de deux hommes, les deux pôles de votre pile sont deux peuples, le résultat s'élargit dans la proportion d'un peuple à un homme. Si les deux peuples sont l'Angleterre et la France, c'est-à-dire les deux nations de l'univers les plus riches encore en lumières et en puissance, cette espèce de phénomène voltaïque prend une intensité prodigieuse. Il n'implique alors rien moins peut-être que le salut d'une civilisation ancienne ou l'enfantement d'une nouvelle civilisation.

Il est aisé de reconnaître que les qualités et les défauts dominans de la France et de l'Angleterre peuvent être disposés en séries parallèles dont les

(1) Voir la note a à la fin du volume.

termes correspondans seraient complémentaires l'un de l'autre. L'Angleterre brille par le génie des affaires, et par les vertus qui l'accompagnent, le sang-froid, l'économie (1), la précision, la méthode, la persévérance. Le lot de la France est bien plutôt le génie du goût et des arts, avec l'ardeur, l'abandon, la légèreté prodigue au moins de temps et de paroles, la mobilité d'humeur et l'irrégularité d'habitudes, qui distinguent les artistes. D'un côté, la raison avec sa marche sûre et sa sécheresse, le bon sens avec son terre-à-terre; de l'autre, l'imagination avec son éclatante audace, mais aussi avec son ignorance de la pratique et des faits, ses écarts et ses faux pas. Ici, une admirable énergie pour lutter contre la nature et métamorphoser l'aspect matériel du globe; là, une activité intellectuelle sans égale, et le don d'échauffer de sa pensée le cœur du genre humain. En Angleterre, des trésors d'industrie et des monceaux d'or; en France des trésors d'idées, des puits de science, des torrens de verve. Chez la fière Albion, des mœurs réglées, mais sombres, une réserve poussée jusqu'à l'insociabilité; dans notre belle France, des mœurs faciles jusqu'à la licence, la gaieté souvent grivoise des vieux Gaulois, un sans-façon expansif qui frise la promiscuité. De

(1) J'entends par le mot économie la faculté administrative et non rien qui touche à la parcimonie. L'économie consiste souvent à dépenser beaucoup. C'est ainsi que l'entendent les commerçans anglais dans leur négoce et le gouvernement anglais dans ses rapports avec ses serviteurs.

part et d'autre, une énorme dose d'orgueil. Chez nos voisins, l'orgueil calculateur et ambitieux; orgueil d'homme d'État et de marchand qui ne se repaît que de puissance et de richesse; qui veut pour le pays des conquêtes, d'immenses colonies, tous les Gibraltar et toutes les Sainte-Hélène, nids d'aigles d'où l'on domine tous les rivages et toutes les mers; pour soi l'opulence, un parc aristocratique, un siége à la chambre des lords, une tombe à Westminster. Chez nous, l'orgueil vaniteux, mais immatériel, qui savoure d'idéales jouissances; soif d'applaudissemens pour soi-même, de gloire pour la patrie; qui se contenterait pour la France de l'admiration des peuples; pour soi, de châteaux en Espagne, d'un ruban, d'une épaulette, d'un vers de Béranger pour oraison funèbre; orgueil d'acteur sur la scène, de paladin en champ-clos. Au nord de la Manche, des populations qui combinent la religion et le positivisme; au midi, une race à la fois sceptique et enthousiaste. Ici, un profond sentiment d'ordre et de hiérarchie, qui s'allie avec un sentiment de la dignité humaine exagéré jusqu'à la morgue; là, un peuple passionné d'égalité, irritable, inquiet, remuant, qui néanmoins est docile, souvent jusqu'à en devenir débonnaire, confiant jusqu'à la crédulité, aisé à magnétiser par des enjôleurs, et se laissant fouler aux pieds comme un cadavre tant que dure la léthargie, et qui est enclin par momens à l'obséquiosité la plus courtisanesque. Chez

les Anglais, le culte des traditions ; chez les Français, l'engouement pour la nouveauté. Parmi les uns, le respect à la loi, et l'obéissance à l'homme, à condition que la loi sera sa règle suprême ; parmi les autres, l'idolâtrie des grands hommes et la soumission aux lois, pourvu que l'épée de César leur serve de sauvegarde. D'un côté, le peuple souverain des mers ; de l'autre, l'arbitre du continent : soulevant l'univers quand il leur plaît, l'un par son levier d'or, l'autre du seul bruit de sa voix. Certes, de l'épanchement réciproque de deux peuples ainsi faits et ainsi posés dans le monde, il résulterait de grands effets pour la cause générale de la civilisation, autant que pour leur amélioration propre.

Le développement industriel n'est pas tout le développement humain ; mais, à dater du dix-neuvième siècle, nul peuple ne sera admis à se faire compter au premier rang des nations, s'il n'est avancé dans la carrière industrielle, s'il ne sait produire et travailler. Nul peuple ne sera puissant s'il n'est riche, et l'on ne s'enrichit plus que par le travail. En fait de travail et de production, nous avons beaucoup à emprunter aux Anglais, et c'est un genre d'emprunt qui se fait par les yeux mieux que par l'ouïe, par l'observation mieux que par la lecture. Si donc il y avait un chemin de fer entre Londres et Paris, nous Français, qui ne nous entendons guère à expédier les affaires, nous irions l'apprendre à Londres où l'instinct de l'adminis-

tration est dans le sang. Nos spéculateurs iraient y voir comment de grandes entreprises se conduisent simplement, vite et sans diplomatie. Nos détaillants et leurs acheteurs ont à savoir des Anglais que surfaire et marchander ne sont pas nécessaires pour bien acheter ou bien vendre; nos capitalistes et nos négociants, qu'il n'y a pas de prospérité commerciale durable ni de sécurité pour les capitaux là où le crédit n'est pas fondé; ils verraient fonctionner la Banque d'Angleterre avec ses succursales et les banques particulières, et peut-être il leur prendrait envie d'importer dans leur patrie, en les modifiant convenablement, ces institutions fécondes à la fois pour le public et pour les actionnaires. Ils s'imbiberaient de l'esprit d'association; car, à Londres, il pénètre par tous les pores (1). Nous tous, nous y verrions en quoi consistent et comment se réalisent ce *comfort*, ce culte de la personne, si essentiel au calme de la vie; et probablement alors Paris secouerait cette saleté sécu-

(1) C'est ainsi que les négocians de Londres se dispensent d'avoir une caisse chacun chez soi; ce qui serait un embarras, une source d'inquiétudes, et ce qui absorberait improductivement un capital monétaire considérable. A Londres, tous les mouvemens de fonds s'opèrent par l'intermédiaire d'un petit nombre de banquiers, dans le local appelé *Clearing-House* (maison de liquidation). La masse de transactions ainsi réglées s'élève fréquemment, selon ce que m'a dit une personne digne de foi, à 15 millions sterling, (375 millions de fr.), indépendamment des transactions qui ne sont pas commerciales proprement dites, et de celles du commerce de détail qui ne passent point par les mains des banquiers. (Voir la note 3 à la fin du volume.)

laire qui jadis lui donna son nom, et contre laquelle, dix-huit cents ans plus tard, Voltaire lutta en vain, lui à qui la vieille monarchie et la foi de nos pères ne purent résister. Comme nous sommes un peuple pétri d'amour-propre, nous reviendrions d'Angleterre tout honteux de l'état de notre agriculture, de nos communications et de nos écoles élémentaires, tout humiliés de l'étroitesse de notre commerce extérieur, et nous aurions à cœur d'égaler nos voisins. Je ne m'occupe pas de détailler ce que les Anglais viendraient chercher chez nous: eux-mêmes sont convertis à cet égard, puisqu'ils y arrivent déjà en foule, tandis que l'on pourrait réellement compter, même à Paris le nombre des Français qui sont allés à Londres. Sans dire ce que les Anglais prendraient en France, ou peut affirmer qu'ils y laisseraient des souverains en abondance. Pour Paris, ville de consommation et de plaisirs, paradis terrestre des étrangers, ce serait une mine d'or. Et les Anglais s'accoutumant à la France, leurs capitaux s'y acclimateraient aussi et y trouveraient de bons placements en vivifiant des entreprises essentielles.

Le chemin de fer de Paris à Londres serait un établissement commercial de premier ordre; ce serait encore une fondation politique, un chaînon d'alliance étroite entre la France et l'Angleterre. Mais c'est surtout comme instrument d'éducation qu'il importe de le recommander; car il n'y a pas

à craindre que les deux autres points de vue soient négligés. L'industrie, disais-je, s'apprend particulièrement par les yeux. C'est spécialement vrai pour les ouvriers; car chez eux, en vertu de leur genre de vie, le monde des sensations domine le monde des idées. Or, l'avancement de l'industrie ne dépend pas moins du progrès des ouvriers que de celui des directeurs et des chefs d'ateliers. Il conviendrait donc d'envoyer un certain nombre d'ouvriers de choix passer quelque temps en Angleterre, tout comme l'administration des Ponts-et-Chaussées le pratique régulièrement aujourd'hui pour un petit nombre d'ingénieurs. Le chemin de fer, réduisant de beaucoup les frais et les embarras du voyage, donnerait probablement le moyen d'expédier par caravanes, de France en Angleterre, les ouvriers qui auraient été jugés dignes de cette faveur. Il y a peu de temps, j'ai entendu exposer par un négociant lyonnais, homme de grand sens, qui revenait de visiter l'Angleterre et qui l'avait bien vue, un plan d'où il résultait que, pour une somme assez modique, ces expéditions d'ouvriers pourraient être organisées sur une assez large échelle. Dans son projet, qui était au moins fort ingénieux, ces voyages eussent été des récompenses décernées soit dans les écoles d'adultes, soit par les Chambres de Commerce ou par les Conseils de Prudhommes dans les pays de manufactures, soit par les Conseils municipaux ou par les Conseils-généraux dans les pays agricoles; le ministre

de la guerre eût aussi distribué de ces feuilles de route aux soldats qui auraient eu la meilleure conduite, ou qui auraient montré le plus d'aptitude industrielle; ces expéditions se fussent ainsi rattachées à l'application de l'armée aux travaux publics. Il concevait un système de réciprocité entre les deux pays, au moyen duquel les ouvriers français ou anglais eussent trouvé de l'ouvrage, les premiers en Angleterre, les seconds en France. Il ne serait pas impossible qu'un jour cette idée formât la base d'une loi additionnelle à notre excellente loi de l'instruction primaire. Mais auparavant il faut que l'on ait le chemin de fer de Paris à Londres.

Dans le petit nombre des Français (1) qui ont visité l'Angleterre, ce n'est encore que la minorité qui a fait le voyage pour affaires d'industrie ou d'art positif. La plupart l'ont entrepris par curiosité vague, par partie de plaisir. Ce qu'ils ont cherché partout, c'est le pittoresque, le poétique. Ils ont visité les ruines gothiques des monastères et des châteaux forts, la grotte de Fingal et les lacs d'Écosse; ils ont admiré le costume des *Highlanders*, les chevaux et les jockeys des grands seigneurs, le teint rosé des femmes. Ils ont parcouru un ou deux parcs, traversé les serres chaudes où toutes les plantes de l'univers sont réunies, bravant derrière leurs vitrages le ciel gris de la Grande-Bre-

(1) Voir la note 4 à la fin du volume.

tagne. Ils se sont promenés sous l'escorte d'un sergent dans les arsenaux militaires, quand ils ont pu en obtenir la permission. Ils ont passé en revue les jeunes beautés des bals d'Almack et les antiquailles de la Tour de Londres. Ils ont fait le voyage d'Angleterre comme on ferait celui d'Italie ou de Suisse. Si l'industrie les a un instant occupés, c'est à la façon d'une décoration d'Opéra. Ainsi, ils sont restés ébahis devant les milliers de vaisseaux dont les mâts s'étendent à perte de vue sur la Tamise ou dans les docks (1). Ils se sont extasiés sur l'immensité de ces cités manufacturières, sur les dimensions des fabriques et la hauteur de leurs cheminées; sur cet éclairage merveilleux, sur ces ponts hardis en pierre ou en fer, sur l'aspect fantasmagorique des feux de forge pendant la nuit. Ils ont peu recherché comment l'Angleterre était arrivée à avoir ses innombrables vaisseaux, à multiplier ses manufactures à l'infini, à créer des villes d'une architecture si simple, et pourtant fastueuses par la largeur et la propreté de leurs rues; ils se sont peu enquis de la source de tant de bien-être et d'opulence.

En Angleterre les monuments et le pittoresque ne sont que des accessoires, pour celui du moins qui va y chercher ce qu'on doit demander à l'Angleterre. Si vous courez après le pittoresque, allez en Suisse; si vous avez la passion des vieux édifices, jetez-

(1) On estime qu'il entre annuellement dans le port de Londres 25,000 bâtiments.

vous en Italie, courez les bords du Rhin, promenez-vous parmi les nefs de la Flandre et de la Belgique; si vous n'avez pas peur de la peste et des insectes dégoûtants qui étaient en Égypte avant la colère de Moïse, traversez la Méditerranée, allez au bord du Nil, en Orient, en Grèce; vous grimperez sur les Pyramides, vous vous asseoirez au Parthénon, au pied des colonnes qui virent Miltiade et Périclès; vous ramasserez un peu de la terre sacrée que foulèrent les Scipions et qui but le sang de César. S'il vous faut des cités monumentales, restez sur le continent et parcourez ces capitales d'Allemagne que leurs rois embellissent à l'envi. Si vous aimez les musées, si vous êtes idolâtre de peinture et de sculpture, partez pour la ville éternelle, ou allez voir ce que nous avons laissé de *Murillo* dans les cathédrales d'Espagne. Si vous préférez les fêtes majestueuses et les cérémonies solennelles, prenez une chaise de poste, et trouvez-vous à Saint-Pétersbourg le jour où l'empereur passe la revue de sa garde; ou rendez-vous à Rome pendant la semaine sainte, et soyez là quand le successeur de saint Pierre donne sa bénédiction à l'univers; car c'est encore le plus imposant spectacle qu'il y ait au monde.

Celui qui tient à revenir satisfait d'Angleterre, doit aller la visiter comme la reine de l'industrie. Celui-là doit voir la Cité plus que *Regent's Park*, l'hôtel de la Compagnie des Indes plutôt que le

château de Windsor, s'informer de la Banque avant que de Saint-Paul, du *Clearing-House* plutôt que du *Somerset-Palace;* s'inquiéter plus des docks et de la *Maison Commerciale* (1) que des armures déposées à la Tour. Il doit s'introduire dans les magasins et les comptoirs, et courir les ateliers à l'affût du génie de la Grande-Bretagne. Il doit se dérober à la magnifique hospitalité des maisons de campagne anglaises, pour avoir plus de temps à consacrer aux mines et aux forges qui fournissent à l'industrie son pain quotidien, le charbon (2) et le fer (3). Il doit se frotter à cette population ouvrière si robuste et si active, au moins autant qu'à la société la plus raffinée des salons de la noblesse. Pour moi, je n'ai rien trouvé à Londres qui m'ait paru plus original et m'ait fait plus de plaisir qu'un établissement de vente, situé dans *Old-Change*, dont les magasins contiennent vingt fois autant de marchandises que le plus grand magasin de Paris, et où il se fait annuellement pour 45 millions d'af-

(1) C'est un établissement où sont réunis les échantillons de toutes les denrées exotiques. Chaque commerçant y possède un petit appartement composé d'une antichambre et d'un cabinet où il tient ses échantillons. Les marchandises sont dans les docks. Les ventes se font sur la vue des échantillons et se consomment par la livraison des *warrants* ou reconnaissances délivrées aux propriétaires des marchandises par les compagnies des docks. Les négociants sont ainsi dispensés d'avoir des magasins et même des bureaux. Les transactions s'opèrent ainsi avec une célérité et une sécurité admirables. (Voyez l'ouvrage de M. Stéphane Flachat, *Canal maritime de Paris à Rouen*, tom. IV, pag. 90.)

(2) Voir la note 5 à la fin du volume.

(3) Voir la note 6 à la fin du volume.

faires; et surtout que la grande brasserie de Barclay, Perkins et Cie près du Pont-de-Londres, dont la distribution et l'ordre sont plus curieux encore que sa vaste étendue.

Me trouvant dans cette brasserie à un étage où étaient rangés, dans une file de bâtimens, 99 foudres dont quelques-uns ont une capacité de 500,000 à 600,000 bouteilles, je me rappelai le fameux foudre d'Heidelberg, que j'avais vu quelques années auparavant. C'est le seul objet qui se soit passablement conservé du délicieux château des comtes palatins, et il reçoit fidèlement la visite de tous les voyageurs qui viennent admirer cette ruine, la plus belle peut-être de toutes les ruines féodales. Quelle différence aujourd'hui entre le vieux château d'Heidelberg avec son tonneau, et la gigantesque fabrique du brasseur anglais avec son bataillon de foudres!

Le vieux château s'écroule; les riches sculptures gothiques se dégradent. Vainement un dessinateur français (coïncidence bizarre! ce dessinateur est un autre débris de la féodalité; c'est un émigré, qui, avec un zèle digne des plus grands éloges, s'est constitué depuis un temps indéfini le gardien et le *cicerone* de ce beau monument), sollicite du gouvernement badois, à qui le château appartient, quelques mesures conservatrices. Chaque année il y a de nouveaux désastres par le dégel au printemps, par les orages en automne; bientôt le vieux château

sera une masse informe dont on vendra peut-être les pierres de taille à l'encan, et dont il ne restera plus que les dessins heureusement nombreux de M. Charles de Graimbert. La Salle-des-Chevaliers est sans plafond ; les voûtes qui supportent la superbe terrasse d'où la vue s'étend au loin sur le cours du Necker et sur les jolies collines qui le bordent, ces voûtes ébranlées par les barils de poudre de Louvois, s'affaisseront quelque jour. Nul, pas même M. Charles de Graimbert, ne songe à relever la *tour-fendue* du milieu des broussailles où elle gît. Pendant ce temps, la fabrique du brasseur s'enrichit tantôt d'un bâtiment de plus, tantôt d'une nouvelle machine à vapeur. Et s'il arrive quelque dégât, comme l'incendie qui dernièrement en dévora une aile, le mal est réparé aussitôt ; à la place de l'édifice brûlé un autre s'est élevé plus splendide, où le fer employé largement préviendra désormais les ravages du feu.

Les statues des électeurs palatins sont renversées dans leurs niches ; nul des fils de leurs vassaux ne prend la peine d'aller les remettre d'aplomb. Chez le brasseur, tout est dans le meilleur ordre. Chaque outil est à son clou, chaque chaudière sur son fourneau, frottée et luisante. Des écuries du noble prince, il ne reste que des masures ; dans les écuries du brasseur, rivales de celles de Chantilly, où le grand Condé donnait à dîner à des rois, 150 chevaux, véritables montures de Goliath, sont l'ob-

jet de soins aussi délicats peut-être que ceux qui entourèrent la personne des premiers Électeurs et de leurs preux. Le vieux tonneau est vide depuis plus d'un siècle et demi ; les curieux peuvent y descendre et en mesurer les flancs. Une seule fois M. Charles de Graimbert en a vu le vin jaillir ; c'était en 1813, pour l'empereur Alexandre et ses alliés les souverains d'Autriche et de Prusse. Mais ce n'était qu'une fraude pieuse : le vieux tonneau n'était pas plein ; le vin qui coulait venait d'un baril honteux qu'on y avait glissé la nuit précédente. Les 99 tonneaux de Barclay, Perkins et Cie sont toujours pleins d'une bière qui fermente lentement. La bière qu'ils versent chaque jour et qui se répand dans tout le Royaume-Uni, dans l'Amérique du Nord, qui s'expédie jusqu'aux Indes orientales, suffirait à combler le foudre classique du palatin Casimir (250,000 litres).

Le secret de ce contraste est aisé à expliquer : le gros tonneau féodal ne se remplissait que du produit des droits seigneuriaux, tandis que les tonneaux de la brasserie se remplissent par le libre concours de trois cents hommes qui sont assurés de recueillir chaque jour le fruit de leur travail ; le tonneau d'Heidelberg se vidait pour le seul plaisir du prince ou de ses favoris, au lieu que les tonneaux du brasseur ont à étancher la soif d'une population nombreuse qui travaille avec énergie, touche de beaux salaires et paie bien ses fournisseurs.

Le silence et la misère du vieux château, opposés à l'activité et à l'opulence de la brasserie anglaise, figurent un emblème de l'ordre féodal, tel que les temps l'ont fait, comparé à la puissance moderne de la paix et du travail créateur. Tous les peuples, selon qu'ils ont puissance de transformer leurs vertus de guerriers féodaux en qualités de travailleurs, ou qu'ils sont dépourvus de l'énergie qu'il faut pour se forger ainsi soi-même, peuvent lire leur destinée prochaine dans la condition actuelle de la fabrique florissante, ou dans celle du château désert et croulant. Heureux les peuples qui, comme la France et l'Angleterre, ont eu la force de secouer le passé, et qui, tranquilles sur leurs libertés, n'ont plus qu'à s'occuper de l'avenir! Malheur au peuple qui ne voudra pas ou ne pourra pas s'arracher au passé! Celui-là est un peuple usé : il mourra de consomption, et il n'en restera plus que des ruines, qui pourront être poétiques, mais qui n'en seront pas moins des ruines, c'est-à-dire mort et désolation; à moins qu'un sang nouveau ne s'infuse dans ses veines, c'est-à-dire à moins qu'il ne soit conquis comme l'infortunée Pologne.

II.

Liverpool et son chemin de fer.

Liverpool, 7 novembre 1833.

Je reviens de Manchester par le chemin de fer. C'est un fort beau travail. Je n'en connais guère qui puissent donner une aussi haute idée de la puissance de l'homme. Il y a des impressions qu'on ne décrit pas ; telle est, par exemple, celle qu'on éprouve lorsqu'on se sent emporté avec une vitesse d'un demi-mille par minute ou de 12 lieues à l'heure (c'est la vitesse au sortir de Manchester) (1), sans ressentir la moindre gêne, et avec la plus parfaite

(1) La vitesse moyenne est de dix lieues à l'heure : pour treize lieues, c'est une heure 18 minutes. Le trajet dure 1 heure 20 minutes à 1 heure 25 minutes, parce qu'on s'arrête quelques minutes à Newton, et qu'on ralentit la vitesse en arrivant. (Voir la note 7 à la fin du volume.)

sécurité ; car il n'est arrivé, depuis que le chemin de fer est en service, qu'un accident grave, et ce fut par l'imprudence du malheureux qui y périt. On passe au-dessus des routes, des rivières, des canaux ; on passe au-dessous. On coupe d'autres chemins de fer, on traverse de plain-pied un assez grand nombre de chemins, le tout avec une facilité qui émerveille. Une prévoyance extrême, et l'esprit d'ordre, qu'en Angleterre on suce avec le lait, président à tout, et rendent impossibles les rencontres des convois et le choc des waggons contre de malencontreux passants ou contre les charrettes des cultivateurs. Partout des barrières qui s'ouvrent et se ferment à propos ; partout des gardiens aux aguets. Combien il y a de gens en France à qui cette petite traversée ferait grand bien, ne fût-ce que comme leçon d'ordre et de prévoyance ! Et puis, la tranchée du Mont-Olive vaut vraiment la Brèche de Roland. Le tunnel de Wapping peut soutenir le parallèle avec les grottes de la vallée de Campan. La chaussée lancée à travers le marais de Chat offre, ce me semble, autant d'intérêt que les débris des voies romaines les plus renommées, de la voie Appienne elle-même. Il y a là telle colonne qui, pour servir de cheminée à une machine à vapeur, n'en est pas moins dans des proportions aussi élégantes peut-être que la colonne de Pompée. Beaucoup de touristes, de ceux même qui ne sont pas blasés sur les merveilles de la Suisse et de l'Italie, trouveraient

que le pont de Chester qui n'est pas sur le chemin de fer, mais qui n'en est pas loin, mérite d'être visité, même après le Pont-du-Diable ; sans compter qu'à voir les fragments de coke enflammé que la machine sème sur sa route, on peut, sans se mettre en frais d'imagination, se persuader qu'on est emporté par un char de feu, ce qui est assurément de toutes les voitures la plus poétique.

Actuellement qu'il s'agit de doter la France d'un système de chemins de fer, et qu'il est généralement admis que l'exécution en sera impossible si le gouvernement n'intervient, il commence à se former une opposition contre les chemins de fer. Les uns diront ou disent déjà que 20, 30, 50 millions, ajoutés tous les ans aux dépenses publiques, sont une charge écrasante, vu les lourds budgets que les circonstances ont imposés à la France depuis trois ans. On peut leur répondre que ce serait une dépense productive, et que l'accroissement seul des recettes provenant du développement des transactions et des consommations, produirait au Trésor, selon toute apparence, une somme au moins égale à l'intérêt du capital que le gouvernement aurait consacré pour sa part à l'établissement des chemins de fer, et qu'après tout, si les chemins de fer rapportent peu au Trésor, ils rapportent beaucoup au public qui est vraiment l'État. D'autres objecteront qu'au lieu de se lancer dans de pompeuses entreprises, il serait plus opportun de s'occuper des

chemins vicinaux, dont le bon entretien est si indispensable au progrès de notre agriculture. A ceux-là on peut dire que, de plus en plus, les chemins vicinaux sont l'objet de la sollicitude efficace du gouvernement, des départemens, des communes; que les chemins de fer et les chemins vicinaux forment les termes extrêmes également essentiels de la série des voies de transport, et qu'il ne s'agit pas plus de sacrifier les chemins vicinaux aux chemins de fer, que de délaisser les chemins de fer pour les chemins vicinaux. Il y a en France assez de bras pour mener de front l'établissement de nos communications vicinales, l'achèvement de notre système de navigation intérieure et la construction des grandes lignes de chemins de fer. Ces travaux, si gigantesques qu'ils paraissent, n'exigeraient pas deux cent mille hommes pour être activement poussés. Pendant l'hiver, la population des campagnes, qui est alors inactive, leur viendrait en aide surtout pour les chemins vicinaux. Or deux cent mille hommes, ce n'est que la moitié de notre armée. Il est clair d'ailleurs que la France produit assez de pain pour nourrir ces travailleurs, et assez de drap pour les vêtir; ce qui revient à dire qu'elle possède un capital suffisant pour aborder cette colossale entreprise. Il ne lui manque qu'une chose, la volonté.

Enfin, il y a la classe des hommes prudents à l'excès, de ceux qui, dans le système de rouages

dont le jeu produit le mouvement social, représentent la machine à enrayer. Ceux-là feront remarquer qu'il ne faut rien précipiter; qu'il serait sage d'attendre, avant d'aborder les chemins de fer, que ce soit un sujet éclairci par une longue pratique; que par là nous profiterions des écoles des autres nations. Ils citeront surtout les expériences auxquelles on se livre depuis plusieurs années en Angleterre, et dont chaque jour on promet le succès infaillible pour le lendemain, expériences dont le but est d'appliquer la vapeur aux charrois sur les routes ordinaires, et dont l'inévitable succès doit rendre superflue à l'avenir la dispendieuse construction des chemins de fer. Sans doute les chemins de fer, comme toute autre innovation, sont destinés à subir des perfectionnements; mais ils coûteront toujours beaucoup d'argent. Et pour peu que les autres nations continuent à faire des *écoles* dans le genre du chemin de fer de Manchester à Liverpool (1) et que nous restions les bras croisés en observateurs, nous finirons, à force de prudence, par nous trouver à la queue de l'Europe, au moins sous le rapport industriel et commercial.

(1) Il est certain que ce chemin a coûté fort cher, et que, dans sa construction, on a développé un peu de luxe. Mais lors même que M. Stephenson aurait dépensé 2 ou 3 millions au-delà de la somme rigoureusement nécessaire, il n'en a pas moins le mérite immense d'avoir le premier senti et rendu palpable à tout le monde le parti qu'on pouvait tirer des chemins de fer, jusqu'à lui consacrés exclusivement au transport des marchandises. Les dividendes, d'ailleurs, sont fort considérables. Les actions de 100 liv. sterl. sont cotées maintenant à 210 liv.

Quant aux voitures à vapeur de M. Gurney, de M. Dance ou de tout autre, il ne faut pas espérer qu'elles donneront le moyen d'éviter la dépense des railways. Il me paraît fort possible de fabriquer des machines qui, sur des routes parfaitement tenues comme celles d'Angleterre, pourront remplacer les chevaux. Mais sur un chemin, quel qu'il soit, et quel que soit le moteur employé, machine ou cheval, pour obtenir une grande vitesse, telle que celle de dix lieues à l'heure, il faut absolument diminuer les pentes en perçant les montagnes et en franchissant les vallées à l'aide de ponts ou de hautes chaussées, tout comme on le fait pour les chemins de fer. De plus, cette grande vitesse exclut la libre circulation. Elle exige que l'on évite de traverser de niveau les routes fréquentées, et qu'on passe au dessous ou au dessus par des tunnels ou des ponts. Dans ce système l'on aurait donc tous les inconvénients, toutes les servitudes des chemins de fer. On en aurait aussi presque toutes les dépenses; car ce qui coûte le plus, dans un chemin de fer, ce sont les travaux de terrassement et les percements, c'est la construction des ponts et viaducs; le prix du fer nécessaire aux rails ne forme pas le tiers des frais (1). On aurait aussi les mêmes frais de surveillance.

(1) Dans un chemin à double voie, en supposant le fer et la fonte plus chers qu'ils ne le sont maintenant en France, la dépense pour les rails et pour leurs coussinets serait, par lieue, de 250,000 fr., le coût total de la lieue étant de 800,000 fr. environ. Aux prix habituels d'Angleterre, ce serait moitié moins.

Bien plus, une fois le chemin dressé et aplani, il y aurait encore bénéfice à y poser des *rails* (1), c'est-à-dire à en faire un railway complet, pour peu que la masse du transport fût de quelque importance; car sur un chemin pavé ou macadamisé la force nécessaire à la traction est dix fois plus forte que sur un chemin garni d'une bande de fer, c'est-à-dire qu'un cheval, sur un chemin ainsi garni, transporte le même poids que dix chevaux sur une route ordinaire. De sorte que l'emploi de ces nouvelles voitures à vapeur ne pourra jamais rendre les mêmes services que les railways, et ne les remplacera pas sur les grandes lignes.

Ce qui se passe en Angleterre le prouve bien. Pendant que la nouvelle voiture à vapeur se prépare à un service régulier, les compagnies de chemins de fer sont déjà à l'ouvrage ou s'organisent de toutes parts. On va en construire, ou plutôt on en construit deux qui rattacheront Liverpool et Manchester à Londres, en se nouant à Birmingham. Leur longueur réunie sera de 78 lieues. Quoique la nouvelle voiture s'essaie sur la route de Birmingham à Londres, les actions du chemin de fer qui doit unir ces deux villes n'en sont pas moins à 100 fr. de prime sur 250 fr. de versement. Une autre compagnie très sérieuse, dont M. Brunel fils est l'ingénieur, se dispose à entreprendre la ligne de Londres

(1) Ornières saillantes, en fer, sur lesquelles portent les roues.

à Bath et à Bristol, sur une longueur de 46 lieues. Il y a une compagnie pour aller de Londres à Southampton, route de Paris par le Hâvre ; une autre pour aller de Londres à Brighton, route de Paris par Dieppe. On veut joindre Londres et Windsor, Londres et Greenwich (1). Et ce n'est pas que l'invention de M. Gurney ou de M. Dance soit ignorée ou qu'on la dédaigne ; au contraire, on en sent tout le prix : les journaux en sont pleins; elle excite même un certain enthousiasme. Dans ce pays, où il est admis en principe que tout service vaut salaire, j'ai vu, il y a quelques jours, sur le bord de la route de Londres à Birmingham, d'espace en espace, des tonneaux pleins d'eau que les habitans apportaient *gratis* pour alimenter la machine. Malheureusement la machine trompa ce jour-là leur attente. Elle s'était détraquée, ce qui lui arrive trop souvent.

Le railway de Manchester à Liverpool a dû son éclatant succès à la solidarité parfaite qui lie les destinées des deux villes. Il est impossible de voir une division du travail plus radicalement établie. Manchester, avec ses environs à huit ou dix lieues à la ronde, n'est qu'un atelier. Liverpool ne fabrique rien ; il vend ce que ses voisins ont produit. Liverpool n'est pas, quoi qu'en dise le *cicerone* du lieu, une autre Venise qui se dresse au-dessus des flots ; c'est un comptoir, rien qu'un comptoir ; mais un

(1) Voir la note 8 à la fin du volume.

vaste comptoir, le mieux disposé de l'univers. Toutes les affaires s'y traitent dans un espace moins étendu que la place du Carrousel, qui comprend le bel édifice de la Bourse, l'Hôtel-de-Ville et tous les bureaux(1). Le soir, à quatre ou cinq heures, tout est terminé ; chacun ferme sa cellule (les bureaux méritent ce nom) et regagne sa maison de ville ou même de campagne, car il y a beaucoup d'habitations de l'autre côte de la Mersey. Liverpool et Manchester ont une double et triple enceinte de canaux : le canal du duc de Bridgewater, celui de Leeds à Liverpool, ceux de la Sankey, de Leigh, de Bolton et Bury, de Mersey et Irwell, sans compter ces petites rivières qui forment de nobles baies à leur embouchure, et qui au-dessus sont de minces filets d'eau plus aisément et plus régulièrement navigables néanmoins que nos fleuves superbes, l'Irwell, la Mersey, la Weaver; et le service de cette navigation est conduit avec une célérité inconnue en France. Depuis la paix, la prospérité de ces deux villes a pris un tel essor, qu'il y a dix ans, ces moyens de communication, joints à une route superbe, se trouvèrent insuffisants. Le comptoir et la fabrique voulurent se rapprocher. Le 20 mai 1824, une déclaration, signée de cent cinquante négo-

(1) Pour donner une idée de la masse d'affaires qui se traite dans cet étroit espace, il suffit de dire que dernièrement il s'y est vendu du terrain sur le pied de 10,000 fr. la toise carrée. Je ne crois pas que dans aucun quartier de Paris le terrain se soit jamais vendu la moitié de ce prix. (Voir la note 9 à la fin du volume.)

ciants, constata le besoin de voies nouvelles, et le chemin de fer fut résolu. Les travaux s'ouvrirent en juin 1826, et le 15 septembre 1830 (1) il fut solennellement ouvert. On sait par quelle fatalité M. Huskisson, représentant de Liverpool et ministre du commerce, périt dans cette cérémonie. On achève maintenant un souterrain de près d'une demi-lieue qui conduira le chemin de fer au centre de Liverpool, et qui aura coûté quatre millions.

Le principal commerce de l'Angleterre, celui dans lequel elle ne connaît pas de rivaux, et qui lui ouvre tous les ports du monde, consiste en cotonnades de toute nature. La valeur totale des exportations agricoles ou manufacturières du Royaume-Uni s'élève assez régulièrement, depuis dix ans (2), à 900 ou 920 millions de francs (3). Les cotonnades y sont comprises pour 420 à 450 millions; et la plus grande partie des cotonnades anglaises se fabrique à Manchester ou dans les environs (4). Ce fait seul

(1) La rapidité d'exécution d'un chemin de fer dépend principalement de la disponibilité des capitaux. La Compagnie du railway de Londres à Birmingham compte avoir achevé ses quarante-cinq lieues dans un délai de quatre ans, c'est-à-dire en 1837. Le Parlement ne lui en a accordé que cinq.

(2) Il ne faut pas conclure de là que le commerce anglais soit stationnaire. La masse d'objets importés va toujours croissant; mais les prix baissent à peu près dans la même proportion, ce qui produit un équilibre apparent.

(3) La France dépasse maintenant la moitié de ce chiffre. (Voir la note 10 à la fin du volume.)

(4) De 1801 à 1831, la population du comté de Lancastre, où sont situés Liverpool et Manchester, s'est élevée de 672,731 habitans à

expliquerait l'importance commerciale du port de Liverpool (1); joignez à cela que Liverpool est à proximité des fonderies et des forges du Staffordshire et du Shropshire, des fabriques de toute nature de Birmingham et de Sheffield; que le rétrécissement de l'Angleterre par le 53e degré de latitude met à la fois sous sa main les deux côtes occidentale et orientale; qu'il est le centre des relations entre l'Irlande et la Grande-Bretagne; qu'il touche à la fois à l'Ecosse et au pays de Galles; qu'il est le quartier-général des bateaux à vapeur anglais, et vous concevrez que Liverpool soit le siége d'un commerce gigantesque qui ne le cède qu'à celui de Londres. Onze mille bâtiments, représentant 1,400,000 tonneaux, viennent tous les ans prendre place dans ses neuf bassins. Les deux cinquièmes des exportations anglaises ont lieu par Liverpool. Plus du cinquième du produit des douanes britanniques y est perçu (près de 100 millions, c'est-à-dire une somme égale au revenu de toutes les douanes françaises.) Depuis la révision de la Charte de la Compagnie des Indes, les négociants de Liverpool espèrent s'emparer d'une grande portion du commerce de l'Asie, qui jusqu'à ce jour a eu lieu exclusivement par Londres. Ils ne prétendent à rien

1,336,854, c'est-à-dire qu'elle a doublé. L'augmentation moyenne de toute la population du Royaume-Uni dans le même temps, a été de 50 pour 100.

(1) Du 5 décembre 1830 au 5 janvier 1831, la valeur des cotonnades exportées par Liverpool s'est élevée à 37,500,000 fr.

moins qu'à égaler le commerce de leur capitale, et il faut convenir qu'ils en prennent le chemin.

En suivant la série historique des développements de Liverpool, de Manchester ou de toute autre ville d'Angleterre, on reconnaît aisément un fait qui est de bon augure pour la France de 1830 ; c'est qu'un peuple ne s'occupe avec ardeur et succès de commerce et de manufactures que lorsqu'il se sent à l'abri de tout despotisme politique ou religieux ; mais qu'une fois rassuré sur ce point, il va vite et bien dans la voie industrielle. Tant que l'Angleterre s'est sentie gênée dans ses franchises ou dans ses croyances, elle a été possédée d'une idée fixe : repousser l'obstacle, le faire fléchir ou le renverser. Une fois libre de ce souci, elle a fait de l'industrie comme aucun peuple n'en avait fait encore. Au commencement du siècle dernier, après l'expulsion des Stuarts, Liverpool n'avait que 5,000 habitants, sans autre commerce qu'un peu de cabotage, lorsque quelques bourgeois s'avisèrent de faire concurrence à Bristol, qui avait alors le monopole du commerce des Indes occidentales. Bristol apportait en Amérique, avec les produits de la pêche dans la mer du Nord, des étoffes rayées et à carreaux fabriquées en Allemagne ; les bourgeois de Liverpool prirent des cargaisons d'étoffes écossaises ; mais leur début fut malheureux : les produits écossais étaient de qualité inférieure. Manchester les tira d'embarras. Il y avait déjà dans cette ville uelques fabricants

qui imitèrent et surpassèrent les étoffes d'Allemagne. Munis de ces produits, les négociants de Liverpool rivalisèrent heureusement avec ceux de Bristol. Telle est l'origine de la solidarité de plus en plus étroite qui unit Liverpool et Manchester. La contrebande avec les colonies espagnoles, et aussi la traite des noirs, entreprise en concurrence avec Bristol, continuèrent d'enrichir Liverpool et Manchester par conséquent. En 1764, pendant que Bristol armait 32 vaisseaux pour l'Afrique et 74 pour l'Amérique, Liverpool en expédiait aux mêmes destinations 105 et 141. La même année le port de Liverpool recevait 1,589 navires, tandis que 675 seulement entraient à Bristol. Aujourd'hui Bristol n'est plus qu'un port secondaire relativement à Liverpool. Ce n'est pas que Bristol soit déchu : c'est au contraire une ville opulente dont le commerce a décuplé peut-être depuis un siècle. Mais, au milieu du progrès général, Liverpool s'est avancé au pas de course. On y compte 180,000 habitants sans compter les étrangers et les matelots, et 225,000 avec les faubourgs. Cette ville qui, lors du siége de Calais, quand Édouard III rassembla toutes les forces de l'Angleterre (1), put à peine fournir une barque montée par six hommes, possédait en 1829, 806 navires du port total de 161,780 tonneaux, montés par

(1) La flotte d'Édouard n'avait pas moins de 700 voiles : elle était montée par 14,151 matelots.

9,091 hommes d'équipage (1). Pendant les guerres de la révolution française, elle a pu porter sa part des charges imposées à l'Angleterre, et dépenser annuellement une somme de 880,000 fr. en constructions et embellissements publics. Elle a en outre volontairement fourni en 1797 un escadron de cavalerie et huit compagnies d'infanterie levés à ses frais; en 1798, un régiment de volontaires et une somme de 425,000 fr.; en 1803, lorsque Napoléon menaçait l'Angleterre d'une invasion, deux régimens d'infanterie et 600 artilleurs. En même temps une foule d'établissements d'utilité publique et de charité se sont élevés par souscription; c'est ainsi qu'a été bâtie la Bourse qui a coûté près de trois millions. Cette création a été l'ouvrage d'un siècle. Aussitôt après la révolution, Jacques II était à peine à Saint-Germain, que le premier dock de Liverpool était ouvert. Trente ans après, la Mersey et l'Irwell étaient canalisés. Il en fut de même dans toute l'Angleterre. Il ne faut pas abuser des rapprochements historiques; mais, à moins de fermer les yeux, il est impossible de ne pas apercevoir une analogie frappante entre la situation de l'Angleterre, après la chute des Stuarts, et celle de la France depuis 1830. Chez les deux peuples, c'est une sécurité profonde pour leurs libertés, une conviction intime que c'est une conquête bien définitive sur laquelle ni le gou-

(1) Voir la note 11 à la fin du volume.

vernement ni aucune corporation religieuse ne pourrait empiéter. C'est le même désir de voir les améliorations politiques se traduire en améliorations matérielles et palpables et la même bonne volonté dans le gouvernement pour éclairer ce désir et le réaliser.

Les anciennes dynasties de France et d'Angleterre sont tombées plus pour avoir voulu donner au clergé une influence politique, qui eût été pourtant la négation du christianisme, que pour avoir tenté de restaurer la féodalité avec sa brutalité et ses exactions; car les princes déchus de part et d'autre n'étaient ni violents, ni cupides. Il s'en faut pourtant de beaucoup que la révolution anglaise ait enfanté l'irréligion: Liverpool en offre la preuve, lui qui est pour ainsi dire d'hier, qui est le reflet non de ce qu'était l'Angleterre au seizième siècle, au quatorzième, mais de ce qu'elle a été au dix-huitième, de ce qu'elle est de nos jours. Il n'y a pas de ville en France qui ait autant d'églises que Liverpool: on en compte trente-sept de la religion anglicane, sans compter quarante-trois églises, temples ou chapelles des divers cultes dissidents, presbytériens, anabaptistes, méthodistes, unitairiens, quakers, juifs et catholiques; ces derniers ont cinq chapelles. La construction de la plupart des églises anglicanes ne remonte pas au-delà de 1750; et beaucoup, près de moitié, sont postérieures à 1800. J'en ai la liste sous les yeux, et j'y vois les dates: 1803, 1810, 1813,

1814, 1815, 1815, 1815, 1816, 1821, 1826, 1826, 1827, 1827, 1830, 1831. Faut-il croire que sur ce terrain l'analogie se continuera et qu'en s'enrichissant par le travail la France reviendra au sentiment religieux? Je le souhaite et je l'espère. Déjà nous sommes loin du temps où l'athéisme était de bon goût en France. Mais à coup sûr ce ne sera pas au drapeau de l'anglicanisme ni d'aucune autre secte protestante que la France se ralliera. Il lui faut un culte plus pompeux et plus solennel.

III.

Guerre du président des États-Unis contre la Banque.

New-York, 1er janvier 1834.

Ce pays est maintenant en proie à une crise industrielle qui a pris aussi un caractère politique, et qui est fort sérieuse, car l'intérêt industriel est ici le premier de tous. L'an passé, lorsque les difficultés soulevées par le tarif des douanes (1) entre les États du Midi et les États du Nord, eurent été aplanies, les hommes sages du pays rendirent grâce à la Providence de ce que le danger qui avait menacé la patrie s'était heureusement dissipé. Il leur semblait que désormais rien ne s'opposerait plus à ce que les États-Unis poursuivissent avec une vitesse et un succès toujours croissants leur féconde carrière de

(1) Voir la note 12 à la fin du volume.

conquêtes sur la nature. Une série de causes peu importantes en apparence a changé leurs espérances en effroi.

Des incidents de peu de valeur ont ranimé de vieilles querelles entre le parti démocratique, auquel appartient le Président actuel, et la Banque des États-Unis (1). On s'est aigri de part et d'autre. Le président Jackson, homme brave, zélé pour le bien de la patrie, mais trop prompt envers ses contradicteurs, a déclaré à la Banque une guerre à mort; et cette guerre, il la fait vive et pressante, d'*estoc* et de taille, comme il la fit aux Anglais et aux Indiens il y a vingt ans. Il a opposé son *veto* à l'acte par lequel les deux chambres du Congrès avaient renouvelé la charte (2) de la Banque, qui expire dans trois ans. Non content d'avoir frappé la Banque dans son avenir, il vient de lui porter un coup immédiat en lui retirant les fonds du gouvernement qui lui étaient confiés en vertu de sa charte, et qui lui donnaient le moyen d'étendre singulièrement ses opérations; car ses excédants sur les besoins des services ne s'élèvent pas à moins de 10 millions de dollars (3) (53 millions). La Banque qui

(1) Voir la note 13 à la fin du volume.

(2) C'est le nom que l'on donne en Angleterre et aux États-Unis aux actes législatifs qui autorisent les associations analogues à nos sociétés anonymes.

(3) Le dollar n'est autre chose que la piastre espagnole d'une once d'argent, poids de Castille, au titre de 11/12, qui a été la monnaie de presque toute la terre, et qui est encore la plus recherchée en Asie et en

avait payé, conformément à sa charte, 1 million 500,000 dollars (8 millions de francs) le droit d'être dépositaire des fonds du Trésor, a jeté les hauts cris; et ses plaintes sont fondées, car personne ne peut nier que ce soit l'institution la plus solvable de toute l'Union. Elle a restreint ses escomptes, d'abord parce que l'enlèvement des fonds du gouvernement diminue la somme de numéraire qu'elle avait dans ses caves, et aussi, dit-elle, à tort ou à raison, parce qu'étant gravement menacée dans son existence par le *veto* du président, il est prudent qu'elle se tienne sur la réserve et même qu'elle prépare de longue main sa liquidation. Comme c'est elle qui donne le ton dans le monde financier, les autres banques, celles-là même à qui les dépôts publics ont été transférés, ont été obligées à leur tour de mettre beaucoup de mesure dans leurs opérations. Non seulement elles n'osent pas étendre leurs escomptes en raison des fonds du Trésor qu'elles peuvent recevoir en dépôt à la place de la Banque des États-Unis, parce qu'elles ne sont pas sûres de les conserver; mais encore elles les diminuent, parce qu'elles se trouvent, en vertu de la faveur dont elles viennent d'être l'objet au sujet de ces dépôts, constituées en état d'hostilité vis-à-vis la Banque des États-Unis, et qu'avec un adversaire aussi puissant il convient de se tenir sur ses gardes.

Afrique. La piastre vaut 5 fr. 43 c.; le cours du change est habituellement de 5 fr. 33 c.

Les sources du crédit se sont donc resserrées tout à coup. Or le crédit est le premier élément de la prospérité des États-Unis : ils vivent de crédit. Sans le crédit, ces villes populeuses qui naissent de tous côtés par enchantement, ces riches États que l'on rencontre loin de l'Atlantique, à l'ouest des Alléghanys, le long de l'Ohio et du Mississipi, ne seraient encore que des endroits déserts, des forêts sauvages ou des marais sans fond. La ville de New-York seule possède vingt banques. La moyenne annuelle des escomptes qu'elles ont faits depuis huit ans est de 100 millions de dollars, ou de 533 millions de fr. A Paris, où il s'opère certainement bien plus de transactions qu'à New-York, la somme des escomptes de la Banque de France a été, en 1831, de 223 millions, en 1832 de 151 millions (1). A Philadelphie, en 1831, la somme des escomptes des banques a été de 800 millions. Un ébranlement général du crédit, pour peu qu'il dure, est plus redoutable ici que le plus terrible tremblement de terre.

Si je ne craignais d'allonger outre mesure cette lettre, j'y tracerais quelques détails sur la lutte qui a déjà eu lieu entre les deux partis, sur leur tactique ou leurs démarches au sein du Congrès et au

(1) Le *maximum* des escomptes de la Banque de France a eu lieu en 1810. Ils s'élevèrent alors à 715 millions. Ils furent de 640 millions en 1813, de 689 en 1826; dans ces deux circonstances la Banque fit de grands efforts pour soutenir le commerce. Elle n'a pas eu le même courage pendant la crise de 1831-32.

dehors, sur les discours de M. Clay et sur les coups de boutoir du général Jackson. Je crois plus important pour aujourd'hui de vous entretenir du rôle qu'a joué la Banque des États-Unis depuis sa fondation, et des causes qui ont soulevé contre elle la masse de haine et de défiance sur laquelle s'appuie le général Jackson. Car ce n'est pas seulement sa propre antipathie qu'il sert; il est évident, d'après les dernières élections, qui, selon la loi adoptée par presque tous les États, ont eu pour base le principe du suffrage universel, que la majorité numérique de la population est en ce moment opposée à la Banque.

Les Américains du Nord avaient déjà usé et abusé des institutions de crédit du temps de la domination anglaise. Lorsqu'ils eurent conquis leur indépendance, ils devinrent plus hardis dans leurs entreprises, plus confiants, ou si l'on veut, plus téméraires dans leurs spéculations. Ils eurent un plus grand besoin de crédit; les banques se multiplièrent, et beaucoup d'abus s'y introduisirent. Les législateurs des divers États (1) se montrèrent extrêmement faciles à l'égard de quiconque demandait l'au-

(1) Chacun des États de l'Union étant souverain; en même temps qu'il est membre de l'Union, c'est aux législatures locales qu'il appartient de passer les lois qui autorisent les banques locales ou banques d'État (*State banks*). La banque des États-Unis exerçant son privilége sur le territoire de l'Union tout entière, tient sa charte ou acte d'autorisation de la législature fédérale, c'est-à-dire du Congrès. (Voir la note 14 à la fin du volume.)

torisation de fonder une banque. Sous ce rapport elles n'ont pas encore changé d'habitude. Si elles fixaient quelques conditions restrictives, il n'y avait aucun moyen d'en vérifier ou d'en surveiller l'exécution consciencieuse. Ainsi, il arrivait très souvent aux banques d'émettre des masses de billets tout à fait disproportionnées à leur capital réel; c'était non pas deux fois ou deux fois et demie, mais dix fois, vingt fois la valeur de leur numéraire et de leurs autres titres positifs. Assez fréquemment les fondateurs, s'élisant directeurs de la banque qu'ils étaient autorisés à créer, n'escomptaient d'autre papier que le leur; ou plutôt ils se prêtaient à eux-mêmes la totalité du papier-monnaie de la banque, sur simple dépôt des actions de ladite banque. C'était un procédé ingénieux à l'usage du premier venu pour battre monnaie ayant cours, sans lingots d'or ni d'argent. Quelquefois enfin, le désordre d'administration était tel dans les compagnies banquières, que l'on en a vu où les employés, de leur autorité privée, s'ouvraient à eux-mêmes des crédits et faisaient libéralement participer leurs amis à cette faveur. C'est ainsi qu'un beau jour l'on s'aperçut à la *City-bank* de Baltimore, que le caissier s'était prêté à lui-même, 166,548 doll. Il avait octroyé un crédit de 185,382 doll. à un de ses amis. Tous les autres employés en avaient usé de même, à l'exception d'un commis et du garçon de caisse.

Les banques abusant de la faculté d'émettre des

billets, c'est-à-dire de prêter, les particuliers abusaient de celle d'emprunter. De là de folles spéculations, et par conséquent des pertes pour le prêteur et l'emprunteur. Les banques dissimulaient les leurs par de nouvelles émissions de papier, les particuliers par de nouveaux empruuts. Mais de part et d'autre, l'on ne reculait que pour mieux sauter. Il y eut beaucoup de faillites de spéculateurs; il y eut quelques faillites de banques. Celles-ci excitèrent l'indignation publique sans corriger personne. Les travailleurs honnêtes et modestes, les cultivateurs et les ouvriers (*farmers* (1) *and mechanics*), qui se trouvaient, en dernière analyse, les dupes des agioteurs, puisque par la dépréciation du papier-monnaie, qu'ils avaient accepté comme argent comptant, ils supportaient une part des pertes sans avoir participé aux bénéfices, c'est-à-dire aux dividendes, conçurent une haine violente contre le *Banking-System*. A cette cause spéciale d'antipathie se joignit cette aversion qu'on retrouve en Europe et partout, chez les gens à habitudes rangées, gagnant peu à peu par un rude travail, mais gagnant régulièrement, contre ceux qui sont impatients de faire fortune, qui la font par tous les moyens, pour la gaspiller au sein d'un luxe effréné et par des entreprises folles, plus vite encore qu'ils ne l'ont

(1) Les Américains ont conservé le mot anglais de *farmer* qui signifie fermier, quoique chez eux le cultivateur soit le propriétaire du sol qu'il met en valeur.

acquise. Il y avait encore la jalousie de la simplicité contre l'adresse, de la naïveté contre la finesse, des intelligences lentes et lourdes contre la pénétration d'autrui. Il y avait enfin cette défiance ombrageuse contre toute influence qui s'élève, contre tout pouvoir qui aspire à prendre racine, défiance qui est essentielle à l'Américain, et qui est l'origine, l'explication et la sauvegarde de ses institutions républicaines. Bref, en 1811, quand l'ancienne Banque des États-Unis, qui était un établissement de taille bien moindre que la Banque actuelle, demanda au Congrès le renouvellement de sa charte, on fit un appel aux *farmers* et aux *mechanics ;* on évoqua devant eux, comme on le fait aujourdhui, le fantôme de cette *aristocratie nouvelle, la pire de toutes, l'aristocratie d'argent.* Le renouvellement de sa charte lui fut refusé.

Peu après, en 1812, la guerre éclata entre les États-Unis et l'Angleterre. L'effet naturel de la guerre est de diminuer la confiance, de rendre les commerçants plus timides, les spéculateurs plus prudents. La plupart des banques ayant agi sans circonspection dans le bon temps, furent bientôt hors d'état de satisfaire aux demandes d'espèces qui durent alors leur arriver de la part du public. Elles sollicitèrent et obtinrent de leurs législatures respectives la faculté de suspendre les paiements en numéraire. Leurs billets eurent un cours forcé.

A la paix en 1815, les banques furent hors d'é-

tat de reprendre les paiements en espèces. Le régime du papier-monnaie inéchangeable continua. Qu'on se figure alors deux cent quarante-six (1) papiers-monnaie, circulant les uns à côté des autres, ayant tous des valeurs inégales selon la renommée plus ou moins passable de la banque d'où ils provenaient; perdant ceux-ci 10, ceux-là 30, d'autres 50 pour 100. L'or et l'argent avaient complètement disparu. Il n'y avait plus de prix, ni d'évaluation possibles. La masse des billets en circulation s'était accrue outre mesure (2). Au papier-monnaie des banques s'ajoutait une masse de petites obligations individuelles de plus mauvais aloi encore, que de simples particuliers émettaient au fur et à mesure de leurs besoins, et qui passaient de main en main tant bien que mal dans leur voisinage. C'était une effroyable confusion, une Babel, où toute transaction était impraticable faute de moyen de s'entendre.

L'on sentit alors que, pour rétablir l'ordre au sein de ce chaos, il fallait une puissance régulatrice capable de commander la confiance, assez en fonds pour reprendre largement le paiement en espèces, et dont la présence et au besoin l'autorité rappelassent à tout instant les banques locales à leurs devoirs. En 1816, la Banque actuelle des États-Unis

(1) C'est le nombre des banques qui existaient alors.

(2) En 1816, il y eut par moments plus de papier-monnaie en circulation qu'il n'y en a eu depuis en 1834; avec des affaires bien autrement étendues.

fut donc autorisée par le Congrès pour vingt ans, avec un capital de 35 millions de doll. (187 millions de fr.). Elle entra en opérations le 1er janvier 1817. Son siége principal est à Philadelphie; elle a vingt-cinq succursales répandues sur le territoire de l'Union.

Par son intervention, et avec son secours, dès le 20 février 1817, le paiement en espèces fut repris aux banques de New-York, de Philadelphie, de Baltimore, de Richmond, de Norfolk. Peu à peu, et de proche en proche, toutes les banques de l'Union durent faire le même pas. Cette reprise de paiements en espèces fut, pour les banques d'abord, et pour les particuliers ensuite, le signal, l'occasion, l'ordre d'une liquidation générale du passé. Comme il y avait eu beaucoup de prodigalité, de spéculations malheureuses, de pertes sèches, successivement accumulées depuis vingt ans, ce devait être et ce fut une débâcle. Un grand nombre de banques firent faillite ou suspendirent totalement leurs opérations. De 1811 à 1830, cent soixante-cinq banques se sont trouvées dans l'un ou l'autre cas.

Cette liquidation dura trois ans ; ce furent trois ans de crise, trois ans de torture pour l'industrie, c'est-à-dire pour le peuple des Etats-Unis ; car cette nation est identifiée avec son commerce. Les malheurs de cette époque ont laissé de profonds souvenirs. La haine des spéculateurs et du *Banking-System* s'est enracinée au cœur des masses, et se soulève

aujourd'hui contre la Banque des Etats-Unis qui, aux yeux du grand nombre, représente le système, quoiqu'elle soit innocente du mal, et qu'elle ait seule la puissance d'en prévenir le retour.

L'antipathie du plus grand nombre contre les banques a donc une raison d'existence ; mais elle n'en est pas moins aveugle et injuste. On ne tient compte que des abus ; on ferme les yeux pour ne pas voir le bien. L'extrême extension du crédit, qui résultait de la multiplicité des banques et de leur laisser-aller, a profité à tout le monde, aux *farmers* et aux *mechanics* comme aux gros commerçants. Les banques ont servi aux Américains de levier pour installer chez eux, au profit de toutes les classes, l'agriculture et l'industrie de l'Europe, et pour couvrir leur sol de routes, de canaux, d'usines, d'écoles, de temples, et, en un mot, de tout ce qui constitue la civilisation. Sans les banques, le cultivateur n'aurait eu ni les premières avances, ni les instruments nécessaires au défrichement de sa ferme ; et si le système de crédit a permis aux spéculateurs l'agiotage, il lui a permis, à lui aussi, indirectement il est vrai, d'acheter à raison d'un, de deux ou de trois dollars l'acre (1), et de mettre en valeur des terres qui valent maintenant entre ses mains, à lui cultivateur, le décuple ou même le centuple. Les *mechanics* qui accusent le *Banking-System* oublient qu'ils lui doivent

(1) Cinq acres équivalent à deux hectares.

cette activité industrielle qui porte leur salaire à 6 et à 10 fr. par jour. Ils oublient que c'est lui qui leur fournit le moyen, dont beaucoup d'entre eux profitent, de s'élever à l'aisance ou à la richesse ; car ici tout homme entreprenant qui présente des garanties morales est sûr de trouver du crédit, et dès lors il ne dépend que de lui d'arriver à la fortune (1).

A la fin de 1819 le commerce se releva ; le système financier des États-Unis parut assis. Depuis lors, en 1822, il y a eu quelques secousses ; il y a eu en 1825 un contre-coup de la crise anglaise ; mais dans l'un et dans l'autre cas l'orage n'a fait que passer. Le mal radical a été guéri du jour où la Banque des États-Unis a été définitivement constituée. Cette grande institution, qui, lors de son début, a commis quelques fautes et qui en a porté la peine, n'agit depuis long-temps qu'avec une prudence consommée. La plupart des notabilités commerciales, c'est-à-dire des capacités du pays, sont rattachées à elle en qualité de directeurs. Elle a pour correspondans ou cointéressés à l'étranger les banquiers dont le crédit est le plus solidement établi, la maison Baring à Londres, la maison Hottinguer à Paris. Elle exerce sur toutes les banques locales un contrôle indispensa-

(1) Le *mechanic* et le *farmer* n'ont pas de crédit ouvert aux banques ; mais les marchands auxquels ils achètent leurs outils, matières premières et provisions, en ayant un, leur font à eux-mêmes de meilleurs termes et leur accordent de longs délais. Pour ne jouir du crédit des banques que de seconde ou de troisième main, le *farmer* et le *mechanic* n'y participent pas moins.

ble; elle les oblige à modérer leurs émissions en leur demandant des paiements en espèces ou en refusant leurs billets toutes les fois qu'elle les croit trop avancées. C'est par elle que le système de circulation (1) des États-Unis était si largement constitué dans ces derniers temps, qu'en 1831 les banques proprement dites ont pu sans effort effectuer une masse d'escomptes qui, dans les villes principales de l'Union, a atteint le chiffre de 4 milliards 300 millions de fr., et qui pour l'Union entière a dû dépasser 6 milliards.

Et voici tout à coup que cette situation prospère semble près de s'évanouir. Ici, à New-York, les banques arrêtent leurs avances. De bon papier, à deux ou trois mois de date, ne peut plus s'escompter, dans beaucoup de cas, que sur le pied de 15, 18, 24 p. 100 par an (le taux de la banque des États-Unis et de la plupart des banques locales est de 6 p. 100). A Philadelphie, l'on négocie d'excellentes valeurs à courte échéance à raison de 18 p. 100 par an. A Baltimore, des négociants, qui sont au-dessus de leurs affaires de 1,000,000 fr. et plus, sont obligés de suspendre leurs paiements. L'on n'achète plus; l'on ne peut plus vendre. Les ordres pour les manufactures étrangères s'ajournent. Comme tout

(1) Les Anglais ont le mot *currency* pour désigner l'ensemble des moyens employés comme intermédiaires dans les transactions. Il a un sens à la fois plus large et plus précis que celui de *signe représentatif*. C'est ce que j'ai voulu rendre par *système de circulation*.

le monde est dans les affaires, cet état de choses compromet tous les intérêts, menace toutes les existences. C'est le sujet de toutes les conversations, de tous les écrits, de toutes les préoccupations.

Dieu veuille qu'à la vue du danger qui s'approche, les passions se calment, et que le bon sens des populations fasse justice de préjugés sans fondements et de vaines terreurs! Dieu veuille que de part et d'autre l'on oublie ses griefs pour ne plus songer qu'au salut du pays! Nous Français, nous devons le désirer non seulement à cause de l'intérêt qui s'attache aux destinées d'une grande nation, mais aussi parce que nos fabricants de soieries et nos propriétaires de vignobles paieraient une portion des frais de la campagne contre les banques en général, que le parti radical ouvrirait par un combat à mort contre la Banque des États-Unis.

IV.

La Démocratie. — La Banque.

New-York, 11 janvier 1834.

La crise financière qu'a causée le débat survenu entre le président des États-Unis et la Banque n'a pas augmenté de gravité. Il y a toujours une grande rareté d'argent, c'est-à-dire une grande diminution de crédit ; mais les faillites ne sont encore ni nombreuses ni considérables.

Les dernières nouvelles d'Europe nous ont appris le refus de travail des ouvriers de plusieurs corps de métiers à Paris et à Lyon. Ce qui a lieu ici, quant à la Banque, a beaucoup d'analogie avec ce qui s'est passé en France parmi les tailleurs, les boulangers, les charpentiers, et avec ce qui se passe journellement en Angleterre parmi les ouvriers des manufac-

tures. En Europe, et en France particulièrement, c'est la levée de boucliers d'une démocratie, ou plutôt d'un radicalisme encore à l'état d'embryon, qui, s'il plaît à Dieu, ne viendra pas à terme. En Amérique, c'est un caprice à l'orientale d'une démocratie géante passant de plus en plus au radicalisme à mesure qu'elle règne de plus en plus sans rivale et sans contre-poids. En France, jusqu'en 1830, et en Angleterre jusqu'à la Réforme, la tendance générale du gouvernement était constamment empreinte d'aristocratie, c'est-à-dire que, dans les deux pays, l'on gouvernait à peu près exclusivement au profit des classes nobles et bourgeoises, sans s'inquiéter des masses laborieuses. Depuis 1830 et depuis la Réforme qui, nous pouvons le dire avec orgueil, a été la conséquence de Juillet, il y a des deux côtés de la Manche une tendance manifeste vers une plus juste balance. Nous gravitons forcément vers un état de choses où tous les intérêts, celui du pauvre comme celui du riche, celui de l'ouvrier comme celui du maître, auront une même protection, non pas nominale, mais réelle. Les hommes qui ont le plus d'influence sur les affaires publiques travaillent à établir successivement un équilibre de plus en plus favorable à la classe ouvrière; et la majorité de celle-ci, particulièrement en France, se repose du soin de son avenir sur les efforts des bons citoyens qui s'y consacrent. C'est pour cela que les Trois-Jours et la Réforme sont d'heureuses révolutions. C'est pour

cela aussi qu'en France toute tentative pour précipiter, c'est-à-dire pour compromettre le mouvement d'amélioration que les hommes les plus éclairés, hors du gouvernement et dans son sein, sont d'accord à diriger avec une fermeté prudente, doit aujourd'hui rester sans point d'appui dans les populations, et ne peut manquer d'être d'une répression aisée.

Il me paraît difficile qu'à Paris les garçons charpentiers, tailleurs et boulangers, fassent la loi à leurs maîtres. Chez nous la bourgeoisie commence à se persuader enfin que c'est pour elle un devoir et une nécessité d'améliorer la condition des masses laborieuses. Elle a le pouvoir, mais elle sait que le peuple a la force. Le peuple s'est compté et a compté les rangs de la bourgeoisie ; mais il a éprouvé qu'il ne suffisait pas d'avoir le nombre ; il comprend qu'il n'a rien à attendre de la violence et qu'il ne doit seconder ceux qui ont pris sa cause en main qu'en se rendant digne d'un meilleur sort par sa moralité et ses habitudes d'ordre. De part et d'autre les droits réciproques sont reconnus ; de part et d'autre on se craint et on se respecte. Ici, au contraire, il est tout simple que la démocratie fasse durement la loi aux capitalistes, aux fabricants et aux négociants. Elle possède à la fois la force physique et le pouvoir politique. La bourgeoisie ne lui inspire ni crainte ni respect. L'équilibre est tout-à-fait rompu. Il n'y a de garantie aux États-Unis contre les caprices popu-

laires que dans le bon sens du peuple mieux informé. Il faut dire qu'ici ce bon sens est admirable en masse ; mais il n'est pas infaillible. L'autocratie populaire est facile à égarer par les flatteurs comme toute autre autocratie.

La Banque des États-Unis en fait aujourd'hui l'expérience. Je vous ai exposé déjà quelques-uns des abus criants qui ont attiré une haine violente au régime des banques en général, quoique, sans les banques, il eût été impossible aux États-Unis de s'étendre, ainsi qu'ils l'ont fait, en population, en territoire et en richesses. Ces abus étaient et sont le fait des banques locales et non celui de la *Mammoth-Bank* (1). Celle-ci au contraire, par le contrôle qu'elle exerce sur les banques locales, dans l'intérêt de sa propre conservation, met un frein à ces abus et les limite, si elle ne les réprime pas complètement. A plusieurs reprises les législatures de divers États ont été appelées à délibérer sur la question de savoir s'il ne convenait pas de prohiber le *Banking-System* et d'abolir toutes les banques. La plupart ont pensé avec raison que le remède serait pire que le mal. Elles ont essayé de diminuer le désordre par des clauses restrictives insérées dans les chartes des nouvelles banques. L'État de New-York a même voté, en 1829, une législation complète, connue

(1) C'est un des mille noms par lesquels les meneurs du parti démocratique représentent la Banque des États-Unis comme un monstre qui menace les libertés du pays.

sous le nom du *Safety-Fund act*, qui crée une police générale et mutuelle des banques, sous la direction des Commissaires spéciaux (*Bank-Commissioners*), et qui établit à leurs dépens un fonds commun (*Safety-Fund*) destiné à indemniser le public en cas de faillite d'une d'elles. Toutefois les mesures répressives et préventives adoptées par les divers États sont généralement restées inobservées ou inefficaces, soit à cause de l'insuffisance des moyens coërcitifs que possède le pouvoir en général, soit plutôt parce qu'il n'ose pas recourir aux armes que la loi met à sa disposition.

Dans leur dernier rapport, en date du 31 janvier 1833, les Commissaires des banques de l'État de New-York appelaient avec instance l'attention de la législature sur les graves dangers qui peuvent résulter de ces institutions telles qu'elles sont organisées aujourd'hui, surtout dans les campagnes, et sur leur émission vraiment excessive relativement à la faible quantité d'espèces qu'elles ont en caisse. Avec un numéraire total de 2 millions de doll., les banques de l'État de New-York avaient alors en circulation plus de 12 millions de doll. en papier (1). Mais le rapport même des Commissaires attestait qu'ils n'avaient pas osé remplir les devoirs que leur

(1) La proportion moyenne du numéraire et des billets aurait été ainsi du 1/6. Mais comme les banques de la ville de New-York, qui sont les plus importantes de l'État, ont une proportion de numéraire à peu près double de la moyenne, c'est-à-dire du 1/3, il en résulte que dans les campagnes cette proportion est extrêmement faible.

impose le *Safety-Fund act.* Il ne dépendait que d'eux de faire fermer les banques félones. Leurs observations n'ont pas empêché la législature de New-York d'autoriser de nouvelles banques par douzaines. Cette année elle aura à statuer sur cent cinq demandes en autorisation. C'est dix-huit de plus qu'il n'y a déjà de banques dans l'Etat. Il est vrai que, selon toute apparence, le principe du *laissez-faire* aura tort cette fois. Le message en date du 7 janvier 1834, que le Gouverneur de l'État vient d'adresser à la législature, exhorte les deux chambres à arrêter ce débordement. Cette *banco-manie*, comme disait Jefferson, est provoquée par les bénéfices qu'on réalise ici dans les banques. C'est, et c'était surtout, avant l'institution régulière de la Banque des États-Unis, la meilleure et la plus commode des spéculations, précisément en raison des abus qui y sont implantés (1).

(1) Les dividendes de la banque de l'Amérique du Nord furent, en 1792, de 15 pour 100; en 1793, de 13 1/2; de 1794 à 1799 inclusivement, 12 pour 100; de 1804 à 1810, 9 pour 100. Ceux de l'ancienne Banque des États-Unis ont varié de 7 5/8 à 10 pour 100. Ceux de la banque de Pensylvanie, de 1792 à 1810, furent de 8 à 10. La Banque des États-Unis donne régulièrement 7 pour 100 à ses actionnaires. Dans la ville de New-York la moyenne des dividendes des banques, pendant 1832, a été de 6, 14 pour 100. Dans l'État de New-York, pendant la même année, la moyenne a été, pour les banques de campagne, de 9 pour 100. Il ne faut pas oublier que le taux légal de l'intérêt est plus considérable aux États-Unis qu'en Europe. Il est de 6 pour 100 en Pensylvanie; de 7 dans l'État de New-York. Dans les États du Sud, il est de 8 et de 9, et même de 10 à la Louisiane. Dans quelques États de l'Ouest, il n'y a point de taux d'intérêt légal; mais le taux usité dans les transactions commerciales y est fort élevé.

Dans les banques locales, et notamment hors des grandes villes, le but de tous les efforts du président (1) et des directeurs est de grossir à tout prix, quoi qu'il puisse en résulter pour l'avenir, le dividende du semestre qui va échoir. En exagérant leurs opérations, ils peuvent, si la confiance publique s'ébranle, se trouver acculés à la faillite; mais aux États-Unis c'est un malheur dont la perspective n'est pas à beaucoup près aussi effrayante pour le plus grand nombre des négociants, et même des compagnies secondaires, qu'elle l'est pour une compagnie ou pour un négociant d'Europe. Ici l'on en prend aisément son parti (2). Quand une faillite de banque arrive, il y a une vive clameur, parce que le nombre des victimes est considérable et qu'il y en a dans toutes les classes; car le plus grand nombre de billets étant de 5 doll. (26 f. 67 c.) et au-dessous (3), ces billets sont très disséminés et entre les mains de l'ouvrier comme entre celles du bourgeois. Mais en raison même de la quantité de personnes entre lesquelles la perte est répartie, le bruit est vite dissipé. Le président, le caissier, les directeurs et autres principaux intéressés, trouvent aisément à se retourner personnellement, au moyen

(1) Chaque banque est administrée par deux principaux agents salariés, le président et le caissier, et par des directeurs non salariés.

(2) Voir la note 15 à la fin du volume.

(3) La Banque de France n'émet pas de billets au-dessous de 500 fr. Elle a la faculté d'en émettre de 250 fr. La Banque d'Angleterre n'en a pas de moins de 5 liv. (125 fr.).

du crédit qu'ils obtiennent ailleurs; et tout est fini.

Au contraire, la Banque des États-Unis, gouvernée par des hommes ayant des positions acquises et jouissant de la considération publique, liée d'affaires avec les plus puissantes maisons de l'Europe, chargée d'une responsabilité immense, surveillée officiel lement par le gouvernement fédéral qui nomme cinq directeurs sur vingt-cinq, et officieusement par une armée de journalistes, est intéressée et obligée à suivre une autre ligne. Ce n'est pas qu'elle n'ait commis des fautes à l'origine (1); mais elle les a payées cher, et n'y est plus revenue. Ce n'est pas non plus que ses statuts soient parfaits; une expérience de vingt ans indiquerait sans doute des modifications à y introduire. Mais ses adversaires eux-mêmes reconnaissent qu'elle est admirablement administrée. Ils avaient prétendu, dans l'origine, que les fonds du gouvernement n'étaient pas en sûreté chez elle: aujourd'hui ils ont la pudeur de ne plus insister sur ce chef; l'enquête instituée à ce sujet par la Chambre des Représentans a démontré que l'accusation était absurde. Les faits qu'on lui impute maintenant sont tous de l'ordre politique.

Politiquement parlant, en effet, l'existence d'une

(1) En août 1817, les actions de la Banque, valant originairement 100 doll., étaient cotées à 156. Elle prêta une somme extrêmement considérable sur ses propres actions, en les acceptant comme garantie, non au pair, mais à 150. L'emprunteur fit faillite; les actions de la Banque baissèrent beaucoup; la Banque eut à supporter une différence très forte.

institution aussi puissante que la Banque dans un pays tel que les États-Unis peut présenter des inconvéniens. Le fond de la Constitution fédérale et des Constitutions des divers États, c'est que l'autorité suprême est annulée. Il n'y a pas de gouvernement dans le vrai sens du mot, c'est-à-dire de pouvoir directeur. Chacun est livré à lui-même; c'est le *self-government* dans sa pureté. Ce développement anormal, monstrueux, du principe individuel, n'est pas un mal ici; c'est même un grand bien quant à présent; c'est la condition présente du progrès des États-Unis, parce que le *self-government* est le seul régime politique dont puisse s'accommoder le caractère américain, tel qu'il est fait aujourd'hui. Si provisoirement l'individualité n'avait pas ici ses coudées franches, ce peuple manquerait sa mission, qui est de conquérir rapidement au profit du genre humain une contrée immense, de substituer, dans le plus bref délai, la civilisation au silence des forêts primitives, sur une surface qui est dix fois plus grande que celle de la France (1), qui moyennement est tout aussi fertile, et qui, à ce compte, pourrait porter 350 millions d'habitans.

Cela posé, il est clair qu'ici tout pouvoir, quel qu'il fût, s'il possédait une grande influence et s'il l'exerçait dans un rayon étendu, formerait contra-

(1) Voir la note 16 à la fin du volume.

diction au système politique du pays. Voilà pourquoi le gouvernement fédéral et les gouvernemens locaux sont à l'état d'éclipse permanente. D'après cela aussi, la Banque, qu'on rencontre comme intermédiaire dans toutes les transactions; qui distribue le crédit, qui règle les cours, qui peut à son gré activer le commerce ou le ralentir en élargissant ou en resserrant les canaux de la circulation, la Banque qui par ses ramifications est partout comme les fabuleux polypes, la Banque avec ses trésors, sa centralisation, ses affidés, présente certainement une anomalie susceptible de devenir dangereuse. On peut, en se plaçant au point de vue théorique abstrait, imaginer des cas dans lesquels ce colosse industriel, assis au milieu d'un pays voué à l'industrie, pèserait d'un poids écrasant sur la liberté. S'il était possible qu'un jour un Monk d'une nouvelle espèce voulût rétablir ici la domination anglaise, ou qu'un nouveau Bonaparte, sauveur de la République dans un autre Marengo, tentât d'établir à son profit une dictature, il serait possible aussi qu'une ligue ourdie entre la Banque et ce Monk ou ce Napoléon, enlaçât les libertés américaines et parvînt à les confisquer. Mais ce cas d'un Monk ou d'un Napoléon, possible en théorie (en théorie rien n'est impossible), est en fait aujourd'hui l'un des évènemens les plus impraticables. Néanmoins, il y a quelques hommes honorables et éclairés que ce danger théorique frappe plus que le besoin d'un

régulateur au milieu du dédale des cinq cents banques que possède l'Union, plus que la nécessité d'un agent de circulation qui soit pour le pays, dans l'ordre financier, ce que sont, dans l'ordre des voie de communication, les fleuves immenses qui l'arrosent. Ils redoutent plus, pour cette terre d'industrie, l'imperceptible chance d'une tyrannie par la Banque, qu'un régime où la cupidité des banques locales serait sans frein, et où elles pourraient recommencer avec leur papier-monnaie, sinon les assignats de France ou le *continental-money* (1) des guerres de l'indépendance, du moins l'anarchie commerciale qui suivit la guerre de 1812.

Malheureusement pour les États-Unis, ce n'est pas sur ce terrain de haute prévision que se place le président Jackson et ses amis pour attaquer la Banque. Ils ne disent pas qu'il serait possible qu'un jour, sous l'empire de circonstances toutes nouvelles, elle devînt un instrument d'oppression. Ils prétendent qu'elle l'est déjà. Suivant eux, elle ne tend à rien moins qu'à soumettre le pays à ses lois. Dans son dernier message annuel, et dans une pièce officielle lue à ses ministres assemblés le 18 septembre 1833, le président accuse la Banque :

1° D'avoir intrigué pour que la question du renouvellement de sa charte fût soumise au Congrès

(1) C'est un papier-monnaie qui fut émis, à deux tiers de perte moyennement, pour subvenir aux frais de la guerre. L'émission totale fut de 360,000,000 de doll. (1,920,000,000 de fr.).

pendant la session de 1831-32, afin de le mettre, lui président, dans l'alternative de donner son consentement à la décision affirmative du Congrès ou de tourner contre lui les votes des amis de la Banque lors de l'élection à la présidence, qui devait avoir lieu à la fin de 1832, s'il opposait son *veto* à la décision du Congrès. Il oublie que lui-même, dans son message d'ouverture de la même session, avait exhorté le Congrès à terminer cette affaire.

2° De s'être mêlée de politique en travaillant contre lui lors de l'élection présidentielle de 1832, et d'avoir à cet effet augmenté la somme de ses escomptes et avances de 28 1/2 millions de doll. La Banque répond que le chiffre est inexact ; que ses livres sont là ; qu'ils attestent qu'ayant reçu, pendant le délai cité, de janvier 1831 à mai 1832, un surcroît de valeurs disponibles s'élevant à 10 millions de doll., et les besoins du commerce s'étant accrus, elle avait jugé convenable d'étendre ses crédits d'une somme de 17 1/2 millions de doll. ; de sorte que l'accroissement réel de ses opérations n'aurait été que de 4 1/2 millions (25 millions de fr.).

3° Enfin d'avoir voulu pervertir la liberté de la presse, soit en se livrant à des publications sans fin, soit en gagnant les journaux à sa cause. La Banque répond qu'elle est parfaitement dans son droit en se défendant par la presse contre les attaques auxquelles elle est en butte, et que la presse reproduit en les multipliant ; qu'il lui est bien permis de réim-

primer des discours prononcés en sa faveur au Congrès, ou des ouvrages sérieux dans lesquels la question des banques est lumineusement traitée, tels qu'un écrit de l'illustre M. Gallatin, qui a été pendant douze ans ministre des finances de l'Union, et plus tard ambassadeur en France. Quant à l'imputation vague d'avoir voulu séduire une presse aussi nombreuse (1) que l'est celle des États-Unis, elle ne mérite pas l'honneur d'une réfutation.

Assurément s'il arrivait qu'un gouvernement européen, sur des motifs de ce calibre, sur des faits aussi peu prouvés, essayât de renverser, de ruiner une institution essentielle au pays, ce serait de tous côtés un cri au despotisme. Si dans cette institution l'État se trouvait intéressé pour un cinquième (7 millions de doll., ou 37 millions de fr.), bien des gens taxeraient ces poursuites non seulement de violence, mais d'ineptie. Aux États-Unis, la majorité numérique, qui est la majorité électorale, applaudit à la campagne du général Jackson contre la Banque presque avec autant d'enthousiasme qu'à sa campagne de la Nouvelle-Orléans (2). Les succès

(1) Le seul État de New-York possédait en 1833, deux cent cinquante-neuf journaux, dont presque aucun n'était étranger à la politique et aux nouvelles. C'est plus qu'il n'y a de journaux politiques ou semi-politiques dans la France entière. La population de l'Etat de New-York, en 1833, était de deux millions. (Voir à la fin du volume la note 17.)

(2) A la fin de 1814 une armée anglaise composée d'excellentes troupes, vint de la Jamaïque, sous les ordres du général Packenham, débarquer à trois lieues au-dessous de la Nouvelle-Orléans. Le général Jackson, qui n'avait que de la milice sous ses ordres, et en nombre moindre que celui des Anglais, se

militaires du général Jackson, sa probité, son caractère ferme jusqu'à l'entêtement, sa rigidité de barre de fer lui ont valu une popularité immense. La Banque, au contraire, malgré ses services de chaque jour (1), est impopulaire. Elle l'est à cause de l'inimitié qui s'attache au *Banking-System;* elle l'est à cause de cette jalousie qui, dans un pays d'égalité absolue et de démocratie ombrageuse, naît sous les pas de l'opulence et du faste. Elle l'est parce que ses prérogatives étendues choquent beaucoup de susceptibilités républicaines. Aux États-Unis, en dépit des habitudes et des lois d'égalité, il y a une sorte d'aristocratie fondée soit sur les lumières, soit sur de hautes positions commerciales. Cette aristocratie un peu dédaigneuse du vulgaire excite contre elle-même une assez vive réaction ; et comme elle soutient la Banque de son influence et de ses écrits, il n'en faut pas davantage pour que la démocratie pure soit contre la Banque. Ajoutez à cela que la Banque, irritée des hostilités de l'administration, y a répondu quelquefois avec aigreur par des actes de représailles peu graves mais malheureux, dont ses adversaires ont su adroitement profiter pour exciter

retrancha à deux lieues de la ville. Le 8 janvier, Packenham attaqua les retranchemens américains. La bataille fut courte et décisive : les Anglais furent repoussés avec une perte de plus de deux mille hommes, la perte des Américains fut insignifiante. Packenham fut tué au commencement de l'action. Ce fut la résolution du général Jackson qui, en cette circonstance difficile, rendit le courage à tout le monde et conserva la Louisiane aux États-Unis.

(1) Voir la note 18 à la fin du volume.

les passions populaires. Quoique la Banque ait pour elle la majorité du Sénat, les chances sont maintenant contre elle. A moins que les masses qui aujourd'hui crient : *Hurrah for Jackson !* sans vouloir rien entendre, ne se mettent à réfléchir d'ici au mois de mars 1836 (c'est l'époque où expire la charte de la Banque), elle disparaîtra, jusqu'à ce qu'une nouvelle expérience ait démontré encore une fois qu'il n'est pas possible de s'en passer.

Ainsi il arrive qu'au moment même où le ministère de la Réforme étend les priviléges de la Banque d'Angleterre, aux applaudissements de toute l'Europe, il y a ici une masse compacte où les hommes éclairés ne sont pas en majorité, mais où il s'en trouve plusieurs, qui veut frapper à mort un établissement analogue, éprouvé par de longs services. Ainsi, tandis que l'un des plus grands bienfaits, le plus grand peut-être sous le rapport industriel, que la France pût recevoir, consisterait dans la création d'un système de banques liées entre elles, comme les vingt-cinq branches de la Banque des États-Unis le sont par la Mère-Banque de Philadelphie (1), l'Amérique va peut-être voir, sinon mourir, du moins s'effacer pour quelques années cette institution féconde, sans qu'il doive en résulter, pour l'administration qui

(1) Le syndicat des receveurs-généraux, établi par M. de Villèle, renfermait un heureux germe d'une institution générale de circulation et de crédit. Créé comme appui à la loi d'indemnité des émigrés, il a succombé à l'impopularité de son origine. Il est possible que ce ne soit que pour se relever sous de meilleurs auspices.

s'est vouée à cette œuvre de destruction déplorable, une perte immédiate de popularité. Ainsi va le monde aux États-Unis. L'affaire de la Banque atteste que le jeu des ressorts politiques y est tout autre qu'en Europe, et que cependant les intrigues et les petites haines y ont le champ libre comme ailleurs.

V.

Mouvement des partis. — Question des Banques.

Philadelphie, 5 janvier 1834.

De toutes les villes de l'Union, la paisible Philadelphie est celle que la question de la Banque met le plus en émoi, parce que c'est elle qui possède la Mère-Banque. L'État de Pensylvanie est aussi celui de tous qui, comme État, souffre le plus de la crise financière, parce que c'est celui de tous qui a la plus forte dette (20 millions 1/2 de dollars, 109 millions de francs), et qu'il est obligé d'emprunter encore, soit pour achever ses canaux et ses chemins de fer, soit pour payer les intérêts de ce qu'il a emprunté déjà. Imaginez la situation d'un État de 1,500,000 ames, chargé d'une dette énorme de 109,000,000, dont les dépenses ordinaires sont de

moins de 3,000,000, mais qui a maintenant à trouver 5,000,000 pour servir les intérêts échus; qui en outre a besoin de se procurer pour la campagne prochaine plus de 13,000,000, sous peine de voir dépérir de superbes ouvrages exécutés à grands frais (289 1/2 lieues de canaux et de chemins de fer), et qui ne sait plus à qui s'adresser. Ce n'est pas tout : d'anciens emprunts temporaires sont remboursables en mai prochain, dans trois mois. Enfin, pour comble de malheur, les capitalistes qui avaient souscrit l'an passé un emprunt de 16,000,000, applicable aux travaux publics, ne peuvent plus, par suite de la crise, remplir leurs engagements. Les banques locales qui, d'après leurs chartes, seraient obligées de prêter à l'État au taux de 5 p. 100, auraient plutôt besoin d'assistance pour leur compte, vu la dureté des temps. A ces embarras publics, se joignent les embarras privés. Ainsi ce pays que Cobbett, qui a de l'esprit toujours, et souvent des éclairs de bon sens, qualifie d'*antimalthusien*, offre momentanément le spectacle d'une surabondance de bras. Dans les cantons manufacturiers de la Pensylvanie, beaucoup d'ouvriers sont sans ouvrage.

La situation de la plupart des États de l'Union n'est guère plus prospère. Je suis très disposé à croire que les journaux *anti-jacksoniens*, comme ils s'appellent eux-mêmes, exagèrent la souffrance du pays; mais en faisant la part de la rhétorique, il reste comme fait constant une détresse caractérisée,

surtout parmi les commerçants. Les chiffres dans toute leur simplicité sont plus éloquents que les meilleurs avocats de la Banque. Il est notoire que d'excellentes valeurs s'escomptent sur le pied de 18 pour 100 par an et même plus, à New-York, à Philadelphie, à Baltimore. Les *prix courants* et la cote des effets publics (*stocks*) attestent une baisse générale des valeurs de 15, 20, 30, et même 40 p. 100. Jusqu'à présent les efforts du président pour abattre l'hydre de l'aristocratie d'argent, le *Monstre*, la *Mammoth-Bank* n'ont rien abattu encore, si ce n'est le crédit et la prospérité commerciale du pays; car la Banque a été administrée avec tant d'habileté, surtout depuis qu'elle a pour président M. Biddle, l'un des citoyens les plus distingués des États-Unis, qu'aujourd'hui, après le brusque retrait des dépôts du gouvernement, après les charges à l'improviste et vraiment déloyales qui ont été dirigées sur quelques unes de ses branches, notamment sur celle de Savannah (1), pour les forcer à suspendre les paiements en espèces, elle est incomparablement la plus

(1) Cette succursale de Savannah, l'une des plus faibles, n'avait en circulation que 500,000 d. de billets. Les employés des douanes, à qui on les donnait en paiement, en firent collection, et un beau matin un courtier se présenta à cette banque avec une masse de billets s'élevant à 380,000 d. et demanda des espèces. Mais les caissiers de la Banque des États-Unis sur les autres points avaient eu le temps de remarquer que les billets de la branche de Savannah avaient disparu de la circulation, et, en conséquence, cette branche avait été munie de fonds suffisans. Le courtier fut intégralement payé à l'instant, et ne sachant que faire de tout ce numéraire, il fut obligé de prier le caissier de vouloir bien le recevoir en dépôt.

solide de toutes les institutions financières de l'Union (1). En ce moment critique elle possède à elle seule autant de numéraire que les cinq cents banques du pays réunies (10 millions de doll. ou 53 millions de fr.); et je sais de bonne part que dans ces derniers temps, beaucoup de *jackson-men* (c'est encore le nom admis) se sont estimés très heureux de ce que le dangereux *reptile* laissât tomber sur eux quelques gouttes de son *venin*.

Si ce qui arrive ici se passait dans quelque pays monarchique de l'Europe, ceux qui veulent absolument que tous les peuples sans exception, quelles que soient leurs conditions de territoire et de population, de richesses et de lumières, de caractère et de mœurs, aient un gouvernement moulé sur la forme républicaine, ne manqueraient pas de s'en faire un texte contre le système monarchique. Déroulant le tableau d'une prospérité commerciale sans pareille, arrêtée tout d'un coup par un caprice du pouvoir, ils démontreraient que c'est là une des conséquences inévitables de l'intérêt dynastique opposé à l'intérêt national. Ils établiraient par des syllogismes géométriques, comme il est de l'essence de la monarchie de mettre l'autorité en des mains inhabiles et imprudentes qui, pour satisfaire une

(1) En plusieurs circonstances, depuis le commencement de la crise, la Banque est venue au secours des banques locales. Il y a quelques jours, l'une des banques de New-York (*Chemical Bank*), était sur le point de suspendre ses paiements en espèces; la Banque lui a prêté aussitôt 100,000 dollars.

vengeance personnelle, n'hésitent pas à ébranler des millions d'existences. Ils crieraient à la camarilla, qui, selon eux, est un des attributs distinctifs de la royauté. Malheureusement pour cette théorie, elle est démentie par ce que j'ai ici sous les yeux, dans la république la plus vraie et la plus florissante qui ait jamais existé.

L'égoïsme dynastique, ou plutôt courtisan, a engendré dans le passé bien des maux, et il en engendrera encore; mais il a son pendant au sein des républiques, surtout sous un système d'égalité *absolue* qui répartit le pouvoir politique par doses *absolument* égales entre le savant et l'ignorant, entre l'élite des commerçants et des écrivains, et le paysan irlandais, brutal et ivrogne, qui vient se faire inscrire au rang des citoyens. Un peuple *absolu* peut aussi bien qu'un roi *absolu* dédaigner pour un temps les conseils de l'expérience et de la sagesse. Un peuple aussi bien qu'un roi peut avoir ses courtisans. Un peuple qui trône, lorsque son autorité n'est limitée par aucun contre-poids, peut, lui aussi, épouser aveuglément et coûte que coûte les querelles de ses favoris d'un jour. Qu'on vienne plutôt voir ici. L'ignorance possible des vrais intérêts du pays n'est pas l'apanage exclusif de la monarchie. Les pièces officielles émanées du pouvoir exécutif des États-Unis dans l'affaire de la Banque sont, comme science administrative et comme intelligence des ressorts de la prospérité publique,

à la hauteur des actes du gouvernement espagnol ou de celui de Rome. Et cependant ce pouvoir exécutif est le fruit de l'élection la plus réelle et la plus large. Ce n'est pas seulement dans les monarchies que l'on voit quelquefois un danseur là où il fallait un mathématicien. — La camarilla! Jamais je n'en entendis autant parler que depuis que je suis aux États-Unis. On l'appelle ici *Kitchen* (cuisine), et, en n'admettant que le quart de ce que dit l'Opposition, il est difficile de ne pas croire que l'influence du *Kitchen-Cabinet* sur les affaires publiques surpasse l'influence du Cabinet ministériel.

Revenons à la Banque. Le Congrès est réuni depuis le 3 décembre; la plupart des législatures des États le sont aussi. Partout, et surtout au Congrès, la grande, pour ne pas dire l'unique question pendante est celle de la Banque. Le texte des discussions est le retrait des dépôts publics que le président a militairement enlevés à la Banque après avoir militairement destitué le ministre des finances, M. Duane, qui, tout ennemi qu'il était de la Banque, trouvait la mesure illégale et imprudente. Jusqu'à présent, les manifestations de l'opinion publique et des assemblées délibérantes sont bien mêlées et contradictoires. Dans le New-Jersey, petit État pauvre et sans importance, *l'Assemblée* (1) a adopté

(1) Toutes les législatures particulières sont composées de deux chambres. Celle qui est la plus nombreuse et dont les membres sont élus pour le plus court terme, porte dans beaucoup d'États le nom d'*Assemblée*.

à une grande majorité des résolutions à l'effet d'approuver les actes de l'Administration, et de recommander aux délégués de l'État dans le Congrès d'appuyer le Président de toutes leurs forces; ce qui n'a pas empêché l'un des sénateurs de cet État, M. Southard, de faire un bon discours en sens contraire. L'Assemblée de l'État de New-York, qui est le premier en population et en richesses, a adopté des résolutions analogues, à la majorité de 118 voix contre 9. Quelques personnes prétendent, il est vrai, que c'est parce que New-York voudrait avoir la Mère-Banque (1). Le jeune État de l'Ohio, dont les progrès tiennent du prodige (il compte aujourd'hui onze cent mille ames; il n'en avait pas six mille il y a cinquante ans), l'Ohio, le Benjamin de la démocratie, a énergiquement exprimé les mêmes sentimens. Le petit État du Maine vient d'en faire autant. Le parti de l'Administration a eu dernièrement une occasion brillante pour faire éclater ses sympathies et ses haines. Le 8 janvier était l'anniversaire de la bataille de la Nouvelle-Orléans: ce jour a été célébré par une multitude de banquets dont chacun a été terminé par des

(1) New-York est la principale place de commerce des États-Unis. Sous ce rapport, il a des droits à posséder la Mere-Banque. Philadelphie a l'avantage d'une position un peu plus centrale. Ensuite, en faisant de New-York le siége principal de la Banque, il faudrait y transférer quelques établissements publics, et notamment la Monnaie, qui est à Philadelphie. Cette translation ne se ferait pas sans dépenses. Philadelphie est d'ailleurs la ville des capitalistes américains.

toasts innombrables. Le président Jackson a été le héros de la fête; la Banque en a été le bouc émissaire. Vous ne sauriez concevoir le débordement d'accusations, d'injures et de menaces dont elle a été l'objet. Tout cela était mêlé de lazzis dans le goût du pays, sur les *goussets* de M. Biddle, par exemple. L'un des convives a porté un toast contre la Banque, qui, a-t-il dit, est *gouvernée par le jeune Nick* (le prénom de M. Biddle est Nicolas) *dans les principes du vieux Nick* (1).

Mais la population du Nord-Est, celle de Massachusetts surtout, est opposée à l'Administration. En Virginie, la même opinion semble prévaloir, et il en est de même dans plusieurs des anciens États du Sud (2). Les négociants et fabricants de New-York, de Philadelphie, de Baltimore, de Boston et de cent autres points du territoire, réunis en *meetings*, ont adopté des résolutions qui blâment énergiquement la conduite du gouvernement contre la Banque et qui leur attribuent la crise actuelle. La plupart des banques locales de Philadelphie ont pétitionné dans le même sens. A Boston et en Virginie plusieurs banques ont refusé de recevoir les fonds que le président a retirés à la Banque des États-Unis. A Charleston elles ont été unanimes dans ce refus. La majorité des hommes de lumières, d'expérience et de modération, et la plupart des

(1) C'est le nom populaire du diable.

(2) Voir la note 19 à la fin du volume.

commerçants et manufacturiers, sont en faveur de la Banque. La campagne, surtout dans les États du Centre et de l'Ouest, de concert avec les ouvriers des villes, tient pour le général Jackson.

Dans le Congrès, la majorité du Sénat est pour la Banque, et la majorité de la Chambre des Représentants pour l'Administration (1). Les honneurs de la discussion y sont jusqu'à présent pour les défenseurs de la Banque. Au Sénat, les trois hommes d'État qui passent pour les sommités du pays, MM. Clay, Webster et Calhoun, sont de ce bord. MM. Clay et Calhoun ont fait des discours qui ont produit beaucoup de sensation. Dans la Chambre des Représentans, M. Binney, de Philadelphie, et M. Mac-Duffie, ont plaidé la même cause avec talent. De l'autre côté, il y a eu plus de grands mots que de bonnes raisons. J'ai été frappé de la ressemblance que présentent la plupart des discours et des articles de journaux dirigés contre la Banque, avec nos tirades républicaines de 91 et 92. C'est le même ton déclamatoire, le même style ampoulé, le même appel aux passions populaires, avec cette différence que les faits allégués ici sont vagues, creux et insaisissables, tandis que les griefs étaient réels chez

(1) Le Sénat se compose de quarante-huit membres, deux par État. Le contingent de chaque État, dans la Chambre des Représentants, est proportionnel à sa population. Cette Chambre a maintenant deux cent quarante membres, un par quarante-sept mille sept cents ames. Les Sénateurs sont élus par les législatures; les Représentants sont élus par les citoyens et par districts.

nous il y a cinquante ans. Le plus souvent ce sont des tableaux fantastiques qui représentent l'aristocratie d'argent envahissant le pays avec une escorte de corruption, de séduction, d'esclavage. Que sais-je encore? C'est M. Biddle qui veut être roi! A peine parmi cette nuée d'écrits et de discours, en rencontre-t-on qui attestent des études sérieuses et une certaine connaissance du sujet. J'ai pourtant remarqué le discours d'un des Représentants amis de l'Administration, M. Cambreleng, qui a émis de fort sages idées sur les réformes qu'exige le système actuel des institutions de crédit.

Car, il faut le reconnaître, cette animosité du Président et des masses contre la Banque des États-Unis, si aveugle et si déraisonnable qu'elle soit, cache un besoin réel, celui d'une réorganisation générale des banques. Quand, en 1832, le Congrès renouvela purement et simplement la charte de la Banque des États-Unis, il eut tort. Il y avait à saisir cette occasion pour asseoir le système financier du pays sur des bases plus solides; et si le général Jackson était resté dans les termes du message par lequel il exprima son *veto* (il disait alors qu'il ne s'opposait pas en principe à l'établissement d'une Banque nationale (1), mais qu'il pensait que la Banque actuelle ne pouvait être maintenue sans modifications), il aurait pu devenir le bienfaiteur de l'Amérique. Il n'eût pas ob-

(1) L'on désigne aussi par ce nom la Banque des États-Unis.

tenu, il est vrai, les félicitations de Cobbett (1), mais il aurait eu les acclamations de tous les hommes d'État et de tous les hommes de sens de l'Ancien Monde et du Nouveau. Au reste, quoi qu'en disent les amis du général Jackson, comme il ne s'attendait aucunement à la détresse qui désole aujourd'hui le commerce américain, et qu'il est impossible de douter de son patriotisme, il ne faut pas désespérer absolument de le voir se ranger enfin à cette opinion salutaire.

La crise actuelle prouve surabondamment combien le système de circulation du pays est encore imparfait, car la cause première et matérielle en est légère. C'est un simple déplacement, d'une caisse de banque à une autre, de cinquante millions, somme peu considérable relativement à la masse des affaires du pays. Si les banques locales, malgré le contrôle exercé sur elles par la Banque des États-Unis, n'avaient pas préalablement dépassé toute mesure, elles auraient pu, lorsque la Banque des États-Unis était obligée, par suite du retrait des fonds du gouvernement, à réduire ses escomptes, augmenter les leurs dans la même proportion, puisque ces fonds étaient transportés de ses coffres dans les leurs. Mais l'échafaudage de ces banques est si mal assis, qu'elles tremblent au moindre souffle. Le

(1) Cobbett a écrit au président Jackson une longue lettre où il le félicite de ses efforts pour démolir la Banque des États-Unis, ajoutant qu'il espère bien que c'est un premier pas vers l'abolition générale des banques.

simple émoi produit dans l'atmosphère politique et commerciale, par le coup que le Président a porté à la Banque en lui enlevant les dépôts publics, a suffi pour les faire chanceler. Ce sont des colosses aux pieds d'argile à qui il faudrait des pieds d'or, c'est-à-dire du numéraire dans leurs caves.

La proportion des métaux or et argent, dont nous avons excès en France, est ici extrêmement bornée. Dans beaucoup d'États, entre autres dans celui de New-York, il y a une énorme quantité de billets de banque d'un dollar (5 fr. 33 c.), deux dollars, trois dollars. Dans la Caroline du Sud il y en a de 25 cents (1 fr. 33 c.), et même de 12 1/2 cents (67 c.). En Pensylvanie, en Virginie et ailleurs, il n'y en a pas au-dessous de cinq dollars. La Banque des États-Unis n'en émet pas au-dessous de ce dernier chiffre. Mais c'est un minimum trop bas. La plupart des économistes, et surtout ceux d'Angleterre, proclament comme un axiome que la monnaie à l'état le plus parfait, c'est du papier. Cela est vrai, en supposant un peuple chez qui toute perturbation industrielle, par suite ou par prévision de guerre, par fausse spéculation, par encombrement ou par panique, soit impossible. Dans ce pays de Cocagne, dans ce paradis terrestre, une inaltérable confiance présiderait à toutes les transactions et consoliderait tous les intérêts. Les métaux n'y serviraient qu'à frapper des médailles et à graver des inscriptions destinées à conserver le souvenir de cette ineffable

béatitude. Le papier y serait prisé à l'égal de l'or, et même plus, ainsi que quelques écrivains anglais ont prétendu que cela devait être. Je ne sais s'il existera jamais un peuple dans cette condition de prospérité céleste. J'en doute, parce que dans le monde financier comme dans le monde des passions, je tiens le fleuve de Tendre pour une fable et les idylles pour un jeu d'esprit; mais ce qui est évident, c'est qu'un tel peuple n'existe pas aujourd'hui et qu'il n'existera pas de quelque temps encore. Or, aux États-Unis, le système de banques maintenant en activité, comme celui qui a été en vigueur en Angleterre, de 1797 à 1821 et même à 1825, repose sur cette théorie de la *monnaie parfaite*. Il est stipulé, à la vérité, que les banques donneront à volonté de l'or en échange de leur papier; mais à côté de cette clause, qui tend à faire rester dans le pays une certaine quantité de métaux, on en a mis une autre qui la neutralise; c'est la faculté d'émettre des billets en quantité illimitée, et d'un calibre de 1 ou de 2, 3, 5 dollars. Dans les moments où les affaires sont prospères, l'émission du papier est abondante, indéfinie. Comme alors, en raison de la confiance qui règne, la nécessité d'un gage métallique ne se fait pas sentir, le métal fuit devant l'excès de papier. Il en reste à peine dans le pays. Aussi, depuis que je suis aux États-Unis, je n'y ai pas vu une pièce d'or, si ce n'est sous les balanciers de la Monnaie. A peine frappé, l'or est embarqué pour

l'Europe et refondu. Lorsqu'une crise survient, la demande des métaux précieux augmente rapidement, parce que chacun alors attache plus de prix à un gage positif qu'à du papier, et plus on tarde à suppléer à ce besoin de métaux, plus la crise se prolonge et devient sérieuse.

Dans un pays neuf où les capitaux sont nécessairement peu abondants, car les capitaux de toute nature, approvisionnements et métaux précieux, sont les fruits accumulés du travail, il est naturel que la proportion du papier-monnaie égale et surpasse celle de la monnaie métallique. L'existence du papier-monnaie est même un grand avantage pour tout pays. En France, nous avons une valeur énorme de 3 milliards environ sous forme de numéraire, or et argent (1). Aux États-Unis, 200,000,000 de numéraire suffisent à toutes les transactions d'un commerce qu'il est permis de croire à peu près aussi considérable que le nôtre. En Angleterre, en ce moment, le numéraire, presque tout en or, ne dépasse guère 1 milliard. Les billets de banque, qui complètent la circulation du pays, s'élèvent aux États-Unis en ce moment à 500,000,000, c'est-à-dire à deux fois et demi le numéraire, et en Angleterre à un milliard, c'est-à-dire à peu près au même chiffre que le numéraire, ce qui donne pour la circulation totale du pays :

(1) Voir la note 20 à la fin du volume.

Aux États-Unis.	700 millions,
En Angleterre	2000 millions.

Si en France nous avions les habitudes industrielles des Anglais et des Anglo-Américains, il est probable qu'un milliard de circulation, moitié en numéraire, moitié en billets, suffirait à toutes les transactions. Eu égard à notre infériorité commerciale, admettons qu'un milliard et demi nous soit nécessaire, et qu'il doive être composé de deux tiers de métaux et d'un tiers de papier; il en résulterait toujours que nous pourrions utilement disposer d'une valeur de deux milliards qui est improductivement absorbée aujourd'hui sous la forme de numéraire, et qui n'ajoute rien ni à nos jouissances, ni à notre comfort, ni à notre puissance industrielle.

Mais si nous avons, nous, grand bénéfice à attendre des banques de circulation et du papier-monnaie qu'elles émettraient, il est clair que, parvenus au point de richesse où ils en sont, eu égard à la masse de capitaux qu'ils possèdent actuellement, les Américains auraient avantage à se limiter sous ce rapport. Il y aurait donc lieu à élever ici le minimum des billets et à le porter à 10, 15 ou 20 dollars pour la Banque des États-Unis, de même qu'en Angleterre on a fait disparaître les billets au-dessous de 5 livres sterl. La Banque Nationale, si elle était convenablement puissante, saurait bien obliger les

banques locales à se restreindre de même ; voilà pourquoi il y a lieu d'accroître le capital de la Banque actuelle. Il resterait alors dans le pays la quantité de métaux nécessaire à toutes les transactions d'une importance moindre que le minimum des billets. Et dans le cas d'une perturbation, la circulation serait beaucoup moins prompte à se déranger.

Ce n'est pas seulement sous ce point de vue qu'il convient de revoir les statuts de la Banque des États-Unis. L'on devrait aussi modifier ses relations soit avec le gouvernement central, soit avec les gouvernements particuliers(1). Il a été émis sous ce rapport des projets dignes de considération et d'étude. De plus, il y aurait probablement, ainsi que M. Cambreleng l'a dit, à changer les réglements relatifs aux dépôts publics et privés, et à statuer qu'à l'avenir ces dépôts porteraient intérêt, ainsi que cela se pratique dans les banques d'Écosse. Si ce système était adopté pour toutes les banques américaines en général, elles y gagneraient en solidité, elles embras-

(1) La Banque aujourd'hui n'a de rapport qu'avec le gouvernement fédéral, qui est actionnaire pour 7,000,000 de dollars, et qui nomme cinq directeurs sur vingt-cinq. Elle est complètement indépendante des gouvernements particuliers. Selon le projet soumis aux législatures de Massachusetts et de Pensylvanie, projet que M. Webster a cité au Sénat, les gouvernements particuliers deviendraient ou pourraient devenir actionnaires, suivant une proportion déterminée. Ils nommeraient une portion des directeurs locaux. Leur autorisation serait indispensable à l'établissement d'une succursale sur leur territoire. Suivant le même projet, le capital serait porté de 35,000,000 de dollars à 50,000,000.

seraient les intérêts de toutes les classes, et deviendraient des institutions de prévoyance au bénéfice de tous; tandis qu'aujourd'hui leurs produits directs, les dividendes, sont exclusivement le lot des actionnaires qui appartiennent à la classe riche; ce qui ne contribue pas peu à l'impopularité du *Banking-System.*

Enfin il y aurait lieu à examiner jusqu'à quel point l'avantage immédiat du crédit pourrait être mis à la portée des artisans et des cultivateurs. A cet égard encore les banques sont ici des institutions absolument aristocratiques. En fait de banques, les Américains ont conservé, presque sans y rien changer, les traditions des Anglais leurs ancêtres. Les banques américaines sont avant tout à l'usage du gros commerce et des spéculateurs.

Il est difficile de démêler, au milieu de tant de démonstrations contradictoires, quel sera le résultat définitif de la lutte. Les amis de l'administration prétendent que le président Jackson et le vice-président Martin Van Buren sont ennemis non seulement de la Banque telle qu'elle est, mais de toute Banque Nationale, et qu'ils ne cèderont pas. *Le Globe* de Washington, qui est le journal avoué du président, a dit à M. Clay, qu'*à moins qu'il ne trouvât un Brutus* (pour assassiner le général Jackson), la Banque n'aurait ni les dépôts publics, ni une nouvelle charte. Toutefois il est permis de douter que la résolution du président soit aussi formel-

lement arrêtée. Après tout, une majorité des deux tiers du Congrès suffit pour annuler son *veto*. Quant au vice-président, que ses adversaires appellent l'astucieux Van Buren, comme il aspire à succéder au président actuel, bien des personnes affirment que son but est de se concilier le suffrage du puissant État de New-York (il appartient lui-même à cet État), en y faisant transférer le siége de la Mère-Banque, mais qu'il entend trop bien les affaires pour vouloir sérieusement la destruction d'une institution aussi essentielle à la prospérité du pays.

Quoi qu'il en soit, il serait surprenant que la crise actuelle ne fût pas suivie tôt ou tard d'une réaction favorable à la Banque des État-Unis convenablement modifiée, ou à une autre Banque nationale; ce qui, comme l'a fait observer M. Webster, revient à peu près au même, pourvu que les actionnaires de la présente Banque ne soient pas sacrifiés. La démocratie ombrageuse de ce pays a cet avantage sur les autres démocraties, qu'elle a le sens très droit. Par souvenir de ses vieux griefs contre les abus des banques, par jalousie contre toute supériorité, elle a pu écouter beaucoup de déclamations ronflantes contre l'aristocratie d'argent, surtout lorsque ces déclamations étaient mêlées de cajoleries pour elle-même. Elle a pu, lorsqu'on lui parlait de ses prérogatives, se laisser égarer un instant, comme il arrive aux rois du droit divin lorsqu'on les alarme sur les leurs. Elle a pu, fière qu'elle est de ses œuvres gigantesques,

croire que tout lui serait permis et facile, et qu'elle n'avait qu'à froncer le sourcil pour que la Banque croulât à ses pieds en poussière, sans qu'autour d'elle-même le sol fût ébranlé par cette pesante chute. Des faits positifs, inexorables, lui attestent maintenant qu'elle s'est trompée, qu'elle s'est trop fiée à sa puissance et à son étoile; que la Banque des États-Unis est un agent indispensable. L'influence des faits s'est étendue de proche en proche jusqu'aux habitants des campagnes qui ne trouvent plus comme autrefois d'acheteurs pour leurs denrées. L'argument est saisissant, et il doit être compris. Il est difficile avec des gens de bon sens que la passion résiste longtemps à de telles preuves; car les gens de bon sens sont ceux qui ne croient pas aux théories quand même, et qui admettent que toute théorie qui vient se heurter carrément contre les faits, est vicieuse ou incomplète. Voilà pourquoi le bon sens en politique vaut au moins autant que l'esprit.

Il est bon d'ailleurs de se rappeler que toutes les difficultés politiques dans lesquelles les États-Unis se sont trouvés engagés, et qui menaçaient l'existence de l'Union elle-même, ont été levées au moyen des mesures qu'on appelle ici des compromis, et qu'en France on appellerait des justes-milieux. C'est ainsi que s'est terminé le grave débat du Missouri, qui faillit mettre l'Union en feu. Il s'agissait de savoir si le Missouri serait reçu dans la Confédération avec l'esclavage. Après de longs débats sans résultat,

M. Clay proposa que le Missouri fût admis sans condition; mais qu'en même temps il fût déclaré qu'à l'avenir aucun nouvel État situé au nord de 36°30' de latitude ne serait reçu dans l'Union avec la clause de l'esclavage; cette proposition rallia tous les esprits, et l'admission du Missouri fut proclamée. A la session suivante cependant la querelle recommença plus amère et plus vive entre le Sud et le Nord, à l'occasion d'un article de la constitution du nouvel État qui en interdisait l'entrée à tout homme de couleur libre. Un autre compromis, proposé par M. Clay, vint terminer définitivement en 1821 ce débat, qui, pendant trois ans, avait tenu les États-Unis dans l'angoisse. En 1833, ce fut encore par un juste-milieu que la question du tarif fut résolue, et l'honneur en appartient encore à M. Clay. Cette fois, un compromis lèvera la difficulté un peu plus tôt ou un peu plus tard. L'Union ne peut se passer d'une Banque Nationale; elle en aura une.

Il y a des gens heureux à qui tout réussit. Il y a des peuples heureux au profit de qui tournent tous les évènements, ceux-là mêmes qui semblaient devoir les ruiner de fond en comble. L'Amérique du Nord est un de ces pays privilégiés. Quand Villeroi, battu, revint à Versailles, Louis XIV lui dit : « Monsieur le maréchal, on n'est pas heureux à notre âge. » Charles-Quint, devenu vieux, disait de même, que la fortune était comme les femmes, qu'elle préférait les jeunes gens aux vieillards. Louis XIV et Charles-

Quint avaient raison en ce sens, que lorsqu'un homme, jeune ou vieux, a fini sa mission, la prévoyance, l'habileté et la persévérance ne sauraient lui profiter ; il échoue, quoi qu'il entreprenne ; tandis que tout réussit à celui qui a une mission à remplir ; les crises les plus violentes, au lieu de l'affaiblir, lui donnent une vigueur nouvelle. Cela est vrai pour les peuples comme pour les individus. Le peuple américain est un jeune peuple qui a une mission ; ce n'est rien moins qu'un monde à conquérir sur les forêts sauvages, sur les panthères et sur les ours. Il marche à grands pas vers son avenir ; car il n'a pas, comme les peuples d'Europe, le fardeau d'un lourd passé sur les épaules. Il pourra rester engagé quelque temps dans la crise actuelle ; mais il en sortira sain et sauf, plus robuste qu'il n'y est entré. Il en sortira avec des ressources de plus, avec un système de banques épuré, et même, selon toute apparence, avec une Banque Nationale perfectionnée. Puissent les peuples du continent européen ne pas attendre long-temps des institutions qui ont si puissamment aidé l'Angleterre et les États-Unis dans le cours de leurs progrès matériels !

VI.

Progrès de la lutte. — Pouvoirs nouveaux.

Baltimore, le 1er mars 1834.

La faillite commence à sévir aux États-Unis, surtout dans la Pensylvanie et à New-York. Les grands établissements commerciaux et manufacturiers sont ébranlés. Au Sénat et dans la Chambre des Représentants, l'on fait pendant ce temps des discours sur la crise, ses causes et ses résultats. Voici trois mois que l'on discute la question de savoir si le ministre des finances avait ou n'avait pas le droit de retirer des coffres de la Banque les dépôts publics, sans que cette institution eût donné aucun sujet positif de plainte, et seulement parce qu'elle était véhémentement soupçonnée de tendance aristocratique. Les propositions qui ont donné lieu à cette discussion ont été renvoyées par le Sénat au comité des finances, par la Chambre des Représentants au comité des voies

et moyens. Le débat s'établira ensuite sur les rapports de ces comités, sur les pétitions et adresses, sur les incidents. J'entends dire qu'il y en a pour deux ou trois mois encore. Ces lenteurs sont au premier abord difficiles à concevoir au sein d'un peuple qui cherche en toute chose à économiser le temps, qui est passionné pour tout ce qui est rapide, bref, expéditif, à tel point que, si l'on voulait le figurer par un emblème, on ne saurait mieux faire que de l'identifier avec un bateau à vapeur ou une locomotive de chemin de fer, comme jadis on confondait les centaures avec leurs chevaux.

De toutes les grandes villes du Nord, des comités nommés par des réunions imposantes viennent à Washington présenter des pétitions revêtues de signatures par milliers, et réclament des mesures promptes et efficaces qui mettent fin à la crise. D'un autre côté, les partisans de l'Administration accusent la prolixité des législateurs. Le calme, ou plutôt le flegme que les Américains ont reçu des Anglais leurs pères, se conserve cependant imperturbable dans les deux chambres du Congrès. Les solennelles harangues poursuivent leur cours. Il y a tel orateur, M. Benton, par exemple, dont le discours a rempli quatre séances, quatre grands jours. Ce qui a fait dire à M. Calhoun, que le sénateur du Missouri avait besoin de plus de temps pour exprimer son opinion sur un fait bien simple, qu'il n'en fallait au peuple français pour faire et parfaire une révolution.

Mais ces interminables délais ne sauraient être condamnés légèrement; et, pour mon compte, je hausse les épaules lorsque j'entends dire aux impatients que les membres du Congrès seraient plus alertes sans l'indemnité de 8 dollars par jour qui leur est allouée pendant toute la durée de la session. Cette temporisation a beau jurer avec l'un des traits distinctifs du caractère américain; elle n'en est pas moins commandée impérieusement par la forme et l'esprit du gouvernement des États-Unis, par les institutions et les mœurs politiques du pays.

La discussion générale du Congrès n'a pas d'autre objet que d'ouvrir devant le pays une enquête large et publique qui permette à tous et à chacun de se faire une opinion. Elle soulève celle d'une presse innombrable (il y a aux États-Unis douze cents journaux politiques), celle des vingt-quatre législatures particulières, composées chacune de deux Chambres, celle des *meetings* dans les villes et villages. C'est un échange prodigieusement animé d'arguments de tout calibre et de tout aloi, de résolutions contradictoires, mêlé d'applaudissements et de sifflets, d'apothéoses hyperboliques et d'injures brutales. Un étranger qui se trouve brusquement transporté au milieu de ce fracas est déconcerté, stupéfait. Il lui semble assister au *tohu-bohu* primitif ou à la fin du monde, ou au moins à la dislocation générale de l'Union. Mais toujours à travers ces épais nuages, du sein de cette confusion, il s'échappe après un certain

temps des traits de lumière, des éclairs que le bon sens du peuple saisit avidement, et qui illuminent le Congrès. C'est la réalisation du *Forum* sur une gigantesque échelle, du *Forum* avec sa cohue, ses criailleries, ses pasquinades, mais aussi avec ses instincts droits et ses lueurs de génie natif et inculte. C'est un spectacle qui, dans les détails, est çà et là prosaïque et repoussant, mais qui, dans son ensemble et sa masse, est imposant comme l'Océan soulevé.

Dans un pays tel que celui-ci, l'on ne saurait éviter ces lenteurs, d'abord parce qu'il faut longtemps pour que les paroles s'échangent entre les frontières du Canada et le golfe du Mexique, et ensuite parce que rien n'est dangereux comme la précipitation dans un Forum, quelle qu'en soit l'étendue, soit qu'il ne couvre que l'espace des *Rostra* à la roche Tarpéienne, soit qu'il s'étende du lac Champlain aux bouches du Mississipi et des Illinois à la pointe de la Floride. Malheureusement cette fois la séance au Forum dure plus que d'habitude. Les démagogues ont mis les passions populaires dans un violent émoi. Le peuple souverain s'est laissé magnétiser par ses flatteurs; il lui faudra quelque temps pour secouer l'influence extatique qui le domine. L'éclair réparateur qui fixera les regards de la multitude et dissipera le charme dont elle est enveloppée, ne s'annonce encore ni à l'orient ni à l'occident; les négociants et manufacturiers, qui

sont sur le brasier, se désespèrent en vain; rien ne répond à leurs cris de détresse.

La Banque pendant ce temps s'efface et se tait. Elle continue ses affaires sans bruit et s'y renferme prudemment. La meilleure politique qu'elle puisse adopter est de faire parler d'elle aussi peu que possible. Les démagogues ont tant crié au monopole et à l'aristocratie qu'ils ont fini par persuader à la multitude que la Banque était un colosse d'aristocratie, un suppôt du monopole. Ces mots de *monopole* et d'*aristocratie* sont ici ce qu'était le mot de *jésuites* en France il y a quelques années. Si les ennemis d'une institution parviennent à lui écrire sur le dos cette espèce d'*abracadabra*, elle est montrée au doigt, huée, sifflée par la foule. Telle est la puissance mystérieuse de ces mots, que les spéculateurs les emploient à tout propos en guise d'amulettes pour attirer les chalands. Et, par exemple, en tête de toutes les affiches des bateaux à vapeur, l'on voit écrit en gros caractères: *No monopoly!!!* Il est pitoyable de dire que la Banque des États-Unis exerce un monopole, puisqu'il n'y a pas moins de cinq cents autres banques dans le pays. Avec cette manière de raisonner, on arriverait jusqu'à accuser le soleil d'avoir le monopole de la lumière. Mais le grand nombre l'a cru et le croit encore. Or la politique qui convient le mieux à ceux contre lesquels un orage d'impopularité s'est soulevé, c'est de s'abstenir, de mettre à la *cape*, comme font les

bâtiments pendant la tempête. Deux fois la Banque a voulu profiter des fautes de ses ennemis pour leur porter un coup à son tour, et deux fois son essai d'offensive a tourné contre elle.

La première fois il s'agissait de la traite sur le gouvernement français, que l'an passé le gouvernement des États-Unis avait vendue à la Banque, et que le gouvernement français refusa d'acquitter, ce qui amena un protêt, à la suite duquel le correspondant de la Banque des États-Unis à Paris solda la traite pour faire honneur à la signature de l'institution. Dans cette affaire le pouvoir exécutif des États-Unis avait tort. 1° Il avait fait acte de légèreté en tirant sur le gouvernement français avant que les Chambres françaises eussent alloué les fonds nécessaires pour acquitter l'indemnité convenue de vingt-cinq millions; 2° au lieu de tirer par lettre-de-change sur le gouvernement français et de vendre cette lettre-de-change à la Banque, sans savoir si elle serait acceptée, le pouvoir exécutif eût agi plus convenablement envers lui-même, envers la France et envers la Banque, en autorisant cette dernière à recevoir les versements du gouvernement français en qualité d'agent ou de fondé de pouvoir. En vertu des usages commerciaux de tous les pays et des États-Unis en particulier, la Banque avait droit à réclamer des dommages-intérêts. Elle le fit. Son but en cela était bien plus de faire ressortir tout ce qu'il y avait de blâmable dans la démarche du pou-

voir exécutif, que d'encaisser une somme de 50,000 ou 80,000 dollars. Mais aussitôt ses adversaires se mirent à crier qu'il ne suffisait pas à la Banque de prélever sur les sueurs du peuple des sommes énormes au profit de ses actionnaires (notez que les dividendes de la Banque sont modérés, comparativement à ceux des autres compagnies financières du pays, et que le gouvernement fédéral est le plus fort de ces actionnaires); que dans sa cupidité, elle voulait, à l'aide de misérables chicanes, extorquer encore une portion du revenu public, et enfouir *l'argent du peuple* dans *les goussets de M. Biddle*. A cette raison, car celle est pris pour raison démonstrative, la multitude a répondu par des imprécations contre le monopole et contre l'aristocratie d'argent, et par le cri mille fois répété de *Hurrah for Jackson!*

Il y a quelques jours, nous avons assisté à un autre épisode du même genre. La Banque est chargée, en vertu d'actes du Congrès, du soin de payer les pensions décernées aux vieux soldats de l'Indépendance. C'est un service qu'elle remplit gratuitement et qui lui est notoirement onéreux. Elle a reçu diverses sommes à cet effet, et, en ce moment, elle a en caisse 500,000 dollars environ destinés au prochain terme des pensions. L'Administration a voulu lui retirer ce service, et lui a demandé les fonds, livres et papiers qui en dépendent. La Banque a répondu qu'en ayant été con-

stituée dépositaire en vertu d'actes du Congrès, elle ne pouvait, ne devait et ne voulait s'en dessaisir qu'en vertu de nouveaux actes du Congrès. Au fond la Banque a raison; son refus est fondé en droit. Mais voici ce qui est arrivé: ses adversaires se sont apitoyés sur le sort des illustres débris de l'Indépendance que *l'outrecuidance* de la Banque va, disent-ils, plonger au terme de leur carrière dans le plus affreux dénuement. Ils ont poussé des gémissements pathétiques sur ces glorieux défenseurs de la patrie à qui une *corporation d'argent* veut ravir les dons que la reconnaissance nationale s'était plu à leur offrir aux jours de leur vieillesse. Vous concevez tous les arguments ronflants, toutes les tirades patriotiques qu'on peut débiter sur ce texte. Le 4 février, le Président a adressé au Congrès un message dans ce sens. Tout cela n'est que de la déclamation; et de la plus commune, de la plus hypocrite; car, qui empêchera les libérateurs de l'Amérique de recevoir leur pension, sinon ceux qui leur refuseront les traites sur la Banque, que la Banque acquitterait aussitôt? Mais un peuple fasciné ne s'arrête pas à la logique. Il est donc admis en ce moment par la multitude que la Banque a résolu de faire mourir de faim les nobles vétérans de l'Indépendance; et encore une fois anathème au monopole, haine à l'aristocratie d'argent! *Hurrah for Jackson! Jackson for ever!*

Ainsi, toutes les fois que la Banque s'est laissé

entraîner sur le terrain de la polémique, qui est le terrain de ses adversaires, elle a eu tort, quoiqu'elle eût dix fois raison. Au contraire, lorsqu'elle s'est tenue dans la ligne des escomptes et des crédits, elle a trouvé occasion de prouver péremptoirement, sans ouvrir la bouche, à quel point sont dénuées de sens les accusations de ses ennemis, qui ne lui imputent pas seulement le crime affreux d'être suspecte d'aristocratie et de monopole, mais qui lui attribuent maintenant la détresse publique dont ils niaient la possibilité il y a quelques mois, et qu'eux seuls ont provoquée. Tout récemment la Banque est venue au secours de quelques banques locales qui étaient menacées de faillir. Il y a quelques jours, elle a largement ouvert ses coffres à une des plus puissantes maisons de l'Union, la maison Allen et Cie, qui, avec un actif bien supérieur à son passif, se trouvait obligée, vu la dureté des temps, de suspendre ses paiements; la faillite de cette maison, qui n'a pas moins de vingt-quatre succursales, en eût entraîné d'autres par centaines. C'est ainsi que la Banque doit prendre l'offensive. De tels actes, sans un mot de commentaires, lui assurent l'amitié et l'appui de tous les hommes éclairés et impartiaux, et la reconnaissance de tout le commerce, bien mieux que ne sauraient le faire les plus éloquentes remontrances contre les prétentions de tel ou tel ministre ou que les mémoires justificatifs les mieux raisonnés.

Je suis de plus en plus convaincu que les États-Unis mettront à profit cette crise. Il doit en sortir, tôt ou tard, un principe de réorganisation pour le système des banques. Très probablement la Banque Nationale, si elle est maintenue, et les banques locales, seront désormais moins isolées de l'autorité fédérale et des pouvoirs locaux, c'est-à-dire que les gouvernements fédéral et particuliers entreront dans les banques, et par conséquent que les banques entreront dans le gouvernement du pays. Par là plusieurs des abus du *Banking-System* seront réformés, et l'influence normale et légitime des banques renforcée. Il serait facile de citer une foule de faits qui déjà concourent vers ce résultat. C'est ainsi que dans quelques États, les législatures ont institué ou s'occupent d'instituer des banques où l'État est actionnaire pour moitié ou deux cinquièmes du capital, nomme une partie des directeurs, et se réserve un contrôle étendu. J'ai déjà dit qu'il y avait des États, tels que l'Illinois, où toute autre espèce de banque était formellement défendue par la Constitution.

Les publicistes du gouvernement représentatif ne reconnaissent que le pouvoir exécutif, le pouvoir législatif et le pouvoir judiciaire. On en viendra bientôt, aux États-Unis, à avoir aussi le pouvoir financier, ou du moins les banques y formeront bientôt une branche du gouvernement tout aussi vigoureuse qu'aucune autre. La Banque des États-Unis est plus essentielle à la prospérité du pays que le

pouvoir exécutif tel qu'il existe. Celui-ci fait quelque peu de diplomatie, bonne ou mauvaise, avec les puissances européennes, nomme et destitue de modestes fonctionnaires, fait manœuvrer dans les déserts de l'Ouest une armée de 6,000 hommes, ajoute de temps à autre quelques pièces de bois à une douzaine de bâtiments qui sont sur le chantier à Portsmouth, à Boston, à New-York, à Philadelphie, à Washington, à Norfolk, à Pensacola (1). Tout cela pourrait, à la rigueur, cesser d'être, sans que la sécurité du pays fût en danger, et sans que sa prospérité, c'est-à-dire son industrie, en fût ébranlée sérieusement. Au contraire, ôtez au pays ses institutions de crédit, ou seulement celle qui domine et règle toutes les autres, la Banque des États-Unis, et vous le plongez dans une anarchie commerciale qui finirait par engendrer l'anarchie politique.

Le mot de *politique* ne peut avoir aux États-Unis le même sens qu'en Europe. Les États-Unis ne sont point engagés, comme les peuples d'Europe, dans des combinaisons de territoire et d'équilibre continental. Ils n'ont rien à débrouiller avec aucun traité de Westphalie ou de Vienne. Ils sont dégagés de toutes ces difficultés qui résultent en Europe des différences d'origine et de religion, du conflit entre des prétentions rivales, entre des intérêts anciens et

(1) Ce sont les sept arsenaux de la marine fédérale.

des intérêts nouveaux. Ils n'ont pas de voisin qui leur fasse ombrage. La *politique* des États-Unis, c'est l'extension de leur commerce, et l'envahissement, par leur agriculture, du domaine immense que la nature leur a donné. La masse de leurs intérêts généraux et particuliers est là. C'est l'objet pour lequel s'enflamment leurs passions politiques et individuelles. Comme les banques sont l'ame de leur commerce, de leurs manufactures naissantes et même de leur agriculture, il est évident que le succès de leur *politique* est intimement et directement lié à la bonne organisation de leur système de banques. Le gouvernement vrai et réel du pays, c'est-à dire la direction des intérêts essentiels, est autant dans les banques que dans tel autre corps ou pouvoir créé par la Constitution. Le moment est venu où ce fait doit être reconnu et sanctionné. De même que chez un peuple guerrier la charge de connétable ou de feld-maréchal est la première du royaume, de même chez un peuple qui n'a que faire de la guerre, et qui n'a qu'à s'occuper de l'industrie, celle de président de la Banque centrale, par exemple, doit être une charge publique, *politique*, dans l'acception du mot la mieux adaptée à ce peuple, et une charge du premier ordre.

De ce point de vue, on peut dire que ce qui se passe aux États-Unis est une lutte où les combattants sont, d'un côté, l'intérêt militaire et l'intérêt avocat qui jusqu'ici s'étaient partagé le domaine des

affaires publiques, et de l'autre, l'intérêt financier qui en réclame sa part. Les deux premiers se sont coalisés contre le dernier pour l'écarter de la place. Ils sont parvenus à ameuter momentanément contre lui la multitude ; mais ils échoueront à la fin, parce que la multitude a plus à gagner avec lui qu'avec eux. On assure que lorsque la députation envoyée par les négociants de New-York vint à Washington présenter une pétition revêtue de dix mille signatures en faveur de la Banque, le président Jackson dit aux commissaires qu'ils exprimaient les griefs des capitalistes, courtiers et commerçants de Wall-Street et de Pearl-Street (1), mais que Wall-Street et Pearl-Street, ce n'était pas le peuple. Je ne sais si le mot a été dit; mais je sais qu'il exprime l'opinion du parti dominant. Au rebours de la vieille école des tories européens, pour qui le peuple se réduit aux classes élevées, et qui mettent le grand nombre hors du peuple, il y a ici une école qui élimine du peuple les classes riches. Rien n'est plus injuste, car si l'on veut avoir la mesure de l'importance réelle des gens de Wall-Street et de Pearl-Street, on n'a qu'à se demander ce que serait New-York sans eux.

Depuis cinquante ans la population de New-York a décuplé ; sa richesse a centuplé peut-être ; son influence vivifiante a fécondé le pays à cent lieues à la

(1) Wall-Street est une rue de New-York où les banques, courtiers et armateurs ont leurs bureaux. Les magasins des principaux négociants *importeurs* sont dans Pearl-Street.

ronde. Ce développement inouï n'est point l'œuvre des avocats ou des militaires. Le mérite en appartient principalement au travail, aux capitaux, à l'esprit inventif et entreprenant de cette minorité, imperceptible numériquement parlant, de Wall-Street et de Pearl-Street. Il est bien facile de pérorer contre l'aristocratie des écus et contre ces vils métaux qu'on appelle or et argent. Pourtant, ne croyez-vous pas que ces vils métaux ont cessé d'être vils depuis qu'ils sont, entre les mains de ceux qui les possèdent, le fruit du travail et de l'industrie? S'il est un pays au monde où il soit déraisonnable de déclamer contre l'aristocratie des écus et contre les vils métaux, c'est celui-ci. Car ici bien plus que partout ailleurs tout le monde a une profession; quiconque a des capitaux les fait valoir, et ne parvient à les accroître et même à les conserver que moyennant beaucoup d'activité et de vigilance. Par conséquent la richesse d'un homme y est assez généralement en rapport avec son importance, et même sa capacité agricole, manufacturière ou commerciale. Les négociants ont leurs défauts; ils sont enclins à peser tout dans leur balance à doublons; il faudrait plaindre un peuple qui ne serait gouverné que par des marchands. Mais un peuple qui ne serait gouverné que par des militaires ou que par des avocats ne serait ni plus heureux ni plus libre. La politique du Sénat de Hambourg, livrant lâchement au bourreau anglais de malheureux proscrits, mérite

le mépris de tout homme de cœur ; mais le régime des baïonnettes russes ou même napoléoniennes, et l'anarchie babillarde du Directoire, sont-ils donc moins antipathiques à ceux chez qui vibre fortement la corde de la liberté ou celle de la dignité nationale et individuelle?

Les révolutions des siècles qui renouvellent la religion, les coutumes et les mœurs, modifient aussi la nature des pouvoirs sociaux. La Providence abaisse de leurs siéges ceux qui étaient puissants, lorsqu'ils s'obstinent à méconnaître le nouveau génie des peuples, et elle exalte les humbles qu'anime ce génie nouveau. Il y a quatre mille ans, ce devaient être en Égypte des fonctions fort importantes que d'embaumer les oiseaux sacrés ou de faire la litière au bœuf Apis. Dans l'Empire d'Orient, la charge de *protovestiaire* était une des hautes dignités de l'État. Et sans remonter si loin, il y a quatre ans à peine que chez nous, en France, l'objet de l'ambition d'un grand nombre était de devenir *gentilhomme de la chambre*. Aujourd'hui encore, parmi les grands dignitaires de la monarchie anglaise figure le *groom of the stole*, ce qui signifie littéralement le *valet de la garde-robe*.

Personne aujourd'hui n'embaume les oiseaux sacrés ; personne ne fait la litière au bœuf Apis. On n'intrigue plus pour devenir protovestiaire, ni gentilhomme de la chambre ; et du train dont vont les choses en Angleterre, je ne crois pas que l'on in-

trigue encore long-temps pour devenir *groom of the stole*. Il n'y a plus de connétables, ni de grands vassaux, ni de preux chevaliers, ni de pairs de France dans le sens antique du mot. L'aristocratie française, si brillante encore il y a cinquante ans, a disparu comme une moisson qu'on fauche. Les manoirs des anciens héros sont devenus des fabriques ; les couvents se sont changés en filatures, et j'ai vu des nefs gothiques du meilleur style transformées en ateliers ou en magasins à fourrages. Nos braves soldats se métamorphosent en pacifiques cantonniers, et ouvrent des routes stratégiques.

Des réunions de petits clercs, que les châtelains employaient pour minuter les arrêts de leur justice souveraine, étaient devenues des parlements rivaux des rois et gardiens des lois du royaume. Aujourd'hui les maîtres de forges de la Bourgogne et du Nivernais, les distillateurs de Montpellier, les drapiers de Sédan et d'Elbeuf ont pris la place des parlements. Les princes allemands à cinquante quartiers font antichambre chez les empereurs, chez les rois et chez les ministres, pendant que Leurs Majestés ou Leurs Excellences sont à s'entretenir familièrement avec quelque banquier qui n'a pas de parchemins, ou qui a daigné en accepter pour obliger ses royaux amis. La Compagnie des Indes, compagnie de marchands s'il en fut, a plus de sujets (1) que n'en comptent ensemble les empereurs

(1) La Compagnie des Indes a quatre vingt-trois millions de sujets directs,

de Russie et d'Autriche. Si dans le Vieux Monde, où l'intérêt ancien avait marqué chaque coin de terre de son sceau, l'intérêt militaire ou avocât, l'intérêt ancien sous toutes les formes, est obligé de transiger ainsi avec l'intérêt nouveau de l'industrie, avec la puissance de l'argent, comment serait-il possible que dans le Nouveau Monde, où les institutions du passé n'ont jamais eu de racines profondes, où toutes les pensées sont dirigées vers le négoce, vers l'argent, cette puissance ne parvînt pas à se faire jour sur la scène politique, en dépit de ses adversaires et de ses envieux ?

et quarante millions de tributaires : total, cent vingt-trois millions. Il ne reste plus dans l'Inde que onze millions de populations indépendantes. La population de la Russie est d'environ cinquante millions ; celle de l'Autriche est de trente-cinq millions : c'est en tout, pour les deux empires, quatre-vingt-cinq millions.

VII.

Fer en Amérique.

Richmond (Virginie), 15 mars 1834.

Il y a trois mille ans, les rois de la terre étaient heureux, heureux comme des rois ; le proverbe est devenu depuis bien menteur. Alors il n'y avait pas de Constantinople convoité ; les citadelles d'Anvers et d'Ancône n'étaient pas bâties. Personne ne songeait à la frontière du Rhin ; le naïf Hérodote faisait des contes des *Mille et une Nuits* sur les pays qu'il arrose. Les bords du Danube étaient d'impraticables marais ; Vienne n'existait pas, ni le traité de Vienne par conséquent. La paix régnait entre les souverains, ou du moins leurs luttes étaient tout académiques, philosophiques et littéraires. Le bon roi Nectanébo, prince éclairé, protecteur des arts, jouait

aux charades avec les puissants monarques d'Asie ses voisins ; il devinait tous leurs logogryphes sans qu'ils pussent déchiffrer les siens à leur tour. Sa gloire était sans égale ; ses peuples nageaient dans la prospérité. La condition des gens de lettres et de science était, il est vrai, des plus humbles ; les grammairiens et les philosophes étaient parfois traînés au marché comme du bétail, la corde au cou, pour y être vendus ; ce qui du moins n'arrive plus qu'aux nègres. Mais pour peu qu'ils fussent des hommes de génie, leur bonne étoile les faisait tomber entre les mains des meilleurs des maîtres ; c'étaient tantôt Xanthus, l'homme le plus patient et le plus accommodant que la terre ait jamais porté ; tantôt des princes de bonne humeur, appréciateurs du vrai mérite, comme le roi Nectanébo. Ésope, devenu la propriété de cet excellent prince, ne tarda pas à être son conseiller, son ami, son confident. Il revisait charades, énigmes et logogryphes. Il en soufflait au roi avec tant de modestie, que Nectanébo croyait les avoir inventés lui-même. Un jour, par son conseil, Nectanébo proposa aux monarques ses rivaux ce problème difficile : « Comment bâtiriez-vous une ville dans les airs ? » Quand ils eurent jeté leur langue aux chiens, et que Nectanébo dut donner sa solution en présence des ministres plénipotentiaires des puissants souverains d'Asie, solennellement convoqués, Ésope mit des petits garçons dans des paniers, et des aigles qu'il avait dressés secrètement, venant prendre

les paniers, les emportèrent en l'air. De là, les enfants se mirent à crier aux ambassadeurs ébahis ce désespérant protocole : « Quand vous nous aurez envoyé des pierres et du mortier, nous vous bâtirons une ville. »

Cette histoire des temps passés m'est revenue souvent à la mémoire depuis que je suis aux États-Unis, et je me suis toujours dit que, si les petits enfants d'Ésope avaient été Américains, au lieu d'être des sujets du roi Nectanébo, ils auraient demandé des matériaux, non pour bâtir une ville, mais bien pour faire un chemin de fer.

C'est qu'en Amérique les chemins de fer sont devenus une mode, une passion, une préoccupation universelle.

Lorsqu'à Liverpool j'allai retenir une chambre à bord du *Pacific*, le capitaine Waite, un brave homme qui croit en Dieu de tout son cœur, ce qui ne l'empêche pas d'être un officier fort entendu et un marin des plus intrépides, m'offrit les derniers journaux des États-Unis. Le premier que j'ouvris se trouva être le *Journal des chemins de fer* (*Railroad journal*). Quand nous fûmes partis, je fus pris du mal de mer, qui ne m'a guère quitté qu'à New-York ; et de tous les souvenirs plus ou moins confus qui me restent de la traversée, le plus certain c'est que, dans les conversations des passagers, j'entendais le mot *Railroad* une fois toutes les dix minutes. A New-York, j'allai visiter les chantiers

(*docks*) où se construisent et se réparent les navires. Quand j'eus vu le *dry-dock*, et deux ou trois autres *docks*, mon guide, grand amateur lui-même de chemins de fer, me mena au *Railroad dock*, où les bâtiments se meuvent sur un chemin de fer. Je trouvai des chemins de fer en Virginie, au fond des mines de charbon, ce qui du reste n'est pas fort nouveau pour un Européen. A Philadelphie, je visitai l'admirable pénitencier, que je trouvai si propre, si tranquille, si *comfortable* (si l'on peut parler ainsi d'une prison), en comparaison de nos abominables prisons de France, bruyantes, sales, infectes, glacées en hiver, humides en été. Le *Warden*, M. Wood, qui dirige l'établissement avec tant de zèle et de philanthropie, après m'avoir montré les cellules des prisonniers, les *yards* (petites cours) où ils vont prendre l'air, la cuisine à la vapeur où leurs aliments sont préparés, après m'avoir permis de visiter un pauvre Alsacien, l'un des condamnés, me dit, au moment où je me disposais à prendre congé de lui : « Mais vous n'avez pas tout vu ; j'ai encore à vous montrer mon chemin de fer. » Et, en effet, il y a un chemin de fer dans la prison, au premier étage, le long duquel on fait glisser le chariot qui porte les rations des détenus.

Il y a quelques jours, je me trouvais dans une petite ville de Virginie, près de laquelle il y a un beau chemin de fer, Petersburg, aux chutes de l'Appomattox. Un négociant de la ville, M. S. M., me

conduisit à une manufacture de tabac où l'on emploie des procédés particuliers. On y fabrique cette sorte de tabac que la plupart des Américains mâchent et mâcheront long temps encore malgré les critiques sévères, mais justes cette fois, des voyageurs anglais, à moins que, la mode des *veto* ne s'étendant en Amérique, les dames n'en lancent un contre le tabac avec une ferme résolution de ne pas céder, comme le président contre la Banque. Nous nous étions promenés dans les ateliers au milieu des pauvres petits esclaves qui les peuplent ; je m'étais arrêté à regarder quelques uns de ces noirs qui me semblaient presque blancs, et dans les veines desquels le sang africain n'entrait pas pour plus d'un huitième, lorsque M. S. M. me dit : « Vous qui vous intéressez aux chemins de fer, vous ne pouvez vous dispenser de voir celui de la fabrique. » Nous passâmes dans un atelier où le tabac est encaissé dans des barils et soumis à une pression considérable. L'appareil qui donne la pression est d'une construction très particulière dont je supprime la description ; et la pièce principale est un chemin de fer mobile suspendu au plafond. Ainsi, les Américains ont mis des chemins de fer dans l'eau, dans les entrailles de la terre, ils en ont accroché en l'air ; c'est une invention dont leur sens pratique a si nettement saisi tous les avantages, qu'ils cherchent à l'appliquer à tout et partout, fût-ce même à tort et à travers. Quand ils ne peuvent en construire un

réel, positif et surtout productif à travers champs, de fleuve à fleuve, de ville à ville, d'État à État, ils s'en donnent au moins un comme joujou et en attendant mieux, sous forme de machine.

Il y a seize cents milles (six cent cinquante lieues) de Boston à la Nouvelle-Orléans. C'est deux fois et demie la distance du Havre à Marseille. Il est très probable que dans peu d'années cette ligne immense sera occupée par des chemins de fer allant de baie à baie, de rivière à rivière, et offrant aux Américains, toujours pressés, les ailes de leurs machines là où les bateaux à vapeur auront arrêté le battement des leurs. Ce n'est pas un projet en l'air comme il en éclot tant de magnifiques parmi les brouillards de la Seine, de la Loire et de la Garonne ; c'est un fait déjà à demi réalisé. Le chemin de fer de Boston à Providence (route de New-York) est en pleine exécution ; les travaux y marchent à la mode américaine, c'est-à-dire vivement ; il n'y a pas de peuple aussi impatient de jouir. De New-York à Philadelphie, il y en aura bientôt non seulement un livré à la circulation, mais deux en concurrence l'un de l'autre, l'un sur la rive droite, l'autre sur la rive gauche de la Delaware. En sept heures on passera d'une des métropoles à l'autre ; cinq heures de chemin de fer et deux heures de bateau à vapeur sur les belles eaux de l'Hudson, dans la magnifique baie de New-York, que les Américains, qui ne sont pas modestes, comparent à la baie de Naples. De Phila-

delphie on va à Baltimore par la Delaware et la Chésapeake et par le chemin de fer de Newcastle à Frenchtown, en huit heures ; de Baltimore à Washington, le chemin de fer a été résolu, la compagnie autorisée, les actions souscrites et les travaux commencés dans l'espace de quelques mois. De Washington à Blakely (Caroline du Nord), vingt-quatre lieues de chemins de fer sont terminées à partir de Blakely. Une compagnie vient d'être autorisée à entreprendre le reste, c'est-à-dire à joindre Richmond au Potomac (30 lieues), et le Potomac mène à la ville fédérale en passant au pied de Mont-Vernon, résidence délicieuse, patrimoine de George Washington, où s'écoula sa vieillesse honorée et où il repose dans une tombe modeste. Entre Washington et Blakely les amateurs de bateaux à vapeur pourront prendre une autre route ; en descendant la Chesapeake jusqu'à Norfolk, ils trouveront là un autre chemin de fer de trente lieues, au tiers fini maintenant, qui les mènera à Blakely et même un peu plus loin. Blakely est une ville toute neuve, que vous ne trouverez sur aucune carte, elle est née d'hier ; c'est la fille aînée, la fille encore unique du chemin de fer de Petersburg. De Blakely à Charleston (Caroline du Sud), la distance est longue ; mais les Américains sont entreprenants, et il n'y a pas de place au monde où il soit plus aisé d'établir un chemin de fer à bas prix ; le sol y a été nivelé par la nature, et les immenses forêts qui le couvrent four-

niront le bois dont le chemin sera bâti ; car ici la plupart des chemins de fer sont principalement en bois. De Charleston, un chemin de fer de cinquante-cinq lieues, c'est le plus long qu'il y ait encore au monde, conduit à Augusta (Géorgie) ; d'Augusta à Montgomery (Alabama), il y a encore un grand trajet à franchir. De Montgomery les bateaux à vapeur descendent l'Alabama jusqu'à Mobile ; et ceux qui ne voudraient pas aller de Mobile à la Nouvelle-Orléans en saluant le golfe du Mexique, trouveront bientôt un chemin de fer qui les dispensera de rendre cet hommage à la mémoire du grand Cortez.

Dans dix ans tout cela sera achevé; tout cela sera sillonné par des machines locomotives, pourvu que la crise actuelle se termine promptement et heureusement, comme je l'espère toujours. Dix ans, c'est long. Par le temps qui court, toute solution ajournée à dix ans a l'air d'un roman ou d'un rêve. Mais en fait de chemins de fer, les résultats accomplis ne manquent pas en Amérique. La Pensylvanie, qui, lors du dernier recensement (1830), ne comptait que 1 million 348,000 habitants, a cent trente lieues de chemins de fer achevées ou qui le seront cette année ; sans compter trente-une lieues que les capitalistes de Philadelphie ont jetées sur le sol des petits États de New-Jersey et de Delaware. La longueur des chemins de fer que nous possédons en France est de trente-huit lieues, c'est-à-dire à peu

près égale à ce que les bourgeois de Philadelphie, dans leur libéralité, ont bien voulu accorder à leurs voisins nécessiteux. L'État de New-York, dont la population est la plus hardie et la plus heureuse dans ses spéculations, n'a encore que quatre ou cinq petits chemins de fer; mais si l'on exécute seulement la sixième partie de ceux qui sont projetés et autorisés par la législature, New-York ne le cédera pas à la Pensylvanie. Les marchands de Baltimore, une ville qui avait six mille habitants lors de la déclaration de l'Indépendance, et qui en compte cent mille aujourd'hui, se sont mis en tête de faire un chemin de fer entre eux et l'Ohio, sur une distance de cent lieues. Ils l'ont commencé bravement; ils en ont fait maintenant près du tiers. Il y a des chemins de fer terminés, entamés ou projetés partout à l'est de l'Ohio et du Mississipi. La plupart sont desservis par des machines locomotives. Il y en a dans les Alleghanis dont les plans inclinés offrent des pentes effrayantes; ceux-là n'étaient destinés qu'au transport des marchandises; mais on annonce que l'on y établit des diligences, au risque de rompre le cou des voyageurs. Il y en a de bons et de mauvais. Il y en a qui coûtent cher (600,000 à 800,000 fr. la lieue); il y en a qui sont à bon marché (120,000 à 150,000 fr. la lieue). La Nouvelle-Orléans a le sien, fort modeste il est vrai: il n'a que deux lieues; mais elle en aura bientôt d'autres.

Après tout elle est plus avancée que l'ancienne Orléans ; car celle-ci est encore à attendre que nos capitalistes, atteints par la grâce de Dieu d'un violent accès de patriotisme, se dévouent à retirer 10 ou 12 pour 100 de leurs fonds en les consacrant à l'établissement d'un chemin de fer qui la rattache à Paris. La Virginie, dont la population est à peu près la même que celle du département du Nord, et qui est plus pauvre, possède déjà vingt-neuf lieues de chemins de fer en pleine circulation, et quarante-quatre lieues en cours d'exécution, sans compter ceux qui seront commencés cette année. Le département du Nord, où il serait au moins aussi aisé d'en établir, où ils seraient d'un meilleur produit, n'en a pas une toise achevée, pas une toise en exécution, à peine une toise en projet (1). Remarquez d'ailleurs que je ne parle ici que des chemins de fer. La passion des chemins de fer est toute nouvelle en Amérique. Celle des canaux date de loin ; car quinze ans dans ce pays, c'est un siècle ; et elle a fait des prodiges. Il y a des États qui les comptent par deux cents, trois cents, quatre cents lieues de long.

En France, nous sommes certainement le peuple

(1) Le département du Nord couvre cinq cent soixante-sept mille huit cent soixante-trois hectares; il a neuf cent quatre-vingt-neuf mille neuf cent trente-huit habitants. La Virginie a une population de un million deux cent onze mille quatre cent cinq habitants (recensement de 1830), c'est-à-dire d'un quart en sus, disséminés sur une superficie de dix-sept millions d'hectares, c'est-à-dire trente fois plus considérable.

le plus audacieux dans l'ordre des idées et des théories ; nous nous sommes montrés hardis à faire trembler en fait d'expérimentation politique ; mais nous sommes depuis vingt ans le plus timide des peuples en fait de réalisations matérielles.

VIII.

Les banques. — Le maintien de l'Union.

Washington, 10 avril 1834.

Le drame qui se passe aux États-Unis depuis l'ouverture de la session (3 décembre) en est maintenant à la fin du premier acte. Les deux Chambres du Congrès se trouvaient saisies de l'acte du pouvoir exécutif, en vertu duquel les dépôts publics ont été enlevés à la Banque des États-Unis pour être livrés à des banques locales. L'une et l'autre ont enfin pris des conclusions. Le Sénat a déclaré, à la majorité de vingt-huit voix contre dix-huit, que les raisons alléguées par le ministre des finances pour justifier ce retrait n'étaient ni satisfaisantes ni suffisantes, et, à la majorité de vingt-six contre vingt, que la conduite du Président dans

cette affaire n'était conforme ni à la Constitution ni aux lois. Depuis que la Constitution est en vigueur (1789) (1), c'est la première fois que le Sénat censure le premier magistrat de la république. La Chambre des Représentants a décidé de son côté que la Banque des États-Unis ne devait pas obtenir le renouvellement de sa Charte; que les dépôts publics ne devaient pas lui être restitués, et que ces dépôts resteraient confiés aux banques locales. La première résolution a passé à une forte majorité, cent trente-deux voix contre quatre-vingt-deux. Pour les deux autres, la majorité a été beaucoup plus faible, cent dix-huit contre cent trois, et cent dix-sept contre cent cinq. Il a été décidé aussi, à une forte majorité, cent soixante-onze contre quarante-deux, que la conduite de la Banque serait l'objet d'une enquête; mais le chiffre de cette majorité indique qu'elle comprend beaucoup d'amis de la Banque.

A la suite de ces décisions contradictoires, qui mettent en présence les majorités des deux Chambres, il y a eu suspension d'armes. On veut connaître le résultat de deux élections importantes. La ville de New-York nomme en ce moment son maire; la Virginie va, dans le courant d'avril, élire sa législature; New-York est la cité la plus peuplée et le premier entrepôt commercial de l'Union (2);

(1) Voir la note 21 à la fin du volume.

(2) Du 1er octobre 1831 au 1er octobre 1832, la valeur des importa-

c'est la ville que le parti de l'Administration cajole le plus; il cherche à en faire son centre d'opérations pour la prochaine élection présidentielle. Le parti démocratique y a eu jusqu'à présent la majorité numérique, quoique les négociants, commerçants et hommes d'affaires soient presque unanimement de l'autre côté. La Virginie, au contraire, jadis l'un des plus fermes appuis du général Jackson, a récemment tourné contre lui. La dernière législature virginienne était opposée au vieux général; il y a deux mois elle obligea M. Rives, qui a précédé à Paris l'honorable M. Livingston comme ministre, à se retirer du Sénat de l'Union, parce qu'il y soutenait le Président (1). La Virginie est de tous les États celui qui a fourni le plus fort contingent d'illustrations, et son opinion a toujours été d'un grand poids. On attend donc avec anxiété de savoir si New-York persiste à soutenir le général Jackson, et si la Virginie persiste à le repousser. En attendant, de part et d'autre, on se prépare à une nouvelle campagne.

Sur quel terrain se passera cette campagne nou-

tions aux États-Unis s'est élevée à 101,029,266 dollars. New-York en a reçu pour 53,214,402 dollars, c'est-à-dire plus de la moitié La somme des exportations s'est élevée à 87,176,943 dollars; New-York a exporté une valeur de 26,000,945 dollars. La plus grande importation après celle de New-York a été celle de Boston, qui, en y comprenant celle de quelques ports secondaires du Massachusetts, a été de 18,118,900 dollars; c'est le tiers de celle de New-York. La seconde ville pour l'exportation a été la Nouvelle-Orléans, qui a exporté pour 16,430,394 dollars. (Voir la note 22.)

(1) Voir la note 23 à la fin du volume.

velle? Je ne crois pas que ce soit sur celui de la Banque: c'est à désirer dans l'intérêt de cette institution. Plus on la défend, plus la démocratie la repousse avec haine. Les Américains dévoués à leur pays et à leurs institutions doivent faire leurs efforts pour transporter le débat sur un autre point, car, par degrés, on s'était échauffé, irrité de part et d'autre, et l'on marchait à des actes de violence. Les services les plus éclatants étaient méconnus, les réputations les plus pures indignement foulées aux pieds. *Le Globe*, journal avoué de l'Administration, prodiguait des accusations ignobles à des hommes dont tous les pays du monde seraient fiers, tels que MM. Clay, Calhoun, Webster. Il répétait et malheureusement il répète encore que les votes du Sénat sont payés au poids de l'or par la Banque. D'un autre côté, le général Jackson, à qui il est impossible de contester de grandes qualités, était, lui aussi, l'objet d'insultes odieuses. Les cheveux blancs de ce courageux vieillard étaient scandaleusement outragés. On en était venu jusqu'à jeter du ridicule sur sa victoire de la Nouvelle-Orléans, le fait d'armes le plus brillant des annales américaines; comme si sa gloire n'était pas une propriété nationale. Quelques énergumènes parlaient d'en venir aux mains dans les rues. Le commerce et l'esprit d'entreprise étaient frappés de stupeur. Faute de fonds, les grands travaux publics de la Pensylvanie étaient à la veille d'être suspendus. Aujourd'hui l'on paraît

vouloir se calmer. La faillite d'un certain nombre de particuliers, et surtout celle de quelques banques, a été comme un signal d'alarme qui a rappelé à tout le monde le danger commun, la ruine universelle dont le pays est menacé. Il y a eu une faillite de banque en Floride, une dans le New-Jersey, deux dans le Maryland, dont l'une, celle de la *Bank of Maryland*, à Baltimore, a produit une vive sensation. Les hommes éminents de tous les partis sont, de bonne foi, en quête de quelque mesure qui mette fin à la crise commerciale. Il y a donc lieu d'espérer que le débat va perdre ce qu'il avait d'affligeant, et qu'en même temps il s'élargira. Au lieu de se quereller sur la question particulière de la Banque, on agiterait les plus hautes questions d'économie publique, celle d'un système de circulation qui admette le papier et les métaux dans des proportions telles qu'il y ait stabilité, sans qu'il y ait, comme sur le continent européen, un énorme capital improductif à l'état de numéraire; et celle d'un système d'institutions de crédits, banques de prêt et d'escompte, de dépôt et de change, assez puissantes pour servir de ressort et d'appui à l'industrie du pays, et assez bien équilibrées entre elles et avec les autres pouvoirs nationaux pour n'être pas dangereuses aux libertés publiques. Déjà un discours de la plus haute portée de M. Calhoun a attiré l'attention générale du côté de la réforme financière du pays; l'un des sénateurs du

parti de l'Administration, M. Benton, a formulé par articles quelques unes des idées de M. Calhoun, et en a fait l'objet d'un bill qu'il a présenté au Sénat.

Tout le monde reconnaît maintenant aux États-Unis que pour obtenir un système solide de circulation, il faut qu'il y ait dans le pays une certaine quantité d'or et d'argent. On sent parfaitement que tant qu'il y aura des dollars en papier, les dollars en argent s'en iront; que les billets de banque de dix dollars chassent nécessairement les *aigles* (1), et que les *demi-aigles* ne peuvent rester là où il y a des billets de cinq dollars (2). On serait donc disposé à faire disparaître les billets au-dessous de dix et même de vingt dollars. A cet effet, tout ce que peut le Congrès, s'il n'a pas le secours d'une Banque Nationale, c'est de défendre aux receveurs des douanes de prendre en paiement les billets de toute banque qui aurait en circulation des billets au-dessous de dix ou de vingt dollars; car le Congrès n'a rien à ordonner aux banques locales. Mais ce moyen d'action serait inefficace; car le mouvement de fonds qui a lieu par les douanes est très faible relative-

(1) L'*aigle* est une pièce d'or de 10 dollars.

(2) Il y a un autre motif qui tend à faire disparaître la monnaie d'or des États-Unis. L'or y vaut légalement moins qu'en Europe, par rapport à l'argent. C'est une raison suffisante pour qu'aussitôt frappé il soit exporté. L'un des articles de la proposition de M. Benton a pour objet de changer le rapport légal entre la valeur de l'or et celle de l'argent et de la porter à seize au lieu de quinze.

ment au mouvement général du pays, et par là d'ailleurs on n'affecterait aucunement la circulation des localités un peu éloignées du littoral. L'Administration ne conteste pas la nécessité d'une police des banques ; elle paraît disposée à l'effectuer par l'intermédiaire de quelques unes des banques locales, qui agiraient sous la direction du ministre des finances et auxquelles on accorderait certains avantages, tels que le droit d'être dépositaires des deniers publics sans en payer l'intérêt. Mais ce moyen a plusieurs inconvénients ; il armerait le ministre, c'est-à-dire le Président (1), d'un pouvoir discrétionnaire immense, en opposition formelle aux axiomes politiques du pays. Il est admis aux États-Unis que l'épée et la bourse (*sword and purse*) ne doivent pas être dans les mêmes mains. Ensuite il est douteux que ce contrôle pût être suffisamment éclairé et suffisamment actif. Enfin il serait difficile, au moyen de cette agglomération de banques locales, de satisfaire à l'un des premiers besoins du pays, la facilité des changes (2), parce qu'elles sont et seront nécessairement très peu liées les unes aux autres, comme les États souverains de qui elles tiennent leurs chartes. Pour balayer les petites *bank-notes*, l'agent le plus infaillible serait une Banque

(1) Voir la note 24 à la fin du volume.

(2) Je rappelle ici que la somme des mouvements de fonds d'un point à l'autre de l'Union, ou entre l'Union et l'étranger, opérés par la Banque des États-Unis en 1832, s'est élevée à 5,350,000,000 de francs.

Nationale, et le Congrès a le pouvoir d'en établir une. Ce pouvoir qu'on lui conteste parce qu'on lui conteste tout, lui serait reconnu s'il était stipulé que la Banque devra obtenir le consentement de chaque État particulier, avant d'installer une succursale sur le territoire de cet État. Il suffirait ensuite que la Banque ne reçût aucun billet d'une banque qui aurait des billets au-dessous de 10 ou de 20 dollars, ou qui, elle-même, recevrait des billets d'une autre banque émettant des billets au-dessous du même *minimum*. Enfin une Banque Nationale est un incomparable instrument pour les opérations de change. Les amis de l'Administration, les plus influents au Congrès, sont convaincus de la nécessité d'une institution de ce genre. Je ne puis croire que le président et surtout le vice-président y soient au fond aussi opposés qu'ils en ont l'air. Comme il est possible d'imaginer des combinaisons qui en concilient l'existence avec les intérêts de la candidature de M. Van Buren (telle serait la création d'une Banque dont le siége principal serait, non plus à Philadelphie, mais à New-York), on doit espérer que tôt ou tard, sous une forme ou sous une autre, M. Van Buren se rangera à cet avis. Il est vrai qu'en haine de la Banque actuelle, on a soulevé les préjugés de la multitude contre l'institution d'une Banque Nationale quelconque; et il est bien plus aisé d'exciter les passions populaires que de les maîtriser une fois qu'elles sont déchaînées;

à ce jeu, bien des popularités se sont suicidées. Dans ce cas pourtant, la voix de l'intérêt public et de l'intérêt de chacun parlera si haut, qu'il serait étonnant qu'elle ne se fît pas écouter d'une population, d'ailleurs plus raisonneuse et plus positive que ne le sont en général les populat ons européennes. En résumé, il reste encore des chances pour une Banque des États-Unis.

Voici les dispositions principales qui me paraissent en ce moment tacitement acceptées par les économistes des deux partis :

« Le capital de la Banque serait d'environ 50 millions de dollars. Les 35 millions d'actions, représentant le capital de la Banque actuelle, seraient échangés au pair contre des actions de la nouvelle Banque. Le reste du capital serait souscrit par les États particuliers ; ce qui donnerait à la Banque un caractère plus national (1).

« Le taux de l'escompte serait abaissé de 6 à 5 p. 100. M. Forsyth, sénateur du parti de l'Administration, l'a demandé.

« La législation sur les dépôts publics et privés serait modifiée conformément aux observations de M. Cambreleng de New-York.

« Le siége de la Mère-Banque serait peut-être transféré à New-York.

« La Banque serait soumise, dans ses opérations,

(1) On sait que le gouvernement fédéral possède déjà pour 7,000,000 de dollars d'actions dans la Banque actuelle.

à des règles de détail un peu plus sévères que celles imposées à la Banque actuelle. On l'astreindrait aussi, soit à une réserve plus considérable, soit à diverses clauses imitées de la Banque d'Angleterre, tendant à accroître la solidité de l'institution. »

Sur l'ensemble de ces points, il ne serait probablement pas impossible de réunir une majorité dans les deux Chambres. Mais il y a une question dont on ne parle pas, que personne n'a articulée publiquement, quoiqu'on y pense beaucoup, et sur laquelle il sera moins aisé de s'entendre. Comment la Banque sera-t-elle gouvernée? Quels rapports existeront entre l'administration de la Banque et les gouvernements fédéral et particuliers? Comment et par qui sera élu le président de la Banque? Cette question, sur laquelle on se tait, me paraît tellement essentielle que rien de ce qui s'est passé aux États-Unis depuis six mois n'aurait eu lieu, j'en suis convaincu, si la nomination du président de la Banque eût été directement ou indirectement entre les mains du Président des États Unis.

En Europe, et en France particulièrement, le gouvernement des banques est plus ou moins entre les mains et sous la dépendance du Roi et des ministres. En Amérique, conformément au principe du *self-government*, la Banque, comme toutes les institutions industrielles et financières du pays, s'est jusqu'à ce jour gouvernée elle-même. Le gouvernement fédéral ayant le cinquième des actions, nomme

le cinquième des directeurs; sa prérogative s'arrête là. L'axiome américain qui interdit la réunion dans la même main de la bourse et de l'épée, s'oppose à ce que le Président des États-Unis exerce une notable influence sur la nomination du président de la Banque. Cependant, je suis persuadé que le parti démocratique ne voudra entendre parler d'aucune Banque dans le gouvernement de laquelle il ne pourrait intervenir.

La bourgeoisie n'est pas aux États-Unis ce qu'elle est en Europe. Tandis qu'en Europe elle domine, ici elle est dominée. La démocratie se plaît à prendre sa revanche en Amérique des injustes dédains qu'elle a subis si long-temps en Europe. Or, c'est à la bourgeoisie qu'appartiennent les actionnaires particuliers de la Banque; c'est la bourgeoisie commerciale, manufacturière et capitaliste qui retirera toujours le bénéfice le plus direct d'une Banque Nationale, quoique indirectement toutes les classes aient à en retirer un grand profit. Du jour où la bourgeoisie a écrit dans les lois le suffrage universel pur, sans rien stipuler en faveur des supériorités naturelles, soit industrielles, soit scientifiques; du jour où elle a consenti à ce que le nombre fût tout, les lumières et les capitaux rien, elle a donné sa démission. Il ne s'agit plus de discuter si c'est absolument un bien ou un mal, ou si c'est un bien dans les États agricoles, à population clair-semée, d'Ohio, d'Indiana, d'Illinois, et un mal dans le

grandes et populeuses cités, centres d'un vaste commerce, comme Philadelphie et New-York. C'est un fait accompli sur lequel il ne faut pas songer à revenir. Quand on a rendu son épée sans retour, il faut se résigner à recevoir la loi. Il faut donc que, dans le cas d'une Banque Nationale, la bourgeoisie actionnaire consente à ce que son président reçoive l'investiture soit du Président et du Sénat, comme les autres fonctionnaires publics ,soit de la Chambre des Représentants seule, ou à toute autre combinaison du même ordre. Si dans la Banque nouvelle ou régénérée le gouvernement fédéral et les gouvernements particuliers devenaient actionnaires pour une portion considérable du capital, cette intervention du Président ou de la Chambre des Représentants, ou de délégués spéciaux, choisis par les États, dans le gouvernement de la Banque, serait tout-à-fait naturelle, même aux yeux des plus exclusifs partisans du *self-government*. Il reste à savoir si dans cette hypothèse il n'y aurait pas plus de chances qu'il n'y en a dans l'état présent des choses pour que la Banque, ballottée entre les institutions mobiles du pays, devînt l'instrument d'un parti, un *repaire d'intrigues et de corruption*, un *veau d'or*, un *Monstre*, comme on l'appelle aujourd'hui avec tant d'injustice.

Si cette chaude querelle se termine par un compromis, il est permis de penser qu'il s'effectuera sur les bases que je viens de présenter. La bour-

geoisie trouvera dures peut-être les conditions qu'on lui imposera ; qu'elle se garde pourtant de les repousser. Ce sera beaucoup pour elle que d'avoir obtenu sous une forme quelconque la consécration définitive d'une Banque Nationale liée aux pouvoirs de l'État, et par conséquent incorporée parmi eux. Non seulement le nombre est contre elle, et ici c'est le nombre qui fait la loi; mais encore elle est moins puissamment organisée que le parti démocratique. L'opposition a trois chefs qui ne sont pas toujours d'accord. M. Calhoun, de la Caroline du Sud, n'est plus de l'avis de MM. Clay et Webster quand il s'agit du tarif des douanes et des prérogatives des États particuliers. Sur diverses questions de pouvoir, M. Clay, *le fils de l'Ouest*, et M. Webster, qui habite Boston, le foyer du fédéralisme, sont loin de s'entendre. Le parti démocratique au contraire est supérieurement discipliné. Les deux chefs, savoir le général Jackson et M. Van Buren, présentent une réunion formidable de qualités et de facultés. Le vieux général est ferme, prompt, hardi, énergique ; M. Van Buren a la prétention d'être le Talleyrand américain ; il est doux, facile, prudent, d'une habileté consommée ; ses adversaires l'appellent le *little magician* (petit magicien), le *great manager* (grand ourdisseur d'intrigues). Tandis que les prétentions de MM. Clay, Calhoun et Webster sont contradictoires, et qu'aucun d'eux ne veut être le second, M. Van Buren consent de tout son cœur à

être maintenant le lieutenant du général Jackson pour devenir président à la prochaine élection (1836). Or tout royaume divisé est en danger de périr.

Mais si l'on ne pouvait s'accorder, si la démocratie était trop intraitable et la bourgeoisie plus exigeante que sa position ne lui permet de l'être ; si les passions, continuant à être en jeu, s'aigrissaient encore de part et d'autre, le débat, à force d'être prolongé, pourrait prendre les caractères les plus effrayants. L'Union même finirait par être mise en question.

La Confédération américaine n'occupait, lors de l'Indépendance, qu'une bande étroite de terrain le long de l'Atlantique. Depuis lors, les flots d'une population active et entreprenante qui pullule à l'infini, ont passé les monts Alléghanis, puis l'Ohio, puis le Mississipi, et enfin le Missouri, la Rivière-Rouge, l'Arkansas ; que sais-je ? Au Sud, ils franchissent la Sabine et envahissent le Texas, tandis qu'à l'Ouest ils sont déjà au-delà des Montagnes-Rocheuses et s'approchent de l'Océan Pacifique. Au lieu de treize États, il y en a vingt-quatre ; incessamment il y en aura vingt-six. A côté de l'ancien massif de l'Atlantique, deux autres se sont développés pleins de vigueur, sur un sol plus riche ; l'un à l'Ouest, comprenant le grand triangle qui s'appuie sur les lacs et s'étend vers le midi le long du Mississipi et de l'Ohio ; l'autre au Sud, dans les fertiles

régions, désertes sous la domination espagnole ou française, de la Louisiane et des Florides. Le centre géographique de l'Union était, il y a cinquante ans, sur les bords du Potomac, à la place où a été bâtie la cité de Washington, capitale manquée : il est maintenant à Cincinnati, sur l'Ohio ; il sera bientôt vers Saint-Louis du Missouri.

A mesure que la Confédération s'est étendue, le lien fédéral s'est affaibli. Peu s'en est fallu qu'il ne fût brisé dans la crise de la *Nullification* (1) provoquée par la résistance de la Caroline du Sud, au tarif établi sous l'influence de la Nouvelle-Angleterre, pour protéger les manufactures qui s'y multiplient. Si le Congrès n'eût donné satisfaction à la Caroline, la Virginie eût fait cause commune avec elle, et son exemple eût décidé la majorité du Sud. La patriotique éloquence de M. Webster ; la modération de M. Clay et ses prodiges de stratégie parlementaire ; les efforts de M. Livingston, alors secrétaire d'État ; la conduite en même temps ferme et conciliante du Président, qui, pour la première fois, écoutait sans colère un défi audacieux, et l'attitude calme des États du Nord, prévinrent alors une dislocation générale. Le germe du mal est resté néanmoins. Le charme de l'indissolubilité de l'Union est rompu. Les oreilles sont accoutumées aujourd'hui à ce mot néfaste de séparation. L'habitude s'établit de penser

(1) Voir la note 11 à la fin du volume.

et même de dire, toutes les fois que les intérêts ou les préjugés du Nord et du Midi sont en désaccord, que la rupture de l'Union serait un remède au mal.

La Caroline du Sud tient sa milice organisée, et exige de ses officiers un serment particulier de fidélité (*allegiance*). La Géorgie et l'Alabama contestent violemment la validité des traités conclus entre le gouvernement fédéral et les tribus indiennes des Cherokees et des Creeks (1). La plupart des États reculent à l'envi la limite de leur souveraineté individuelle. La doctrine des droits des États (*states' rights*) s'est infiltrée jusqu'au sein de l'orthodoxe Philadelphie, car je vois dans les journaux l'annonce d'un banquet qui va y avoir lieu en leur honneur. Ces symptômes peuvent devenir terribles dans un moment d'exaspération universelle. On marche vite quand les passions sont maîtresses du gouvernail. Qu'arriverait-il aujourd'hui, par exemple, si, dans ces mêmes États du Nord, où la Nullification était le plus énergiquement repoussée l'an dernier, elle venait à trouver un puissant écho? Et ce sont eux qui ont l'intérêt le plus direct à l'établissement d'une Banque Nationale; ce sont eux qui souffrent le plus des combinaisons financières du général Jackson, et des objections des publicistes du Sud contre la constitutionnalité de la Banque.

(1) Voir la note 25 à la fin du volume.

Quoiqu'on s'abstienne de faire allusion au danger qu'il y a de ce côté, il est clair que beaucoup de personnes en sont préoccupées. C'est fort heureux, car il en résulte une disposition plus générale à la conciliation.

L'esprit de morcellement livre ici un combat acharné au principe centralisateur de l'Union. A peine la Constitution était-elle signée, que l'on votait douze articles additionnels presque tous restrictifs des prérogatives et des attributions du gouvernement fédéral. En même temps on se mettait à disputer au Congrès la faculté d'autoriser une Banque, et de lui donner des pouvoirs sur le territoire des États. Sur ce point cependant le principe d'Union fut vainqueur; la Banque fut instituée. Puis on contesta à l'autorité fédérale le droit d'intervenir dans l'établissement des voies de communication, et le Congrès, après une longue lutte, vient d'abdiquer cette faculté; le général Jackson l'a voulu, l'a exigé. La Route Nationale qui s'étend de Washington aux déserts de l'Ouest, et pour laquelle sont annuellement votées des allocations, dont chacune doit être pour la clôture irrévocable et sans remise, témoigne de ce que le gouvernement fédéral pouvait et voulait faire. Le système des poids et mesures semble même devoir cesser d'être uniforme, en dépit de la Constitution. L'État de Pensylvanie vient, on ne sait

pourquoi, de se réglementer à cet égard, contrairement à l'usage général (1).

Aujourd'hui la dette est soldée ; c'est un lien fédéral de moins. La Banque, assaillie de nouveau, va périr ; c'est une perte immense pour le principe fédéral. On attaque la Cour-Suprême des États-Unis, l'un des boulevards de l'Union (2). Le vaste domaine de l'Ouest (3), propriété fédérale, semble devoir bientôt être liquidé, car cette liquidation devient l'une des thèses favorites du parti démocratique.

Mais si la centralisation a le dessous dans la politique fédérale, elle l'emporte au sein des États. Les États principaux se construisent chacun un vaste système de communications. Ils se constituent financièrement, et songent presque tous à créer une grande banque qui exercera sur leur territoire l'influence salutaire dont la Banque des États-Unis jouissait dans toute l'Union. Ainsi chaque État, tout en se détachant de la fédération, s'organise en lui-même et lie fortement ses éléments mal agglutinés. L'industrie et l'esprit d'entreprise rendent d'ailleurs au principe d'Union ce que lui enlèvent les défiances politiques et les querelles des partis. Il n'y a pas de famille du Nord qui n'ait un fils ou un frère dans le Sud. La communauté d'intérêts devient chaque

(1) Il a statué que deux mille livres *avoir du poids* formeraient un *tonneau*, tandis que le tonneau est partout de deux mille deux cent quarante livres.

(2) Voir les notes 14 et 26 à la fin du volume.

(3) Voir la note 27 à la fin du volume.

jour de plus en plus étroite. Le commerce est centralisateur ; il n'y a sur toute la côte de l'Atlantique qu'un seul marché, New-York; il n'y en a qu'un puissant sur le golfe du Mexique, la Nouvelle-Orléans ; et les opérations liées entre New-York et la Nouvelle-Orléans, de rivales que ces deux cités pourraient être, les rendent solidaires. Les chemins de fer et les bateaux à vapeur étendent sur tout le pays un réseau indestructible. Les grandes distances s'évanouissent; avant peu l'on ira sans peine de Boston à la Nouvelle-Orléans en huit jours. C'est moins de temps que l'on ne met communément pour passer de Brest à Marseille.

Quand on songe aux dimensions que l'empire romain a conservées pendant des siècles, on n'a plus de doute sur la possibilité de maintenir une certaine unité sur ce territoire américain, si démesurément vaste qu'il paraisse à ceux dont l'œil est habitué aux divisions de la carte d'Europe. Les Romains n'avaient pas les communications perfectionnées que l'on possède de nos jours. Ils ne soupçonnaient pas la découverte des bateaux à vapeur et des chemins de fer; ils ignoraient le télégraphe (1); ils n'avaient même que peu de routes; ils ne connaissaient pas les voitures suspendues. Les progrès que le commerce a apportés à la comptabilité, permettent aujourd'hui d'administrer financièrement

(1) J'ai été fort étonné de ne pas le trouver établi chez les Américains.

l'univers entier avec moins de difficulté qu'on n'en avait à gérer une seule province du temps de César. Je ne puis donc me décider à croire que l'Union se brisera en tronçons s'agitant tous isolément, et se heurtant les uns les autres.

Et pourtant il est fort possible que l'Union ne dure pas long-temps sur le pied actuel.

Les rapports établis entre les divers États en 1789 sont-ils ce que l'on peut aujourd'hui concevoir de plus parfait? La formation alors imprévue des deux massifs de l'Ouest et du Sud-Ouest ne doit-elle pas être suivie de quelques modifications dans les relations alors fixées? La sous-division de la confédération générale en trois confédérations intermédiaires, correspondant à chacun des trois massifs homogènes de l'Atlantique, de l'Ouest et du Sud, qui permettrait d'établir des liens spéciaux entre les États de chaque groupe, n'aurait-elle pas pour résultat de donner satisfaction à la doctrine des *States rights*, sans compromettre le principe de l'Union? Ne serait-ce pas le moyen de constituer l'Union plus élastiquement? L'existence de ces trois confédérations partielles ne pourrait-elle s'harmoniser avec celle d'une autorité centrale entourée des attributs incontestés du gouvernement fédéral actuel, une armée, une flotte, une représentation à l'étranger, un droit de cité, une Cour-Suprême, et autant que possible une douane et une Banque? Ce sont des questions qu'il pourra être bon d'exa-

miner un jour, bientôt même. Mais il serait à désirer qu'elles fussent abordées et discutées avec calme. Si elles se trouvaient inopinément soulevées dans un temps d'irritation et de haine, ce serait le signal d'une explosion, d'un déchirement à jamais déplorable. L'union fait la force. L'Amérique du Nord, une fois morcelée en lambeaux hostiles les uns aux autres, ne pèserait guère plus dans la balance du monde que les pauvres républiques de l'Amérique du Sud.

P.S. 13 avril. — On annonce le résultat des élections de New-York. L'Administration l'a emporté. On varie sur le chiffre de la majorité. On sait seulement qu'elle est de 150 à 200 voix sur plus de 35,000 votants. A la dernière élection (1832), le candidat de l'Administration l'emporta de 6,000 voix sur son concurrent, et il y avait 6,000 votants de moins que cette année. Cette victoire ressemble beaucoup à une défaite. D'un autre côté, voici en deux jours trois banques qui font faillite dans le district fédéral, une à Washington, une seconde à Alexandrie, une autre à Georgetown.

Ce double avertissement ne sera sans doute pas perdu pour l'Administration.

IX.

Le premier peuple du monde.

Philadelphie, 24 avril 1834.

Quel est le premier peuple du monde? Il n'y a pas de nation qui ne prétende à la primauté. Qui de nous, en France, n'a pas chanté avec Béranger : « Reine du monde, ô France, ô ma Patrie! » convaincu que le peuple français était prédestiné à être éternellement à la tête du genre humain, à effacer tous les autres dans la paix et dans la guerre? Pour mon compte, avant d'avoir passé la frontière, je croyais profondément, d'une croyance religieuse, que nous étions par excellence, non seulement le peuple généreux et chevaleresque, le peuple spirituel et artiste, le peuple aux qualités aimables et brillantes, mais encore le peuple savant, le peuple

industriel, le peuple administrateur, le peuple à la fois inventeur et praticien, le peuple type, le peuple unique, le peuple parfait. Malgré les pluies et les brouillards de Paris, je supposais notre climat le plus doux et le plus riant de la terre. Malgré les Landes et la Champagne, je tenais pour certain que notre sol était le plus riche et le plus pittoresque de l'univers. Sur la foi des bulletins de nos expositions de l'industrie, j'aurais juré que nous avions laissé nos voisins les Anglais à cent lieues en arrière, et que leurs manufacturiers, pour éviter d'être réduits à la mendicité par notre concurrence, allaient être obligés de venir en toute hâte apprendre chez nous comment le fer se coule et s'affine, comment se fond l'acier, comment le coton se file, comment on administre à peu de frais des établissements gigantesques, comment on expédie au-delà des mers des montagnes de marchandises.

Quand on a passé la frontière, peu à peu l'on rabat de ces prétentions magnifiques; le patriotisme s'épure, s'éclaire et se renforce en même temps. En visitant la terre étrangère, on voit ce qui manque à la prospérité et à la gloire de la patrie, et comment il serait possible d'ajouter quelques fleurons à sa couronne. Ainsi, il ne faut pas beaucoup observer l'Angleterre pour se convaincre que, si elle a beaucoup à nous emprunter, nous n'avons pas moins à recevoir d'elle. Les Anglais ne sont pas seulement meilleurs industriels que nous, plus

habiles commerçants; ils possèdent de plus que nous ces qualités qui font qu'après avoir conçu de beaux plans, on les exécute, on les mène à fin. Les Anglais ont dans leur nature cette sagacité pratique et cette inflexible persévérance, en vertu de quoi nos batailles de géants de la Révolution et de l'Empire, notre débordement d'enthousiasme et de dévouement, nos incomparables victoires, nos triomphes inouïs, ont abouti aux traités de Vienne, c'est-à-dire à notre humiliation, et à l'intronisation de la Grande-Bretagne au sommet de la pyramide européenne. Les Anglais ont moins de savoir-dire que nous, mais ils ont plus de savoir-faire. C'est ainsi qu'ils ont trouvé le moyen d'augmenter leurs colonies tandis que tous les peuples perdaient les leurs. Ce qui leur échappait à l'Occident, ils le retrouvaient du côté de l'Orient, au décuple. Ils possèdent ce sens politique, grâce auquel depuis trois ans ils ont résolu des questions qu'il semblait qu'on ne pourrait agiter sans ébranler les fondements de granit sur lesquels repose le sol de la Grande-Bretagne, et sans l'ensevelir au fond de l'Océan. Ils ont consommé leur Réforme; ils ont supprimé le monopole de la Compagnie des Indes; ils ont refait leur Banque; ils ont aboli l'esclavage. Pendant ce temps, nous sommes à tourner autour de questions vraiment secondaires de tarif, sans pouvoir prendre un parti. Nous ne savons comment en finir avec des monopoles qui sont vraiment des

grains de sable en comparaison des priviléges colossaux de la Compagnie des Indes-Orientales; nous qui avons donné au monde les traités les plus concluants en faveur de la liberté du commerce!

Si nous croyons à Paris que nous sommes en tout et pour tout, à jamais et à toujours, le peuple modèle, à Londres l'on n'est pas moins exclusif en faveur des Anglais. A Londres, le duc de Wellington s'appelle le vainqueur de Napoléon; ce qui est littéralement vrai et ce qui est pourtant parfaitement ridicule, quoique lord Wellington soit un homme peu ordinaire. J'ai trouvé des Anglais qui secouaient la tête avec dépit quand on leur disait que leur ciel était brumeux; avec un peu de malice, on aurait pu les pousser à soutenir qu'ils n'avaient rien à envier au ciel italien, et que le climat même de Manchester, où le spectacle du soleil est devenu une rareté, avait bien des charmes, malgré les médisants, même pour ceux qui avaient respiré l'air de Naples. A Madrid, chez ce peuple héroïque qui semble se réveiller de sa longue léthargie, on n'a pas perdu l'habitude de croire à la suprématie de la nation espagnole, et l'on rêve que l'on est encore aux beaux jours de Charles-Quint *sur les domaines de qui le soleil n'était jamais couché.* Permis aux nobles Castillans! Mais je suis persuadé encore que Don Pedro et Don Miguel, ces deux interminables prétendants, ont chacun un journal officiel qui leur dit tous les matins que l'univers haletant a les

yeux fixés sur leurs armées déguenillées, et que les destinées du monde se décident à Santarem et à Sétubal. A Constantinople, dans la capitale d'un empire qui ne subsiste que parce que les puissances européennes sont incertaines encore sur le partage de ses dépouilles, on nous qualifie, nous Européens, de chiens de chrétiens. A Rome, le peuple s'appelle encore le peuple romain; et ce risible calembourg fait croire à la populace transtévérine que la gloire militaire est encore le lot du pays, et qu'incessamment les *Romains* reprendront le rôle d'arbitres du monde, relevant magnanimement les humbles et écrasant d'un pôle à l'autre l'audace et l'ambition (*parcere subjectis*, etc....)! A Vienne on est persuadé au contraire que Rome n'est plus dans Rome, qu'elle est de droit et de fait dans la capitale des archiducs; que l'Empereur est héritier en droite ligne d'Auguste et de Trajan. La devise d'un ancien prince de la maison d'Autriche (A. E. I. O. U.) (1) atteste que cette prétention est presque aussi ancienne que la maison de Hapsbourg. Pendant ce temps, en Prusse, la jeune noblesse, fière d'avoir étudié aux grandes universités d'Iéna et de Berlin, et de porter l'épée dans l'armée qui fut celle du grand Frédéric, affecte un dédain profond pour les Autrichiens. Exaltés par les accroissements rapides de leur pays, accroissements qui d'ailleurs ne sont pas encore arrivés à leur

(1) *Austriæ est imperare orbi universo :* l'empire du monde appartient à l'Autriche.

terme, les Prussiens regardent leur sablonneuse patrie comme le berceau d'une civilisation nouvelle. Il semble que l'eau de la Sprée ait des propriétés merveilleuses, et que quiconque n'en a pas goûté n'ait que quatre sens au lieu de cinq. A Saint-Pétersbourg et à Moscou, on ne doute pas que l'épée de l'Empereur, jetée dans la balance des destinées du monde, ne doive la faire pencher à l'instant. Peut-être avons-nous fait dans l'Europe occidentale tout ce qu'il fallait pour confirmer les Russes dans cette haute opinion de l'autorité de leur czar. En Russie on prend au sérieux les flatteries du XVIIIe siècle, et au centre de l'aristocratie, l'on s'imagine, sur la foi du plus grand ennemi du despotisme, que la lumière vient aujourd'hui du Nord. Passe pour la lumière; puisse notre Europe solidement unie former une digue assez compacte pour qu'il n'en vienne rien de plus!

Ainsi en Europe toutes les nations s'arrogent le premier rang. Je ne vois pas pourquoi les Américains seraient plus modestes qu'on ne l'est de l'autre côté de l'Atlantique. Les merveilles qu'ils ont réalisées depuis cinquante ans leur donnent le droit d'être fiers. Ils sont donc persuadés, eux aussi, qu'ils sont le premier peuple du monde, et ils s'en vantent hautement.

Le fait est qu'il n'y a pas de peuple prédestiné à qui la supériorité soit inféodée pour la série des siècles. Le peuple juif, en qui ce sentiment d'une

prédestination éternelle semblait le plus profondément incarné, est soumis depuis dix-huit siècles à une épreuve qui lui donne un démenti cruel. Depuis Richelieu et depuis la révolution de 1688, c'est-à-dire depuis que l'Espagne s'est endormie, la France et l'Angleterre sont à la tête de la civilisation et se partagent la suprématie, dominant l'une par la théorie, l'autre par la pratique; donnant le ton, l'une à la politique, l'autre aux arts, au goût et aux mœurs. Mais qu'étaient la France et l'Angleterre, il y a trois siècles, du temps de Charles-Quint, lorsque les généraux de cet autre Empereur et Roi tuaient Bayard à Rebecque, prenaient François Ier à Pavie et le Pape à Rome, pendant qu'à deux mille lieues du côté de l'Occident, Cortez lui conquérait le superbe empire de Montézuma? La Prusse, qui partage aujourd'hui le sceptre de l'Allemagne, et qui en est digne, qui est la jeune Allemagne, l'Allemagne hautaine et ambitieuse, l'Allemagne avide de s'élancer dans l'avenir, comme l'Autriche est l'Allemagne patriarcale, l'Allemagne débonnaire et sage, l'Allemagne conservatrice du passé et gardienne du droit antique, qu'était-elle donc cette Prusse, il y a trois générations? Que serons-nous, nous tous Français, Anglais, peuple de Prusse et d'Autriche, dans trois siècles, dans cent ans peut-être? Qui peut affirmer que quelque vent du Nord nous trouvant divisés, affaiblis par des luttes intestines, ne nous aura pas forcés alors de courber la

tête que nous portons encore si haute et si fière? Qui sait si les vigoureuses populations qui germent ici sur un sol vierge, ne nous auront pas dépassés à leur tour, comme nous avons dépassé nos prédécesseurs? Qui peut dire que les deux grandes figures qui aujourd'hui se dressent aux deux bouts de l'horizon, la première à l'orient, un pied sur Moscou et l'autre prêt à se poser sur Constantinople, la seconde vers le couchant, à demi cachée encore par les immenses forêts du Nouveau-Monde, et dont les membres allongés s'étendent des bouches du Saint-Laurent à celles du Mississipi; qui peut dire que ces deux jeunes colosses qui se regardent d'un bord à l'autre de l'Atlantique, et se touchent sur les bords de l'Océan Pacifique, ne se partageront pas bientôt la domination de l'Univers?

La civilisation est un trésor auquel chaque génération ajoute en le transmettant à ses héritiers, et qui passe de main en main, de peuple à peuple, de pays à pays. Parti de la vieille Asie, il a mis quarante siècles à rouler jusqu'aux bords de l'Océan européen. Lorsque des peuples en sont devenus les dépositaires, malheur à eux, si, au lieu de le garder avec vigilance et de travailler à l'accroître, ils le déposent au bord du chemin, et consument leur temps et leurs forces dans de vaines querelles! Le trésor leur sera immédiatement ravi; ils seront déchus. Les Américains sont les plus entreprenants des hommes et la plus ambitieuse des nations : si nous

testions trop long-temps absorbés dans nos stériles disputes, ils seraient gens à venir à l'improviste nous enlever ce précieux dépôt des destinées du genre humain, et à s'emparer de la première place.

Chaque peuple a ses qualités que l'éducation développe, qui à certains moments brillent d'un vif éclat, comme un fanal vers lequel l'humanité en marche tient les yeux fixés, et qui à toute époque le recommandent à l'estime ou à l'affection, à l'émotion ou au respect des autres. Les États-Unis ont incontestablement les leurs. Nul peuple n'est au même degré propre par son caractère intime, par ses conditions de territoire et de population, à la forme démocratique. Ils possèdent donc au plus haut degré les avantages de la démocratie, et ils en ont aussi les inséparables défauts ; mais, chez eux, s'il y a matière à blâme, il y a encore plus de sujet à louange. Il y a ici beaucoup à moissonner pour l'Européen, qui y est venu chercher, non des sujets de satire, de critique ou de sarcasme (la satire, la critique et le sarcasme sont en tout pays des métiers bien vulgaires, depuis que tant de gens nous ont donné la menue monnaie de Voltaire et de Byron), mais des faits positifs qui puissent être imités dans nos vieux pays, avec toutes les modifications qu'exigent des données complètement différentes des données américaines. Presque tous les voyageurs anglais ont vu ici beaucoup de mal et à

peine un peu de bien. Le portrait qu'ils ont donné de l'Amérique et des Américains, est une caricature. Il est ressemblant d'ailleurs ; parce qu'une caricature faite avec esprit l'est toujours. Les Américains sont en droit de récuser le jugement : on ne peut être jugé que par ses pairs. Ce n'est pas à l'aristocratie la plus intacte encore de l'Europe, à l'aristocratie anglaise, qu'il appartient de juger une démocratie. Or, les voyageurs anglais en Amérique appartenaient à l'aristocratie par leurs relations ou leurs opinions, ou c'étaient des aspirans à l'aristocratie, ou encore des gens qui la singeaient pour avoir l'air d'en faire partie.

A coup sûr un cultivateur du Yorkshire ou un *mechanic* de Birmingham auraient porté un tout autre jugement. Ils eussent été probablement aussi exclusifs dans leurs éloges, que les plus dédaigneux des touristes l'ont été dans leur réprobation. Les cultivateurs et les *mechanics* sont pourtant quelque chose dans le chiffre de la population anglaise et dans les éléments de la prospérité de la Grande-Bretagne. Supposons qu'un *farmer* de l'Ohio ou de l'Illinois, ayant bien vendu sa farine et son porc salé, allât pendant six mois faire le *nabab* en Angleterre, et qu'à son retour il décrivît avec la rude éloquence de l'Ouest, la détresse des ouvriers dans la Grande-Bretagne, la loi des céréales, la taxe des pauvres, l'effroyable condition des paysans irlandais, la presse des matelots, la vénalité des charges

militaires; supposons que comme peinture de mœurs il y ajoutât un mari vendant sa femme au marché, une rencontre de boxeurs, et une scène de convives roulant ivres-morts sous la table à la fin d'un banquet : s'il donnait son récit à ses compatriotes comme le tableau politique et moral de l'Angleterre, les Anglais hausseraient les épaules, et ils auraient raison. Et pourtant le fond de l'histoire serait vrai; il ne s'y trouverait pas un fait qui fût matériellement faux. Or, ce récit serait précisément la contre-partie, le pendant de ce que généralement les voyageurs anglais ont publié comme une fidèle représentation de l'Amérique. Ne faites pas à autrui ce que vous ne voudriez pas qu'il vous fût fait.

Il y a aux États-Unis un fait qui saisit l'étranger à son débarquement, et qui est bien de nature à imposer silence à ses sentiments d'orgueil national, surtout s'il est Anglais : c'est l'aspect d'aisance universelle que présente le pays. Tandis que les sociétés européennes sont toutes plus ou moins rongées de la plaie du paupérisme qui les mine sans que les hommes les plus habiles aient pu jusqu'ici y appliquer un baume réparateur, il n'y a pas de pauvres ici, du moins dans les États du Nord et de l'Ouest, qui ont su se garantir de la lèpre de l'esclavage. S'il s'en rencontre quelques uns, ce n'est qu'une imperceptible minorité d'individus sans conduite, la plupart gens de couleur ; ou ce sont des aventuriers fraîchement débarqués, qui n'ont pu encore

se décider aux habitudes d'une vie laborieuse. Ici rien n'est plus aisé que de vivre en travaillant, et de bien vivre. Les objets de première nécessité, pain, viande, sucre, thé, café, chauffage, sont généralement à plus bas prix qu'en France (1), et les salaires y sont doubles ou triples. Je me trouvais, il y a quelques jours, sur la ligne d'un chemin de fer en construction. On y faisait des terrassements. Ce genre de travail, qui n'exige que de la force sans adresse, est habituellement exécuté aux États-Unis par des Irlandais nouveaux arrivés, qui n'ont d'autres ressources que leurs bras, d'autre talent que la vigueur de leurs muscles. Ces Irlandais sont nourris et logés, et voici quelle est leur nourriture : trois repas par jour ; à chaque repas de la viande, très abondamment, et du pain de froment (2); du café et du sucre à deux de leurs repas, et du beurre (3) une fois le jour. On leur distribue, dans le courant de la journée, six à huit verres de whiskey, selon qu'il fait plus ou moins chaud. Ils reçoivent en outre en argent un salaire qui s'élève à 40 cents (2 fr. 13 c.) dans les circonstances les plus défavo-

(1) Le thé et le café ne paient pas de droit d'entrée. Pour protéger les sucreries de la Louisiane, qui produisent la moitié de la consommation du pays (40,000,000 kilog.), il a été établi un droit qui équivaut à 29 fr. par quintal métrique de sucre brun. En France, le droit est de 49 fr. 50 c.

(2) Une grande partie de la population américaine consomme du pain de maïs, particulièrement au sud du Potomac. Le maïs était déjà cultivé par les Indiens quand les colons anglais arrivèrent dans le pays.

(3) Le beurre est plus cher aux États-Unis qu'en France.

X.

L'Yankée (1) et le Virginien.

Charleston, 28 mai 1834.

Le mouvement civilisateur qui a inondé le vaste domaine de l'Ouest au Sud et au Nord, depuis les grands lacs jusqu'à la pointe de la Floride, s'est opéré avec une énergie et un ensemble admirables. L'émigration a eu lieu sur toute la ligne de l'Est à l'Ouest. Les habitants de la Nouvelle-Angleterre, après s'être répandus sur leur ancien territoire, et y avoir fondé les nouveaux États du Maine et du Vermont, se sont jetés sur l'ouest de l'État de New-

(1) Le nom d'Yankée a été long-temps appliqué par dérision aux habitants des six États de la Nouvelle-Angleterre. Ils ont fini par l'accepter, pensant qu'ils l'avaient ennobli : c'est pour cela que je m'en sers.

York ; de là, en se tenant aussi près que possible de la frontière nord des États-Unis, ils ont longé les lacs Ontario et Érié, et ont envahi le vaste delta compris entre l'Ohio et le haut Mississipi, qui forme aujourd'hui les États d'Ohio, d'Indiana, d'Illinois et le Territoire de Michigan. Les gens de New-York et de la Pensylvanie se sont peu écartés de leur territoire, qui est très étendu et qui n'était que peu habité en 1783. Ils ont cependant fourni un petit contingent à la grande armée d'expédition, partie de la Nouvelle-Angleterre, et ont contribué à envahir, les uns le Michigan, les autres l'Ohio et l'Indiana. La Virginie, après s'être peuplée elle-même du côté de l'Ouest, a enfanté l'Etat de Kentucky ; puis faisant au Midi ce que la Nouvelle-Angleterre exécutait au Nord, elle a envoyé vers le golfe du Mexique de nombreux essaims qui se sont disséminés dans les nouveaux États du Sud. La Caroline du Nord l'a aidée dans cette tâche, et a eu sa progéniture spéciale dans l'État de Tennessée. La Géorgie et la Caroline du Sud ont contribué à produire l'Alabama et le Mississipi. Le Tennessée et le Kentucky ont à leur tour fourni des rejetons au Missouri et à l'Arkansas.

Ainsi les États où il n'y a pas d'esclaves ont mis au jour des républiques vraiment démocratiques, c'est-à-dire sans esclaves, essentiellement agricoles, cultivant, à l'exception de la vigne (1), tout ce que

(1) Jusqu'à présent la vigne à vin (*vitis vinifera*) n'a pu réussir aux États-

l'on cultive dans nos régions tempérées d'Europe. Ces jeunes États sont fondés sur la petite propriété et sur l'égalité de fait ; car la plupart des fermes y sont à peu près uniformément de 80 à 160 acres (32 à 64 hectares). Les États du Sud, au contraire, ont créé des républiques aristocratiques, basées sur l'esclavage et sur la grande propriété, plus exclusivement agricoles encore, et produisant principalement le coton, denrée précieuse, qui fournit maintenant au commerce d'exportation une valeur de 200,000,000 fr., et de 250,000,000 fr. en comptant les livraisons faites aux États du Nord (1).

Ainsi, au milieu de toutes ces colonnes s'avançant en masse de l'Est à l'Ouest, deux frappent les regards entre toutes les autres ; deux forment à elles seules le corps d'armée ; les autres ne sont que des auxiliaires. C'est la colonne de la Virginie et celle de la Nouvelle-Angleterre.

La portion de la Virginie qui était la plus peuplée lors de l'Indépendance, offre un sol plat et sablonneux, très pauvre en général. Le long des rivières, le terroir était autrefois plus fertile ; mais là même, il se trouva bientôt épuisé par la culture du tabac. Les propriétaires de cet Etat durent songer de bonne heure à quitter leurs plantations pour

Unis; les forêts y sont remplies cependant de vigne sauvage. Excepté dans l'extrémité sud, les hivers y sont trop rigoureux, même par la latitude de Naples et de Lisbonne, pour qu'on y cultive l'olivier, qui est d'ailleurs une culture des pays chauds plutôt que des pays tempérés.

(1) Voir la note 28 à la fin du volume.

aller s'établir sur les excellentes terres du Kentucky, occupées alors par de belliqueux sauvages qui en faisaient leur rendez-vous de chasse favori. Quelques hardis prisonniers, à la tête desquels était le vieux Boon, osèrent les premiers passer les montagnes avec leurs carabines, et soutinrent vaillamment la guerre atroce que leur déclarèrent les Indiens. Après maints combats sanglants, où plus d'un héros ignoré tomba sous la balle ou le tomahawk de quelque Hector à peau rouge; après bien des assauts où plus d'une matrone répéta notre Jeanne-Hachette; après bien des alarmes et bien des souffrances, le génie de la civilisation l'emporta. Sur l'appel des pionniers, au bruit de leurs exploits, les planteurs du littoral se mirent en branle. Ils arrivèrent avec leurs esclaves et défrichèrent de vastes domaines au sein desquels ils menèrent une existence patriarcale, entourés de leurs serviteurs et de leurs troupeaux, se livrant avec frénésie au plaisir de la chasse contre les bêtes des bois, quelquefois contre les Indiens, et dépensant trop souvent leur récolte à parier en faveur de la vitesse de leurs chevaux, dont ils sont fiers, et dont ils conservent la généalogie avec plus de soin que la leur propre. Postérieurement, lorsque la demande du coton fut devenue considérable en Angleterre par suite des perfectionnements apportés à la machine à vapeur et aux appareils mécaniques en général, et que le bateau à vapeur eut ouvert la vallée du Mississipi, ils émi-

grèrent plus au Midi, emmenant toujours avec eux leurs esclaves ; un avenir de prospérité et de richesse s'ouvrait définitivement pour le Sud.

Les fils industrieux de la Nouvelle-Angleterre dirent de même adieu au sol rocailleux et ingrat de leur pays natal. Ils chargèrent sur un waggon leur charrue, leur lit, un baril de salaison, l'indispensable provision de thé et de mélasse, leur Bible et leur femme, et se mirent en route pour l'Ouest, la hache sur l'épaule, sans un serviteur, sans un aide, souvent sans un compagnon, pour aller, à six cents milles de la maison paternelle, se construire une hutte au milieu d'un bois, et défricher un commencement de ferme. Les premiers partis sortaient du Connecticut, de *l'Etat de granit* comme on l'appelle, état Puritain parmi les Puritains.

Le Virginien et l'homme de la Nouvelle-Angleterre, l'Yankée, ont colonisé chacun suivant sa nature. Le rôle qu'ils ont joué dans la création des nouveaux Etats de l'Ouest, explique ce fait souvent remarqué, que cinquante ou soixante membres du Congrès sont originaires de la Virginie ou du Connecticut. Dans cette conquête, l'Europe ne s'est pas bornée au rôle passif de spectatrice ; elle a levé de vaillants travailleurs qui se sont joints aux fils de la Nouvelle-Angleterre, car l'esclavage leur inspirait trop d'horreur pour qu'ils prissent parti avec les hommes du Sud. Beaucoup d'Irlandais et d'Ecossais, une masse d'Allemands et de Suisses et

quelques Français (1) sont aujourd'hui établis dans l'Ohio, l'Indiana, l'Illinois et le Michigan. Le voyageur qui descend l'Ohio trouve sur son passage Gallipolis, ville des Français, Vevay, ville des Suisses, Marietta, ainsi nommée en l'honneur de l'infortunée Marie-Antoinette. Les terminaisons en *burg* sont semées au milieu des noms indiens, des Jacksonville, des Washington et des Colombia. Mais la coopération des Européens n'ôte pas aux Yankées le principal honneur de l'œuvre ; les Yankées ont commencé, ils ont donné le ton, ils ont fait et font encore la plus rude besogne. Relativement à eux, l'Européen n'a été que l'homme du lendemain, l'apprenti, le mercenaire. La fusion des Européens avec les Yankées ne s'opère qu'à la longue, même sur le terrain neuf de l'Ouest ; car l'Yankée n'est pas l'homme de l'association universelle ; il croit que le fils aîné d'Adam était Yankée. Toutefois il s'est déjà mêlé au sang yankée assez de sang étranger pour que le croisement des races ait contribué à modifier le caractère primitif de la population sortie de la Nouvelle-Angleterre, et à former ce troisième type américain, celui de l'Ouest, type dont les contours sont confus encore comme son avenir, mais qui tous les jours dessine plus nettement ses formes

(1) A l'exception des Alsaciens, les Français de notre siècle ont très faiblement coopéré à l'envahissement de l'Ouest. Les Français qui émigrent aux Etats-Unis s'établissent ordinairement dans les villes.

athlétiques et ses prétentions ambitieuses, et qui semble destiné à dominer les deux autres.

L'Yankée et le Virginien sont deux êtres fort dissemblables ; ils s'aiment médiocrement et sont souvent en désaccord. Ce sont les mêmes hommes qui se sont coupé la gorge en Angleterre sous les noms de Cavaliers et de Têtes-Rondes. En Angleterre ils ont fait la paix grâce à l'interposition de la dynastie nouvelle, qui n'est ni Stuart ni Cromwell. En Amérique, où il n'existe pas de pouvoir modérateur, ils se fussent dévorés comme jadis dans la mère-patrie, si la Providence ne les eût jetés, l'un au Midi, l'autre au Nord, laissant entre eux le territoire où s'étendent maintenant les États justes-milieux de la Pensylvanie et de New-York, avec leurs satellites de New-Jersey et Délaware.

Le Virginien de race pure est ouvert, cordial, expansif; il a de la courtoisie dans les manières, de la noblesse dans les sentiments, de la grandeur dans les idées ; il est le digne descendant du *gentleman* anglais. Entouré dès l'enfance d'esclaves qui lui épargnent tout travail manuel, il est peu actif, il est même paresseux. Il est généreux et prodigue ; autour de lui, et dans les nouveaux États plus que dans la Virginie appauvrie, règne la profusion. Quand la récolte de coton a été bonne et que les prix sont fermes, il appelle tous et chacun, sauf cependant ses esclaves des champs, à jouir de son opulence, sans beaucoup s'inquiéter de ce que sera la récolte

prochaine. Pratiquer l'hospitalité est pour lui un devoir, un plaisir, un bonheur. A la façon des patriarches d'Orient ou des héros d'Homère, pour régaler l'hôte que la Providence lui envoie et qu'un vieil ami lui recommande, il met un bœuf à la broche; et pour arroser ce substantiel repas, il a du madère, qu'il vante à l'égal de ses chevaux, qui a fait deux fois le voyage des Grandes-Indes, et qui s'est reposé ensuite pendant vingt ans bien comptés. Il aime les institutions de son pays, et cependant il montre avec satisfaction à l'étranger l'argenterie de famille, dont les armoiries, à demi effacées par le temps, attestent qu'il descend des premiers colons, et que ses ancêtres étaient gens de bonne maison en Angleterre. Lorsque son esprit a été cultivé par l'étude, et lorsqu'un voyage en Europe a assoupli ses formes et poli son imagination, il n'y a nulle place au monde où il ne soit digne de figurer avec avantage, il n'y a pas de destinée à la hauteur de laquelle il ne soit en mesure de s'élever ; c'est un de ces hommes qu'on est heureux d'avoir pour compagnons, qu'on souhaite pour amis. Doué d'une tête ardente et d'un cœur chaleureux, il est du bois dont on fait les grands orateurs. Il s'entend mieux à commander aux hommes qu'à dompter la nature et à maîtriser le sol. Lorsqu'il possède une certaine dose d'esprit d'ordre, et je ne dirai pas de volonté (il en est bien pourvu), mais de cette persévérance active si commune parmi ses frères du

bien supérieur de trouver, toujours et en tout lieu, à manger et à boire; de savoir toujours garantir du froid sa femme et ses enfants d'abord, lui-même ensuite. Il prend corps à corps la nature, et plus tenace qu'elle, il l'asservit toujours. Il l'oblige à se rendre à discrétion; il lui fait produire ce qu'il veut, et la façonne à sa guise. Comme Hercule, il dompte l'hydre des marais pestilentiels et enchaîne les fleuves. Plus hardi qu'Hercule, il étend son empire non seulement sur la terre, mais sur la mer; il est le premier marin du monde. L'Océan est son tributaire et l'enrichit de l'huile de ses baleines et de tout son menu fretin. Plus sage que le héros aux douze travaux, il ne connaît pas d'Omphale qui puisse le séduire, de Déjanire dont les présents empoisonnés trompent son regard pénétrant. En cela, c'est plutôt un Ulysse qui a sa Pénélope, compte sur elle et lui reste fidèle imperturbablement. Il n'a même pas besoin de se boucher les oreilles quand il passe près des Syrènes; les passions les plus tendres sont amorties en lui par l'austérité religieuse, et par les préoccupations de son métier de défricheur. Comme Ulysse encore, il a un sac plein d'expédients. Pris au dépourvu, la nuit, dans un bois, par un ouragan, en une demi-heure et sans autre secours que son couteau, il se sera construit un abri pour lui et pour son cheval. Pendant l'hiver, s'il est surpris par une de ces tempêtes de neige inconnues chez nous, en un clin d'œil il se sera fait un traîneau, et

poursuivra sa route en s'orientant comme un Indien par l'écorce des arbres. Ainsi, au génie du négoce à l'aide duquel il tire parti de ce qu'il arrache à la terre, il joint le génie du travail qui la féconde, celui de la mécanique qui en façonne les produits. C'est un incomparable pionnier, un colonisateur sans pareil.

C'est lui qui a imprimé son cachet aux États-Unis durant le demi-siècle qui vient de s'écouler. Il a été effacé par la Virginie dans les conseils de la république (1); mais il l'a dominée à son tour dans le pays, il l'a éclipsée sur son propre territoire, car il a fallu, pour que le Virginien s'arrachât à l'indolence méridionale, que l'Yankée lui apportât l'exemple de son activité et de son humeur entreprenante à sa porte, chez lui et malgré lui. Sans l'Yankée, les champs à coton du Sud seraient encore en friche. Ce fut un Yankée, *Élie Whitney*, qui à la fin du siècle dernier inventa le *cotton-gin*, machine à éplucher le coton, qui a fait la fortune du Sud. Pour qu'une spéculation devienne à la mode dans le Sud, il faut que des Yankées, venus par hasard de quatre cents lieues, en aient donné l'idée aux gens du pays, et en aient retiré, à leur barbe, le profit le plus clair. La Nouvelle-Angleterre

(1) En ce moment, par exemple, dix Sénateurs sur quarante-huit sont originaires de la Virginie. Sur sept présidents la Virginie en a fourni quatre, Washington, Jefferson, Madison et Monroe. Beaucoup de membres du Congrès sont, comme je l'ai dit, natifs de la Nouvelle-Angleterre, et surtout du Connecticut, mais ce sont en général des hommes laborieux et de second ordre, plutôt que des hommes influents et de capacité supérieure.

n'a fourni à l'Union que deux Présidents, tous deux populaires la veille de leur élection, tous deux impopulaires le lendemain, tous deux rejetés à la fin de leur premier terme, tandis que tous les autres sont originaires de la Virginie ou de la Caroline du Sud, et qu'ils ont tous obtenu un second terme. Mais comme elle a pris sa revanche dans les affaires, au Nord et au Midi, à l'Est comme à l'Ouest! L'Yankée est ici un vrai marquis de Carabas. A Baltimore tout comme à Boston, à la Nouvelle-Orléans comme à Salem, à New-York comme à Portland, si l'on vous cite un commerçant qui par des combinaisons intelligentes ait réalisé et conservé une grande fortune, et que vous demandiez d'où il sort, c'est un Yankée, vous répond-on. Si dans le Sud vous passez devant une plantation qui paraît mieux tenue que les autres, avec de plus belles avenues, des cases de nègres mieux alignées et plus comfortables: « Oh! vous dit-on, celle-ci appartient à un homme de la Nouvelle-Angleterre; c'est un *smart man* (un habile homme)! » Dans un village du Missouri, à côté d'une maison dont les vitres sont cassées, dont l'extérieur est sale, devant la porte de laquelle se battent des enfants aux habits déchirés, vous en apercevez une autre toute fraîchement peinte, entourée d'une barrière simple mais bien entretenue et blanchie à la chaux, avec une douzaine d'arbres bien émondés tout à l'entour: à travers les fenêtres, vous distinguez dans un petit

salon luisant de propreté, de jeunes garçons bien peignés, et de jeunes filles vêtues presque à la dernière mode de Paris. L'une et l'autre de ces habitations sont à des *farmers:* mais l'un vient de la Caroline du Nord, l'autre est originaire de la Nouvelle-Angleterre. Sur les fleuves de l'Ouest, vous entendez citer un bateau à vapeur où jamais accident n'arrive, que les voyageurs et les négociants recherchent avec empressement; le capitaine est un Yankée. A la nouvelle-Orléans, contre la Levée, vous apercevez un beau bâtiment que tous les passants admirent; c'est encore un Yankée qui le commande.

La prééminence de l'Yankée dans le mouvement colonisateur lui a valu de devenir l'arbitre des mœurs et des coutumes. C'est par lui que le pays a une teinte générale d'austère sévérité, qu'il est religieux et même bigot; par lui, que tous les délassements qui sont considérés chez nous comme des distractions honorables, sont proscrits ici comme plaisirs immoraux. C'est par lui que les prisons s'améliorent, que les écoles se multiplient, que les Sociétés de Tempérance se répandent (1). C'est même par lui, avec son argent, que les missionnaires essaient de fonder à petit bruit, dans la Mer du Sud, des colonies au profit de l'Union. Si l'on voulait former un type unique représentant le

(1) Voir la note 29 à la fin du volume.

caractère américain dans son unité, tel qu'il est en ce moment, il faudrait prendre trois quarts au moins d'Yankée, et admettre un quart à peine pour la dose de Virginien.

Actuellement, le travail matériel de la colonisation est singulièrement avancé. La base matérielle de la société est posée. Sur cette base, il s'agit d'élever un édifice social dont les formes sont inconnues encore, mais qui sera sur un plan nouveau, j'en ai la conviction, car tous les matériaux en sont neufs; l'humanité, d'ailleurs, ainsi que la Providence ne se répètent pas. Lequel des deux du Virginien ou de l'Yankée est le plus propre à remplir cette tâche nouvelle? Je ne sais; mais il me semble que le Virginien va avoir son tour, et que dans la phase où les États-Unis sont sur le point d'entrer, ses qualités sociales obtiendront la prédominance qui, dans une période de défrichement, devait naturellement appartenir à l'industrieux Yankée. Je crois enfin que si l'Union se maintient, et que l'Ouest continue à former une seule masse de la Nouvelle-Orléans aux chutes du Niagara, ce troisième type de l'Ouest, qui grandit et aspire à surpasser les deux autres, empruntera désormais beaucoup au Virginien et peu à l'Yankée.

Ce n'est pas un mince avantage pour un peuple que d'avoir en soi deux types à physionomie caractérisée, lorsqu'ils s'harmonisent au sein d'une nationalité commune. Une nation dont tous les

individus peuvent se rapporter à un type unique, est parmi les peuples ce qu'est le célibataire parmi les individus. C'est une sorte de solitaire; sa vie est monotone. Les plus vives et les plus douces facultés de la nature humaine sommeillent en lui. Il reste immobile; rien ne l'aiguillonne vers le progrès. Telle était l'antique Égypte,

Un peuple à double type, lorsque aucun d'eux n'a sur l'autre une écrasante prédominance, jouit, au contraire, d'une existence complète; sa vie est un perpétuel échange de sensations et d'idées comme l'est celle d'un couple. Il a le don de fécondité. Il se reproduit et se régénère lui-même. Alternativement chacune des deux natures agit et se repose, sans qu'il soit jamais inactif. Tour à tour chacune acquiert la supériorité et subit celle de l'autre; ainsi, selon les circonstances diverses, il a la ressource de diverses vertus. Les deux natures s'appuient et se tiennent mutuellement en haleine; elles s'excitent l'une l'autre, et, grâce à cette émulation salutaire, le peuple qui les porte en son sein atteint de hautes destinées.

L'histoire nous montre que le progrès de l'humanité s'est constamment accompli dans le passé par l'action et la réaction réciproques de deux natures ou de deux races quelquefois en harmonie, le plus souvent ennemies ou rivales. Le fait le plus général de l'histoire de la civilisation à laquelle nous appartenons, est la lutte de l'Orient et de l'Occi-

dent, depuis l'expédition des Argonautes et la guerre de Troie jusqu'à la bataille de Lépante et le siége de Vienne par les Turcs. Il s'est passé autre chose que des batailles dans cet immense drame où les principaux rôles sont occupés tour à tour par les grandes figures des Miltiade et des Thémistocle, des Darius et des Xerxès, des Scipion et des Annibal, des Alexandre, des Trajan, des Sapor, des Chosroès, des Mahomet et des Saladin, d'Abdérame, de Pélage et de Charles-Martel, de Richard et de Sobieski. Ce n'était pas seulement pour faire couler des fleuves de sang que la Providence a précipité les uns contre les autres, Européens et Asiatiques, Grecs et Perses, Romains, Carthaginois et Parthes, Maures et Croisés, Vénitiens, Polonais et Turcs. Entre l'Orient et l'Occident, il s'est échangé autre chose que des coups d'épée. Si vous voulez savoir, vous Occidentaux, ce que vous avez gagné au contact de l'Orient, même lorsque vous ne l'avez approché que le fer à la main, regardez autour de vous : presque tous les arbres qui enrichissent vos champs, cette vigne qui vous réjouit le cœur, cette soie et ce coton qui parent vos maisons et vos personnes, ce sont des fruits de la guerre d'Orient; le sucre et le café dont la culture a changé la balance politique du monde, l'un vous êtes allés le prendre chez les Orientaux, l'autre les Arabes vous l'ont apporté chez vous lorsqu'ils étaient les maîtres de l'Espagne. La boussole qui a donné à la civilisation un continent nouveau, et qui a assuré

la domination du genre humain sur l'élément jusqu'alors indompté de la mer, c'est l'Orient qui vous l'a donnée. Vos arts et vos sciences sont d'origine orientale ; l'algèbre, c'est un moine qui en a dérobé le secret aux Maures d'Espagne; votre numération, base de tous les progrès qu'ont réalisés la comptabilité et la science administrative, elle porte le nom des Arabes. Votre chevalerie, les Croisés la rapportèrent d'Orient. Votre christianisme, qui est le père de l'Europe moderne, n'eût jamais existé si les légions romaines, lancées sur l'Orient, n'avaient conquis la Judée qui en renfermait le germe, si l'empire romain n'avait eu l'école d'Alexandrie où ce germe pût éclore, et si la Rome des Césars n'avait été, pour les successeurs de saint Pierre, un piédestal élevé tout exprès pour qu'ils dominassent l'Orient et l'Occident.

Voyez le peuple romain; sa noble existence est une suite continuelle de guerres, suivies aussitôt d'incorporations, d'alliances, de véritables accouplements qui lui donnent toujours une nouvelle force. Il commence par la double figure de Romulus et Rémus ; puis ce sont les Romains et les Sabins, ou plutôt les Sabines ; puis c'est Rome et Albe; puis Rome et les Latins; puis encore Rome et Carthage. On dirait d'un jeune sultan qui enlève à la pointe de l'épée une esclave, qui en fait sa favorite jusqu'à ce qu'il s'en dégoûte, ou qu'il en rencontre une autre plus digne de son amour. Il va ainsi changeant sans

cesse et s'élevant de jour en jour dans ses choix successifs, jusqu'à ce qu'il ait trouvé la Grèce, qui fut pour lui plus qu'un caprice passager, et dont il fit sa sultane légitime. Ce mariage des natures grecque et romaine fit la splendeur et la joie de Rome impériale, et assura le repos du monde. Une fois sa conquête assurée, une fois sa destinée enlacée à celle de la Grèce, le peuple romain s'arrêta pour jouir; et à cet effet, il substitua à sa constitution républicaine le régime des Césars; à son aristocratie aux mœurs sévères, des rhéteurs et des comédiens grecs, et des empereurs, les uns voluptueux comme les disciples d'Épicure, les autres philosophes et lettrés à la façon de Périclès.

Qu'est-ce que l'histoire de la Grèce, sinon un continuel balancement entre l'austère Lacédémone et la brillante Athènes, entre la patrie de Lycurgue et de Léonidas, et celle de Solon, d'Aspasie et d'Alcibiade. Toutes les fois qu'elles s'allièrent, elles puisèrent dans leur rapprochement une énergie insurmontable, au point de supporter le choc de toute l'Asie lancée sur leur petit coin de terre. Malheureusement elles n'eurent pas assez le sentiment de leur nationalité commune, elles eurent trop celui de leurs jalousies locales. Presque constamment désunies, jamais elles ne dominèrent complètement la Grèce elle-même. Et quand la race grecque dut s'élever à son apogée, ce ne fut ni à l'une ni à l'autre qu'il fut donné de l'y conduire. La Providence à

cette fin suscita dans le Nord celui devant lequel la *terre se tut.*

On pourrait de même dire que l'histoire de l'Europe, après que les Germains conquérants s'y furent assis, se résume dans celle des deux peuples anglais et français, et que la majeure partie des progrès de notre civilisation a été occasionée par la rivalité de ces illustres athlètes, ou par leur frottement durant leurs trêves si courtes.

Ainsi, les grands phénomènes de la vie du genre humain nous offrent le pectacle de deux natures (1) régnant tour à tour l'une sur l'autre, brillant et s'éclipsant tour à tour, jusqu'à présent le plus souvent en guerre; s'harmonisant quelquefois, et s'animant toujours au contact l'une de l'autre.

Tant qu'une nation comprend une multitude indéfinie de types mêlés les uns aux autres sans ordre et sans hiérarchie, elle est comme un corps à l'état pâteux. Elle n'a point de caractère saisissable; elle n'a point de destination fixe. Elle est incapable de rien faire de grand dans le monde. C'est ainsi que, depuis la guerre des anciens électeurs allemands révoltés contre le Saint Empire, et depuis le traité de Westphalie qui consacra leur indépendance et brisa l'antique unité nationale, l'Allemagne a été éclipsée, jusqu'au moment où la maison de Brandebourg, s'élevant du sein de l'anarchie des petits États ger-

(1) Voir la note 30 à la fin du volume.

maniques, et prenant place à côté de la maison d'Autriche, y ait établi une forte dualité.

La dualité n'est cependant pas le seul mode suivant lequel une société puisse être constituée solidement et élastiquement tout à la fois. Lorsqu'un troisième type, dont la supériorité est admise des deux autres, ou qui partage assez de la nature de l'un et de l'autre pour leur servir de lien et d'intermédiaire, vient se poser entre eux, il en résulte une vigoureuse organisation sociale; car alors l'harmonie entre les deux types primitifs a cessé d'être une abstraction; elle a pris chair et os.

Dans quelques cas, ce nouveau rôle est tellement indispensable, qu'il est rempli à tout prix, et que ses augustes prérogatives sont dévolues à des utilités. C'est ainsi qu'en Grèce il fut momentanément occupé par les Béotiens de Thèbes.

Chez un grand nombre de peuples, il a été rempli par l'aristocratie qui s'interposait entre deux races pour les balancer l'une par l'autre. Une aristocratie, digne de ce nom, est éminemment propre à ce rôle de modérateur, parce qu'elle porte en soi les deux natures, qu'elle éprouve dans son cœur le contre-coup des mouvements de leurs passions, et qu'elle a l'énergie nécessaire pour les tenir en respect ou leur donner carrière, selon qu'il le faut.

Sous le rapport de la dualité, il n'y a pas de pays mieux constitué que les États-Unis. Chacune des deux natures y a un champ libre. Elles ont leurs

tentes séparées, leurs industries distinctes. Chacune possède au plus haut degré les facultés qui lui sont propres.

Sous le rapport trinaire, ils semblent appelés à se grouper non moins parfaitement. Le jeune géant qui grandit à l'Ouest paraît devoir être le nouveau venu qui accomplira la parole, *Les derniers seront les premiers*, et qui, dans sa main musculeuse, serrera le lien de l'association entre le Nord et le Sud.

En France, depuis cinquante ans, la passion d'unité, qui nous a toujours été naturelle, a pris le caractère d'une fièvre; unité et perfection sont pour nous devenues synonymes. Nous avons remis tout au creuset et nous avons tout refondu dans un moule uniforme. Nous avons établi un système politique qui concentre la France dans Paris, et dans lequel il suffit d'une roue placée au centre, pour faire mouvoir les quatre-vingt-six roues départementales, les cinq cents roues d'arrondissements, et les quarante mille roues communales. A force d'exagérer les applications du grand principe d'unité, nous avons organisé la France comme si c'était, non un puissant royaume, mais une province d'un empire. Nous l'avons admirablement disposée pour qu'elle fût conquise, en une seule bataille, par quelque chef de hordes, qui nous laisserait à Paris un hetman vice-roi.

Nous possédons deux types distincts : celui du Midi et celui du Nord. Au lieu d'employer le bel

instrument de la centralisation à les développer l'un et l'autre, suivant leur nature propre, et à les faire marcher l'un par l'autre, nous nous en sommes servis pour les absorber tous deux dans une unité rétrécie, pour les confondre l'un dans l'autre. Nous avons surtout contrarié les penchants du Midi, même les plus légitimes. Le type du Midi est écrasé par celui du Nord. Il prend sa revanche, à la vérité, en nous fournissant d'hommes d'État, à peu près comme l'Irlande qui a le privilége de donner des premiers ministres à l'Angleterre; mais ceux-ci, chez nous comme en Irlande, fils ingrats d'une mère délaissée, gouvernent toujours dans l'intérêt du Nord, comme s'il n'y avait en France que le Nord; comme si la France ne comptait que des villes et pas de campagnes; comme si nous étions un peuple manufacturier par-dessus tout, et accessoirement agricole; et, ce qui est plus grave, comme si nous étions une société de philosophes, et non une nation avide de croyances en religion et d'affection enthousiaste en politique

Il fut heureux pour notre indépendance nationale, pendant la crise de notre grande révolution, que la Constituante eût préparé à la Convention une dictature sur tous les points du territoire, par la suppression de tous les grands corps et de toutes les grandes individualités qui existaient dans l'ancien régime. S'il y avait eu une Vendée de plus, nous aurions été vaincus et peut-être partagés. Aujour-

d'hui que le danger est passé, serait-il impossible de trouver une combinaison qui, sans rompre la centralisation, donnât aux provinces un peu de cette chaleur vitale qu'elles recherchent en vain, depuis qu'on les a coupées en tronçons par l'institution de quatre-vingt-six départements (1)? N'est-il pas possible, dès à présent, de gouverner la France de manière à satisfaire les intérêts, les idées et les sentiments du Midi, sans faire violence au Nord?

(1) Voir la note 31 à la fin du volume.

XI.

Le Capitaine John Smith.

Richmond (Virginie), 25 mai 1834.

Le capitaine John Smith naquit, en 1579, à Willoughby, dans le comté de Lincoln. Dès sa plus tendre enfance il étonnait, par la hardiesse de ses équipées, ses jeunes camarades et le maître d'école lui-même. Il avait treize ans lorsqu'il lui prit envie d'aller voir la mer. A cet effet, il vendit ses livres et ses jouets, ce qui lui procura quelques menus fonds. Il se disposait à partir lorsque son père mourut. Il tomba alors sous la tutelle d'hommes positifs, à qui le génie romanesque du jeune homme parut une amère folie, et il fut de leur part l'objet d'une surveillance toute bienveillante, mais trop étroite pour n'être pas insupportable à son esprit indépendant.

Dès qu'il eut quinze ans, on le plaça, afin qu'il prît de la raison, dans les bureaux d'un négociant qui ne lui épargnait ni les leçons ni la besogne.

Le négociant dont Smith était devenu l'un des apprentis, était l'un des principaux de Lynn. Il faisait beaucoup d'affaires maritimes, et le jeune Smith avait espéré que son patron le ferait voyager et voyager sur mer. N'entendant cependant pas parler de son embarquement, il se lassa, et avec dix shellings dans sa poche, il quitta, sans prendre congé, le négociant et les affaires. Sa bonne étoile lui fit faire la rencontre d'un jeune lord qui allait, avec une suite nombreuse, faire, lui aussi, son tour d'Europe. Smith entra à son service, mais ce ne fut pas pour long-temps. Après quelques mois il se dégoûta de son nouveau maître, et alla s'engager dans l'armée hollandaise. Il y passa trois ou quatre ans; puis, sur les offres d'un gentilhomme écossais, qui lui promettait d'excellentes recommandations à la cour du roi Jacques, il repassa la mer et alla en Écosse. Frustré dans son attente, il s'éloigna de la cour et regagna sa ville natale. Bientôt, prenant en horreur le positivisme de ses compatriotes, il alla vivre seul au milieu des bois, avec des livres de tactique et d'histoire militaire, un cheval et une lance. Il partageait ainsi son temps entre l'étude de la guerre et l'exercice des armes, sans voir personne autre qu'un écuyer italien de la maison du comte de Lincoln.

Sur ces entrefaites il entra en possession d'une

partie de la fortune de son père. Avec les moyens de voyager, l'envie de courir le monde lui revint. Voilà donc Smith lancé de nouveau. Il arrive en Flandres, et s'y fait voler par quatre escrocs français. Il les poursuit, en rencontre un, se bat avec lui, le blesse, lui fait avouer son crime, et se remet à voyager avec quelque argent que lui avait donné un ancien ami de sa famille. Il suit le littoral de la France, de Dunkerque à Marseille, visitant les arsenaux et les fortifications, et s'embarque pour l'Italie.

Par malheur pour lui il se trouvait, seul, Anglais et hérétique, au milieu d'une foule de pélerins qui allaient faire leurs dévotions à Notre-Dame-de-Lorette et à Rome. Le vaisseau est assailli par une tempête; les pélerins s'en prennent au mécréant, et, nouveau Jonas, Smith est jeté à la mer. Il a le bonheur de gagner à la nage l'île Sainte-Marie, près Nice. A Nice, il s'arrête tout juste le temps nécessaire pour monter sur un autre navire prêt à mettre à la voile pour Alexandrie, et qui, en pleine mer, se prenant de querelle avec un bâtiment vénitien richement chargé, l'attaque, l'aborde et le dépouille. Smith se fait déposer à Antibes avec sa part du butin, passe en Italie, traverse le golfe de Venise, arrive en Styrie, et finit par entrer comme volontaire au service de l'Empereur, alors en guerre avec les Turcs.

Smith n'était pas seulement brave et entreprenant, il était aussi homme à ressources. Il trouve

moyen de forcer les Turcs à lever le siége d'Olympach, et gagne ainsi le grade de capitaine dans le régiment du comte de Meldritch, gentilhomme transylvanien. Après mainte prouesse, Smith était au siége de Régal, en Transylvanie; le siége traînait en longueur, et un jour un héraut se présenta au camp des chrétiens, annonçant que le seigneur Turbashaw, Turc renommé par sa vaillance, défiait le plus brave d'entre eux en combat singulier, afin, disait-il, de divertir les dames et de passer le temps. Le sort décida qu'entre tous les guerriers chrétiens ce serait Smith qui répondrait au défi du Turc. Le combat eut lieu solennellement; les dames turques bordaient les remparts de Régal; les assiégeants étaient rangés le long de leurs lignes; la musique retentissait. Smith tua l'osmanli. Un autre cavalier turc entreprend de venger Turbashaw; Smith le tue encore. Un troisième Turc se met sur les rangs; c'était un géant, le terrible Bonny-Mulgro. Au premier choc, Smith est presque désarçonné d'un coup de hache d'armes; les Turcs poussent un cri de joie, les dames turques battent des mains; ils étaient encore à crier et à applaudir, que Bonny-Mulgro, percé d'un coup d'épée, était gisant par terre, et que Smith lui coupait la tête. Peu après la ville fut prise.

Mais les armes sont journalières. A peu de temps de là les chrétiens furent mis en déroute; Smith fut laissé pour mort sur le champ de bataille. La richesse de son armure l'ayant désigné aux Turcs

comme un personnage de distinction, il fut traité comme un homme qui vaut une rançon considérable. Aussitôt guéri, il fut mené au marché à esclaves d'Axiopolis ; là il fut acheté par un pacha qui l'envoya en présent à la dame de ses pensées à Constantinople, disant, le misérable fanfaron, que c'était un seigneur bohémien qu'il avait pris en guerre. Cette fanfaronnade profita mal au pacha ; Charatza Tragabigzanda, c'était le nom de la dame, savait l'italien ; Smith le parlait aussi. Smith raconta ses aventures, sa gloire et ses revers ; Tragabigzanda commença par être indignée de la forfanterie du pacha ; puis elle s'attendrit sur les malheurs de Smith, s'enflamma pour ses nobles actions et ses dangers, comme Desdémone, dit l'un des biographes du capitaine. Smith espérait un peu de repos et de bonheur, lorsque la dame, soit pour déjouer les soupçons de sa mère, soit pour faire apprendre le turc à Smith, l'envoya à son frère Timour-Pacha, dont le Pachalic était sur les bords de la mer d'Azof.

Les recommandations de Tragabigzanda étaient pressantes ; elle faisait à son frère l'aveu de ses sentiments pour le captif ; mais le pacha de la mer d'Azof fut indigné qu'un chien de chrétien eût touché le cœur de sa sœur. Smith, qui s'attendait à une réception cordiale, n'était pas depuis une heure chez Timour, qu'il avait été battu, dépouillé, rasé. On lui mit un collier de fer, on le couvrit d'un sar-

rau de crin, et on l'envoya travailler à la terre avec les autres esclaves chrétiens du pacha. Chaque jour, ce maître barbare allait inspecter le travail de son prisonnier, et l'accablait d'injures et de coups. Une fois que Smith se trouvait seul avec lui, et que le pacha lui faisait une réprimande sur la manière dont il battait le grain, Smith l'assomma d'un coup de fléau, le cacha sous la paille, et, sautant sur le cheval arabe de l'Ottoman, s'enfuit à bride abattue. Quand il eut gagné le désert, il s'orienta comme il put, et, après seize jours de voyage, il arriva à Hexapolis sur le Don, où il trouva un poste russe. Les Russes l'accueillirent généreusement. Une dame charitable ou tendre, la princesse ou baronne Palamata, combla Smith de témoignages d'intérêt. Smith, délassé, se mit en route pour la Transylvanie, où ses amis pleurèrent de joie en le voyant, et lui garnirent la bourse. De là, il revint en Angleterre en passant par l'Allemagne, la France, l'Espagne et le royaume de Maroc.

Il arriva dans sa patrie précisément au moment où une expédition allait partir pour fonder une colonie en Amérique. Pressé d'en faire partie, il accepta. Smith avait alors vingt-huit ans. L'expédition quitta la Tamise le 19 décembre 1606, et entra dans la baie de Chesapeake le 26 avril 1607. Le 13 mai, l'on débarqua dans une presqu'île où fut fondée la colonie de James-Town. Le voyageur qui aujourd'hui remonte le *James-River* en bateau à

vapeur, aperçoit dans cette presqu'île une tour en ruines et les débris d'une enceinte de cimetière qui fuient bientôt derrière. C'est tout ce qui reste de ce premier établissement.

Smith avait pour compagnons des hommes médiocres, de qui il ne sut pas se faire pardonner sa supériorité. A peine avait-on quitté la Tamise, qu'il fut accusé de comploter pour se faire roi de la colonie. Sous cet absurde prétexte il fut tenu en prison pendant la traversée. Après le débarquement, lorsqu'on ouvrit les instructions cachetées remises à l'expédition, on y vit que le gouvernement de la colonie était confié à un Conseil de sept personnes, et que Smith était l'un des sept. Ses collègues néanmoins l'exclurent du conseil à raison de ses prétendus complots. Il demanda à être jugé sans pouvoir l'obtenir. Il prit donc patience, et alla à la découverte aux environs de James-Town, remontant les rivières, faisant connaissance avec les tribus indigènes, et rendant des visites au roi Powhattan, le plus puissant des princes sauvages. Pendant ce temps, la colonie était mal administrée. Point de prévoyance; on ne bâtissait pas pour l'hiver qui approchait; peu ou point de semailles; pas de précautions militaires contre les sauvages, dont quelques hostilités de détail avaient pourtant révélé le mauvais vouloir. La colonie fut un jour attaquée à l'improviste par les guerriers de Powhattan; un homme fut tué, dix-sept furent blessés; le mécon-

tentement éclata contre le Conseil, et surtout contre Wingfield qui en était le président. Smith profita de l'occasion pour demander des juges qu'on n'osa plus lui refuser. Il fut acquitté sur tous les points, et Wingfield condamné à lui payer deux cents livres sterling de dommages-intérêts, dont Smith fit généreusement l'abandon au profit de la colonie. A la suite de ce jugement il y eut une sorte de *baiser Lamourette ;* tous les colons communièrent le même jour, en signe d'oubli du passé ; et le capitaine Newport, qui les avait conduits d'Angleterre, s'en retourna avec sa flottille, laissant la colonie composée de cent cinq personnes.

Mais la disette vint, et avec elle les maladies ; puis, ce qui est bien pis que la peste, la discorde. Cinquante colons périrent misérablement. Au milieu du désespoir général, le président Wingfield, de concert avec quelques-uns de ses collègues, résolut de s'emparer secrètement du seul navire que possédât la colonie, et de s'enfuir en Angleterre. Le complot fut découvert ; Wingfield fut déposé, et un autre président élu à sa place. Celui-ci eut le bon esprit de se laisser diriger par Smith, dont le moment était venu. Smith fit un plan de travail, et fixa à chacun sa tâche ; il fut obéi. Les maisons s'élevèrent, la ville fut fortifiée et gardée ; lui-même donnait l'exemple aux travailleurs, en travaillant plus fort qu'eux. Il ne suffisait pas d'avoir des maisons pour l'hiver, il fallait aussi des provisions.

Smith se mit donc à la recherche des vivres, et particulièrement du maïs, que cultivaient les Indiens. Dans une de ses excursions, il rencontra une tribu nombreuse, lui enleva son idole, se fit donner pour la rançon du Dieu je ne sais combien de boisseaux de maïs avec de la venaison, et se hâta de rentrer à James-Town. Il s'y présenta à propos; Wingfield avait repris ses projets de fuite, et cette fois il fallut se battre pour mettre les conspirateurs à la raison. Désormais l'autorité fut assurée entre les mains de Smith.

A peine avait-il rétabli l'ordre, qu'il se laissa aller aux inspirations de son imagination aventureuse, plus peut-être qu'il ne convenait à un homme sur la tête de qui reposait le salut de la colonie. Un jour il part pour explorer la rivière Chickahomini; après l'avoir remontée aussi haut que possible, il laisse son bâtiment avec le plus grand nombre des hommes, caché dans une crique, à l'abri de tout danger, et continue dans un canot, seul avec deux blancs et deux Indiens. Malheureusement ceux qu'il laissait derrière lui oublièrent ses instructions, dès qu'ils l'eurent perdu de vue. Ils débarquèrent contrairement à ses ordres, furent attaqués par une troupe d'Indiens sous les ordres d'Opéchancanoug, frère de Powhattan, qui épiait Smith. L'un d'eux fut pris et obligé de dire où était passé le capitaine; les autres purent gagner la barque et se sauver.

Smith, pendant ce temps, était arrivé aux marais

où la rivière prend sa source. Opéchancanough le surprend pendant la nuit, et tue les deux Anglais. Smith est entouré par deux cents guerriers et blessé d'une flèche à la cuisse. Il se défend avec la *sagesse du serpent* et la *vigueur du léopard :* il tue trois de ses adversaires, et s'attachant par le bras, avec ses jarretières, l'un de ses deux Indiens, il s'en sert comme de bouclier. Ses ennemis stupéfaits s'écartent; il a gagné du terrain, il va atteindre son canot; mais dans sa course il tombe au fond d'une fondrière impraticable, et s'y enfonce jusqu'à la ceinture avec son Indien. Telle était la frayeur qu'il inspirait aux sauvages, que, même dans cette situation, aucun d'eux n'osa l'approcher jusqu'à ce qu'il eût jeté ses armes. Il était demi-mort de froid. Les Indiens le retirèrent du marais, le portèrent près du feu, et le frictionnèrent jusqu'à ce qu'il eût recouvré l'usage de ses membres.

Smith se sentait perdu. Les cadavres de ses compagnons étaient à côté de lui, *scalpés* (1). Il s'avisa de tirer de sa poche une boussole, et de la montrer à Opéchancanough. Le sauvage ne revenait pas de l'étonnement que lui inspirait cette aiguille qui se mouvait toujours. Comme il n'avait pas la notion de la transparence, il était plus surpris encore de

(1) L'usage des Indiens a toujours été d'enlever la chevelure (*scalp*) à leurs ennemis tombés, et de l'emporter comme un trophée. Ils se servent à cet effet d'un couteau avec lequel ils tracent en un clin d'œil un cercle autour de la tête.

ce qu'il fût impossible de saisir l'aiguille avec les doigts, quoiqu'il la vît parfaitement (elle était sous verre). Smith, pour exciter encore l'admiration du sachem et de ses guerriers, se mit à leur raconter sur le mouvement des corps célestes, sur les dimensions et la figure de la terre et des mers, sur le soleil et la lune, tout ce qu'il savait d'astronomie. Son auditoire était ébahi. L'instinct sauvage reprit pourtant le dessus; lorsque Smith eut fini son discours, il fut attaché à un arbre. Les sauvages étaient rangés circulairement autour de lui, et l'ajustaient avec leurs flèches. Smith va mourir!

Au lieu de donner le signal qui doit faire voler toutes les flèches sur la poitrine de Smith, Opéchancanough ordonne qu'on l'épargne. Il voulait faire parade de sa prise à la cour des princes ses voisins, et surtout chez Powhattan, leur souverain à tous; car tous les sachems formaient une confédération du *James-River*, comme il y a vingt ans les princes allemands formaient la Confédération du Rhin; et Powhattan en était le Napoléon protecteur.

Le courage de Smith, sa force physique et la fécondité de son esprit le faisaient regarder des Indiens comme un homme extraordinaire, comme un être surhumain. Sa capture fut célébrée par des cérémonies sans fin où on lui prodigua tous les égards que pouvaient imaginer des sauvages. On mettait tant de soin à le fournir de provisions fraîches, qu'il crut d'abord qu'on voulait l'engraisser

pour le manger ensuite. Les jongleurs vinrent l'exorciser; on consulta le Grand-Esprit pour connaître le fond de la pensée du capitaine. Powhattan déploya pour le recevoir tout son luxe des bois. Quand Smith parut en présence du grand chef, ce fut une reine qui lui versa de l'eau sur les mains, et une autre reine lui présenta une touffe de plumes en guise de serviette. Smith fut promené de tribu en tribu, et l'on finit par lui proposer de se faire sauvage et de diriger le siége de James-Town. A cette condition, on lui offrait autant de femmes et autant de terres qu'il en voudrait. Sur son refus il y eut conseil des sachems et des rois; le conseil décida que Smith devait mourir, et qu'il serait procédé immédiatement à l'exécution de la sentence.

Cette fois c'en est fait. On apporte deux pierres aux pieds du roi, et l'on y étend Smith. Les chefs sont rangés tout autour. Le peuple est derrière eux dans un silence profond. Powhattan a voulu être, lui-même, le sacrificateur. Il s'approche avec sa massue, il la soulève pour asséner le coup fatal. Plus d'espérance!

Tout-à-coup une femme, — partout les femmes étaient pour Smith des anges tutélaires, — une femme a fendu la foule. Elle met sa tête entre la tête de Smith et la massue de Powhattan; c'est la fille aînée du roi, sa fille la plus chère, la belle Pocahontas. Tendant les bras vers son père, elle le supplie en pleurant d'épargner le captif. Le roi pa-

rait d'abord indigné; mais il aime trop Pocahontas pour ne pas être touché de ses larmes. Il regarde ses guerriers et cherche dans leurs yeux la résolution qui lui manque; il les voit saisis de compassion. « Qu'il vive! » dit-il. Le lendemain Smith était sur la route de James-Town avec deux guides. Il devait envoyer à Powhattan, pour gage de paix, deux fusils et une meule. Smith délivré s'occupa des affaires de la colonie, et lorsque tout fut en ordre, il recommença ses excursions. Il remonta le Potomac, et explora à travers mille dangers les rives de la plupart des affluents de la Chesapeake. Sa présence d'esprit, la religieuse terreur qu'il inspirait aux sauvages, et surtout la noble assistance de Pocahontas le sauvèrent toujours, lui et la colonie, comme par miracle. Il n'a manqué à Pocahontas, pour être aussi célèbre qu'Atala, que de trouver un Chateaubriand. Aussi jeune et aussi belle que la fille de Muscogulgue, elle eut plus d'héroïsme, et ce ne fut pas un homme seulement qu'elle sauva. Faible comme elle était (elle avait alors douze à treize ans), il lui arrivait souvent de faire pendant la nuit de longues marches, seule, à travers les bois et les marais, au milieu des ouragans, qui en Virginie sont terribles, afin d'avertir Smith et les colons des complots des sauvages. D'autres fois, quand ils étaient mourants de faim, Pocahontas paraissait, comme une fée bienfaisante, avec une suite chargée de vivres, et disparaissait aussitôt après les avoir nourris. Jus-

qu'alors aucune colonie n'avait pu se fixer sur le continent américain au nord du golfe du Mexique; la Providence se servit des mains de cette vierge mystérieuse pour y en planter enfin une. La Grèce lui eût érigé des autels, et en eût fait une déesse intermédiaire entre Diane, la déesse des forêts, et Minerve la sage et la prévoyante. Les colons s'y prirent différemment. Quand Smith ne fut plus là, ils enlevèrent Pocahontas, afin d'avoir un otage contre son père Powhattan. Puis, après l'avoir retenue quelque temps, ils s'avisèrent de la marier, de son consentement et de celui de Powhattan, à l'un d'eux, M. Rolfe, qui la conduisit en Angleterre. Pocahontas, la belle, la modeste, l'héroïque Pocahontas devint ainsi madame Rolfe, bourgeoise de Londres ou de Brentford. A l'âge de vingt-deux ans, elle mourut fort prosaïquement de consomption à Gravesend, au moment où elle allait s'embarquer pour l'Amérique (1). Peut-être, si elle eût fini plus tragiquement, fût-elle devenue l'héroïne de vingt poëmes épiques.

Les hauts faits du capitaine John Smith sont aussi nombreux et aussi étonnants que ceux d'Hercule; et d'après ce qu'il raconte naïvement (comme César, il a écrit ses Mémoires), d'une fête que lui donnèrent les dames de la cour de Powhattan, l'on serait tenté de croire qu'aucune des aventures du fils de

(1) Elle laissa un fils qui vint plus tard s'établir en Virginie. Plusieurs familles virginiennes des plus honorables descendent d'elle par ce fils.

Jupiter ne lui a manqué, pas même celles qui sont du domaine de la chronique secrète. Une fois il surpassa la défaite d'Antée, en garottant seul un chef de taille gigantesque, le roi des Pashipsays, qui lui avait tendu des embûches, et en l'emportant sur ses épaules à James-Town. Une autre fois, Opéchancanough l'avait fait entourer par sept cents hommes; Smith tout à coup saisit le sachem par les cheveux, le traîne tremblant et humilié, au milieu des Indiens glacés de stupeur, et leur fait mettre bas les armes à tous. Les difficultés qu'il eut à vaincre furent innombrables; il avait contre lui la famine et la peste, les ruses et les flèches des sauvages, la turbulence d'une partie des colons, les plaintes et les regrets des autres, qui soupiraient après les *oignons d'Égypte*, la paresse et l'ignorance des aventuriers qui affluaient dans la colonie pour y chercher de l'or, la trahison de quelques-uns, Allemands et Suisses, qui étaient passés chez Powhattan, parce qu'on y faisait meilleure chère. Il eut tout contre lui, tout, jusqu'à la rébellion et à l'assassinat par le fer et par le poison. Il n'est pas d'extrémité à laquelle il n'ait été réduit; un jour, le voyant à l'agonie, ses compagnons désolés avaient déjà creusé sa fosse. Sa persévérance et son courage triomphèrent de tout. Grâce à ses infatigables efforts, la colonie fut définitivement établie; plusieurs villes furent fondées; et après deux ans de séjour en Virginie, grièvement blessé par l'explosion d'un baril

de poudre, il quitta James-Town pour n'y plus revenir (1). Après son départ, la colonie eut bien à souffrir encore, mais elle avait pris racine et ne tarda pas à prospérer.

Telle a été l'origine de la Virginie. C'était le plus puissant des États quand éclata la guerre de l'Indépendance. Elle serait encore au premier rang sans l'institution de l'esclavage qui la retarde comme un boulet au pied. C'est elle qui a fourni à la révolution américaine, Washington, Jefferson, Madison, Monroë et plusieurs hommes d'État des plus illustres. Les traits généreux et chevaleresques qui distinguent le caractère virginien, proviennent en partie des souvenirs que l'exemple et les leçons de Smith laissèrent dans le cœur de ses compagnons d'aventures.

Si je raconte ainsi en détail la vie de John Smith, ce n'est pas seulement à cause de l'intérêt qui s'attache à un homme extraordinaire, c'est aussi à cause de l'analogie que notre époque présente avec la sienne.

C'était un temps de crise politique et religieuse, de guerre civile et de révolution. C'était le temps de la reconstruction de l'Europe par le traité de Westphalie. Alors tombait la tête de Charles Ier; alors une

(1) Smith passa en Angleterre où il séjourna quelques années. Il recommença ensuite ses expéditions, explora le littoral de la *Nouvelle-Angleterre*, et lui donna le nom qu'elle porte encore. Dans un de ses voyages, il fut pris par un bâtiment français et fut retenu quelque temps à Bordeaux et à La Rochelle. Il y trouva beaucoup de sympathie, surtout de la part des dames; et dans ses Mémoires, il se loue beaucoup de « la bonne madame Chanoyes. »

autre dynastie était prête à surgir en Angleterre. C'était le temps où le parti protestant parlait de faire une république en France. Les imaginations étaient excitées, déchaînées; les cervelles étaient en ébullition. Les hommes sages d'alors croyaient que le monde allait finir. Ce n'était pourtant pas un monde qui finissait; c'était le Nouveau-Monde qui naissait, et les douleurs qu'éprouvait l'Ancien-Monde étaient des douleurs d'enfantement.

Supposez que des hommes du genre de Smith eussent été obligés de rester en Angleterre. Avec cette imagination active, cette énergie bouillante, cette ferme volonté, ils se fussent inévitablement lancés dans la politique alors palpitante d'intérêt. Et combien aurait-il fallu d'hommes de cette trempe à la tête des partis pour bouleverser le pays?

Disons mieux : l'Angleterre fut en effet bouleversée alors, et peut-être ne l'eût-elle pas été, si deux hommes doués, comme Smith, d'une imagination dévorante et d'une volonté de fer, n'y eussent été retenus. Ces deux hommes étaient John Hampden et Olivier Cromwell. Ils voulaient passer en Amérique, le Roi les en empêcha. Peu d'années après, l'un d'eux tuait le pouvoir royal, tel du moins que l'entendaient les Stuarts; plus tard l'autre tua le Roi.

Or, il y a au monde, en Europe, entre les Pyrénées et le Rhin, l'Océan et les Alpes, un pays où sont répandues avec profusion les qualités de Smith

et les défauts voisins de ces qualités. Dans ce pays abonde une jeunesse passionnée, pleine d'audace et d'ambition, prête à s'exalter pour tous les fantômes qu'on lui présente, avide de mouvement et de dangers, tourmentée du besoin des fortes émotions, et les cherchant partout où il peut s'en rencontrer, jusque dans les conspirations et la guerre civile. Dans ce pays, une douzaine de métamorphoses gouvernementales, accomplies dans le cours de quarante ans, ont détruit le respect dû au pouvoir, ont déprécié l'expérience, ont semé l'inquiétude et l'agitation dans les ames. Le système d'éducation qui y prévaut, étant essentiellement spéculatif, littéraire et poétique, au lieu de calmer les esprits, ou de les fixer sur des idées ou des faits positifs, tend au contraire à doubler leur disposition aventureuse.

Faut-il conclure de là qu'une des conditions d'ordre et de bien-être pour ce pays, pour notre noble France, consisterait à épandre cette jeunesse ardente sur le monde, au nom de la science et des arts (1), sinon pour fonder de nouveaux empires?

(1) Voir la note 32 à la fin du volume.

XII.

Lowell.

Lowell (Massachusetts), 12 juin 1834.

Les élections municipales de New-York, qui ont eu lieu il y a deux mois, et les élections législatives de Virginie, qui ont occupé tout le mois d'avril, ont révélé à l'Opposition toute sa force. Elle ne s'attendait pas à un tel succès, surtout dans New-York. Je dis succès, quoique le maire élu appartienne au parti de l'Administration; car l'Opposition a la majorité dans les deux sections du conseil municipal, *aldermen* et *assistant-aldermen*, et ce sont les aldermen et les assistants qui gouvernent. Depuis lors, l'Opposition a toujours été gagnant du terrain. Il y a au Sénat d'habiles hommes d'État, qui sont en même temps de grands tacticiens parlementaires. Ils savaient qu'en irritant le Président, ils lui feraient commettre quelque imprudence; ce motif n'a pas

été absolument étranger à l'adoption par le Sénat de la *résolution* qui blâmait la conduite du Président dans l'affaire de la Banque. Le vieux général a été très sensible à cette censure. Il y a répondu par une protestation que ses amis les plus sincèrement dévoués ont jugée maladroite, et que le Sénat a refusé d'insérer dans le procès-verbal de ses séances. On est étonné que le Vice-Président, M. Van-Buren, dont tout le monde reconnaît la pénétration, n'ait pas interposé son influence pour empêcher l'émission de cette pièce. L'un des axiomes de la politique américaine consiste, comme je l'ai déjà dit, en ce que l'épée et la bourse ne doivent pas être dans les mêmes mains, c'est-à-dire que le Président, à qui la Constitution a remis l'épée de la république, ne saurait avoir la disposition du trésor public. Ici, je le répète, c'est un axiome au-dessus de toute discussion. La protestation du général Jackson, heurtait de front cette doctrine sacramentelle. Il a fallu faire suivre le message de la protestation, d'un second message explicatif, que l'Opposition a qualifié de rétractation, et qui en était une. La rétractation ou explication n'a pas détruit l'effet du message originel; son résultat le plus clair a été de jeter l'hésitation dans les rangs du parti démocratique. Les élections de Virginie, qui étaient encore en train, s'en sont ressenties. D'autres élections moins importantes ont tourné pour la plupart au désavantage de l'Administration.

A Albany, capitale de l'Etat de New-York, à Albany, quartier-général des amis de M. Van-Buren, l'Opposition a emporté les élections municipales. Les partisans de l'Administration ont, comme à plaisir, entassé faute sur faute. Ces jours derniers, un comité de la Chambre des Représentants, nommé pour ouvrir une enquête sur les faits et gestes de la Banque, dans lequel les *Jackson-men* étaient en majorité (cinq sur sept), puisque c'est le parti dominant à la chambre, a procédé sans tact et sans mesure. Il y a eu, entre ce comité et les directeurs de la Banque, une lutte à coups de protocoles, dans laquelle les commissaires de la Chambre, qui avaient affaire à forte partie, se sont laissé désarçonner. Pour se tirer de peine, ils n'ont rien trouvé de mieux que l'idée brutale de faire arrêter, par le sergent d'armes de la Chambre, le président et les directeurs de la Banque. Cette idée, qui est restée jusqu'à présent à l'état de proposition soumise à la Chambre des Représentants, a révolté tout le monde. La majorité, naguère si compacte, présente des symptômes de désunion. L'Opposition, qui déjà prévalait au Sénat, s'y renforce visiblement; dans la Chambre des Représentants, plusieurs votes récents attestent que l'Administration perd des voix. On dirait que les gens prudents, ceux dont, selon l'expression du doyen de la diplomatie, la montre marche plus vite que celle de leurs voisins, sont à ménager leur transition, à tout évènement. Hors des assemblées

législatives, l'Opposition s'organise énergiquement pour les élections générales au Congrès qui doivent avoir lieu dans le courant de l'automne prochain. Elle fait ses préparatifs comme on les fait quand on se croit sûr de vaincre et qu'on ne veut pas vaincre à demi. A New-York, par exemple, le conseil municipal destitue les *jackson-men* qui occupaient des places municipales. Tous sont remplacés par des *anti-jackson*. Commissaires de l'hôpital, vérificateurs des poids et mesures, inspecteurs des voitures publiques, commissaires-voyers, tout, jusqu'aux inspecteurs du balayage, est *purifié*. Le maire, qui est un *jackson-man*, aura un secrétaire *anti-jackson*, parce que c'est le conseil municipal qui nomme ce secrétaire. Ces destitutions sont de rudes mesures; mais l'Administration a perdu le droit d'y trouver à redire. C'est elle qui en a donné l'exemple sur la plus large échelle, en destituant des employés des douanes et des directeurs des postes par centaines. Sans prétendre justifier ces actes violents, il faut dire qu'il s'agit d'un peu plus que de chasser un adversaire pour nantir un ami. L'Opposition veut que les inspecteurs du balayage soient des *anti-jackson*, parce que les balayeurs qui sont sous leur dépendance votent aux élections; tout comme l'Administration tient à ce que tous les directeurs des postes soient des *jackson-men*, parce que dans les campagnes les *post-masters*, pour diverses raisons qu'il serait trop long d'énumérer ici, sont des puissances.

Il n'y a pas un an, le Président Jackson visita les grandes villes du Nord. Il fut reçu avec des acclamations que ni l'une ni l'autre des Amériques n'avaient entendues encore. Jamais Washington n'excita la moitié de cet enthousiasme. Jamais Bolivar, jamais Pizarre ni le grand Cortez ne furent salués d'autant d'épithètes fastueuses. C'était une apothéose. Il n'y a pas encore un an, et déjà les injures prennent la place des louanges hyperboliques. Il y a quelques jours, j'ai été affligé de lire d'indignes plaisanteries sur les cicatrices du vieux général. Que respectera-t-on si l'on raille sur de glorieuses blessures toutes reçues par devant, en délivrant le pays d'une invasion formidable? Certes, la guerre déclarée par le Président à la Banque était injuste et désastreuse au pays. Les moyens employés en son nom contre la Banque étaient extra-légaux et impolitiques. La passion violente et l'humeur impérieuse qu'il a déployées contre cette grande institution, figurent étrangement dans le fauteuil occupé par des sages tels que Washington et ses successeurs. Cela est vrai; mais quand on se retrace ses services de cinquante ans (1), on a le cœur navré de songer qu'au terme de sa carrière l'outrage et l'ingratitude seront peut-être sa dernière récompense. N'aurait-il été tant exalté que pour choir de plus haut? Serait-il destiné à fournir une preuve de

(1) Le général Jackson est né le 15 mars 1767 : il a soixante-sept ans; à quatorze ans il reçut sa première blessure dans la guerre de l'Indépendance.

plus de l'instabilité de la faveur populaire, en tout temps et en tout pays ?

Je ne m'arrêterai pas plus long-temps à ces tristes pensées. J'aime bien mieux vous parler de la scène qui en ce moment s'étend littéralement sous ma fenêtre.

Lowell est une ville qui date de onze ans, et qui compte 14 ou 15,000 habitants, en y comprenant le faubourg attenant du Belvédère. Il y a douze ans, ce n'était qu'un territoire pauvre, une solitude inculte, dont le silence n'était interrompu que par le murmure de la petite rivière de la Concorde, et par le choc bruyant des eaux transparentes du Merrimack contre les blocs de granit qui tout-à-coup leur barrent le passage. Aujourd'hui ce sont d'immenses fabriques à cinq, six, sept étages, couronnées chacune d'un petit clocher blanc qui se détache de la maçonnerie rouge, et se projette nettement sur les collines foncées dont est bordé l'horizon. Ce sont de petites maisons carrées en bois, peintes en blanc, avec des volets verts, bien propres, bien closes, bien garnies de tapis, avec quelques petits arbres tout autour, ou des maisons de briques dans le goût anglais, c'est-à-dire jolies, simples au dehors et comfortables au dedans : d'un côté, des boutiques, des dépôts, des magasins de mode sans nombre, car les femmes (1) sont en majorité à Lowell; de vastes

(1) Le nombre des femmes de quinze à vingt-cinq ans, qui habitent Lowell, correspond à une population de 50,000 à 60,000 ames.

hôtels à la façon américaine, semblables à des casernes; ce sont les seules casernes qu'il y ait à Lowell; d'un autre côté, des canaux, des roues hydrauliques, des cascades, des ponts, des fonderies, des banques, des écoles, des librairies, car on lit beaucoup à Lowell; la lecture est la seule distraction qu'on puisse s'y procurer (1), et il n'y a pas moins de sept journaux. Ce sont, sur tous les points, des églises de toutes les sectes, épiscopaux, anabaptistes, congrégationalistes, méthodistes, universalistes, unitairiens, etc.....; il y a aussi une chapelle catholique. Ce sont tous les édifices d'une ville florissante de l'Ancien-Monde, à l'exception des prisons, des hôpitaux et des théâtres. C'est le bruit des marteaux, des navettes, des cloches qui appellent les travailleurs ou leur donnent congé, des diligences à six chevaux qui partent ou arrivent; c'est le fracas de la poudre qui fait sauter les rochers pour frayer un passage à l'eau motrice ou pour aplanir le terrain; c'est le paisible bourdonnement d'une population laborieuse, dont tous les mouvements sont réglés comme ceux d'une horloge; population qui n'est point née à Lowell, et dont la moitié au moins ira mourir plus loin après avoir successivement pris part à la fondation de trois ou quatre villes. Car l'Américain de pur sang a cela de commun avec le Tartare, qu'il est campé et non fixé sur le sol que ses pieds foulent.

(1) Voir la note 33 à la fin du volume.

Le Massachusetts et les petits États voisins formant ce qu'on appelle la Nouvelle-Angleterre, renferment beaucoup de places manufacturières analogues à Lowell; mais aucune autre n'a atteint le même développement. Voici comment un homme du pays, qui connaît bien ses compatriotes, m'a raconté l'origine de tous ces centres de fabrication, et de Lowell en particulier.

« En 1812, m'a-t-il dit, les États-Unis déclarèrent la guerre à l'Angleterre pour soutenir l'honneur de leur pavillon outragé. Boston et toute la Nouvelle-Angleterre s'opposèrent à cette guerre, ce qui leur attira et leur attire quelquefois encore de vifs reproches de la part de leurs concitoyens du Centre et du Sud. Le fait est qu'ils étaient aussi sensibles que qui que ce fût à l'insulte faite à leur pavillon par les maîtres de l'Océan. Le patriotisme des Américains de la Nouvelle-Angleterre ne saurait être douteux; à eux appartient l'initiative de l'Indépendance, et ils ont supporté les principales charges (1) de la guerre dont cette Indépendance a été le prix. Ils avaient résolu, eux aussi, d'avoir raison des vexations de l'Angleterre, car c'étaient eux qui avaient eu le plus de matelots *pressés* (2) par les vaisseaux

(1) En 1775, l'armée américaine comptait vingt-sept mille quatre cent quarante-trois hommes qui, à l'exception de deux mille quatre cent soixante-quinze, provenaient tous de la Nouvelle-Angleterre. En 1782, sur quatorze mille deux cent cinquante-six hommes, la Nouvelle-Angleterre en avait fourni huit mille cinq cent soixante-dix-huit.

(2) La Nouvelle-Angleterre, dont la population n'est pas égale au sixième

anglais; mais ils ne voulaient pas que ce fût à coups de canon. Peuple commerçant, ils avaient beaucoup à perdre et rien à gagner à une guerre maritime. Gens clairvoyants, ils savaient que Dieu est du côté des gros bataillons; et de quel côté se trouvaient les gros bataillons et les grosses escadres? Enfin la guerre leur paraissait un moyen barbare, usé, indigne de leur esprit inventif. Les Yankées ne font rien comme tout le monde. Ils ont toujours, pour arriver à leur but, des moyens auxquels personne n'aurait songé. Après un mûr examen, des Yankées se dirent : « La meilleure guerre contre les « Anglais sera celle qui ira les attaquer dans la source « de leur prospérité ; quelle est la source principale « de la richesse de la Grande-Bretagne ? — Ce sont « ses manufactures. — Parmi ses manufactures, « lesquelles sont les plus productives ? — Les ma- « nufactures de cotonnades. — Nous élèverons, « nous aussi, des filatures et des fabriques d'é- « toffes ; ce sera notre guerre contre l'Angle- « terre. »

« Une dizaine d'années se passèrent en essais, en tâtonnements, en travaux préliminaires pour façonner un noyau d'ouvriers et naturaliser dans le pays la fabrication des mécaniques. En 1823, la *Merrimack-Corporation* vint s'établir à Lowell, où le Merrimack, tombant tout à coup de 32 p. de haut,

de celle de l'Union, possède la moitié de la marine marchande du pays, sept cent mille tonneaux sur un peu plus de quatorze cent mille.

crée une force motrice immense. Puis sont venues à la file les compagnies d'Hamilton, d'Appleton, de Lowell, de Suffolk, de Trémont, de Lawrence, etc. »

Voilà Lowell. On lui a donné le nom d'un négociant qui a été l'un des premiers promoteurs des manufactures de coton aux États-Unis. Ce n'est point comme vos villes d'Europe qui ont été bâties par quelque demi-dieu fils de Jupiter, ou par quelque héros du siége de Troie, ou par une inspiration du génie de César, ou d'Alexandre, ou à l'aide d'un saint moine attirant la foule par ses miracles, ou par un caprice de quelque grand roi comme Louis XIV ou Frédéric, ou par un édit de Pierre-le-Grand. Ce n'est ni une fondation pieuse, ni un refuge de proscrits, ni un poste militaire, c'est une des spéculations des marchands de Boston. Le même esprit d'entreprise, qui, l'an passé, leur a suggéré l'idée de transporter une cargaison de glace de Boston à Calcutta, par de là le cap Horn, pour faire boire frais à lord William Bentinck et aux nababs de la Compagnie des Indes, leur a persuadé de construire une ville tout entière à leurs frais, avec tous les édifices qu'exigent les pratiques d'une civilisation avancée, afin d'y fabriquer des calicots et des toiles peintes, et ils y ont réussi, comme ils réussissent d'ordinaire dans leurs spéculations. Les dividendes des compagnies manufacturières de Lowell sont habituellement de 5 à 6 pour cent par semestre.

blancs qui se dessinent au-dessus de la plaine, ces centaines de fenêtres qui jettent à flots la lumière du gaz, ces cheminées plus hautes que le plus haut des obélisques, on diroit des palais, des séjours de fête et de bonheur. Apparence trompeuse! sépulcres blanchis! Toute cette féerie disparaît quand on a passé le seuil de la porte, qu'on a vu la triste contenance et les haillons de la foule qui emplit ces vastes édifices, qu'on a jeté un regard sur ces pauvres enfants que le Parlement s'efforce en vain de protéger contre la *prolification* de leurs pères, qui leur créent sans cesse des concurrents, et contre le fouet du contre-maître. En arrivant à Lowell, la première impression de plaisir produite par l'aspect de cette ville neuve et fraîche, comme une décoration d'Opéra, s'efface bientôt devant cette réflexion amère: serait-ce ici comme dans le Lancashire? Ce vernis éclatant cache-t-il pour l'ouvrier la misère et la douleur, et ces vices ignobles, la prostitution et l'ivrognerie, que la pauvreté engendre dans les cités manufacturières; pour le riche, la sédition suspendue au-dessus de sa tête à un fil fragile qu'un accident vulgaire, une simple imprudence, ou le souffle des mauvaises passions suffisent à briser? C'est une question que j'ai hâte d'éclaircir.

XIII.

Les ouvrières de Lowell.

Boston, 22 juin 1834.

La guerre, cette dernière raison des rois et des peuples, la guerre où ils étalent leur force avec orgueil, n'est pas cependant ce qui peut donner l'idée la plus élevée de la puissance humaine. Un champ de bataille peut exciter l'effroi ou un enthousiasme fébrile, la pitié ou l'horreur; mais la force de l'homme appliquée à produire est plus majestueuse que la force de l'homme appliquée à détruire et à tuer. Les pyramides ou les temples à dimensions colossales de Thèbes, le Colysée ou Saint-Pierre de Rome, révèlent plus de grandeur qu'un champ de bataille couvert de morts et de débris, fût-il jonché de trois cent mille cadavres,

comme dans ces deux grandes batailles où nos pères, sous Mérovée et sous Charles-Martel, arrêtèrent le flot des barbares, et sauvèrent le monde occidental des empiètemens de l'Orient. — La puissance de l'homme est aussi, comme celle de Dieu, non moins visible dans les petites choses que dans les grandes. Il n'y a rien, dans l'ordre matériel, dont notre espèce soit en droit de se glorifier plus que des inventions mécaniques, au moyen desquelles l'homme dompte la vigueur désordonnée de la nature, ou en développe l'énergie latente. A l'aide de la mécanique, lui, être faible et chétif, étendant la main sur l'immensité du monde, il prend possession des torrents, des vents déchaînés, du flux et du reflux de la mer. Par elle, il extrait du fond des entrailles de la terre les combustibles et les métaux qui y étaient enfouis, et dompte les fleuves souterrains qui les lui disputent. Par elle, il fait de chaque goutte d'eau un réservoir de vapeur (1), c'est-à-dire un magasin de force, et il le transforme ainsi, ce monde, près duquel il ne paraît qu'un atome, en un serviteur laborieux, infatigable, soumis, qui fait la plus rude part de la besogne sous la surveillance du maître. Y a-t-il rien qui inspire une plus haute idée du pouvoir de l'homme que la machine

(1) L'eau, en passant à l'état de vapeur, se dilate de mille sept cents fois son volume. Ainsi, un tonneau ordinaire de porteur d'eau, contenant environ dix hectolitres, suffirait à remplir complètement de vapeur un local de quinze pieds de haut et trente de large, sur cent de longueur.

à vapeur sous la forme qu'on lui a donnée pour l'appliquer au transport sur les chemins de fer? C'est plus qu'une machine; c'est presque un être. Cela marche, cela court comme un cheval ventre à terre (1). Bien plus, cela respire; la vapeur qui sort périodiquement des cylindres, et qui se condense en une fumée blanche, ressemble véritablement au souffle précipité d'un cheval de course. Une machine à vapeur a un appareil respiratoire complet qui fonctionne, comme le nôtre, par expansion et compression; il ne lui manque qu'un système de circulation pour avoir de la vie.

Il y a quelque temps, en Virginie, je regardais, le soir, quelques heures après le coucher du soleil, une machine locomotive qui arrivait de loin, sur le chemin de fer de Pétersburg au Roanoke (2), l'un des beaux et nombreux ouvrages qu'un ingénieur, pourtant jeune encore, M. Robinson, a semés sur les États de Virginie et de Pensylvanie. La machine s'avançait avec sa rapidité accoutumée le long d'une étroite clairière ménagée pour donner passage au chemin de fer, à travers les forêts primitives, jadis domaine du grand roi Powhattan et

(1) Il n'est pas rare, sur les chemins de fer, d'aller par moment avec une vitesse de douze lieues à l'heure (un mille anglais en deux minutes). C'est exactement la vitesse d'un bon cheval dans les courses du Champ-de-Mars.

(2) Ce chemin de fer a vingt-quatre lieues de long. Pendant tout son cours, il est tracé au milieu des forêts de pins et de chênes. Les rares maisons et le peu de culture qu'on rencontre aujourd'hui sur la ligne datent de l'établissement du chemin de fer.

de ses guerriers cuivrés. La cheminée évasée par le haut comme une gueule béante, lançait des milliers d'étincelles. On entendait, quoique à distance encore, le bruit de la respiration pressée des cylindres. Dans cette obscurité, en ce lieu sauvage, au sein d'une vaste solitude et d'un silence profond, il fallait ou être imbu de l'incrédulité du siècle ou savoir la mécanique pour n'être pas tenté de croire que cette machine volante, haletante et flamboyante fût un dragon ailé, vomissant feu et flammes. Il y a quelque temps les Brahmines voyant un bateau à vapeur braver et vaincre le courant des eaux sacrées du Gange, ont bien cru de bonne foi, eux les pères de la science antique, que c'était quelque animal inconnu récemment découvert par les Anglais sur une terre lointaine.

Dans nos sociétés modernes, les progrès de la mécanique nous ont valu les manufactures qui promettent d'être pour le genre humain une source inépuisable de prospérité et de bien-être. Les manufactures anglaises produisent maintenant environ huit cents millions d'aunes d'étoffes de coton. C'est à peu près une aune pour chacun des individus qui peuplent notre planète. S'il fallait produire cette masse de tissus sans l'emploi d'aucune machine, avec les doigts, il est probable que chacun de nous pourrait à peine carder, filer et tisser son aune dans l'année; de sorte que les instants du genre humain tout entier seraient absorbés par un travail qui,

grâce à la mécanique et aux manufactures, est accompli par cinq cent mille bras dans la Grande-Bretagne. Il faut conclure de là que, lorsque le régime manufacturier sera bien réglé, il suffira du travail modéré d'une portion de l'espèce humaine pour procurer à tous toutes les douceurs de la vie matérielle. Il est hors de doute qu'il en sera ainsi un jour; mais ce bel ordre de choses est loin de nous encore. Le système manufacturier est un fait nouveau; il se développe assurément (1), et en se développant, il s'améliore; il est impossible aux plus pessimistes d'en douter. Cependant, on s'exposerait à de cruels mécomptes si l'on s'imaginait que le progrès peut, là ou ailleurs, se réaliser autrement que pas à pas. Il y a des bottes de sept lieues dans les contes de fées; il n'y en a pas dans l'histoire.

Temporairement, le système manufacturier a des inconvénients terribles; les détailler ici serait superflu; qui ne les a sondés avec effroi? Qui n'en a gémi? C'est la plaie de l'Angleterre, plaie si cruelle qu'on se surprend quelquefois à penser que toute l'habileté déployée, depuis quelques années, par les hommes d'État de la Grande-Bretagne, pour la réforme intérieure de leur pays, aura été dépensée en pure perte.

(1) Le coton employé en Angleterre s'élevait, en 1785, à onze millions de livres anglaises: en 1816, à quatre-vingt-quatorze millions de livres; en 1831, à deux cent quarante-cinq millions. Ces trois nombres sont dans les mêmes rapports que $1 - 9\frac{1}{2} - 22\frac{1}{4}$. (Voir la note 35 à la fin du volume.)

L'établissement du système manufacturier sur une terre nouvelle, sous l'empire de circonstances différentes des nôtres, est un fait digne de la plus haute attention. A peine étais-je revenu de l'espèce d'éblouissement qui m'avait saisi à l'aspect de cette ville improvisée de Lowell; à peine avais-je touché pour m'assurer que ce n'était pas une ville de carton comme celles que Potemkin avait fait construire pour le passage de Catherine le long du *chemin de Byzance*, que j'étais déjà aux informations, pour savoir jusqu'à quel point la création des manufactures avait suscité ici, à l'égard du bien-être et de la moralité de la classe ouvrière, à l'égard de la sécurité des riches et de l'ordre public, les mêmes dangers qu'en Europe. Grâce à l'obligeance des agents supérieurs des deux principales compagnies (*Merrimack-Corporation* et *Lawrence-Corporation*), j'ai pu satisfaire ma curiosité.

Les fabriques de cotonnades emploient à elles seules dans Lowell six mille personnes. Sur ce nombre, près de cinq mille sont de jeunes femmes de dix-sept à vingt-quatre ans, filles de fermiers (1) des divers États de la Nouvelle-Angleterre, et particulièrement du Massachusetts, du New-Hampshire et du Vermont; elles sont là loin de leurs familles, livrées à elles-mêmes. Le matin et le soir et aux heures des repas, les voyant traverser les rues, vêtues

(1) On sait que ces fermiers (*farmers*) sont non pas locataires, mais propriétaires du sol qu'ils cultivent.

proprement ; trouvant suspendus aux murailles dans les ateliers, entre des vases de fleurs et des arbustes qu'elles y entretiennent, leurs fichus et leurs schalls, et les capuchons de soie verte dont elles s'enveloppent la tête quand elles sortent, afin de se garantir du soleil et de la poussière qui est abondante dans Lowell (on n'a pas eu le temps de paver la ville), ce n'est donc pas comme à Manchester! me suis-je dit. Quand on m'a communiqué le tableau des salaires, j'ai compris que décidément ce n'était pas comme à Manchester. Voici les moyennes générales des salaires tels qu'ils ont été payés, par la *Merrimack-Corporation*, pendant le mois de mai dernier, par semaine, c'est-à-dire pour six jours de travail :

Opérations diverses précédant le filage	15 f.	73 c.
	16	7
	14	83
Filage proprement dit.	16	
Tissage de diverses qualités.	16	64
	16	75
Préparation de la trame et encollage	18	40
	21	12
Mesurage et pliage.	16	75

Ces nombres sont, je le répète, des moyennes. Les salaires des ouvrières habiles sont de 25 fr. et même de 30 fr. Notez qu'en mars dernier, à la suite de la crise qu'ont amenée les démêlés du Président avec la Banque, il y a eu une réduction générale de

1 fr. 50 c. à 2 fr. par semaine. Vous savez combien le travail des femmes est peu payé comparativement à celui des hommes (1) : il y a peu de femmes sur le continent européen, hors de quelques grandes villes, qui gagnent 1 fr. par jour ou 6 fr. par semaine. Il faut se rappeler aussi qu'aux États-Unis les objets de première nécessité sont à plus bas prix non-seulement qu'en Angleterre, mais encore qu'en France (2). Ainsi un grand nombre des ouvrières de Lowell peuvent économiser jusqu'à un dollar et demi (8 fr.) par semaine. Au bout de quatre ans passés dans les manufactures, leur pécule peut s'élever à deux cent cinquante à trois cents dollars (1333 fr. à 1600 fr.). Elles ont alors une dot, quittent la fabrique et se marient (3).

En France l'on concevrait difficilement la position de jeunes filles, jolies pour la plupart, jetées à vingt, trente, quarante lieues de leurs familles, dans une ville où leurs parents n'auraient personne pour les surveiller ou les aider de sages conseils. Il

(1) Le salaire d'un manœuvre, qui n'a que la force de ses bras, est, dans les fabriques de Lowell, de 27 à 30 fr. par semaine. Un homme qui a un métier, forgeron, teinturier, reçoit 40 à 50 fr.; les graveurs qui font les modèles pour les cylindres à imprimer les étoffes, ont par semaine 90 à 95 fr.

(2) Aujourd'hui, le prix du pain est très bas en France. A Paris, le sac de cent cinquante-neuf kilog. de farine, deuxième qualité, a été coté à la Halle au Blé, le 10 mai 1834, à raison de 35 fr., soit 22 fr. les cent kil. Il est rare qu'une farine analogue se vende, à New-York ou à Boston, au-dessous de 5 dollars le *barrel*, soit 30 fr. 40 c. les cent kil.

(3) Sur mille femmes employées à la *Lawrence-Corporation*, il n'y en a que onze de mariées; dix-neuf sont veuves.

est de fait pourtant que jusqu'à ce jour, à part un petit nombre d'exceptions qui confirment la règle plutôt qu'elles ne la détruisent, cet état de choses n'a pas eu à Lowell d'effets fâcheux. La race anglaise a d'autres mœurs que nous autres Français. Ce sont d'autres habitudes, d'autres idées reçues. L'éducation protestante trace autour de chaque individu un cercle difficile à franchir, bien plus que ne le fait l'éducation catholique. Il en résulte plus de froideur dans les relations sociales, une absence plus ou moins absolue d'effusion et d'épanchement; mais en revanche chacun est obligé et s'accoutume à plus de respect pour la personnalité d'autrui. Ce qui chez nous serait une fredaine de jeune homme, une gentillesse, est sévèrement réprouvé chez les Anglais et chez les Américains, surtout chez les Américains de la Nouvelle-Angleterre, qui sont, comme on l'a dit, des Anglais renforcés. Aussi, personne dans ce pays n'est étonné de voir les filles des propriétaires-cultivateurs quitter leur village et leurs parents après avoir reçu une éducation passable, s'en aller seules à cinquante ou à cent milles, s'installer dans une ville où elles ne connaissent personne, et passer trois ou quatre ans dans cet état d'isolement et d'indépendance. Elles sont sous la sauvegarde de la foi publique. Cela suppose dans les mœurs une réserve extrême, dans l'opinion publique un rigorisme vigilant et inexorable. Il faut convenir que dans ce système il y a, répandue sur

la société, une teinte de tristesse et même d'ennui; mais quand on réfléchit aux dangers auxquels le système contraire expose la fille du pauvre qui n'a personne pour veiller sur elle, quand on compte les victimes (1), il est bien difficile, pour peu qu'on ait des sympathies populaires, de ne pas reconnaître que la pruderie anglo-américaine vaut bien, tout considéré, l'aisance de nos mœurs tolérantes, quel qu'en soit le charme.

Les compagnies manufacturières veillent avec un soin scrupuleux sur ces jeunes filles. Il y a douze ans, vous ai-je dit, Lowell n'existait pas. Quand on a voulu bâtir des manufactures, il a fallu bâtir aussi des logements pour les ouvrières. Chaque compagnie a donc élevé dans son enclos des maisons qui sont devenues chacune un *boarding-house* (pension) exclusivement à leur usage. Elles sont là sous l'aile de matrones qui tiennent la pension, au profit desquelles la compagnie retient sur chaque salaire 1 dollar et quart (6 fr. 67 c.) par semaine. Ces matrones, qui sont généralement des veuves, répondent de leurs pensionnaires, et sont soumises elles-mêmes au contrôle de la compagnie pour l'administration de leur petite communauté. Chaque compagnie a ses réglements, qui ne sont pas seulement des réglements sur le papier, et dont l'exécution stricte est garantie par cette vigilance persévérante

(1) Voir la note 36 à la fin du volume.

qui est l'un des attributs distinctifs de l'Yankée. Je vais en donner un résumé succinct, car ils me semblent propres à faire connaître plusieurs traits essentiels de la physionomie du pays. Je prends ceux de la *Lawrence-Corporation*, qui est la plus récente de toutes. C'est une édition revue et corrigée des réglements des autres compagnies. Ils portent la date du 21 mai 1833.

L'art. 1er du réglement général est ainsi conçu: «Toutes les personnes employées par la compagnie doivent vaquer avec assiduité à leurs devoirs pendant les heures de travail. Elles doivent être capables de remplir l'emploi dont elles se sont chargées, ou faire tous leurs efforts à cet effet. Dans toutes les occasions elles doivent, soit par leurs discours, soit par leurs actes, se montrer pénétrées d'un louable amour de la tempérance et de la vertu, et animées du sentiment de leurs obligations morales et sociales. L'Agent de la compagnie s'efforcera de donner à tous bon exemple sous ce rapport. Toute personne qui sera notoirement dissolue, paresseuse, déshonnête ou intempérante, qui aura l'habitude de s'absenter du service divin, qui violera la sainteté du dimanche (*violate the sabbath*), ou qui sera adonnée au jeu, sera renvoyée du service de la compagnie.»

Art. 2. « Toute espèce de spiritueux (1) est bannie

(1) Cet ordre, relatif aux spiritueux, s'adresse aux hommes employés par la compagnie; tout ivrogne est impitoyablement renvoyé.

du territoire de la compagnie, à moins d'ordonnance du médecin. Tout jeu de hasard, tout jeu de cartes est prohibé sur ce territoire et dans les *boarding-houses.* »

Les articles suivants de 3 à 13 déterminent les attributions des principaux employés, surintendant, sous-directeur (*assistant-agent*), surveillants, garde-magasins, pompiers. L'article 13 établit que toute ouvrière devra demeurer dans un des *boarding-houses* de la compagnie, assister régulièrement au service divin dans une des églises de la ville, et observer strictement la loi du dimanche (*rules of the sabbath*). L'article 14 et dernier renferme une allocution sur la nécessité de la subordination et sur la compatibilité de l'obéissance avec la liberté civile et religieuse.

Il y a de plus un règlement spécial sur les *boarding-houses.* Il y est rappelé que la compagnie n'a construit ces maisons et ne les loue à bas prix que par égard pour les ouvrières (1). En conséquence, la compagnie impose des obligations spéciales aux personnes à qui elle les afferme. Elle les rend responsables de la propreté et de l'état comfortable des maisons, de la ponctualité et de la qualité des repas, du bon ordre et de la bonne harmonie parmi les pensionnaires. Elle exige que les matrones ne

(1) La compagnie ne retire que 4 pour 100 par an du capital employé à construire ces maisons, tandis que l'intérêt moyen du capital engagé dans la manufacture est de 5 à 6 pour 100 par semestre.

reçoivent chez elles que des personnes employées dans ses ateliers; elle leur fait rendre compte de la conduite des jeunes filles. Cette même pièce prescrit la fermeture des portes à dix heures, et répète l'injonction d'assister au service divin.

Ces règlements, qui chez nous exciteraient mille réclamations et seraient de fait impraticables, sont ici regardés comme la chose la plus simple et la plus naturelle. Ils sont observés sans contradiction et sans difficulté. En ce qui concerne le dimanche, par exemple, qui chez nous est un jour de fête, de mouvement et de plaisir, on est accoutumé ici à le consacrer au recueillement, au silence, à la prière (1). C'est là une des faces par lesquelles le type français diffère le plus du type anglo-américain. Sous le rapport moral et religieux, il y a chez nous un abandon et une tolérance qui font le pendant du laisser-faire américain sous le rapport de la politique; tandis que le principe d'autorité politique, qui a dû être vigoureusement constitué chez nous de tous temps et sous toutes les formes de gouvernement, monarchie, empire ou république, correspond à la réserve sévère des mœurs des Américains,

(1) Aux États-Unis, par respect pour les règles du *sabbath*, les théâtres sont généralement fermés le dimanche. Il n'y a d'exception à cette pratique que parmi la population française de la Louisiane. Dans la Nouvelle-Angleterre, on pousse encore plus loin que partout ailleurs le scrupule religieux. C'est ainsi qu'à Boston un ordre de l'autorité municipale, qui date de quelques mois, prescrit la fermeture des théâtres le samedi soir aussi, parce que, suivant quelques rigoristes, le *sabbath* commence le samedi après le coucher du soleil.

à l'inélasticité de leurs habitudes de vie, et à la rigidité religieuse qui existe ici à côté de la multiplicité des sectes. Tant il est vrai que le besoin d'ordre et celui de liberté sont tous les deux essentiels à la nature humaine, et qu'il est impossible de fonder une société avec l'un de ces principes tout seul! Si vous abandonnez une portion des institutions sociales à la liberté exclusivement, soyez certain que le principe d'ordre se fera une part non moins exclusive sur un autre point. Livrez à la liberté le champ de la politique sans partage, vous êtes impérieusement contraint de donner à l'ordre, en toute propriété, la religion et les mœurs. Laissez à la liberté les mœurs et la religion, et vous vous trouvez obligé, sous peine de laisser tomber la société en dissolution, de renforcer le principe d'ordre en politique. Ainsi le veulent les lois d'équilibre universel qui régissent les nations et le monde des mondes.

Jusqu'à ce jour donc, les règlements des compagnies ont été observés. Lowell, avec ses manufactures surmontées de clochers, est comme une ville espagnole avec ses couvents; il y a cette différence pourtant qu'à Lowell on ne rencontre pas de haillons ni de madones, et que les nonnes au lieu de fabriquer des *sacrés-cœurs*, filent du coton et tissent du calicot. Lowell n'est pas amusant, mais Lowell est propre et décent, paisible et sage. Le sera-t-il toujours? Le sera-t-il long-temps? Il y aurait de la témérité à l'affirmer; Jusqu'ici la vie de

manufactures s'est montrée peu favorable au maintien d'une moralité sévère. Cela s'est vérifié en France comme en Angleterre, en Allemagne et en Suisse comme en France. Il y a quelques jours, j'ai reçu d'un de mes amis qui passait par Arau (canton d'Argovie), les lignes suivantes : « Je vois l'industrie qui « envahit les montagnes, et arrache des bras aux « terres les plus fertiles. Je puis voir aussi combien « elle émancipe et combien elle démoralise. En « passant à côté de l'étranger, le paysan ou l'ouvrier « ne le saluent plus ; la jeune fille ne murmure plus « son : *Dieu vous salue!* mais elle le regarde fixement « et sourit. » Cependant, comme il existe une relation intime entre ces deux faits, moralité et aisance, il est permis de regarder comme très probable que, tant que les salaires seront élevés à Lowell, l'influence d'une saine éducation, le sentiment du devoir et la crainte de l'opinion publique suffiront à y maintenir des habitudes de moralité. Or, les salaires de Lowell resteront-ils ce qu'ils sont ?

Il y a des raisons pour qu'ils baissent; le tarif protecteur de l'industrie américaine va en décroissant par degrés; le 1er juillet 1842, il sera réduit à 20 pour 100 au maximum. Mais aussi les procédés se perfectionnent, les travailleurs deviennent plus habiles, les capitalistes rentrent dans leurs fonds, et par la suite ne se croiront plus en droit de percevoir des dividendes de 10 à 12 pour 100. Une certaine baisse est fort possible, même après celle

de mars dernier, parce que la main-d'œuvre est payée, dans les manufactures de Lowell, au-dessus de sa valeur courante dans les cantons voisins; mais elle sera limitée. En Europe, il arrive souvent que la besogne manque aux bras; ici au contraire ce sont les bras qui manquent à la besogne. Tant que les Américains auront ce vaste domaine de l'Ouest, fonds commun d'où chacun, moyennant du travail, peut tirer par lui-même et pour lui-même un bel héritage, la dépréciation de la main-d'œuvre ne sera pas à craindre.

En Amérique comme en Europe, la concurrence entre les chefs d'industrie tend à réduire les salaires; mais en Amérique elle n'est pas aidée, comme elle l'est en Europe, par la concurrence d'ouvrier à ouvrier, c'est-à-dire par l'offre surabondante de bras sans emploi, car l'Ouest est là prêt à donner refuge à tous les bras inoccupés. En Europe une coalition d'ouvriers ne peut signifier que l'une de ces deux alternatives : Augmentez nos salaires, sinon nous nous laissons mourir de faim, nous, nos femmes et nos enfants; ce qui est absurde; ou, Augmentez nos salaires, sinon nous prenons nos fusils; ce qui est un défi de guerre civile. Il n'y a pas en Europe d'autre traduction possible. En Amérique au contraire, une coalition signifie : Augmentez nos salaires, sinon nous allons à l'Ouest. Toute coalition qui, dans la pensée des coalisés, ne peut se formuler ainsi, n'est qu'un caprice passager, un accident

sans importance. Voilà pourquoi les coalitions qui, en Europe, sont souvent de force à ébranler les pouvoirs les plus robustement organisés, ne présentent aucun danger réel pour l'ordre public, ici où l'autorité est désarmée. Voilà pourquoi nos pays d'Europe, encombrés de population, ont besoin, pour leur sécurité et pour leur bien-être, d'avoir un Ouest qui leur soit ouvert, et sur lequel chacun d'eux puisse s'épancher à sa manière. Voilà pourquoi encore la France a raison de garder Alger.

XIV.

La Banque. — L'esclavage.

Elmington (Virginie), 24 août 1834.

Les élections de la Chambre des Représentants vont avoir lieu en octobre et novembre dans les principaux États de l'Union, New-York, Pensylvanie, Ohio. Quoique les représentants qui y seront élus ne doivent siéger qu'à la session qui commencera en décembre 1835, tout le monde attache beaucoup d'importance au résultat de ces élections, même relativement à la session prochaine.

On se prépare de part et d'autre avec la plus grande activité. Chaque parti a définitivement arrangé son thème. Comme, à force de harangues sur l'aristocratie d'argent, on est parvenu à exciter contre la Banque les préjugés de la classe ouvrière,

qui forme la majorité électorale, le mot d'ordre de l'Opposition ne porte pas ostensiblement sur la Banque. Elle dit aux électeurs, en leur signalant les derniers actes du Président qui étaient dirigés contre la Banque, et les doctrines qu'à cette occasion il a soutenues dans ses messages : « Le pouvoir exécutif « est en pleine usurpation. Hâtez-vous de sauver la « Constitution de ses empiètements inouïs. Il ne « s'agit pas de la Banque ; il s'agit de nos libertés « conquises par le sang de nos pères, et dont un « soldat audacieux, escorté d'une foule de fonction- « naires serviles, s'est impunément fait un jouet. » C'est en effet ce que l'Opposition a de mieux à dire ; car le général Jackson, dans l'affaire de la Banque comme dans la plupart des circonstances de sa vie, s'est peu inquiété des formes. Il a marché droit à son but, sans trop regarder où il posait le pied.

Le parti de l'Administration, qui sait bien que la Banque est impopulaire parmi les masses, puisque c'est lui qui, en travaillant l'esprit public, a développé cette impopularité, parle Banque et rien que Banque. « L'Opposition se moque de vous, dit-il au « peuple, quand elle vous supplie de sauver la « Constitution et les lois. Qu'importent la Consti- « tution et les lois à l'Opposition ? C'est la Banque « qu'elle veut sauver. Guerre à la Banque ! Le gé- « néral Jackson, le *héros des deux guerres*, qui, au « péril de sa vie, a repoussé de l'Union les baïon- « nettes anglaises, veut purifier le sol de la patrie

« de ce suppôt de tyrannie et de corruption. La « Banque, c'est encore l'influence anglaise qui veut « vous asservir. Il s'agit de savoir si vous serez des « hommes libres ou les esclaves du Veau-d'Or. Mal- « gré toutes les hypocrites protestations des Séides « de la Banque, souvenez-vous bien, en allant aux « *Polls*, que la question, la seule question, toute la « question, c'est *Bank or no Bank.* » Au fond, ce ce que dit le parti de l'Administration est vrai : l'Opposition n'abandonne point la cause de la Banque. La question qui se discute et qui va se résoudre aux élections est la question de la Banque. Mais à qui la faute, si l'Opposition a aujourd'hui des motifs légitimes d'appeler les citoyens à la défense de la Constitution?

Les chefs du parti démocratique ont senti en outre que leur politique, qui avait consisté à opposer les banques locales à la Banque générale, échouerait nécessairement, et que toute la finance et tout le commerce du pays, ce qui comprend les banques locales, devaient à la longue se rallier autour de la Banque des États-Unis. Les reproches qu'ils adressaient à celle-ci retombaient d'aplomb sur les banques locales. Il était impossible que la masse démocratique ne s'en aperçût pas, elle qui a bien plus de griefs réels contre les banques locales que contre la Banque des États-Unis, qui n'a jamais fait perdre un dollar à personne. Après avoir hésité longtemps, les meneurs du parti semblent prêts à prendre

la détermination hardie de se prononcer ouvertement contre toutes les banques. Les billets de banque ne sont, disent-ils, que de misérables chiffons (*rag-money*). L'éloge des métaux, or et argent, est à l'ordre du jour. L'or s'appelle *Jackson-money*. La Monnaie des États-Unis a reçu une activité inaccoutumée pour frapper des pièces d'or, demi-aigles et quart-d'aigles. Les principaux journaux du *jackson-party* paient avec de l'or les journées de leurs ouvriers imprimeurs ; les chauds amis de l'Administration affectent d'avoir des pièces d'or dans leurs poches ; et comme en général on n'emploie ici que du papier-monnaie dans les affaires et même dans les plus menues transactions, on peut tenir pour certain qu'un homme est un *jackson-man* quand on lui a vu entre les mains des pièces d'or. Dernièrement le président est allé à sa maison de campagne de l'Ermitage, en Tennessée ; tout le long de la route il a soldé ses dépenses en or : le *Globe*, qui est son journal avoué, a pris soin d'en informer le public ; et dans un grand banquet que lui ont donné les habitants de Nashville (Tennessée), il a porté le toast suivant : « L'or et l'argent, seul signe « représentatif reconnu par la Constitution ! »

Cette apothéose de l'or et de l'argent, considérée en elle-même, n'a rien que de convenable. Jusqu'à présent les métaux n'ont formé qu'une part trop faible de la circulation des États-Unis. L'or surtout y était invisible. A la dernière session, le Congrès a

fait disparaître l'un des obstacles qui s'opposaient à ce que l'or séjournât dans le pays et se substituât aux petites *bank-notes ;* il a haussé la valeur légale de l'or. Jusqu'à quel point cet acte du Congrès atteindra-t-il le but qu'on s'est proposé, de faire rester dans le pays une certaine quantité d'or? Je l'ignore. Je suis cependant persuadé que le seul moyen prompt et efficace de balayer les petits billets de banque, serait d'en charger une Banque Nationale.

Certainement les hommes prudents et expérimentés du parti s'opposeront à une formelle déclaration de guerre contre toutes les banques ; mais il est bien difficile que, dans le parti démocratique, les hommes les plus emportés et les plus violents ne fassent pas la loi aux hommes de modération et d'expérience. En cette circonstance, M. Van Buren aura besoin de toute son habileté pour maintenir la discipline parmi les siens. Il connaît trop bien la situation commerciale des États-Unis pour s'arrêter un seul instant à l'idée de détruire les banques. Sa formule avouée, à lui, c'est de renverser la Banque des États-Unis, non parce que c'est une banque, mais parce que, suivant lui, son existence est contraire à la Constitution.

La tactique de l'Opposition lui a déjà valu quelques succès dans les élections partielles peu importantes ; cependant quand même l'Opposition aurait la majorité au prochain Congrès, ce ne serait encore

qu'une demi-victoire, car la Banque ne serait pas encore conservée. Beaucoup de gens qui se sont ralliés à l'Opposition, parce qu'elle a écrit sur son drapeau *la Constitution et les lois*, s'en seraient tenus écartés s'ils y eussent vu le nom de la Banque, tant l'on a su faire germer la défiance contre cette utile institution.

En admettant donc que l'Opposition triomphe dans les élections prochaines, il faudra pour sauver la Banque faire jouer de nouveaux ressorts. Il est facile dès à présent d'en signaler un sur lequel les amis de la Banque ne manqueront pas d'appuyer.

L'Union, tout homogène qu'elle est par le langage et par l'ensemble des habitudes, se sous-divise, je l'ai déjà dit, en trois groupes de plus en plus distincts. Au Nord du Potomac sont des États assez pauvres par le sol, mais riches par le commerce (1) et l'industrie de leurs habitants. Là sont les grands ports de Boston, New-York, Philadelphie, Baltimore, et les ports secondaires de Portland, Salem, New-Bedford, Nantucket, Providence. Là encore sont la plupart des manufactures que possède l'Union. Ces États n'admettent pas l'esclavage, à part le Maryland où la proportion relative des esclaves est en décroissance continuelle, et l'État lilliputien

(1) En 1833, sur une importation de 108,000,000 de dollars, les ports de cette section ont reçu une valeur de 96,000,000. Déduction faite des importations de la Nouvelle-Orléans, les importations réunies de tous les États autres que ceux du Nord n'ont été que de 2,700,000 dollars. Le Sud exporte beaucoup plus qu'il n'importe.

de Delaware, où l'esclavage a presque disparu de fait. Au Sud du Potomac, entre l'Atlantique et le Mississipi, sont les États à esclaves, États agricoles, les seuls où il y ait de la grande culture, produisant particulièrement le coton, le riz, le sucre, le tabac, sans industrie manufacturière, ne faisant guère de commerce, sauf le cabotage, que par l'intermédiaire des grandes villes du Nord. A l'Ouest, à partir de la ligne des grands lacs en descendant au midi, le long de l'Ohio et du Mississipi s'étend un sol des plus riches, sur lequel, depuis l'Indépendance, ont subitement grandi des États nouveaux : l'Ohio, l'Indiana, l'Illinois, sans compter le Michigan, qui est maintenant en droit d'être admis au nombre des membres de l'Union. Ce sont des États agricoles exploités par le travail libre, produisant du blé et du bétail de toute espèce, du whiskey et des salaisons, où la propriété est morcelée, en ce sens que chaque famille a son domaine.

De ces trois groupes, celui du Nord est le plus intéressé à l'existence d'une Banque centrale. C'est aussi celui où l'on connaît le mieux le mécanisme financier de l'Union, et où l'on comprend le mieux qu'une telle Banque en est le plus indispensable des rouages. Mais le Nord seul, même avec l'appui de quelques villes commerçantes du Sud ou de l'Ouest, comme la Nouvelle-Orléans et Cincinnati, ne suffit pas pour former une majorité. Au Nord même, dans la campagne qui s'étend derrière New-York et Phi-

ladelphie, il règne contre le commerce de ces villes une jalousie qui est pire que de l'injustice, car c'est de l'ingratitude, et qui se manifeste maintenant par une aveugle hostilité contre la Banque. En un mot, quoique la question d'une Banque Nationale soit presque considérée comme une question d'être ou de n'être pas, par les métropoles commerciales du Nord, sans l'industrie desquelles le Nord ne serait encore qu'un pays demi-sauvage, le Nord est loin d'être unanime en faveur de cette institution; et le fût-il, il ne pourrait, seul, la sauver.

Le Nord doit donc chercher des alliés à l'Ouest ou au Sud. Il y a des symptômes qui annoncent que dans l'Ouest l'Opposition grossit, mais c'est parce qu'elle a momentanément laissé en dehors la question de la Banque. L'Ouest n'aime ni la Banque ni les banques. La haine de ces États éminemment démocratiques contre le *Banking-System* est formellement écrite dans la constitution de deux d'entre eux, Indiana et Illinois. Il y est dit en substance (article 10 de l'une, article 8, § 21, de l'autre), que les banques sont prohibées dans l'État, à moins que l'État ne juge convenable d'en établir une lui-même avec ses propres fonds; ce que d'ailleurs ils sont l'un et l'autre en train de faire. C'est donc au Midi que le Nord doit chercher ses alliances.

Les populations du Nord et celles du Midi diffèrent les unes des autres à bien des égards(1). On

(1) Voir la lettre X.

reconnaît, jusqu'à un certain point, entre les États du Nord et ceux du Midi les mêmes analogies, les mêmes contrastes qu'entre la France et l'Angleterre (1). Le Midi l'emporte, comme la France, par les qualités brillantes; le Nord, comme l'Angleterre, par les qualités solides. Les grandes idées viennent plutôt du Midi; la bonne exécution est plutôt le fait du Nord. Le Nord est doué de la persévérance anglaise, de cette persévérance, gage et condition du succès. Le Midi est, comme nous, mobile et facile à décourager; tout ardeur au commencement d'une entreprise, et tout déconcerté quand un obstacle imprévu vient en arrêter le cours. On est fort étonné dans l'Union de ce que, l'an dernier, les habitants de la Caroline du Sud aient terminé et bien terminé un chemin de fer de Charleston à Augusta (Géorgie); c'est la distance de Paris au Hâvre. Du mélange des hommes du Nord avec les hommes du Sud dans le Congrès, il résulte que l'esprit de calcul et le sens pratique y sont assis à côté de la vive imagination et de la conception large. Leur concours équilibré est la raison profonde de la direction à la fois hardie et sage qui caractérise habituellement les actes du Congrès. Jusqu'à ces derniers temps, où l'Ouest, surgissant tout-à-coup,

(1) A Richmond, en Virginie, je demandais à un Français établi là depuis cinquante ans, et dont le patriotisme ne s'est point refroidi par une si longue absence, pourquoi il avait préféré Richmond aux villes du Nord, qui étaient et sont encore, malgré les progrès de Richmond, plus favorables pour les affaires. « C'est, me répondit-il, que les Virginiens sont les Français de l'Amérique. »

est venu se placer en tiers entre les deux groupes rivaux, la politique intérieure des États-Unis a consisté dans un balancement entre le Midi et le Nord (1).

Il y a entre le Nord et le Sud des dissidences politiques assez graves. Le Nord a plus de respect pour le lien fédéral; il serait plutôt disposé à le fortifier qu'à l'affaiblir. Le Sud a la tendance opposée. Au Sud, on est contre le tarif des douanes, contre les subventions du gouvernement fédéral aux travaux publics, contre tout ce qui peut étendre l'influence de l'autorité fédérale. « Plus le lien fédéral « sera léger, dit le Sud, plus on le portera aisément, « moins il sera à craindre que quelqu'un des mem- « bres de la Confédération n'ait envie de le rompre.» — « A force d'affaiblir le lien fédéral, répond le Nord, « vous le détruisez. Pour peu que vous continuiez « ainsi, l'Union sera abolie de fait et n'existera plus « que de nom; le plus mince accident suffira ensuite « pour que le nom même disparaisse.» Dans toutes ces querelles cependant, même dans celle de la Nullification, où une partie du Sud menaçait de briser le pacte fédéral, on a jusqu'ici fini par s'entendre. De part et d'autre on s'est fait des concessions, quoique le Nord ait cédé plus souvent que le Sud. Comme le Nord et le Sud ont déjà une assez longue communauté d'existence, il y a lieu d'espérer qu'ils

(1) Voir la note 33 à la fin du volume.

continueront long-temps encore à vivre ensemble.

En vertu du penchant ordinaire du Sud à interpréter la Constitution dans le sens le plus favorable à la souveraineté individuelle des États (*states' rights*), beaucoup des publicistes du Sud soutiennent que l'existence de la Banque est inconstitutionnelle, quoique le contraire ait été formellement reconnu par la Cour Suprême des États-Unis, dont le premier magistrat (*Chief-Justice*), M. Marshall, est un homme du Sud que l'on révère dans toute l'Union, et dans le Sud plus encore que partout ailleurs. La Constitution, disent les puristes des *states' rights*, ne donne pas au Congrès le droit de créer une Banque des États-Unis. D'un autre côté, s'ils sont chatouilleux sur ce qu'ils appellent l'empiétement de l'une des branches du gouvernement fédéral, le Congrès, ils ne le sont pas moins sur les envahissements dont l'Opposition accuse une autre branche de l'autorité fédérale, c'est-à-dire le Président. Ainsi, en même temps qu'ils combattent la Banque, ils combattent aussi le Président à cause de ses mesures contre la Banque. Ce tiers-parti est nombreux en Virginie.

En supposant que les conclusions du parti des *states' rights* contre la Banque actuelle et contre toute Banque nationale, soient fondées en droit, elles n'en sont pas moins inadmissibles dans la pratique. Et comme aux États-Unis il n'est pas possible de faire réussir la devise *périssent les Colonies plutôt qu'un Principe*, le Nord espère que le parti des

states' rights, à l'exemple de quelques-uns de ses coryphées, tels que MM. Calhoun et Mac-Duffie (de la Caroline du Sud), se relâchera un peu de la rigueur de ses théories. L'Administration fait de son côté beaucoup d'efforts pour que les idées des théoriciens de Virginie sur la question de Banque soient maintenues dans toute leur pureté originelle sur leur terre natale; et dernièrement, M. Van-Buren, qui voit les choses de loin, ayant eu à envoyer un toast en Virginie à l'un des banquets du 4 juillet (anniversaire de l'Indépendance), a choisi celui-ci : « Guerre implacable (*unqualified*) à la Banque des « États-Unis! »

Le Nord a heureusement pour lui un moyen d'action sur le Sud, par l'esclavage. Ceci exige quelques éclaircissements.

Quand fut déclarée l'Indépendance (1776), l'esclavage existait dans tous les États. Durant la guerre de l'Indépendance, en 1780, la Pensylvanie adopta un projet qui devait rapidement le faire disparaître. En 1781, le Massachusetts proclama l'esclavage incompatible avec les lois déjà existantes. Successivement les autres États de la Nouvelle-Angleterre, et enfin New-York et tous les autres États au nord du Potomac, à l'exception du Maryland et de Delaware, prirent des mesures (1) analogues à celles de la Pen-

(1) Elles consistaient à abolir l'esclavage pour tous les noirs qui étaient à naître, à condition qu'ils resteraient au service de leurs maîtres pendant un délai déterminé, de vingt-cinq à vingt-huit ans.

sylvanie. La chose leur était facile; leurs esclaves ne formaient pas plus du vingtième ou du quinzième de la population. C'était bien autrement difficile pour les États du Midi, où la proportion des esclaves était six à sept fois plus considérable, et où tout le travail agricole et domestique était fait par les noirs. L'esclavage s'est donc perpétué dans le Sud. L'acquisition de la Louisiane et de la Floride a multiplié les États à esclaves. Par un laisser-aller dont on se repentira cruellement un jour, l'esclavage a été autorisé dans les États nouveaux, tels que le Missouri, où il était bien aisé de se passer des noirs (1). En 1790, il y avait dans l'Union (2) 660,000 esclaves répartis dans six États, un Territoire et le district fédéral; il y en avait, en 1830, 2 millions répartis dans douze États, deux Territoires et le district fédéral. La population blanche mêlée aux esclaves était, en 1790, de 1,250,000, ou de cent quatre-vingt-dix contre cent. Elle était, en 1830, de 3,760,000, ou de cent quatre-vingt-six contre cent. L'augmentation proportionnelle des noirs serait plus considérable, si aux esclaves on ajoutait les hommes de couleur libres, et si l'on éliminait les États du Maryland et de Delaware. Dès

(1) L'état du Missouri ne comptait, lors de son admission dans l'Union, que dix à onze mille esclaves. Rien n'était plus facile que d'y abolir l'esclavage sans dépouiller les propriétaires d'esclaves; car ces esclaves pouvaient être conduits à fort peu de frais dans les États du Mississipi et de l'Alabama, et y être vendus.

(2) Déduction faite des esclaves qui existaient dans les États du Nord.

1830, le nombre des esclaves surpassait celui des blancs dans la Louisiane et la Caroline du Sud (1).

De nos jours, l'esclavage est un fléau pour tous les pays où il existe. Aux États-Unis; dans le Sud comme dans le Nord, on en est convaincu; mais comment y mettre fin? La sanglante expérience de Saint-Domingue et les tristes résultats qu'elle a produits pour la majorité des noirs eux-mêmes, n'encouragent pas à une émancipation immédiate. L'essai en grand que le gouvernement anglais (2) vient de tenter dans ses colonies n'est pas assez avancé pour qu'on puisse en tirer aucune lumière. Les colonies anglaises ne renferment d'ailleurs que le tiers des esclaves existant aujourd'hui dans l'Union. Et une fois qu'on aurait affranchi les esclaves, qu'en ferait-on? Cette dernière question est la plus embarrassante de toutes pour celui qui sait combien la condition des hommes de couleur libres est misérable aux États-Unis (3). D'un autre côté, à mesure que le temps marche, les difficultés s'aggravent, et les États du Sud se voient ou se croient obligés d'adopter au sujet de la population noire des mesures législatives (4) en faveur desquelles on peut invoquer la nécessité, mais qui n'en sont pas moins d'une dureté excessive.

(1) Voir la note 38 à la fin du volume.
(2) Voir la note 39 à la fin du volume.
(3) Voir la note 40 à la fin du volume.
(4) Voir la note 41 à la fin du volume.

Malgré toutes leurs précautions contre une insurrection des noirs, l'inquiétude des États du Sud va toujours croissant. Voici qu'à partir du 1er de ce mois les noirs des Antilles anglaises sont à demi affranchis. Ces îles sont à trois journées du littoral américain. Entre elles et les ports du Sud et du Nord, le commerce est actif et les communications fréquentes. Enfin le prosélytisme religieux, qui en Angleterre vient d'enlever l'émancipation des noirs, a des organes aux États-Unis. Il ne manque pas, à Boston, à Philadelphie et dans l'Ohio, de philanthropes toujours prêts à faciliter la fuite des esclaves. L'hiver dernier, pendant que j'étais à Richmond, quarante ou cinquante esclaves disparurent, et il est hors de doute que ceux qu'on appelle les *fanatiques* de Philadelphie ou de la Nouvelle-Angleterre, leur avaient fourni les moyens de s'échapper.

La question de l'esclavage est donc à juste titre celle qui préoccupe le plus les États du Sud. Toutes les fois qu'on l'a soulevée, même indirectement et secondairement, ils ont réclamé avec violence; dès qu'on y touche, on est sûr de les faire crier. C'est leur côté faible, c'est par là que le Nord a prise sur eux.

Les États du Nord ne se sont jamais départis, à l'égard de l'esclavage, d'une politique de concession. Cette conduite du Nord peut même apparaître comme une connivence coupable, aux Européens

qui ne remarquent pas qu'il s'agit de sauver ce que l'Amérique du Nord a de plus précieux, c'est-à-dire le fait de l'Union. Le Nord a écrit dans ses lois tout ce que le Sud a demandé. Le Nord a accordé aux gens du Sud le droit de venir réclamer devant ses propres tribunaux leur esclave fugitif, de sorte que le sol républicain du Nord ne jouit pas, comme certains sols monarchiques d'Europe, du privilége de communiquer la liberté à quiconque y a mis le pied. Le Nord a permis que l'esclavage fût maintenu dans le district fédéral, à Washington, au pied des marches du Capitole. Le Nord, voyant que le Sud prenait feu dans l'affaire du Missouri, a fait taire ses justes répugnances. Le Nord, qui aurait intérêt à reconnaître Haïti, y a renoncé parce que les États du Sud ont dit que ce serait un encouragement donné à l'esprit de révolte. Ainsi, pour maintenir la bonne harmonie dans l'Union, le Nord a poussé l'abnégation jusqu'à imposer silence à ses sentiments religieux, à ses principes de liberté, à ses intérêts commerciaux. Comme l'Union profite à tous, tous doivent savoir lui faire des sacrifices; il serait juste que de son côté le Sud renonçât à ses idées théoriques sur la constitutionnalité d'une Banque Nationale, idées que la pratique de l'Union dément (1), et

(1) Depuis 1791, il y a toujours eu une Banque des États-Unis, excepté de 1811 à 1816, et l'on sait dans quel effroyable désordre était tombé le système commercial et financier du pays pendant cet intervalle de cinq ans.

dont la condamnation a été prononcée par des juges dont le Sud lui-même est fier.

Il y a quelques mois encore, la clameur publique a imposé silence dans les États du Nord aux sociétés (1) appelées des *abolitionistes*, dont l'objet est l'abolition de l'esclavage au Sud. Les journaux vous ont apporté des détails des scènes de dévastation et de pillage auxquelles une poignée de gens sans aveu, prenant pour prétexte quelque imprudence des *abolitionistes*, s'est livrée contre de pauvres gens de couleur inoffensifs, pendant trois nuits consécutives, à New-York, en juillet, et pendant trois nuits consécutives, à Philadelphie, il y a à peine une semaine. Loin de moi la pensée d'accuser l'Opposition, qui domine dans ces deux villes, de complicité avec ces misérables! Je crois cependant exprimer un fait vrai en disant que ces désordres inouïs, où des maisons, des écoles et des églises ont été saccagées et démolies chaque soir par douzaine, et où de paisibles gens de couleur ont été pillés et maltraités, eussent rencontré une répression bien autrement énergique, si le Nord ne tenait aujourd'hui par dessus tout à prouver au Sud qu'il réprouve les *abolitionistes*, et qu'il n'a rien de commun avec eux.

(1) On estime que le nombre de ces sociétés est de plus de deux cent cinquante. Elles publient un grand nombre de journaux et de brochures. Elles ont un caractère plus religieux que politique.

Le Nord, en un mot, a donné et continue de donner au Sud toutes les garanties imaginables au sujet de l'esclavage. Le Sud, qui peut avoir besoin quelque jour, non seulement de la tolérance passive du Nord, mais aussi de son assistance effective contre quelque rébellion, aura à voir si le Nord est bien exigeant de lui demander en retour tolérance pour une institution indispensable au Nord, et de qui le Sud n'a jamais reçu que des services.

XV.

Les Elections.

New-York, 11 novembre 1834.

Les élections de l'automne ont maintenant eu lieu dans la plupart des États. Elles ont tourné à l'avantage du parti démocratique et du Président.

Au mois d'avril dernier, le maire de New-York, qui est un *jackson-man*, fut élu à l'imperceptible majorité de 181 voix sur 35,147 votants, et l'Opposition emporta la majorité du conseil municipal. Aujourd'hui la majorité en faveur du général Jackson est de 2,400. Divers motifs ont contribué à ce retour de fortune.

Le nom de la Banque, dont la cause est étroitement liée à celle de l'Opposition, sonne de plus en plus mal aux oreilles populaires. C'est de l'injustice,

mais c'est un fait. Quelques mesures récentes de la Banque ont redoublé contre elle l'animosité du parti démocratique. Elle a refusé de montrer ses livres au Comité d'investigation nommé par la Chambre des Représentants, autrement qu'en la présence de ses propres officiers (1), et l'on a persuadé au plus grand nombre que *le Monstre* refusait de laisser voir les mystères de son antre aux délégués du peuple. La Banque persiste, conformément aux usages du monde commercial, à réclamer des dommages-intérêts, à cause du protêt de la lettre de change sur le gouvernement français, que l'Administration lui avoit vendue, et elle a retenu les dividendes qui revenaient au gouvernement fédéral en sa qualité d'actionnaire. C'est, dit-elle, uniquement pour porter devant les tribunaux le débat qui existe entre elle et le Trésor public. Le parti démocratique prend texte de là pour accuser la Banque d'usurpation de pouvoirs. « La voilà, dit-il, qui se place au-dessus « des lois, qui se fait justice à elle-même, qui, sur « un prétexte imaginaire, met la main sur les de- « niers du peuple. » Dans ces deux affaires il est très possible que le droit soit tout entier du côté de la Banque; mais les apparences sont contre elle, et rien ne saurait être plus fâcheux dans un pays gouverné par le suffrage universel. Beaucoup des amis

(1) Elle appuyait son refus sur ce qu'un précédent Comité d'investigation, au moyen de notes prises pendant un examen pareil, s'était permis beaucoup d'indiscrétions.

de la Banque, tout en admettant qu'en ces deux circonstances sa conduite a été légale, préféreraient qu'elle eût agi autrement, par prudence, dans l'intérêt de l'Opposition et dans le sien propre.

Le silence des grands orateurs du Congrès, qui sont presque tous dans les rangs de l'Opposition, n'a pas moins contribué aux pertes qu'elle a éprouvées depuis la clôture de la session. Les amis de l'Administration au Congrès et surtout dans le Sénat avaient eu le dessous dans la discussion; ils en avaient conscience; leur contenance seule en était un formel aveu; et le parti tout entier était déconcerté par le fait de l'embarras et du désordre de ses chefs. Depuis le 30 juin, le parti, généraux et soldats, a eu le temps de se reconnaître; ils se sont réorganisés loin du feu de MM. Clay, Calhoun et Webster, et ils viennent de remporter une victoire qu'ils n'auraient pas espérée il y a quatre mois.

Enfin, le rétablissement des affaires industrielles a tourné aussi au désavantage de l'Opposition. Lors des élections d'avril, à New-York, on sortait d'une crise; toutes les classes avaient souffert et souffraient encore. Il était difficile de ne pas reconnaître que cette souffrance temporaire avait sa cause dans l'attaque du Président contre la Banque, dans son expérience sur le corps social (*experiment*), comme il l'appelait lui même. Le commerce est prospère maintenant; la campagne d'automne a été excellente; tout porte à penser que celle du printemps prochain

ne sera pas moins avantageuse. L'expérience du général Jackson paraît donc avoir réussi. Une foule de gens qui sont dans le parti démocratique comme dans leur élément naturel, et qui l'avaient quitté au printemps, y sont tout naturellement revenus.

Il faut s'expliquer d'ailleurs sur l'étendue de la victoire que l'Administration vient de remporter. L'Opposition n'a pas perdu les positions qu'elle occupait encore; mais le *jackson-party* a conservé le plus grand nombre des siennes, et surtout il est resté le plus fort dans les États de Pensylvanie et de New-York. En un mot, à en juger par les élections qui ont eu lieu jusqu'à présent, la Chambre des Représentants, dans le Congrès qui s'ouvrira à la fin de 1835, sera, comme la Chambre actuelle, composée en majorité de *jackson-men*. L'Opposition a pourtant gagné plutôt qu'elle n'a perdu. Elle a gagné l'État de Maryland à une majorité considérable. Elle a même gagné le démocratique Ohio, sur qui elle ne comptait guère; dix Représentants de cet État, sur dix-neuf, sont de l'Opposition; et quoique le gouverneur de l'État soit un *jackson-man* (1), la majorité de la législature est *anti-jackson;* résultat essentiel, car ce sont les législatures qui élisent les membres du Sénat des États-Unis.

Les élections de l'État de Pensylvanie, où l'Oppo-

(1) Il a été élu à une majorité d'un peu plus de trois mille sur cent trente-cinq mille votants.

sition a perdu deux (1) Représentants, n'ont surpris personne. Celles de l'État de New-York ont au contraire trompé tous les calculs (2). Je sais que des *Jackson-men* très bien informés, qui avaient bien jugé à l'avance des élections précédentes, ne s'attendaient qu'à une majorité de trois à quatre cents voix dans la ville. Ils l'ont eue, je le répète, de deux mille quatre cents. L'Opposition se croyait de force à disputer l'État, et elle comptait sur la ville. Il est en effet extraordinaire que l'intérêt commercial soit battu dans la première ville commerciale du Nouveau-Monde; un semblable résultat ne fait pas l'éloge du système qui l'a produit. Le triomphe inespéré que l'Opposition venait de remporter dans l'Ohio avait redoublé sa confiance à New-York. On avait célébré avec éclat l'arrivée du jeune géant de l'Ouest sous l'étendart du parti *anti-jackson*. Un des magnifiques bateaux à vapeur de la ligne de New-York à Albany, qui porte le nom de *l'Ohio*, avait été dépêché pompeusement le long du fleuve, avec du canon. Il avait fait ses décharges d'artillerie aux acclamations des villes et villages qui bordent l'Hudson. Il avait offert aux regards des populations la petite frégate *Constitu-*

(1) Dans le Congrès actuel, sur les vingt-huit représentants de la Pensylvanie, treize appartiennent à l'opposition. Dans le Congrès nouveau, elle n'en comptera que onze.

(2) Sur quarante représentants que l'État de New-York envoie au Congrès, trente-deux maintenant sont des *Jackson-men*. Il y en aura trente-et-un dans le prochain Congrès.

tion (1), ce palladium de l'Opposition dans New-York. Un paquebot avait été expédié d'Albany au lac Erié sur le grand canal, et avait fait retentir le canon en l'honneur de l'État d'Ohio à travers le réseau de villes neuves et de florissants villages qui puisent et versent la richesse, le mouvement et la vie dans cette artère de l'État. Aujourd'hui le canon de l'Opposition se tait; il n'y a plus que celui de *Tammany-Hall* (2) qui résonne. La petite frégate qu'on avait suspendue en l'air au-devant de *Masonic-Hall*, quartier-général de l'Opposition, pendant les trois jours de l'élection, ne montre plus dans ses agrès les verres de couleur dont elle était illuminée chaque soir. Les rues de New-York, qui d'ailleurs n'en ont pas besoin, ne reçoivent plus de renfort de lumière que des *jackson-men*, qui font tous les soirs des processions aux flambeaux.

Les élections de New-York ne sont pas importantes seulement par leur résultat électoral; elles le sont aussi par l'ordre qui n'a pas cessé d'y régner. Depuis six mois, l'esprit d'anarchie avait levé la tête aux États-Unis au point d'inspirer des alarmes sérieuses, même à des gens peu accessibles à la peur. Vous savez ce qui eut lieu à New-York aux élections d'avril; plus tard, au mois de juillet, New-York

(1) C'est une frégate en miniature faite à l'image ou plutôt en l'honneur de la frégate *Constitution*, qui se couvrit de gloire sous le commandement des capitaines Hull et Bainbridge, dans la dernière guerre des Etats-Unis contre l'Angleterre.

(2) Lieu habituel des réunions du parti démocratique.

fut pendant plusieurs nuits le théâtre d'une série de dévastations et de violences contre de pauvres gens de couleur. Au mois d'août, les mêmes saturnales se répétèrent à Philadelphie, sous le même prétexte, avec non moins d'audace et de persistance; puis vint cette brutale attaque près de Boston contre de paisibles religieuses vouées à l'éducation des jeunes filles, qui virent leur couvent assailli, saccagé, incendié, sans que les *selectmen* (conseillers municipaux) (1) de Charlestown pussent ou osassent tenir tête aux auteurs de l'attentat, et sans que les bons citoyens, pris au dépourvu par cette intolérance sauvage, s'avisassent d'intervenir (2). Il y a un mois à peine, à Philadelphie, le soir des élections, ce fut encore un incendie; six maisons furent brûlées et les pompiers (3) écartés de vive force, comme à Charlestown, par les malfaiteurs. Cette nuit-là, un fait encore plus grave se passa. Des coups de fusil furent tirés par quelques hommes de l'Opposition que la foule du parti adverse assiégeait à coups de pierres. Il y eut quelques blessés et un ou deux tués. Huit jours auparavant, au moment de l'élection préparatoire (4), un homm

(1) Dans les six Etats de la Nouvelle-Angleterre, on donne ce nom aux membres du conseil municipal de toutes les localités qui ne sont pas élevées au rang de ville (*City*), et qui ne sont qualifiées que de communes (*Town*).

(2) Voir la note 42 à la fin du volume.

(3) Ce sont aux Etats-Unis des compagnies de volontaires d'un admirable dévouement et bien souvent occupés.

(4) A Philadelphie, les juges de l'élection sont nommés à l'avance par une élection préparatoire qui se passe dans la rue. Les deux partis se ran-

inoffensif et tout-à-fait obscur, avait été tué d'un coup de stylet.

On redoutait la répétition de ces désordres à New-York: il n'en a rien été. Près de 36,000 électeurs ont exercé leurs droits sans tumulte. Les deux partis étaient pourtant vivement excités. Le mérite de cette conduite sage appartient tout entier à la population. Les deux sections du conseil municipal (1) avaient, il est vrai, pris des mesures extraordinaires pour le maintien de la paix publique. Mais ce qui ici est extraordinaire en ce genre, est bien loin d'égaler ce qui en Europe serait à peine ordinaire. Si aux États-Unis les masses s'abstiennent du désordre, c'est qu'elles le veulent bien. Si elles observent l'ordre, c'est qu'elles l'aiment. Trois cents constables de plus ou de moins dans une ville de 260,000 ames, comme New-York, n'y sauraient rien faire. Quelques personnes assurent cependant qu'il ne faut attribuer cette modération de la démocratie qu'à sa confiance dans la victoire, et que si l'élection eût fait mine de tourner au profit de l'Opposition comme en avril, on eût vu, comme en avril, apparaître dans les rues des bandes armées de bâtons.

Le sort de la Banque a été décidé dans ces élec-

gent l'un d'un côté, l'autre sur le trottoir opposé. Le *Constable*, officier inférieur de police, compte les deux groupes : le plus nombreux a la nomination des juges.

(1) Voir la note 43 à la fin du volume.

tions. Dans quinze mois sa charte expire, et la Banque mourra, pour renaître un peu plus tard sous une autre forme, lorsqu'une série nouvelle d'embarras commerciaux aura démontré aux plus incrédules que l'on ne peut s'en passer. Il est digne d'attention qu'elle périsse précisément de la main des deux États qui lui doivent le plus, la Pensylvanie et New-York. L'aveuglement de la Pensylvanie, en particulier, est inexplicable. Comment concevoir l'acharnement avec lequel cet État s'efforce de tarir une source de prospérité qui, pour lui, a coulé si abondante? Car sans les capitaux de Philadelphie, ses districts de l'intérieur seraient encore déserts. Il n'aurait ni les quatre cents lieues de canaux et de chemins de fer qui le sillonnent, ni ses routes plus multipliées encore, ni ses innombrables ponts de bois (1), les plus beaux du monde, ni les manufactures et les mines qui l'enrichissent. Quelques personnes prétendent que la Pensylvanie, qui commence par Philadelphie, la ville la plus cultivée peut-être de toute l'Union, finit par des campagnards d'origine allemande, qui sont ce qu'il y a de moins intelligent dans l'Amérique du Nord. La conduite des Pensylvaniens à l'égard de la Banque n'est pas propre à les réhabiliter dans l'esprit de ces juges sévères (2). Quant aux électeurs de New-York,

(1) On désigne quelquefois la Pensylvanie par le nom de *Bridge-State*, l'Etat des Ponts.

(2) L'abbé C..., qui était ministre du Portugal aux Etats-Unis, disait,

il est permis de supposer que, si le siége de la Mère-Banque eût été dans leur métropole, les votes de la ville et de l'État eussent tourné différemment.

La seule chance de salut qui reste à la Banque, c'est que la portion du Sud, qui est sous l'influence de la Virginie, daigne lui tendre une main secourable. Cet acte de compassion généreuse de la part du Sud n'est point probable, mais il n'est pas absolument impossible. J'ai souvent assisté à des discussions entre des Américains du Sud et du Nord, dans lesquelles ceux du Nord disaient à leurs adversaires : « Sans nous, vous seriez à la merci de vos esclaves ; « c'est notre union avec vous qui les empêchera de « se révolter et de vous couper la gorge. » Les gens du Sud répondaient : « Nous nous chargeons de « contenir nos esclaves. De long-temps nous n'au- « rons besoin de votre secours contre leurs tentatives « de rébellion. Nous ne vous demandons qu'une « chose, c'est de ne pas les provoquer à l'insurrec- « tion. Mais vous, vous êtes débordés par l'ultra- « démocratie. Vos ouvriers vous font la loi. Avant « qu'il soit peu, vous serez trop heureux de retrou- « ver l'appui du Sud pour rétablir la balance que « le suffrage universel aura rompue. » Le Sud a actuellement une belle occasion d'exercer dans le Nord ce pouvoir modérateur dont il se vante.

à son retour d'un voyage dans l'intérieur de la Pensylvanie, que cet Etat lui rappelait le Sphinx, parce qu'il avait, comme le symbole égyptien, la tête d'un ange et le corps d'une bête. Ce mot est souvent cité aux États-Unis.

Le grand Frédéric, après une victoire sur les Impériaux, qui suivit de près Fontenoy, écrivit à Louis XV : « Votre Majesté a tiré de Fontenoy une lettre de change sur moi; je viens de l'acquitter à..... » Le général Jackson a acquitté plus vite encore la lettre de change qu'ont tirée sur lui les électeurs de New-York. Une circulaire vient d'être adressée par le Secrétaire du Trésor (ministre des finances) à tous les receveurs des deniers publics, par laquelle il leur est défendu de recevoir en paiement certaines traites des succursales de la Banque. Ces traites avaient été émises par la Banque à cause de l'impossibilité matérielle où se trouvaient le président et le caissier de la Mère-Banque, à Philadelphie, de signer des billets de 5 et 10 dollars en nombre suffisant pour remplacer ceux qu'use et déchire une circulation des plus actives. Elles ont la même forme que les billets et passent comme eux, quoique la charte de la Banque n'en fasse pas mention. Cette décision de l'Administration ne fera aucun tort à la Banque; car si celle-ci est forcée de retirer de la circulation toutes ces traites, qui montent à 36 millions de francs environ, rien ne l'empêchera d'émettre des billets proprement dits pour la même somme.

La Banque s'est préparée à tout évènement. La masse de ses billets ne dépasse pas, y compris les traites des succursales, 85 millions de francs, et ses ressources en numéraire ou en autres valeurs immédiatement réalisables dépassent 100 millions.

Seulement il va falloir que le président de la Banque, M. Biddle, et le caissier, M. Jaudon, qui sont déjà surchargés de besogne, consacrent tous les jours trois ou quatre heures à signer des billets; car, je le répète, ces traites des succursales n'avaient été imaginées que pour leur épargner cette corvée. L'arrêté du Secrétaire du Trésor se réduit donc à une espèce de *pensum* infligé à MM. Biddle et Jaudon : en voilà toute la portée.

Des deux côtés de l'Atlantique il y a aujourd'hui une réaction contre l'aristocratie d'argent. Tandis qu'ici sur les mâts ou arbres de liberté élevés par le parti démocratique, et sur les bannières qu'il promène dans ses processions, on voit ces éternels refrains : *No Bank* (pas de Banque!), *Down with the Bank* (à bas la Banque!), *No Rag-money* (pas de monnaie de chiffons!), chez nous, du haut de la tribune nationale, les banquiers sont signalés à l'animadversion publique, par les voix les plus puissantes, comme des loups-cerviers. Est-ce à dire qu'ils s'abusent, ceux qui espèrent que l'industrie s'élèvera bientôt à l'influence et à la dignité politiques? ou n'est-ce pas plutôt que les industriels, et surtout ceux qui sont placés à leur tête, les gens de finance n'ont pas assez de conscience de l'avenir qui leur est réservé, et ne s'empressent pas assez de secouer les mauvaises habitudes qu'ils ont dû contracter alors que le sabre faisait la loi et que le travail était le lot des esclaves ou des serfs? N'est-ce pas que ces

princes de l'industrie fassent trop peu de cas encore des sentiments qui valent les lettres de noblesse, et sans lesquels nulle suprématie n'a jamais été possible? Pour approcher dignement des affaires publiques, il faut avoir des mains pures, il faut aimer le bien public un peu plus que son coffre-fort; et le commerce est tellement organisé aujourd'hui, qu'à moins d'être né avec une triple dose de générosité et de patriotisme, il est bien difficile de ne pas s'y salir les mains, et de ne pas s'y endurcir le cœur.

Combien n'y a-t-il pas aujourd'hui, dans les rangs des industriels, d'hommes honnêtes qui gémissent sur les usages auxquels il faut qu'ils se plient, sur les exemples qu'ils sont contraints de suivre! La Banque des États-Unis va porter la peine des vices qui, de nos jours encore, ravalent le commerce, et qui, à partir de nous cependant, devraient commencer à n'être plus que du domaine de l'histoire. Elle est punie pour les péchés d'autrui; car cette grande institution n'a point mérité le reproche de cupidité. Les services qu'elle a rendus au pays sont immenses; ceux qu'elle s'est rendus à elle-même, c'est-à-dire ses bénéfices, sont modérés.

Il faut même rendre cette justice à l'Amérique de reconnaître que, quoique le désir de s'enrichir (*make money*) y soit universel, on y trouve dans les centres commerciaux de quelque importance et un peu anciens, plus de conscience et surtout moins d'étroitesse que chez nous. L'égoïsme américain est

plus large que le nôtre; il ne s'abaisse jamais à de misérables lésineries; il taille en pleine étoffe (1). Ici sans doute les spéculateurs effrénés, les joueurs aveugles et insatiables ne manquent pas; mais presque toujours ils choisissent, pour objet de leurs combinaisons, des entreprises d'utilité publique. Aux États-Unis, les spéculations ont eu et ont pour effet de parsemer ce vaste pays d'établissements utiles, de canaux, de chemins de fer, de routes, de manufactures, de fermes, de villages et de villes; chez nous, elles sont plus effrénées, plus folles et beaucoup moins productives. Ce n'est d'ordinaire que de l'agiotage sans aucun rapport avec la prospérité du pays. C'est un jeu où souvent les dés sont pipés, et où l'homme crédule va dévorer en un instant de fièvre les épargnes de longues années. Pour unique résultat, elles produisent la ruine et le désespoir d'un grand nombre; et si elles peuplent quelque chose, c'est l'Hôtel-Dieu ou les filets de Saint-Cloud. Ce sont là de tristes vérités, ce sont pourtant de celles qu'il est bon de se dire.

(1) Ainsi il n'existe pas en Amérique d'usage analogue à ces petits larcins qu'on appelle chez nous comptes de ports de lettres.

XVI.

Pittsburg.

Pittsburg, 24 novembre 1834.

Il y a soixante-seize ans, jour pour jour, qu'une poignée de Français évacuait tristement un fort situé à la pointe d'une langue de terre, là où l'Alléghany et le Monongahéla, confondant leurs eaux, forment l'Ohio. Les Français, avec leurs fidèles alliés les Indiens, avaient fait une vigoureuse résistance; ils avaient vaincu l'expédition de 1754, et contraint Washington, alors lieutenant-colonel des milices virginiennes, à rendre le fort *Nécessité*. Ils avaient détruit l'armée du présomptueux Braddock, et répandu dans les colonies anglaises une terreur dont le souvenir ne s'est point effacé encore. Mais la destinée de la France était alors dans les mains de

celui de ses rois qui sera jugé le plus sévèrement au tribunal de l'histoire. Sous le règne de ce prince débauché et égoïste, la France, sacrifiée à des intérêts de ruelle, humiliée au dedans, ne pouvait triompher au dehors. Les Français furent donc réduits à abandonner le fort Duquesne. Ce jour-là, le 24 novembre 1758, fut anéanti un des plans les plus magnifiques qui aient jamais été conçus.

La France était alors en possession du Canada et de la Louisiane. Nous étions maîtres alors des deux plus beaux fleuves, des deux bassins les plus vastes et les plus riches de l'Amérique septentrionale, celui du Saint-Laurent et celui du Mississipi (1). Entre ces deux bassins la nature n'a point élevé de séparation; si bien que dans la saison des grandes eaux, l'on peut, du lac Michigan, passer dans le lit de l'Illinois, et continuer ensuite sans obstacle jusqu'aux bouches du Mississipi. Le plan de nos héroïques *pionniers*, prêtres, marins et soldats, avait été de former dans cette vallée à double issue un empire de la Nouvelle-France. Il est hors de doute que cette idée ait arrêté l'attention de Louis XIV, et elle avait reçu un commencement d'exécution

(1) La vallée du Mississipi, y compris une faible portion de celle du Saint-Laurent qui appartient à l'Union, est six fois aussi étendue que la France. Elle renferme vers l'extrême Ouest beaucoup de terrains fort pauvres. La portion la plus fertile, aujourd'hui habitée, comprenant les Etats d'Alabama, Mississipi, Louisiane, Ohio, Indiana, Illinois, Missouri, Kentucky, Tennessée, une partie de la Pensylvanie et de la Virginie, les territoires de Michigan et d'Arkansas, et une partie de celui de la Floride, occupe un espace triple de la France.

par l'établissement d'une chaîne de postes, dont les sites avaient été admirablement choisis. Il n'y a pas de contrée au monde qui renferme, en aussi grande abondance, des terres de qualité supérieure; il n'y en a pas qui offre des communications naturelles comparables au réseau des fleuves et des rivières navigables qui arrosent la grande vallée centrale de l'Amérique du Nord. Il n'y en a pas qui soit plus salubre; car, à part un petit nombre de cantons sujets aux fièvres d'automne, et que la culture assainit rapidement, l'on ne trouve dans cette vaste contrée que deux points infectés, la Nouvelle-Orléans et Natchez, où la fièvre jaune fait de temps en temps son apparition pour quelques mois. Les sommes absorbées par une des guerres impolitiques qui ont signalé le règne de Louis XV, eussent probablement été suffisantes pour assurer le succès de ce noble projet. Mais l'entreprise, poussée avec un dévouement et une sagacité admirables de la part des agents locaux, ne trouvait qu'indifférence chez les ministres, dont la grande affaire était de savoir quelle serait pour le lendemain la sultane favorite du roi très chrétien. La prise du fort Duquesne fut bientôt suivie de la conquête du Canada par l'Angleterre; et en 1763, par le traité de Paris (les traités de Paris ne nous portent pas bonheur), la France donnant sa démission pleine et entière avec une abnégation et un découragement dont les exemples sont si rares dans les annales anglaises et si fréquents

dans les nôtres, céda d'une main le bassin du Saint-Laurent et la rive gauche du Mississipi à l'Angleterre, et de l'autre la rive droite du grand fleuve à l'Espagne.

Ainsi il arriva que l'empire de la Nouvelle-France, comme tant d'autres superbes projets éclos sur le sol de notre patrie, n'a jamais existé que sur le papier, ou dans l'espérance de jeunes officiers pleins d'audace et de perspicacité, et de missionnaires intrépides, héros sans nom les uns et les autres, dont le souvenir n'est honoré maintenant que dans le wigwam de quelque pauvre sachem relégué dans les déserts.

Fort Duquesne est maintenant Pittsburg; j'y ai pieusement cherché quelques débris de la forteresse française, mais en vain. Il n'y a plus sur l'Ohio une pierre, une brique attestant que la France y ait été souveraine (1).

Pittsburg est aujourd'hui essentiellement pacifique. Si l'on y voit encore des canons et des boulets, c'est parce qu'un peuple marchand se fait une règle de fournir le marché de tous les articles pour lesquels il y a demande. Ce sont des canons tout neufs et des boulets sortant du moule à la disposition du sultan Mahmoud ou de l'empereur de Maroc, tout aussi bien qu'à celle du gouvernement des États-Unis, moyennant finance. Pittsburg est une ville

(1) Voir la note 44 à la fin du volume.

manufacturière qui sera un jour le Birmingham de l'Amérique; aussi a-t-on donné le nom de Birmingham à l'un des villages qui l'environnent. Pittsburg est entouré, comme Birmingham et Manchester, d'un nuage noir qui, s'échappant en tourbillons des fonderies et des forges, des verreries, des cheminées de toutes les manufactures et de toutes les maisons, retombe en flocons de suie, et se dépose sur les habitations et sur les faces des habitans. Pittsburg est donc la ville la plus malpropre de l'Amérique du Nord. Pittsburg est bien loin d'être aussi peuplé que Birmingham (1); mais proportionnellement, il offre plus d'activité. Nulle part au monde on n'est régulièrement et continuellement affairé au même degré qu'à Pittsburg. Je ne crois pas qu'il y ait sur la terre, y compris les États-Unis, où en général on donne fort peu de temps au plaisir, une seule ville où l'idée de s'égayer traverse moins souvent les cervelles. Pittsburg est donc aussi l'une des villes les moins divertissantes qu'il y ait au monde. Il n'y a d'interruption aux affaires, pendant six jours de la semaine, que dans l'intervalle de trois repas dont le plus long dure à peine dix minutes; et le dimanche, aux États-Unis, au lieu d'être, comme chez nous, un jour de distraction et de gaieté, est, selon la coutume anglaise, renforcée par les Anglo-Américains,

(1) La population de Pittsburg et de ses divers faubourgs ne dépasse pas trente mille habitants. En 1831, celle de Birmingham était de cent quarante-deux mille deux cent cinquante-et-un.

scrupuleusement consacré à la prière, au recueillement, au silence. Par cette énergique application au travail, qui est commune à tous les âges et à toutes les classes, et grâce aux nombreuses machines où la vapeur travaille comme un docile esclave, la population de Pittsburg crée des masses de produits hors de proportion avec le chiffre qui la représente. La nature, le volume et le poids des produits manufacturés à Pittsburg rend cette disproportion très apparente; car, soit que l'industrie américaine, encore novice, n'ait pu atteindre le fini qu'exigent les objets de luxe, soit parce que les Américains ont eu le bon sens de comprendre du premier coup que la fabrication des objets de première nécessité ou essentiellement utiles est plus profitable que celle des colifichets dont la civilisation aime à se parer partout où il y a de la richesse et là aussi où il n'y en a pas, on ne travaille à Pittsburg que dans le genre commun.

Quoique Pittsburg soit en ce moment la première ville manufacturière de l'Union, il est loin encore de ce qu'il est destiné à devenir. Il est assis au centre d'une formation houillère fort étendue et d'une exploitation facile. Le pays qui s'étend à l'est de Pittsburg fournit beaucoup de fonte qui vient ici se convertir en fer malléable ou se mouler sous formes de machines, d'appareils et d'outils de toute espèce. Pittsburg a donc sous la main le charbon et le fer, c'est-à-dire la force, et le levier avec lequel la force

exerce sa faculté génératrice. Le débouché des fabriques de Pittsburg est plus illimité encore que leurs approvisionnements; car le bassin du Mississipi leur est ouvert, avec toutes ses vallées latérales qui seraient sur notre continent des bassins de premier ordre. Chez ces populations qui pullulent et qui croissent aussi rapidement en aisance qu'en nombre (1), il y a place indéfinie pour les machines, les fontes, fers, clous, verreries, quincailleries, poteries et étoffes de Pittsburg. Il faut des haches pour abattre les forêts primitives, des scies pour les débiter en planches, des socs de charrue et des bêches pour féconder le sol dégarni. Il faut des machines à vapeur pour cette flotte de *steam-boats* qui vont et viennent sur les eaux de l'Ouest. Il faut des ferrures et des clous pour bâtir les maisons; il faut de la céruse pour les peindre au dedans et au dehors; il faut du verre pour les éclairer, et il faut à ces nouveaux ménages des ustensiles et du linge; car ici tout le monde veut du comfort.

Ainsi Pittsburg commence à être ce que sont Birmingham et Saint-Étienne, et ce que seront en France

(1) En 1762, la vallée du Mississipi contenait, abstraction faite des Indiens, moins de. . . . . 100,000 habitants.
En 1790, elle en comptait environ. 150,000
En 1800. 589,000
En 1810. 1,365,000
En 1820. 2,625,000
En 1830. 4,232,000
Les Indiens, en grande partie relégués à l'ouest du Mississipi, ne forment pas trois cent mille ames.

diverses localités de l'Aveyron et du Gard, par exemple, quand nous serons un peuple plus entreprenant, et que nous ferons des efforts pour mettre au jour les trésors enfouis dans le sol de notre *belle France;* c'est ainsi qu'on l'appelle partout au-dehors. En outre, Pittsburg est et doit être une ville commerciale, un marché. Il est à la tête de la navigation à la vapeur sur l'Ohio (1), et ainsi il est, soit directement, soit indirectement, c'est-à-dire par l'intermédiaire des cités plus centrales de Cincinnati et de Louisville, l'entrepôt naturel entre le haut et le bas pays, entre le Nord et le Sud. L'État de Pensylvanie n'a rien épargné pour lui assurer et pour développer tous les avantages résultant de cette position. Il a fait de Pittsburg un des pivots du système de communications qu'il a entamé avec tant d'audace et poursuivi avec tant de persévérance (2). Pittsburg est lié à Philadelphie par une ligne de canaux et de chemins de fer longue de cent cinquante-huit lieues. Les ramifications des canaux de la Pensylvanie lui rattachent les points essentiels de cet État. Une communication directe avec le lac Erié lui manque, il est vrai, encore; mais il l'aura

(1) On lance quelques *steam-boats*, pendant les hautes eaux, à Brownsville, sur le Monongahéla, au-dessus de Pittsburg; mais les bateaux qui remontent s'arrêtent tous à Pittsburg.

(2) L'État de Pensylvanie, à l'époque où il a entrepris ses travaux publics, ne comptait qu'un million d'habitants. Il a trouvé cependant le moyen de subvenir par son crédit ou par l'impôt à une dépense qui est de cent cinquante à cent soixante millions, avec les intérêts des emprunts.

prochainement double et triple. Un chemin de fer de cent lieues de long est projeté entre Baltimore et l'Ohio; il est déjà achevé sur un tiers de son cours; la législature de Pensylvanie a imposé à la compagnie la condition de placer à Pittsburg l'extrémité occidentale de sa ligne. Un beau canal, dont le tracé et les devis sont l'ouvrage du général Bernard, doit lier, par Washington, la baie de Chesapeake à l'Ohio; la même clause lui a été prescrite au profit de Pittsburg.

Pittsburg est du petit nombre des villes américaines qui doivent leur naissance à la guerre. C'était d'abord un fort de la ligne française; ce fut ensuite une forteresse anglaise contre les sauvages. En 1781, Pittsburg se composait d'un très petit nombre de maisons sous la protection du canon du fort Pitt. L'origine de Cincinnati est la même. L'un et l'autre ont commencé par une citadelle; mais plus heureux que quelques unes de nos métropoles commerciales, telles que le Havre, qui étouffe dans l'enceinte de ses fortifications comme dans une chemise de force, Pittsburg et Cincinnati ont fait disparaître les traces de leur première destination. Il ne reste du fort Pitt, que les Anglais avaient construit à quelques pas au-dessus du fort Duquesne, qu'un petit magasin converti en maison d'habitation; il reste aussi à Pittsburg, de l'époque guerrière (ce sont ici les temps fabuleux), le nom d'une petite rue qu'on appelle *Allée de la Redoute*, à cause

d'une batterie qui y avait été placée pour balayer le cours du Monongahéla. A Cincinnati, le fort Washington a été rasé; sur le sol qu'il occupait, s'élève maintenant un bazar bâti par madame Trollope. Ce n'est pas un des exemples les moins curieux de la métamorphose éprouvée par l'Amérique depuis un demi-siècle, que la comparaison entre le procédé par lequel les villes s'y fondaient alors, et le mode actuel de les faire sortir de terre.

Il y a quelques semaines, je visitais en Pensylvanie le district d'où l'on extrait l'anthracite, charbon minéral, le plus commode des combustibles (1), qui est actuellement d'un usage universel tout le long de l'Atlantique depuis Washington jusqu'à Boston, et dont la substitution au bois a produit une révolution domestique. Il y a six ou sept ans, lorsque l'usage de ce précieux combustible prit une rapide extension, le sol qui le renferme devint l'objet de spéculations prudentes d'abord, puis démesurées, puis extravagantes. Les spéculateurs traçaient des villes sur le terrain, à l'envi les uns des autres. J'ai les plans détaillés, avec les rues tracées au cordeau, et de belles places publiques soigneusement réservées, de telle ville qui n'a pas même une rue, de telle cité qui compte trois maisons à

(1) L'anthracite de Pensylvanie ressemble au charbon de Fresnes (Nord), dont il vient à Paris une petite quantité, ou plutôt à l'anthracite du Dauphiné. On ne peut l'employer avec avantage que dans des cheminées ou des poêles d'une construction particulière. (Voir la note 45 à la fin du volume).

peine. Cet agiotage effréné a produit pourtant une ville de trois milles ames, Pottsville, dix ou douze chemins de fer grands ou petits, des canaux, des bassins, et des exploitations souterraines assez prospères. Quant aux prétendues métropoles, plusieurs d'entre elles sont des villages qu'on trouve florissants, lorsqu'on renvoie aux *Mille et une Nuits* les rêves de leurs fondateurs.

Dans cette région des mines d'anthracite, ou dans les districts manufacturiers des États du Nord-Est, ou le long des canaux de l'État de New-York, ou sur tous les points de l'Ouest, un voyageur a, plusieurs fois par jour, occasion de voir comment ici se créent aujourd'hui les villes. On bâtit d'abord une vaste auberge, avec colonnade en bois, véritable caserne où tous les mouvements, lever, déjeuner, dîner et souper, s'opèrent au son de la cloche, avec une précision, un ensemble et une rapidité militaires, et dont le *landlord* (hôtelier) est, de droit, général ou au moins colonel de milices. La buvette (*bar-room*) de l'auberge est à la fois la bourse où se passent des centaines de marchés, sous le charme d'un verre de whiskey ou de *gin*, et le club qui retentit des discussions politiques, et où se préparent les élections civiles et militaires. A peu près en même temps un bureau de poste est établi. Dans les premiers temps, c'est d'ordinaire le *landlord* qui fait les fonctions de *postmaster*. Dès qu'il y a quelques maisons, une

église est bâtie aux dépens de la communauté naissante; puis l'on fonde une école et une imprimerie avec un journal; et peu après une banque vient compléter la triple représentation de la religion, de la science et de l'industrie.

Un Européen de l'Europe continentale, pour qui cette idée de banque est intimement liée à celle d'une grande capitale, éprouve une vive surprise, même à la centième fois, lorsqu'il rencontre une institution de ce genre dans les localités qui ne sont encore qu'à l'état intermédiaire entre le village et la forêt primitive habitée par l'ours et le serpent à sonnettes. Sur les bords du Schuylkill, rivière récemment canalisée, qui, partant du cœur de la région à anthracite, vient déboucher dans la Delaware, près de Philadelphie, on trouve un commencement de ville, bâti lors des spéculations sur les mines, au point où la navigation commence. *Port-Carbon*, c'est son nom, se compose d'une trentaine de maisons répandues sur la pente d'uu vallon, conformément à l'alignement de la ville future. On était si pressé de bâtir qu'on ne se donne pas le temps de déraciner les arbres qui couvraient l'emplacement. On les brûla à demi sur pied et on les abattit avec la hache. Leurs longs cadavres calcinés jonchent encore la terre. On en a empilé une partie de manière à former des chaussées, afin de soutenir au-dessus du niveau de la vallée les chemins de fer qui conduisent le charbon des mines aux

embarcadères du Schuylkill. Leurs souches, toutes debout, montrent leurs têtes charbonnées à une hauteur de cinq à six pieds. On passe d'une habitation à l'autre en serpentant à travers ces fûts écourtés et noircis, et en sautant par dessus les énormes troncs qui sont épars. Du milieu de cet échiquier sort une grande maison sur laquelle on lit:

Office of
Dêposit and Discount;
SCHUYLKILL BANK (1).

L'existence d'une banque, au milieu des souches de *Port-Carbon*, m'a autant étonné que l'élégante et universelle propreté de la paisible Philadelphie, et que l'immensité de la flotte qui sans relâche verse et reçoit aux quais de New-York les produits de toutes les parties du monde.

Je reviens au triple symbole de l'église, de l'école avec l'imprimerie, et de la banque. Une société qui se forme par agglomération autour d'un tel noyau ne peut que différer de plus en plus de la société européenne actuelle, qui s'est constituée principalement sous les auspices de la guerre et par une succession de conquêtes superposées les unes aux autres. La société américaine prenant pour son point de départ le travail, s'appuyant sur l'aisance

(1) Bureau d'escompte et de dépôt; Banque du Schuylkill.

générale d'un côté, et de l'autre sur un système d'instruction élémentaire commune à tous, et s'avançant avec le principe religieux pour boussole, semble destinée à atteindre un degré de prospérité, de puissance et de bonheur, bien supérieur à ce que nous possédons maintenant avec nos organisations demi-féodales et avec notre inquiète antipathie pour toute règle morale, pour toute autorité. Elle présente sans doute, surtout dans les États les plus nouveaux, des imperfections en grand nombre, et elle aura beaucoup à se modifier. C'est le sort de toutes les œuvres qui ne sont qu'ébauchées, même lorsque Dieu est l'artiste modeleur. Mais peu importent quelques travers et quelques ridicules à ceux qui se préoccupent plus des grands intérêts de l'avenir que des petites misères du présent. Peu importent les déboires et les ennuis qu'un Européen aux nerfs délicats aura à subir, s'il s'aventure, pour tuer le temps, sur les bateaux à vapeur et dans les auberges de l'Ouest; tant pis pour lui s'il s'est lancé dans un milieu où il n'y a pas place pour un *touriste* désœuvré qui a besoin qu'on l'amuse! Peu importe même qu'un étranger ait lieu de sourire aux naïves expressions d'une vanité nationale sans mesure. Cet orgueil patriotique qu'excusent de brillants résultats obtenus, se tempérera; les travers et les ridicules se corrigeront et se corrigent tous les jours; la grossièreté inévitable des hommes des bois (*backwoods'men*) s'adoucira du moment où il

n'y aura plus ni forêts à abattre, ni marécages à dessécher, ni bêtes sauvages à détruire. Le mal passera et passe, le bien reste et grandit en se transformant comme le grain de sénevé.

XVII.

Le général Jackson.

Louisville (Kentucky), 15 décembre 1834.

Vous avez dû être bien étonnés en France à la lecture du Message du général Jackson. Ici le ton leste et tranchant d'une portion de la presse avait préparé les esprits à quelque démonstration énergique; mais le Message a dépassé les espérances de ceux qui voulaient prendre, par rapport à la France, une attitude hautaine, et les craintes de ceux qui redoutaient une imprudence.

Si une telle pièce fût émanée de l'un des Présidents antérieurs, depuis Washington jusqu'à M. John Quincy Adams, elle eût dû être considérée comme l'expression des sentiments de la majorité du peuple

américain. Aucun d'eux n'eût voulu compromettre ainsi les États-Unis, sans s'être assuré que telle était réellement la volonté nationale. Leur règle était de se laisser pousser par la nation plutôt que de la tirer à eux ou de la devancer. C'est en effet ce qu'il y a de plus conforme aux principes du *self-government*. Ils eussent établi entre les membres de leur cabinet une discussion approfondie, non seulement de vive voix, mais aussi par écrit, comme le fit Washington lors de la création de la première Banque des États-Unis en 1791. Ils eussent consulté individuellement les hommes notables de toutes les opinions et de tous les intérêts. Ils eussent longuement écouté ceux sur qui tombe directement le plus lourd poids d'une guerre, c'est-à-dire les commerçants des grands ports, Boston, New-York, Philadelphie, Baltimore, Charleston, la Nouvelle-Orléans; et enfin, après avoir pesé toutes les objections, mesuré toutes les difficultés, s'il leur eût été évident que l'intérêt et l'honneur de leur pays exigeaient absolument qu'on en vînt à la dernière raison, ils eussent à regret adressé le cartel à leur plus ancien allié, au plus ferme appui de la liberté et du progrès dans l'Ancien Monde.

Le général Jackson a *changé tout cela*. Les règles et les allures de son administration ne sont plus celles qu'avait établies la sagesse de ses prédécesseurs. On peut soutenir que ce changement est un bien; à cet égard, l'avenir, un prochain avenir

prononcera. Mais le fait du changement est incontestable.

Le général Jackon possède au plus haut degré les qualités nécessaires pour conduire une guerre de coups de main. Audacieux, infatigable, toujours sur le qui-vive, doué d'un coup d'œil prompt, d'un corps de fer et d'une résolution de bronze, dévoué aux siens, âpre et terrible envers l'ennemi, se jouant des obstacles, aimant de passion le danger, ses guerres contre les Creeks et les Séminoles eurent le plus brillant succès. Sa courte campagne de la Nouvelle-Orléans contre l'armée anglaise de Packenham, fut héroïque. Grâce à ces exploits, et en vertu de l'enthousiasme qu'excitent en tout pays les services militaires, le général Jackson se trouva l'homme le plus populaire des États-Unis, quand la mort eut fait disparaître les fondateurs de l'indépendance, et il devint naturellement candidat pour le fauteuil présidentiel. On objecta son inflexibilité, l'emportement avec lequel il avait, durant toute sa carrière, accueilli la contradiction; on représenta sa disposition à suivre ses inspirations personnelles, sans égard pour les exigences de la loi, et à trancher brusquement les difficultés avec l'épée d'Alexandre, plutôt qu'à les résoudre lentement selon les formes constitutionnelles. On ajouta que ses penchants naturels, renforcés par l'habitude du commandement militaire et par les coutumes spéciales à la guerre, telle qu'il l'avait faite, avaient dû

devenir indomptables; qu'il ne pourrait se plier à la modération que requiert l'exercice de l'autorité civile. On prédit qu'il serait en politique comme à la guerre, chaud pour ses amis, implacable envers ses adversaires, violent envers quiconque tenterait de lui barrer le chemin; qu'au lieu de rester au-dessus des querelles des partis, on le verrait bientôt descendre de sa personne dans l'arène. On cita le juge mis aux arrêts à la Nouvelle-Orléans (1), les miliciens fusillés (2), l'exécution des deux Anglais Ambuister et Arbuthnot (3), l'invasion et la conquête en pleine paix des possessions espagnoles de la Floride (4), sa colère et ses menaces lorsque le

(1) Deux mois après la bataille de la Nouvelle-Orléans, lorsque le bruit de la paix entre l'Angleterre et les États-Unis était répandu, et quelques jours avant qu'on en reçût à la Nouvelle-Orléans l'avis officiel, le général Jackson fit arrêter un membre de la législature de la Louisiane, alors en session, pour un article de journal qu'il avait écrit. Le juge de la Cour des États-Unis s'étant interposé, le général Jackson le fit arrêter lui-même et conduire hors de la ville. Le général fut, pour ce fait, condamné, quelques jours après, à 1,000 dollars d'amende.

(2) Dans la guerre de 1812.

(3) Ces deux Anglais se trouvaient parmi les Séminoles, dans la deuxième guerre (1818). Ils furent accusés d'avoir pris part à la guerre, quoique sujets d'une puissance en paix avec les États-Unis. Le général Jackson les livra à une cour martiale qui ne condamna que l'un des deux à mort : il les fit cependant exécuter l'un et l'autre.

(4) A la fin de la deuxième guerre des Séminoles, au mois de mars 1818, le général Jackson enleva la forteresse espagnole de Saint-Marc, sous prétexte que les Indiens se réfugiaient sous le canon de la place et pouvaient s'en emparer. Le gouverneur de Pensacola ayant réclamé par une lettre, le général Jackson, qui évacuait le pays, revint sur ses pas, marcha sur Pensacola et s'en empara. Il prit peu après, de vive force, la forteresse de San-Carlos de Barrancas.

Congrès délibérait sur les accusations que ses procédés sommaires avaient soulevées.

Néanmoins sa loyauté chevaleresque, sa haute probité, son chaleureux patriotisme, parurent de suffisantes garanties. Par des raisons de politique intérieure, qu'il serait trop long d'énumérer ici, beaucoup d'hommes éclairés, qui, dans l'origine, avaient accueilli sa candidature avec dédain, se concertèrent pour la faire réussir; ils espéraient beaucoup de leur influence sur lui. Et, en effet, son humeur fougueuse parut modifiée après son élévation; le souvenir de ses professions de foi, qui étaient, lorsqu'elles parurent, l'expression franche de ses sentiments, était tout frais encore. Il s'était consciencieusement promis à lui-même d'observer les principes consacrés par Washington, Jefferson, et les autres patriarches de l'Amérique; de se renfermer scrupuleusement dans l'étroite limite de la prérogative présidentielle, telle qu'il se l'était tracée ou laissé tracer; de suivre le courant de l'opinion publique sans chercher à le croiser ou à le détourner de sa pente instinctive; d'être modéré, patient et calme. Pendant son premier terme de quatre ans, il resta assez fidèle à sa propre détermination, à ses déclarations de principes et aux avis des hommes qui l'avaient élevé sur le pavois. Mais c'était pour lui une insupportable contrainte. On ne se modifie plus après soixante ans. Il s'en faut de beaucoup d'ailleurs que les tempéraments, disons mieux, que les qualités

distinctives de tous les hommes puissent s'accommoder de cette haute sphère de sérénité où il faut pourtant se renfermer quand on gouverne. C'était plus difficile pour le général Jackson que pour tout autre; la turbulente ardeur de la jeunesse n'avait été tempérée chez lui ni par l'âge, ni par les fatigues des guerres les plus pénibles. Les discussions politiques dans un pays de suffrage universel seraient de force d'ailleurs à user la patience des anges. Peu à peu donc on vit reparaître les orageuses tendances du planteur du Tennessée. Peu à peu le caractère aventureux, intrépide, inquiet, obstiné, fier, indomptable du chef de partisans, de l'exterminateur des Creeks et des Séminoles, perça à travers le vernis de réserve, de gravité, de bienveillance universelle dont il s'était couvert, et déchira le manteau constitutionnel dont ses amis avaient eu tant de peine à l'entourer.

Enfin en 1832, la Caroline du Sud lui fournit une occasion naturelle de donner carrière à ses appétits belliqueux, comprimés depuis quatre ans. Cet État avait, de son autorité privée, proclamé la nullité du tarif des douanes établi par le congrès, et armé sa milice pour soutenir son décret de Nullification. Le Président Jackson aussitôt, tout en conservant un langage plein de modération, fit des préparatifs de guerre, et obtint un acte du Congrès (*Force bill*), qui l'autorisait à employer tous les moyens pour faire respecter les droits de l'Union. Lorsque l'orage

fut conjuré (1), le général Jackson fut proclamé le sauveur de la Constitution ; et peut-être ne prit-on pas assez de soin alors pour prévenir une méprise naturelle à un vieux soldat, et pour lui faire sentir que les félicitations d'un peuple reconnaissant s'adressaient moins à son attitude guerrière qu'aux pacifiques démarches faites sous ses auspices.

Dans la chaleur du débat et au bruit des acclamations qui suivirent le rétablissement de l'ordre, le vieux levain guerrier acheva de se soulever dans l'ame du général Jackson ; sans prendre de repos, il entama une vigoureuse campagne contre la Banque. C'était une guerre à peu près sans provocation, et certainement sans justice. Pendant quelque temps, il sembla que le général y succomberait. Mais il tint bon : il ne plia pas et ne rompit point. Il a été dans cette circonstance ce même *Old-Hickory* (2) que les Indiens trouvaient toujours et partout acharné sur leurs traces, qu'ils ne pouvaient ni lasser ni surprendre, sur lequel ils n'avaient prise ni par la ruse ni par la force ouverte. Les dernières élections de la Chambre des Représentants lui assurent la victoire ; la Banque (3) est condamnée à subir le sort des Creeks et des Séminoles, de M. Clay et de

(1) Voir la note 12 à la fin du volume.

(2) L'*Hickory* est une espèce de noyer qui n'existe pas en Europe et qui est très commun en Amérique. C'est un bois dur, compact, très difficile à rompre. Les Indiens en avaient donné le nom au général Jackson, auquel ses amis l'ont conservé. Le vieux général est aussi populaire, en Amérique, sous le nom d'*Old-Hickory*, que Napoléon l'était sous celui du *Petit-Caporal*.

(3) Voir la note 46 à la fin du volume.

M. Calhoun, du gouvernement espagnol de la Floride, et du général anglais Packenham.

Il semble maintenant que l'enivrement de ce grand succès lui ait rendu toute l'ardeur de sa jeunesse, et qu'à un âge où tous les hommes n'aspirent plus qu'après le repos (il approche de soixante-dix ans), il ait besoin de nouveaux périls, de nouvelles fatigues. L'hiver dernier, M. Clay disait au Sénat, que si la phrénologie était une science certaine, le Président Jackson devait avoir la bosse de la lutte (*combativeness*) ; car sa vie n'avait été qu'un continuel exercice de cette passion : à quatorze ans, contre les Anglais, puis contre ses voisins les premiers *Settlers* du Tennessée, gens peu traitables qui se plaisaient, ainsi que lui, à manier le sabre, le poignard, le pistolet et la carabine ; puis contre les Indiens, les Anglais, et encore les Indiens, sans compter d'inoffensifs Espagnols ; ensuite contre lui, M. Clay, contre M. Calhoun et la Caroline du Sud, et qu'enfin, à défaut d'autres adversaires, il s'escrimait contre la Banque. Il semble en effet que le général Jackson soit possédé du démon de la guerre ; car à peine a-t-il eu appuyé le pied sur la gorge de la Banque, qu'il lui a fallu un autre ennemi ; et ne trouvant plus en Amérique que des vaincus ou des ennemis indignes de sa colère, c'est à la France qu'il a jeté le gant.

Jusqu'à présent donc, le défi lancé à la France n'est que l'expression de l'humeur du général Jac-

kson. Malheureusement cet acte individuel émane d'un homme qui est le Président des États-Unis jusqu'au 4 mars 1837, et qui est tenace dans les antipathies qu'il s'est créées, plus encore que dans son amitié. Malheureusement encore le défi a été inséré dans un document solennel qu'on est habitué à regarder en Europe comme l'exposé fidèle des sentiments du peuple américain. Enfin celui qui a mis ainsi en avant les États-Unis, vient de faire un essai qui atteste à quel point il sait faire épouser à la masse de la population ses querelles personnelles.

En politique comme à la guerre, sa tactique est de se jeter en avant, en s'écriant : *Qui n'aime me suive!* Cette méthode hardie lui a merveilleusement réussi contre la Banque. S'il eût demandé au Congrès de retirer à cette institution le dépôt des fonds publics, il eût certainement échoué; le Congrès eût déclaré qu'il n'y avait pas lieu. Il prit donc hardiment l'initiative. Il ordonna ce retrait malgré l'avis de la majorité de son cabinet, deux mois avant la réunion du Congrès, sans qu'il fût possible de prétexter d'urgence : *J'en prends la responsabilité*, dit-il. Le ministre des finances refusait d'exécuter la mesure, parce qu'il la considérait comme un funeste abus de pouvoir : il fut renvoyé. La majorité de la Chambre des Représentants, et, dans les élections dernières, celle de la population, ont ratifié ces essais de dictature. Le général Jackson a perdu, à la vérité, la plupart des amis qui lui restaient en-

core dans les classes éclairées et parmi les commerçants ; mais peu lui importent quelques individus, si éminents qu'ils puissent être ; en vertu du suffrage universel, c'est le nombre qui domine ici.

Cette tactique audacieuse au moyen de laquelle il a entraîné les masses contre la Banque, lui réussira-t-elle aujourd'hui qu'il entreprend de les exciter contre la France ? Il est permis de la comparer à un de ces tours de force où l'on réussit une fois, deux fois, et où l'on *se casse les reins* quand on veut les répéter une troisième. On peut supposer encore que le général Jackson possède une de ces popularités dont l'influence est irrésistible pendant un court intervalle, mais dont la durée et la solidité sont en raison inverse de leur intensité et de leur éclat. Ce sont là au reste de pures conjectures. Un fait est certain, c'est que le général a la majorité dans la Chambre des Représentants ; et, d'après ce qui est connu de la composition du prochain Congrès, il y a apparence qu'il la conservera durant tout le cours de sa présidence, tandis que l'Opposition, qui a maintenant la majorité dans le Sénat, pourra la perdre après la session actuelle. Il ne m'est pas démontré d'ailleurs que l'Opposition doive être unanime à réprouver les procédés du général Jackson à l'égard de la France. Les adversaires du général Jackson, tout aussi bien que ses amis, sont obligés de ménager leur maître commun, le peuple souverain. Or, en tout pays les masses sont fort peu cos-

mopolites. Leur patriotisme est plus vif et plus ardent, mais aussi plus brutal, plus injuste et plus arrogant que celui de la bourgeoisie. En France, elles chantent avec transport : « Je suis Français, mon pays avant tout ! » Ici elles crient : *Our country, right or wrong* (1) ! ce qui est le beau idéal de l'égoïsme national.

Comme le général Jackson n'est cependant pas un écervelé, on ne conçoit pas au premier abord qu'il veuille faire passer les États-Unis tout d'un coup, sans intermédiaire, d'une étroite amitié avec la France à la guerre. S'il croit que la France a outrepassé tous les délais, a épuisé toute la patience qu'elle a droit d'attendre d'un ancien allié, d'une nation dont l'indépendance a été achetée de notre or et de notre sang, pourquoi ne se borne-t-il pas à proposer des mesures de douanes ? Une taxe sur nos marchandises serait même un moyen de se payer des vingt-cinq millions. Il n'ignore pas que, si la France a plus à perdre peut-être que les États-Unis à une guerre de tarifs, les États-Unis, dont les affaires maritimes sont beaucoup plus étendues que les nôtres, ont plus à perdre que nous dans une guerre à coups de canon, dont la mer serait le théâtre naturel. Mais quelle est, aux États-Unis, la classe que la guerre ferait le plus souffrir ? Celle du com-

(1) Notre pays, qu'il ait tort ou qu'il ait raison !

merce. A qui appartiennent les bâtiments et les marchandises? Aux négociants et armateurs qui votent contre le général et contre les siens, à ses ennemis qu'il déteste et méprise; aux commerçants de Boston qui ont fait mutiler sa statue placée à l'avant de la frégate *Constitution;* à ceux de New-York qui ont fait frapper à Birmingham des médailles-caricatures provoquant à la haine et au mépris de son gouvernement; aux capitalistes de Philadelphie, amis de M. Biddle et admirateurs de M. Clay. Le général Jackson s'inquiète peu des intérêts de ces gens-là.

Au contraire, une augmentation des droits de douanes, quel qu'en fût le motif, nuirait spécialement aux États du Sud, et serait très mal accueillie par eux. Comme c'est le Sud qui produit le coton, article principal d'exportation des États-Unis en France, les représailles que le gouvernement français ne manquerait pas d'exercer, retomberaient aussi principalement sur le Sud. Or, le parti démocratique a aujourd'hui besoin du Sud. Il ménage surtout la Virginie, l'État le plus influent du Sud. Le succès des plans du parti démocratique, c'est-à-dire, l'élection de M. Van Buren à la présidence, dépend beaucoup de l'attitude que prendra la Virginie, non pas en 1836, à l'époque de l'élection, mais cette année; non pas demain, mais aujourd'hui. L'opinion publique est maintenant en balance dans la Virginie. On voudrait à tout prix l'empêcher de

faire un pas dans les voies de l'Opposition; et l'on sait bien que la Virginie n'entend pas que l'on suscite des obstacles particuliers aux intérêts du Sud. En ce moment la législature de Virginie est assemblée; un de ses premiers actes doit être de nommer un Sénateur des États-Unis. Si elle choisit M. Leigh, le Sénateur actuel, la voilà compromise en faveur de l'Opposition, et peut-être perdue pour le parti. La perte de la législature peut entraîner celle de l'État; la perte de l'État de Virginie peut entraîner celle du Sud. Les considérations de cet ordre ont ici beaucoup plus de poids qu'on ne pourrait l'imaginer en Europe. Au milieu des institutions mobiles de ce pays, les hommes politiques, nouveaux prolétaires, ne vivent qu'au jour le jour.

Il arrive quelquefois que les gouvernements européens sont entravés dans leur politique étrangère par la complication de leur politique intérieure. Le général Jackson eût été plus réservé s'il n'eût pas pensé que telle était en ce moment la position du gouvernement français. Croyez pourtant qu'il a lui aussi, au dedans, ses embarras qui faussent ses mouvements extérieurs. Il les a plus que tout autre Président, parce que, bien plus qu'aucun de ses prédécesseurs, il est homme de parti, engagé dans des combinaisons de parti. Les intrigues parlementaires et les intérêts opposés des diverses portions de l'Union créent ici, surtout pour une Administration

comme la sienne, les mêmes difficultés qui, chez nous, résultent d'une population mal équilibrée et du fardeau de notre passé. Le gouvernement français peut le tenir pour certain et doit agir en conséquence.

XVIII.

L'opinion publique.

Louisville (Kentucky), 22 décembre 1834.

La première impression produite aux États-Unis par le Message du général Jackson a été d'étonnement. Pour tout le monde, c'est de l'imprévu, un vrai coup de théâtre.

Je suppose qu'en Europe il aura excité plus que de la surprise. On se sera demandé sans doute comment il était possible qu'un acte aussi peu mesuré, aussi peu réfléchi, fût émané d'un gouvernement qui, depuis son origine, s'était signalé par son tact et par sa prudence.

J'ai déjà cherché à expliquer ce mystère, et j'ai dit que cette quasi-déclaration de guerre était personnelle au Président Jackson; qu'en cela, comme

en toute chose, il avait fait à sa tête. Les hommes éclairés qui l'entouraient à son début et dont les sages conseils modéraient sa fougue, ne sont plus là pour le retenir. Un à un ils se sont écartés de lui; plusieurs, tel que M. Calhoun, son Vice-Président lors de son premier terme, sont devenus ses ennemis irréconciliables. Sa position, comme chef du parti démocratique, l'obligeait aussi à donner, coûte que coûte, un aliment aux passions inquiètes que ses dernières luttes ont déchaînées.

On s'exposerait à des mécomptes si l'on jugeait de l'accueil que l'opinion publique doit ici faire à un document de ce caractère, d'après ce qui se passerait en Europe. L'opinion publique n'a pas ici les mêmes arbitres que dans nos sociétés européennes: ce qu'on appelle en Europe l'opinion publique, c'est l'opinion généralement accréditée parmi les classes bourgeoises et les classes nobles, là où il reste une noblesse; c'est celle des négociants, des manufacturiers, des savants, des hommes d'étude et d'affaires, de ceux qui, ayant reçu de leurs pères une existence assurée, consacrent leur temps aux arts, aux lettres ou aux sciences, et souvent aussi, par malheur, à l'oisiveté. Voilà le monde qui, en Europe, règle l'opinion. C'est lui qui siége aux Chambres, occupe les emplois et dirige les organes les plus influents de la presse. C'est un monde poli et cultivé, habitué à se contenir, en garde contre l'enthousiasme, plus enclin au scepticisme qu'à

l'exaltation; à qui toute extrémité violente répugne, que toute grossièreté révolte; aimant, souvent à l'excès, la modération, les demi-mesures et les termes moyens. Dans un monde pareil, un Message tel que celui du général Jackson eût soulevé le blâme universel, ou, pour mieux dire, si le général Jackson eût puisé ses inspirations dans un pareil milieu, il n'eût point dicté son Message.

La minorité, qui en Europe fait l'opinion publique et par elle est souveraine, délogée ici de position en position, a fini par ne plus diriger l'opinion que dans les rares salons des grandes villes, et par être gouvernée d'aussi près que les *mineurs*, *les femmes et les incapables*. Jusqu'à l'avénement du général Jackson, elle avait cependant exercé de l'influence sur tous les Présidents, qui généralement étaient ce qu'on appelle ici des *scholars* (1), et qui tous, quelles que fussent leurs liaisons de parti, avaient de ce côté leurs relations de famille et d'amitié, ainsi que leurs habitudes. Jusqu'à ce jour elle avait conservé une sorte de contrôle sur les deux Chambres. Aujourd'hui elle a complètement rompu avec le Président; ou plutôt c'est lui qui a rompu avec elle. Aujourd'hui elle n'a plus de crédit que près d'une seule des Chambres, parce que le Sénat se trouve encore composé d'hommes qu'elle peut revendiquer comme siens à cause de

(1) C'est-à-dire des hommes à éducation littéraire et scientifique.

leur supériorité de lumières, d'éducation ou de fortune. Aussi la démocratie ne manque pas de qualifier le Sénat de corps aristocratique, et lui donne le nom de Chambre des Lords. La masse, qui en Europe est habituée à porter le bât et à recevoir la loi, ici a mis le bât sur les épaules des classes éclairées et policées, qui sont chez nous les classes supérieures, et fait la loi à son tour. Le *farmer* et le *mechanic* sont les seigneurs du Nouveau-Monde; l'opinion publique, c'est *leur* opinion; la volonté publique, c'est *leur* volonté; le Président est *leur* élu, *leur* mandataire, *leur* serviteur (*servant*). S'il est vrai que les classes dépositaires du pouvoir en Europe se soient montrées trop disposées à en user à leur profit, sans consulter les intérêts et les vœux de la foule qui s'agite au-dessous d'elles, il faut reconnaître qu'en Amérique les classes qui tiennent le sceptre ne sont pas plus exemptes d'égoïsme, et qu'elles prennent moins de peine pour le déguiser. En un mot, l'Amérique du Nord, c'est l'Europe la tête en bas et les pieds en haut. La société européenne, à Londres et à Paris comme à Saint-Pétersbourg, dans la république helvétique comme dans l'empire d'Autriche, est aristocratique, en ce sens qu'aujourd'hui encore, même après les grands changements survenus depuis cinquante ans, elle repose d'une manière plus ou moins prédominante sur le principe d'inégalité ou de hiérarchie. La société américaine est essentiellement et radicalement

une démocratie, non de mots, mais de choses. Aux États-Unis l'esprit démocratique s'est infiltré dans toutes les habitudes nationales, dans tous les usages de la vie. Il assiège, il importune par tous les pores l'étranger qui ne soupçonnait pas, avant de débarquer, à quel point l'éducation européenne avait imprégné d'aristocratie sa fibre et ses nerfs. Il a effacé toutes les différences, sauf les différences de couleur; car ici une nuance dans la peau met entre deux hommes plus de distance qu'en tout autre pays du monde. Il domine en tous lieux, un seul excepté; et c'est précisément celui qui, dans l'Europe catholique, est consacré à l'égalité, c'est l'Église; ici tous les blancs sont égaux partout, excepté en présence de celui pour qui les distinctions de cette terre ne sont que misère et vanité (1). Bizarres exceptions, ou plutôt protestations solennelles, qui attestent que le sentiment de hiérarchie est chevillé dans le cœur humain à côté de celui de l'égalité, et qu'en toute circonstance comme en tout pays il faut qu'il ait sa place!

En tous lieux la démocratie a peu de douceur dans la voix, peu de souplesse dans les formes; elle s'entend peu aux ménagements et aux détours; elle est sujette à confondre la modération avec la faiblesse, la violence avec l'héroïsme. Peu habile à se maîtriser, elle se livre à ses amis sans réserve et se

(1) Voir la note 47 à la fin du volume.

fait des idoles qu'elle encense; elle exprime rudement, du ton de la menace et de la colère, ses griefs et ses soupçons contre ceux dont elle croit avoir à se plaindre. Elle est extrêmement peu tolérante à l'égard des nations étrangères. La démocratie américaine en particulier, nourrie dans la persuasion que les peuples d'Europe gémissent ignoblement sous le joug de despotes sans frein, les a pris en pitié dédaigneuse. Quand elle jette un regard de l'autre côté de de l'Atlantique, elle affecte l'air de supériorité d'un homme libre qui arrête ses yeux sur un troupeau d'esclaves. Son orgueil s'épanouit à l'idée d'abaisser le principe monarchique dans la personne d'un des « tyrans qui tiennent l'Europe sous leurs pieds. »

On peut donc s'attendre à ce qu'ici l'opinion publique approuve le Message dans le fond et dans la forme; qu'elle le trouve plein de mesure et de convenance. Il est probable que la plupart des hommes et des journaux de l'Opposition n'oseront le critiquer que très faiblement. Ce n'est pas que les *Jackson-men* eux-mêmes soient unanimes en sa faveur; c'est que les orateurs et les journaux de l'Opposition, comme ceux du parti de l'Administration, se croient et sont tenus à l'hommage-lige envers la souveraineté populaire; c'est qu'ils sont tous obligés de ménager les susceptibilités de la masse, qui est peu maniable en matière de dignité et de vanité nationales. Un certain nombre de feuilles et d'hommes

politiques se sont exprimés avec indépendance sur l'opportunité et sur les conséquences d'une déclaration de guerre, et ont su concilier leur patriotisme avec une haute courtoisie envers l'allié le plus ancien et le plus fidèle de l'Amérique; mais ce ne sont que des exceptions. Quelques-uns des journaux les plus éclairés et les plus influents de l'Opposition ont, à la surprise générale, fait volte-face par une manœuvre soudaine, et accueilli par de bruyantes acclamations la partie du Message qui est relative à la France. Les voilà plus démocrates que la démocratie, intraitables sur le point d'honneur, prêts à tout sacrifier pour obtenir réparation d'un outrage dont ils s'aperçoivent pour la première fois après vingt ans. Tel qui était hier un écrivain pacifique et raisonnable, est aujourd'hui un foudre de guerre, ne parle plus que de la dignité nationale offensée, ne songe plus qu'à souffler le feu. Voici le secret de cette métamorphose subite : Si les États-Unis étaient en guerre, il leur faudrait beaucoup d'argent, et une banque serait alors indispensable aux transactions du gouvernement fédéral. Or, *une* Banque et *la* Banque, au fond, c'est tout un. Cela s'appelle de la politique, de l'habileté. Il reste à savoir si le parti démocratique en sera la dupe, et si ceux qui sont le plus intéressés à l'existence de la Banque, c'est-à-dire les négociants de New-York, de Boston, de la Nouvelle-Orléans, et même ceux de

Philadelphie, voudront ainsi de la Banque à tout prix.

Heureusement pour la paix du monde, le Sénat des États-Unis est en majorité composé d'hommes éminents par leur expérience, leur capacité et leur patriotisme, qui jugent de haut les intérêts de leur pays, et qui, entre autres questions, se poseront celle de savoir si le pire moyen d'assurer, selon leur désir, la liberté des mers, ne serait pas d'employer la marine française et la marine américaine à s'entre-détruire. Ils n'hésitent pas à se mettre, quand il le faut, au-dessus des exigences d'une popularité éphémère, et à aborder les difficultés en face. Dans cette illustre assemblée, l'hiver dernier, une poignée d'hommes éloquents et fermes suffit à soutenir le choc des masses populaires, à les faire hésiter et reculer. Le Sénat n'a qu'à rester égal à lui-même pour bien mériter de son pays et de l'humanité.

XIX.

Cincinnati.

Memphis (Tennessée), 1er janvier 1835.

Cincinnati a été rendu célèbre par Mme Trollope, dont les sens aristocratiques se sont soulevés contre le commerce de salaisons qui s'y fait sur une grande échelle. Sur sa parole, bien des gens ont cru que les habitants de Cincinnati étaient tous des marchands de cochons, et leur ville un abattoir. Le fait est que Cincinnati est une grande et belle ville, admirablement située dans l'un de ces plis que décrit l'Ohio *à regret fugitif*. Les montagnes qui bordent cette *Belle-Rivière* (1) tout le long de son cours, semblent s'être reculées pour laisser sur la rive un plateau élevé et uni auquel elles servent de murailles

(1) C'est le nom que les Français lui avaient donné.

de tous les côtés où l'Ohio ne lui sert pas de fossé, afin que les hommes pussent y bâtir une ville spacieuse à l'abri des terribles inondations du fleuve (1). Les géologues, qui ne croient pas aux complaisances des mythologiques Oréades, diront tout simplement que ce plateau est le résultat de l'érosion creusée aux temps diluviens, dans le massif des montagnes, par le choc des eaux d'une rivière bien modeste aujourd'hui, appelée Licking, qui descend des cimes du Kentucky et vient déboucher dans l'Ohio vis-à-vis Cincinnati. Quoi qu'il en soit, il n'y avait pas sur tout le cours du fleuve un seul point qui naturellement fût plus à même de séduire des fondateurs de ville.

La physionomie architectonique de Cincinnati est à peu près celle des quartiers neufs des villes anglaises. Ce sont généralement des maisons de briques, de deux étages le plus souvent, aux vitres luisantes de propreté, disposées chacune pour une seule famille, régulièrement alignées le long de rues larges de soixante-six pieds anglais (20 mètres) et fort bien pavées. Çà et là, l'uniformité de ces constructions est interrompue par des édifices d'une apparence plus monumentale. Ce sont, par exemple, des maisons en pierres de taille, d'excellent

(1) Les crues de l'Ohio sont énormes. En février 1832, il monta de soixante-six pieds anglais (vingt mètres) au-dessus du niveau des basses eaux. Pendant plusieurs jours on alla en bateau à vapeur dans quelques rues de Cincinnati.

goût, vrais palais en miniature avec un portique en raccourci, qu'habite l'aristocratie des marchands de cochons de Mme Trollope, ou de petits manoirs entourés de jardins et de terrasses. Ailleurs, ce sont les écoles publiques (*Common Schools*), où filles et garçons apprennent ensemble la lecture, l'écriture, la géographie et le calcul, sous la direction simultanée d'un maître et d'une maîtresse (1). Sur un autre point, vous apercevez une église, petite, étroite, simple, sans sculpture ni peinture, sans vitraux coloriés ni arceaux gothiques, mais bien close, garnie de tapis épais, et munie d'excellents calorifères qui garantissent les fidèles du froid pendant les longs offices du dimanche. Il y a à Cincinnati, comme dans toutes les villes des États-Unis, une multitude d'églises ; il y en a pour toutes les sectes, depuis l'épiscopalisme anglican, qui a sous sa bannière la richesse du pays, jusqu'au baptisme et au

(1) Ces écoles sont entretenues au moyen d'une taxe analogue à nos centimes additionnels. L'enseignement simultané y est préféré à l'enseignement mutuel. Elles sont situées dans de grands bâtiments carrés, portant en lettres d'or le nom du quartier. D'après le rapport officiel des administrateurs et *visiteurs* (*Trustees and Visiters*), en date du 30 juillet 1833, il y avait alors à Cincinnati six mille enfants de six à seize ans, sans compter deux cent trente enfants de couleur pour lesquels il y a une école à part. Environ deux mille trois cents enfants fréquentaient les *common schools*, et mille sept cents les écoles particulières. Le nombre des *common schools* est de dix-huit. Il y a douze maîtres et cinq sous-maîtres, six maîtresses et sept sous-maîtresses. Les maîtres reçoivent 400 dollars, les sous-maîtres 250 ; les maîtresses 216, et les sous-maîtresses 168. Ces salaires sont réputés insuffisants.

méthodisme, cultes des ouvriers et des nègres (1). Sur un autre point, c'est un vaste hôtel que vous prendriez au dehors pour une résidence royale, mais où je puis vous certifier qu'on ne trouve pas une hospitalité princière ; ou un musée qui est une spéculation particulière, comme tous les musées américains, et qui se compose, selon la formule générale, de quelques cristallisations, d'ossements de mammouth fort abondants aux États-Unis, d'une momie égyptienne, de costumes et d'armures à l'usage des Indiens, d'une demi-douzaine de statues de cire représentant, par exemple, Washington, le général Jackson et les chefs indiens Black-Hawk et Técumseh (2); d'une figure de Napoléon à pied ou à cheval ; d'une cuirasse française provenant de Waterloo, d'une collection de portraits de notabilités américaines en général, y compris celle de Lafayette, et de celles de l'endroit en particulier ; d'une autre d'oiseaux empaillés, de serpents conservés dans

(1) Il y a aussi bon nombre de catholiques à Cincinnati. Ce sont des émigrants d'Irlande et d'Allemagne, gens pauvres pour la plupart. Je tiens de M. l'évêque de Cincinnati, qu'il y a environ vingt mille catholiques dans l'Etat d'Ohio, dont la population est de onze cent mille ames.

(2) Técumseh, et son frère le Prophète, avaient organisé du Nord au Sud une confédération générale des Indiens contre les Etats-Unis. Ils commencèrent les hostilités un peu avant la guerre de 1812 : pendant cette guerre, ils s'unirent aux Anglais qui avaient été leurs instigateurs. Técumseh a laissé des souvenirs d'un homme supérieur. Black-Hawk est un moindre personnage, qui, à la tête des petites tribus indiennes des Saks et des Renards, fit une guerre de frontière, en 1832, sur le haut Mississipi. Il fut bientôt battu et pris : on le promena dans les grandes villes du Nord, ce qui lui a donné une certaine célébrité.

l'esprit-de-vin, et surtout d'un grand serpent vivant, boa constrictor ou anaconda. L'un des musées de Cincinnati se distingue cependant par des antiquités indiennes remarquables, tirées soit des vastes cavernes du Kentucky, soit des *tumuli* très nombreux sur les rives de l'Ohio, et dont plusieurs existaient sur l'emplacement où Cincinnati s'élève (1).

Quant aux banques, elles sont modestement logées à Cincinnati, mais en ce moment on discute le plan d'un somptueux édifice, digne de leur haute fortune, où elles réuniraient leurs bureaux. Les fonderies où se coulent les machines à vapeur, les chantiers où se charpentent les *steam-boats*, les ateliers bruyants, insalubres ou incommodes, sont aux extrémités de la ville ou dans la municipalité attenante de Fulton, ou dans les villages de Covington et de Newport, situés sur l'autre rive, dans l'État de Kentucky, ou même au loin dans la campagne.

(1) Ce musée possède aussi une merveille que je n'ai rencontrée nulle autre part. C'est une représentation de l'enfer où les jeunes filles de Cincinnati vont chercher les émotions que leur refuse une existence comfortable et paisible, mais froide et monotone. On les y fait assister aux contorsions et aux cris de damnés à ressorts, aux fureurs d'un ours empaillé qui hurle de rage et fait claquer ses mâchoires. On leur y montre encore un gigantesque serpent de papier qui se replie et se déroule tantôt avec une majestueuse lenteur, tantôt avec une impétuosité menaçante. Cet étrange spectacle, mêlé d'alternatives de lumière et d'obscurité, de quelques effets de petite fantasmagorie, de coups de tamtam, et des tressaillements que communique aux assistants une machine électrique cachée dans les coulisses, paraît ébranler délicieusement les nerfs de la jeune portion des Cincinnatiens et surtout des Cincinnatiennes. C'est la principale source des recettes du Musée.

Quant à l'immense tuerie de porcs, environ 150,000 par an, et à la préparation de graisses qui s'ensuit, Cincinnati n'en est ni sali ni infecté. Tout se passe hors de la ville, sur les bords d'un petit ruisseau (*Deer creek*), à qui ses eaux toujours rougies dans la saison par ce vaste massacre, ont valu le surnom de Sanglant (*Bloody run*), ou près des bassins d'un canal qui va de Cincinnati à Dayton, dans l'intérieur de l'État, et qu'il est question d'étendre cent lieues plus loin, jusqu'au lac Érié. Cincinnati n'a d'ailleurs ni *squares* plantés à l'anglaise, ni places, ni avenues, ni fontaines jaillissantes, quoiqu'il soit fort aisé d'y en établir. On attend pour s'occuper d'embellissements proprement dits, que le goût en vienne aux habitants : jusqu'à présent on n'a songé qu'à l'utile. Il faut dire aussi que toute amélioration exige un surcroît de taxes, et qu'aux États-Unis on ne décide pas aisément la population à les supporter (1). Cincinnati manque, aujourd'hui encore, d'un éclairage public ; c'est cette résistance aux impôts qui en est cause.

Il y a environ vingt ans que Cincinnati possède un système de distribution d'eau (*water-works*). Moyennant une redevance annuelle, qui pour une famille est de 8 à 12 dollars (43 à 64 fr.), chacun a une petite prise d'eau plus que suffisante pour sa consommation. Une machine à vapeur placée sur

(1) Voir la note 48 à la fin du volume.

le bord du fleuve, envoie l'eau à une hauteur de trois cents pieds dans un réservoir situé sur une des collines qui entourent la ville. De là, par des tuyaux de fonte, elle descend dans tous les quartiers. L'élévation du réservoir est telle que l'eau s'élève naturellement dans chaque maison jusqu'au faîte. Des bornes-fontaines placées le long des trottoirs, de distance en distance, sont destinées à alimenter les pompes et tuyaux en cas d'incendie, et ne jouent d'ailleurs que dans ces tristes occasions. Plusieurs des villes neuves des États-Unis sont pourvues d'établissements hydrauliques. Parmi les anciennes villes, Philadelphie en a un magnifique (1), qui a coûté fort cher (au moins 15 millions) par suite de tâtonnements malheureux. En ce moment il est question d'en créer un à Boston qui coûtera des millions aussi, parce qu'il faudra aller chercher l'eau bien loin pour qu'elle arrive naturellement à une hauteur suffisante. New-York va s'en donner un qui par la même raison est évalué à 25 millions. Celui de Cincinnati, quoiqu'il ait été trois fois mis à bas et renouvelé, coûte à peine 800,000 fr. On pense généralement aux États-Unis que les *water-works* doivent

(1) L'eau consommée à Philadelphie est fournie par le Schuylkill, qui borde la ville au sud-ouest. Une chute d'eau, prise dans la rivière, met en jeu les pompes qui remplissent les réservoirs. L'établissement de *Fairmount* comprenant les roues hydrauliques, pompes et réservoirs, a été décoré avec beaucoup de goût et à fort peu de frais; la décoration, proprement dite, se compose de quelques gazonnages, de balustrades en bois et de deux mauvaises statues. L'effet en est pourtant d'une grande élégance.

appartenir aux villes. A Cincinnati pourtant ils sont à une compagnie, et pour cette raison l'eau s'y paie plus cher qu'à Pittsburg et qu'à Philadelphie (1). La ville a été trois fois en marché avec la compagnie, et trois fois elle a refusé d'acheter à des prix avantageux. La première fois on lui offrait l'établissement moyennant 175,000 francs ; la seconde fois, moyennant 400,000 fr. ; la troisième fois on lui en a demandé 670,000; elle finira par le payer 1 million 500,000 fr. ou 2 millions. En cette affaire comme dans celle de l'éclairage, les refus de la ville ont eu pour principale raison la difficulté de faire tolérer des taxes nouvelles.

L'abord de Cincinnati est imposant quand on y arrive par eau; il l'est encore plus quand on le regarde du sommet de l'une des collines qui le bordent. L'œil embrasse alors l'Ohio qui serpente, avec le Licking qui vient s'y jeter à angle droit, les bateaux à vapeur dont le port est rempli, le bassin du canal Miami avec les magasins qui le bordent et les dix écluses qui le mettent en communication avec le fleuve, les filatures blanches de Newport et de Covington avec leurs grandes cheminées, le dépôt de l'armée fédérale où la bannière étoilée se déroule à l'extrémité d'un mât, et les flèches aiguës des clochers de bois qui couronnent les églises. De tous les

(1) La taxe de l'eau à Philadelphie et à Pittsburg est de 5 à 6 dollars pour une famille ordinaire. A 6 dollars (32 fr.) par an, c'est seulement neuf centimes par jour.

côtés, la vue se termine à une enceinte de montagnes et de coteaux dont l'amphithéâtre est couvert encore de la végétation puissante des forêts primitives. Cette riche verdure est coupée de loin en loin par quelques maisons de campagne entourées de colonnades dont la forêt a fait les frais. On est heureux de se dire que la population qui s'agite dans ce panorama vit au sein de l'abondance, qu'elle est industrieuse, sobre, économe, avide de s'instruire; que si, sauf un très petit nombre d'exceptions, elle est absolument étrangère aux plaisirs délicats et aux manières élégantes de la civilisation raffinée de nos métropoles européennes, elle en ignore aussi les vices, la dissipation, les folies.

On ne voit pas, au premier coup d'œil, qu'il y ait de différence entre la rive droite et la rive gauche.

Il semble de loin que la prospérité de Cincinnati s'étende à l'autre bord. C'est une illusion. Sur la rive droite, c'est-à-dire dans l'État d'Ohio, il n'y a que des êtres libres; l'esclavage est vis-à-vis. Vous pouvez descendre sur le fleuve des centaines de milles et des centaines de milles encore, et vous avez toujours à droite la liberté, à gauche l'esclavage, quoique ce soit le même sol que le travail de l'homme blanc puisse également fertiliser. Quand vous entrez dans le Mississipi, il y a égalité entre les deux rives : des deux côtés l'esclavage. Un laisser-aller aveugle, ou plutôt une désespérante impuissance de la part des gouvernants, un déplorable égoïsme de la part

des gouvernés, ont laissé cette peste s'enraciner sur une terre où aucune nécessité ne l'appelait. Qui peut dire quand et comment, et avec quelles douleurs il sera possible de l'en extirper?

J'ai fait, à Cincinnati, une rencontre dont je garderai long-temps le souvenir. J'avais remarqué à la table de l'hôtel un homme de moyenne stature, d'un tempérament sec et robuste, de soixante ans environ, qui avait encore l'air vif et la démarche alerte de la jeunesse. J'avais été frappé de sa physionomie gaie et expansive, de l'aménité de ses manières et d'un certain air de commandement qui perçait à travers ses habits de *lindsay* (1). « C'est, me dit-on, le « général Harrison, greffier (*clerk*) de la cour des « Plaids Communs (*Common Pleas*) (2) de Cincin- « nati. — Est-ce le général Harrison de Tippecanoe « et de la Tamise (3)? — C'est lui-même; c'est l'ex- « général en chef, c'est le vainqueur de l'Indien Té- « cumseh et de l'Anglais Proctor; c'est le vengeur « de nos désastres de Détroit et de la rivière Raisin; « c'est l'ex-gouverneur du Territoire d'Indiana, l'ex- « sénateur au Congrès des États-Unis, l'ex-ministre

(1) Le *lindsay* est une étoffe qui se fabrique pendant l'hiver dans les fermes, en mêlant le fil de coton fourni par les filatures à la laine filée dans la maison. L'un de ces fils sert de trame et l'autre de chaîne.

(2) La Cours des Plaids Communs correspond à nos tribunaux de première instance.

(3) Ce sont deux batailles célèbres de ce côté de la mer, fort glorieuses pour les Américains et particulièrement pour leur général. La première eut lieu en 1811 contre les Indiens; la seconde en 1813 contre les Anglais et les Indiens réunis : Técumseh y fut tué.

« de notre nation près l'une des républiques de l'Amé-
« rique du Sud. Il a vieilli au service de son pays ; il
« a passé vingt ans de sa vie dans ces rudes guerres
« contre les Indiens où il y avait moins de gloire à
« recueillir qu'à Rivoli ou à Austerlitz, mais où il y
« avait plus de dangers. Le voilà maintenant pauvre,
« chargé d'une nombreuse famille, délaissé par le
« gouvernement fédéral, quoique plein de vigueur
« encore, parce qu'il a une pensée indépendante.
« Comme l'Opposition est ici en majorité, ses amis
« se sont avisés, pour venir à son aide, de destituer
« le greffier de la cour des Plaids-Communs, qui était
« un *Jackson-man*, et de lui donner la place, qui
« est d'un bon rapport, en guise de pension de re-
« traite. Ses amis des États de l'Est parlent d'en faire
« un Président des États-Unis. En attendant, nous,
« ici, nous l'avons fait greffier d'un petit tribunal. »
— Après une pause, mon interlocuteur ajouta :
« Vous pouvez voir à cette mauvaise table d'hôte un
« autre candidat à la présidence, qui paraît avoir
« plus de chances que le général Harrison : c'est
« M. Mac-Lean (1), juge à la Cour Suprême des États-
« Unis. »

Les exemples de cet abandon des hommes dont la carrière a été la plus honorable ne sont pas rares aux États-Unis. J'avais déjà vu à New-York l'illustre M. Gallatin qui, après avoir vieilli au service de la

(1) Voir la note 69 à la fin du volume.

république, après avoir été pendant quarante ans législateur, ministre au dedans, négociateur au dehors, après avoir pris une part active à tout ce qui a été fait de bon et de sage par le gouvernement fédéral, s'est, un beau jour, vu remercier purement et simplement, et qui eût terminé dans le dénuement sa laborieuse carrière, si ses amis ne lui eussent offert la place de président de l'une des banques de New-York. On sait la détresse du Président Jefferson dans sa vieillesse, et comment il fut réduit à solliciter de la législature de Virginie la permission de mettre ses terres en loterie; pendant que le Président Monroë, plus pauvre encore, après avoir dépensé son patrimoine au service de l'État, était contraint d'implorer la compassion du Congrès; eux à qui leur pays devait les incomparables acquisitions de la Louisiane et des Florides!

Le système des retraites est inconnu aux États-Unis. Il n'y a aucune prévoyance sociale pour les vieux jours des hommes éminents qui acceptent les emplois supérieurs, quoiqu'il leur soit impossible de faire des économies sur leurs appointements relativement modiques, et que plusieurs même aient vu leur fortune se dissiper avec leur santé dans l'exercice de leurs fonctions. Les fonctionnaires publics sont traités comme les plus humbles serviteurs. La domesticité est tellement constituée aux États-Unis, que tout Américain, dans la vie privée, a plus d'égards pour le dernier des domestiques

blancs, que le plus grand nombre n'en témoigne, dans la vie publique, aux fonctionnaires de l'ordre le plus élevé. On les avertit à tout propos et sous mille formes qu'ils ne sont que poussière, et qu'un froncement de sourcil du peuple peut les faire rentrer aussitôt dans le néant.

Cette manière d'être des Américains à l'égard des fonctionnaires est une conséquence mathématique du principe de la souveraineté du peuple. J'ose croire cependant qu'elle n'est conforme ni à la raison ni à la justice. S'il est vrai que les peuples aient un droit imprescriptible à ce que leurs intérêts fixent la règle de conduite des dépositaires du pouvoir, il est également vrai que les hommes vraiment supérieurs ont un droit naturel et sacré à être investis des hautes fonctions sociales. S'il est criminel de se jouer des besoins des masses, il ne l'est pas moins de fouler aux pieds les hommes de talent et de cœur. Et si ceux que leur capacité et leur dévouement à leur pays appellent aux emplois, en sont écartés par la perspective de l'ingratitude et du dédain, à quelles mains sera confié le soin du bien public? Qu'adviendra-t-il alors de l'avenir du peuple souverain? Dans le fait d'un peuple qui, impatient de toute supériorité, ne paie qu'avec des dégoûts les services de citoyens illustres, et qui, sur un caprice, les jette à la porte comme une vile matière, il n'y a pas moins de despotisme que dans le fait d'un de ces princes asiatiques qui imposent à tous indistincte-

ment le même niveau de servitude, traitent tous avec une égale insolence et une égale brutalité, et croient le génie et la vertu trop récompensés par l'honneur de s'être agenouillés sur les marches de leur trône.

Par suite des idées dominantes aux États-Unis sur les fonctions et les fonctionnaires, on n'a daigné instituer en leur faveur aucune garantie. Ils sont révocables sans formalité d'aucune espèce, sans qu'on leur doive aucun compte des motifs de leur renvoi, sans qu'on prenne la peine d'en instruire le public. Il se trouve que par là on a créé un redoutable instrument de tyrannie. Sous l'administration bienveillante et modérée des anciens Présidents, il n'en avait point été fait usage (1); mais depuis l'avénement du général Jackson, il s'est établi un régime de destitution systématique. Les emplois publics sont devenus une curée; il est entendu qu'ils sont le prix de la victoire dans les luttes de partis (*spoils of victory*) (2). Le Président Jackson a inféodé à ses créatures toutes les places de l'administration des douanes et des postes. Cette méthode a gagné les États particuliers, les comtés, les villes; à chaque

(1) M. Jefferson seul enleva un petit nombre de fonctions non politiques à des hommes du parti opposé, pour les donner à ses amis.

(2) C'est le terme dont s'est servi, il y a trois ans, en plein Sénat des Etats-Unis, M. Marcy, aujourd'hui gouverneur de l'Etat de New-York, alors Sénateur du même Etat, et l'un des principaux amis du général Jackson. « Nous n'hésitons pas à proclamer, dit-il, que les dépouilles de la victoire doivent appartenir au vainqueur. »

revirement d'opinion, les États changent leurs administrateurs; les législatures, leurs secrétaires, leurs imprimeurs, et jusqu'à leurs huissiers; les tribunaux, leurs greffiers; les villes, leurs trésoriers, leurs inspecteurs des marchés, leurs vérificateurs des poids et mesures, jusqu'à leurs balayeurs et leurs *watchmen*. Les fonctionnaires savent maintenant que la conservation de leurs places et le pain de leurs familles sont mis en question à chaque élection municipale ou d'État, ou fédérale (1), selon qu'ils relèvent des communes, des États ou du gouvernement central. Jadis ils ne prenaient aucune part aux manœuvres électorales; les Présidents l'avaient formellement défendu à tous les fonctionnaires de la fédération; ils en sont aujourd'hui les agents les plus actifs. Le Président a aujourd'hui à son service, dans les élections, une armée de 60,000 hommes (2) qui dépendent de lui, dont l'intérêt est étroitement lié au sien, et qui sont ses ames damnées. Tant il est vrai que les extrêmes se touchent, et qu'en pressant indéfiniment un principe unique, si vrai qu'il puisse être, on finit par en faire sortir des conclusions dont la mise en pratique serait le renversement du principe lui-même. C'est ainsi qu'à force de tirer à la filière le principe de la souverai-

(1) Les élections reviennent en général tous les ans ou tous les deux ans dans les Etats et dans les villes. L'élection présidentielle a lieu tous les quatre ans.

(2) Voir la note 50 à la fin du volume.

neté du peuple, on peut, de proche en proche, arriver à la tyrannie et à l'oppression du peuple. N'est-ce pas une preuve que la logique n'est pas toujours la raison, et que celle-ci peut se trouver souvent, sinon toujours, dans le balancememt harmonique de deux principes en apparence contradictoires?

XX.

Cincinnati.

Natchez (Mississipi), 4 janvier 1835.

Cincinnati compte près de quarante mille ames, en y comprenant les villages attenants. Fondé depuis une quarantaine d'années, ses développements rapides datent de trente ans environ. Toutes les nations s'y sont donné rendez-vous : il y a des Allemands et des Irlandais en grand nombre, et une certaine quantité d'Alsaciens. J'y ai souvent entendu dans les rues le français durement accentué que l'on parle sur les bords du Rhin. Le fonds de la population, qui donne le ton à tout le reste, sort du Nord-Est de la confédération américaine. Ce qui rend les progrès de Cincinnati plus surprenants, c'est que cette ville est fille de ses propres œuvres. D'autres

cités improvisées des États-Unis ont été construites par actions, pour ainsi dire. Lowell, par exemple, est une entreprise des négociants de Boston qui, après avoir réuni leurs capitaux, ont fait venir des ouvriers, et leur ont dit : « Bâtissez-nous une ville. » Cincinnati a été élevé et embelli peu à peu, presque sans intervention extérieure, par les habitants eux-mêmes, et ces habitants y étaient tous arrivés pauvres. Pour tout bien, les fondateurs de Cincinnati avaient apporté dans leur nouvelle résidence cette industrie clairvoyante, alerte, infatigable, seul patrimoine que leur eussent légué leurs pères de la Nouvelle-Angleterre, et dont les autres, à leur exemple, se sont fait une loi religieuse. On dirait qu'ils ont choisi Franklin pour le patron de leur cité, et le discours du *bonhomme Richard* pour cinquième évangile.

Cincinnati, vous ai-je dit, est admirablement situé. Cela est vrai en ce qui concerne sa situation topographique ; mais en suivant sur la carte le cours des fleuves, et en consultant les ressources du sol, on reconnaît qu'il y a sur la longue ligne des rivières de l'Ouest un bon nombre de positions aussi avantageuses sous le rapport commercial ou manufacturier, et qu'il en est même quelques unes qui, à cet égard, sont plus favorisées. Pittsburg, qui a sous la main le fer et le charbon, c'est-à-dire le pain quotidien de l'industrie ; qui est assis au sommet de l'Ohio, au point de départ de la naviga-

tion à vapeur, au confluent de Monongahéla et de l'Alléghany, qui viennent, l'un du Midi, l'autre du Nord ; Pittsburg qui est voisin du réseau des lacs, se présente comme devant être le pivot d'un vaste système de communications, de routes, de canaux et de chemins de fer, dont plusieurs sont exécutés ou vont l'être. Pittsburg était indiqué par la nature comme devant être à la fois un grand centre manufacturier et un riche entrepôt commercial. Louisville, bâti aux chutes de l'Ohio, à l'endroit où commence la grande navigation à vapeur, est un intermédiaire naturel entre le commerce du Haut-Ohio et celui du Mississipi et de ses affluents. En fait de ressources manufacturières, Louisville est tout aussi bien partagé que Cincinnati; et celui-ci, abstraction faite de son site enchanteur, semblait n'avoir été destiné à rien de plus qu'à devenir le magasin et le débouché du lambeau de terre fertile qui est compris entre la grande et la petite Miami.

Mais la puissance des hommes, lorsqu'ils s'accordent à vouloir quelque chose et à le vouloir avec persévérance, suffit à balancer et à vaincre celle de la nature. En dépit des avantages de Louisville comme entrepôt de denrées, en dépit des ressources de Pittsburg pour tout ce qui est grande fabrication, Cincinnati suffit à soutenir une population qui est double de celle de Louisville et moitié en sus de celle de Pittsburg, dans un état d'aisance

qui égale, s'il ne la surpasse pas, l'aisance moyenne (1) de l'un et de l'autre. Les habitants de Cincinnati ont fixé cette prospérité chez eux par une de ces vues instinctives que leur génie éminemment pratique et calculateur inspire aux fils de la Nouvelle-Angleterre. Les gens habiles s'entendent à demi-mot, dit-on. Plus habiles que les plus fins, les Yankées s'entendent sans se rien dire. Ils se sentent les uns les autres, et, par un accord muet, savent faire converger leurs efforts vers le même but. Travailler à la manière de Boston signifie, aux États-Unis, exécuter quelque chose avec un parfait ensemble et sans phrases. Le but que se sont proposé les Cincinnatiens presque dès l'origine, n'a pas été moindre que de faire de leur ville la métropole, c'est-à-dire le grand marché intérieur de l'Ouest. Le moyen indirect qu'ils ont employé a été de s'emparer simultanément d'une foule de fabrications, secondaires quand on les mesure une à une, mais dont la réunion forme une masse considérable ; et prenant les devants sur tous leurs voisins avec cette diligence qui est encore une des vertus de l'Yankée, ils se les sont partagées entre eux. Ce procédé leur a réussi.

Aussi, à part les salaisons, l'on est tout surpris de trouver que Cincinnati n'a aucune de ces grandes industries qui ont fait la fortune des centres manu-

(1) A Louisville il y a des esclaves.

facturiers d'Angleterre et de France. Les Cincinnatiens fabriquent une grande variété de meubles et d'instruments agricoles, beaucoup de charronnage, des ustensiles de ménage de tout genre (1), de l'horlogerie (2), et mille objets de consommation courante, savons, chandelles, papier, cuirs, quincaillerie, etc., qui trouvent un débouché indéfini parmi la population croissante en nombre et en bien-être des États de l'Ouest, ainsi que dans les nouveaux États du Sud qui sont uniquement voués à l'agriculture, et surtout à la production du coton, et où, à raison de l'esclavage, toute manufacture est à peu près impossible. La plupart de ces produits sont de qualité commune. Les meubles, par exemple, seraient rarement avoués par le goût parisien ; mais ils sont à bas prix et propres. C'est ce qu'il faut dans un pays neuf où il y a, sauf dans la partie du Sud, une aisance générale et peu d'opulence, où l'on comprend beaucoup mieux l'abondance et cette espèce de comfort qu'on pourrait appeler élémentaire, que les raffinements de la vie. La prospérité de Cincinnati repose ainsi sur le bien-être des populations de l'Ouest, sur les nécessités premières du plus grand nombre. C'est là une garantie autrement solide que les caprices de la mode qui tient pourtant entre

(1) Voir la note 51 à la fin du volume.

(2) J'ai visité une fabrique de pendules dont les mouvements sont en bois. Elle en met en circulation six à sept mille par an, à des prix très modérés.

ses mains les destinées des industries que nous affectionnons le plus en France. On s'y occupe aussi de l'intellectuel. D'abord il y a à Cincinnati une grande fonderie de caractères qui fournit aux besoins de tout l'Ouest, et de l'armée de journaux qui s'y imprime. Selon la méthode anglaise ou américaine, le travail de l'homme y est autant que possible remplacé par celui des machines, et j'y ai vu entre autres deux petits appareils, l'un pour mouler les caractères, l'autre pour les ébarber à la sortie du moule, qui manquent probablement à l'Imprimerie-Royale et aux Didot (1). Ensuite il y a plusieurs imprimeries, et il ne sort de leurs presses que des publications d'usage universel, telles que journaux, livres d'église et d'école (2). A l'aide de cette multiplicité d'industries, peu apparentes isolément, Cincinnati s'est fait une position qu'il sera fort difficile de lui enlever, car en industrie ce n'est pas un mince avantage que celui de la priorité. Le mar-

(1) Ces appareils sont de l'invention des propriétaires de l'établissement, MM. Guilfort et White. Le premier substitue au travail de deux hommes payés à raison de 8 fr. chacun, celui d'un enfant auquel on donne 2 fr. 70 c.; le second réduit la main-d'œuvre dans le rapport de 1 à 8.

(2) Dans le trimestre commençant au 1er janvier 1831, il a été imprimé à Cincinnati environ quatre-vingt-huit mille volumes, indépendamment des journaux. Ils peuvent être classés ainsi :

Éducation primaire.	36,500
Religion.	26,800
Agriculture.	11,000
Matières diverses.	13,700
	88,000

chand de l'intérieur qui fait commerce des choses les plus hétérogènes, et qui réunit dans son petit magasin tout ce qui est vendable sur la terre, est sûr de trouver à Cincinnati son assortiment à peu près complet. Il y vient donc faire ses approvisionnements de préférence à toute autre place. Cincinnati est ainsi de fait le grand marché central de l'Ouest; une multitude de produits viennent y chercher leur écoulement, en dépit de la supériorité que paraissent devoir donner à d'autres localités la disposition hydrographique du territoire ou la distribution des richesses minérales au sein de la terre.

Pour caractériser la tendance du dix-neuvième siècle, on a prononcé le mot de féodalité industrielle (1). L'espèce humaine, ont dit quelques penseurs, a quitté un joug pour en reprendre un autre moins dur peut-être, mais aussi moins noble. Les seigneurs guerroyants du moyen-âge s'en sont allés; voici venir les barons industriels, les princes des manufactures, de la banque et du commerce. Ces nouveaux maîtres assaisonneront l'existence du pauvre de moins de privations et de douleurs, mais aussi de moins de gloire. Ils augmenteront la pitance du corps, mais diminueront celle de l'ame. A voir les grandes fabriques d'Angleterre et quelques-unes de celles qui existent sur le continent européen, celles qui se multiplient au Nord-Est des États

(1) M. Charles Fourrier.

Unis, dans ce merveilleux Lowell, la féodalité industrielle semble en effet là presque constituée, ici se glissant sous les institutions démocratiques comme le serpent sous l'herbe. Ceux qui ne croient pas que le genre humain en masse puisse rétrograder, et qui aiment mieux se bercer d'espérances que de s'abandonner au désespoir, tout en admettant cette tendance comme un fait, se rassurent cependant à cause d'autres faits non moins caractéristiques de l'époque, en tête desquels il faut ranger une tendance générale à l'affranchissement, qui se joue des obstacles. Si en Angleterre, par exemple, il y a dans les fabriques mille germes de despotisme, il y a dans les classes ouvrières mille germes de résistance, il y a dans la population mille germes de libéralisme; il y a les *Trade's Unions*, il y a les radicaux. Ce n'est ni l'une ni l'autre de ces forces opposées qui fera seule les destinées de l'avenir. De leurs impulsions diverses résultera une autre impulsion unique, différente de toutes deux, et qui cependant les impliquera l'une et l'autre. La force d'affranchissement fera que ce qui semble à quelques-uns devoir être féodalité, sera simplement patronage.

Le patronage n'a pas fini son temps sur la terre. Il durera tant que la Providence ne jettera pas tous les hommes dans un seul et même moule; il subsistera pour le bien du faible et du pauvre, et pour celui de cette nature d'hommes, si nombreuse dans les pays de l'Europe méridionale, par exemple,

qui ont besoin de sentir leur personnalité appuyée sur une autre plus puissante. Mais il se modifie en passant successivement par des formes de moins en moins violentes, de plus en plus douces. L'inférieur a été esclave, il a été serf, il est salarié libre; il peut, dans un délai qu'il n'est pas possible de déterminer, devenir *associé*, sans cesser d'être inférieur. Quoi qu'il en soit, il n'y a point à Cincinnati de germe de féodalité industrielle; il n'y a point de grands ateliers. L'industrie y est divisée à peu près comme le sol l'est chez nous. Chaque chef de famille y a son domaine avec ses fils et quelques nouveaux débarqués pour aides et pour serviteurs. Cincinnati est donc constitué aussi républicainement sous le rapport industriel que sous le rapport politique. Ce morcellement manufacturier n'a pas eu d'inconvénients encore, parce que, dans ce vaste Ouest qui se développe à vue d'œil, la production a peine aujourd'hui à se tenir au niveau des besoins. Qu'arrivera-t-il dans un siècle, dans cinquante ans peut-être? L'industrie de Cincinnati ne subira-t-elle pas alors quelque métamorphose, ou plutôt le pays tout entier n'éprouvera-t-il pas dans ses conditions d'existence une transformation entière qui entraînera une réorganisation industrielle?

La physionomie morale de Cincinnati est ravissante aux yeux de celui qui aime le travail avant tout, à qui le travail peut tenir lieu de tout. Quiconque aurait des goûts de plaisir et de dépense,

quiconque aurait besoin, pour être avec cœur au travail, de se retremper souvent au sein des distractions et de la gaieté; trouverait que cette belle ville, avec ses pittoresques alentours, est un séjour insupportable. Ce serait bien pis pour l'homme de loisir, désireux de consacrer une bonne partie de sa vie au culte des beaux-arts, et le reste au plaisir. Pour celui-là, la vie n'y serait pas possible; il s'y verrait flétri par la politique; car on sent très bien aux États-Unis que les gens de loisir sont autant de pierres d'attente pour une aristocratie; il serait anathématisé par la religion; car ces sectes si diverses sont toutes d'accord pour condamner tout ce qui est plaisirs, luxe, galanterie, beaux-arts même. Et les États-Unis ne ressemblent pas à quelques pays d'Europe, à notre France surtout, où l'on peut braver impunément les idées religieuses et l'influence de la chaire. Cerné, traqué par les habitudes laborieuses du pays, par les axiomes politiques et par la religion, il lui faudrait se résigner à une existence analogue à celle de la foule, ou fuir et aller chercher un sol moins antipathique à ses goûts dans les grandes villes du littoral, à Philadelphie (1), à New-York, à la Nouvelle-Orléans, ou même en Europe. Aussi la classe des gens de loisir,

(1) Philadelphie a considérablement augmenté en population depuis quinze ans, sans que les affaires s'y soient étendues dans la même proportion, il est hors de doute qu'elle doit ses accroissements à l'influence de familles riches ou aisées qui, ne pouvant vivre selon leur goût dans l'intérieur, y ont transporté leur domicile. Baltimore est dans le même cas.

vivant, sans profession arrêtée, de revenus que leur auraient légués leurs pères, ou qu'eux-mêmes auraient acquis à un âge peu avancé, manque absolument à Cincinnati, quoique la richesse n'y manque pas, et qu'il y ait bon nombre de gens possédant cinq cent mille francs et plus. J'y ai rencontré un jeune homme appelé à être l'héritier d'un patrimoine de plusieurs millions, qui, après avoir été élevé à l'école militaire de West-Point (1) et avoir obtenu un brevet d'officier, avait donné sa démission pour rentrer dans sa famille. Là, fatigué de son désœuvrement solitaire, harassé du poids de sa propre personne, il n'a pu trouver d'autre moyen de se désennuyer que d'ouvrir un magasin de nouveautés.

Partout aux États-Unis, là où il n'y a point d'esclaves, et hors de quelques grandes villes du littoral, il existe, à l'égard des gens de loisir, une surveillance rigoureuse qui oblige ceux que ce genre de vie pourrait séduire, à rentrer dans la ligne commune et à travailler au moins jusqu'à l'âge où le repos est indispensable à l'homme. L'opinion publique est aux aguets pour refouler tout ce qui pourrait acclimater sur le sol des habitudes de dissipation

(1) Cette école, qui est l'École Polytechnique des Etats-Unis, est aujourd'hui sur un excellent pied. Elle fournit tous les officiers de l'armée fédérale. Elle est redevable de sa bonne organisation à M. S. Thayer, colonel du génie. Cet officier distingué en a récemment quitté la direction, parce qu'on voulait l'obliger à rouvrir les portes de l'école à un élève qu'il avait renvoyé, et qui était le fils d'un des chefs du parti Jacksonien.

même fort innocentes, et rendre tolérable la vie de loisir. Des sociétés philanthropiques et religieuses, instituées sous des noms divers, se chargent de renforcer les arrêts de l'opinion publique. Sentinelles vigilantes, elles tiennent la main à la stricte observation des austérités, ou, si vous voulez, des ennuis du dimanche, à la répression de l'ivrognerie, à l'extirpation de la passion du jeu, qui, chez un peuple dévoué au *make-money*, pourrait, si elle se répandait, faire d'affreux ravages. Ces sociétés et ces comités poursuivent leur tâche avec une persévérance plus que britannique, et quelquefois avec un fanatisme puritain. Lorsque M. John Quincy Adams était Président, il fit placer un billard dans le palais présidentiel. Telle est ici la réprobation réelle ou affectée qui s'attache à tout ce qui s'appelle jeu, que ce billard a compté sérieusement parmi les arguments opposés à la réélection de M. Adams à la présidence. « C'était, s'écriait-on, un scandale, « l'abomination de la désolation. » M. Adams, dont les vertus privées sont au-dessus de tout soupçon, était, à en croire certains journaux de l'Opposition d'alors, un professeur d'immoralité, parce qu'il avait chez lui un billard ; et sans doute le général Jackson, en venant remplacer M. Adams dans la *White-House* (1), a dû faire briser et jeter au feu ce meuble malencontreux.

(1) Habitation du Président à Washington.

Ailleurs, ce rigorisme serait taxé d'intolérance, d'inquisition, de dévotion de place. Ici l'on s'y soumet sans murmurer, et peu de personnes s'en trouvent gênées ou témoignent de l'être. L'Américain peut supporter une application au travail constante et sans relâche. Il n'éprouve pas le besoin de se distraire et de s'amuser. Le silence et le recueillement de son dimanche paraissent être pour lui un plus sûr délassement que la joie et les fêtes par lesquelles le nôtre est marqué. Bien plus, on peut dire que le sens des jouissances lui manque. Toutes ses facultés sont admirablement et énergiquement combinées pour la production; il est dépourvu de celles en l'absence desquelles la consommation est sans joie, et le plaisir une occupation pénible. Or, travail pour travail, il préfère celui qui rapporte à celui qui coûte.

Une organisation semblable est incomparable pour un peuple pionnier. Sans cette fièvre de travail, sans cette tension perpétuelle de l'esprit vers les entreprises utiles et les spéculations, sans cette indifférence pour les plaisirs, sans ces idées politiques et religieuses qui répriment impérieusement toutes les passions dont le but n'est pas de travailler, de produire, de gagner, croit-on que les Américains eussent accompli leurs prouesses industrielles? Avec un autre système moins exclusif pour la production, ils en seraient peut-être encore à projeter de franchir

les Alléghanys. Au lieu d'avoir devant eux défriché, ouvert, sillonné de routes, semé de fermes, de villages et de villes ce domaine de l'Ouest, immense en étendue et en fécondité, ils seraient encore réduits peut-être à la bande de terre sablonneuse qui s'étend le long de l'Atlantique. Il faut convenir que cette préoccupation ardente et exclusive pour les affaires jette sur la physionomie du peuple des États-Unis une nuance étrange aux yeux d'un Européen. De là vient que les Américains réussissent peu à se concilier les suffrages des *touristes*, et que même ils n'ont eu le don de plaire qu'à la minorité des étrangers qui les ont visités. Mais en revanche, ils sont certains de mériter la reconnaissance de la postérité innombrable pour laquelle ils préparent, avec tant d'énergie et de sagacité, un séjour d'abondance, une terre promise. Cette postérité, dira-t-on, changera le régime de vie de ses pères, adoptera d'autres goûts et même des institutions différentes. Peu importe! Il ne s'agit pas de savoir si les Américains du xxie ou du xxe siècle conserveront le caractère national, les coutumes et les lois des Américains actuels. La question est bien plutôt de décider si les Américains de nos jours ne remplissent pas, avec toute la perfection qu'il est donné à la nature humaine d'atteindre, la mission que leur a confiée la Providence, mission du peuple pionnier et défricheur, et s'ils ne méritent pas qu'on les excuse

d'avoir, comme tous les individus et tous les peuples, les défauts de leurs qualités. La question, ainsi posée, sera facilement résolue par quiconque attache quelque prix aux intérêts de l'avenir.

NOTES.

Note 1. (Page 2.)

Deux chemins de fer de Paris à Versailles.

Pendant la dernière session (1836) les Chambres ont voté la mise en adjudication de deux chemins de fer de Paris à Versailles, l'un par la rive droite, l'autre par la rive gauche de la Seine.

Note 2. (Page 3.)

De l'électricité voltaïque.

On sait que les phénomènes dus à l'électricité en mouvement furent observés pour la première fois par le physicien Galvani, pendant qu'il faisait des expériences sur des grenouilles. Cette découverte, improductive entre les mains de Galvani, qui ne la comprit pas, inspira à Volta l'invention de l'instrument électrique connu sous le nom de Pile Voltaïque, que l'on a exécuté depuis sous mille formes et sur toutes les échelles, depuis la dimension microscopique jusqu'à celle des plus volumineux appareils, et qui est devenu un admirable

agent d'expérimentation. Aujourd'hui l'on considère la plupart des phénomènes chimiques comme s'accomplissant sous une influence voltaïque. M. Ampère a prouvé, par de savants calculs et par de belles expériences, que tous les phénomènes magnétiques n'étaient qu'un produit de l'électricité en mouvement. En géologie, la transformation sur place qu'ont subie dans leur composition des masses énormes, des pays entiers, et, par exemple, la conversion d'une partie considérable des Alpes, de carbonate de chaux en dolomie, peut s'expliquer naturellement par l'influence de courants électriques. La même cause rendrait compte d'une multitude de phénomènes de cristallisation lentement accomplis pendant la suite des siècles, et qui se poursuivent sous nos yeux. Les physiologistes n'ont fait que jouer encore avec l'électricité voltaïque. Ils ont quasi-ressuscité des suppliciés; ils ont fait marcher et gesticuler des cadavres; ils les ont même fait digérer; ils ont ainsi prouvé qu'il existait des rapports étroits entre le Voltaïsme et les fonctions vitales; mais ils n'ont aucunement déterminé ces rapports (1). Ils ont fourni des arguments irrésistibles à l'usage de quiconque entreprendrait de démontrer que cette nouvelle donnée doit régénérer la physiologie, mais ils n'ont point commencé cette régénération. Le Voltaïsme peut être considéré comme une vitalité secondaire, la seule à laquelle puissent s'élever les corps du règne minéral, qui domine peut-être dans le règne végétal, et qui joue encore un grand rôle dans l'économie des animaux. Toutes les branches de l'histoire naturelle ont à tirer le plus grand parti de la notion de la polarité ou du *couple*.

Note 3. (Page 7.)

Clearing-house à Londres.

Les commerçants de Londres, au lieu d'avoir chacun sa caisse, font leurs paiements et leurs recettes par l'intermédiaire des banquiers. Toutes les transactions financières proprement dites sont ainsi concentrées entre les mains des banquiers, ce qui est une première et

(1) M. le docteur Donné a établi que l'enveloppe extérieure et le tégument intérieur de l'homme, la peau et la muqueuse, formaient une pile ou *couple* voltaïque, dont la peau est l'élément positif ou acide, et la muqueuse l'élément négatif ou alcalin. Il est probable que l'on trouvera dans l'organisme humain beaucoup de *couples* semblables, et que l'on jettera aussi du jour sur beaucoup de fonctions, sur toutes celles, par exemple, où une sécrétion quelconque s'opère.

grande simplification. Les banquiers ensuite les simplifient encore au moyen de l'institution du *Clearing-house* ou bureau de dépouillement. Voici comment les choses s'y passent :

Dans une grande salle située dans Lombard-Street, environ trente commis, attachés aux différentes maisons de banque de Londres, se placent, suivant l'ordre alphabétique, à des pupitres disposés autour de l'appartement. Chaque commis a une petite boîte ouverte à côté de lui, et le nom de la maison à laquelle il est attaché est écrit en gros caractères sur la muraille, au-dessus de sa tête. De temps en temps, d'autres commis, appartenant aux diverses maisons de Londres, entrent dans la salle, la parcourent, et déposent dans la boîte de chaque maison de banque les mandats tirés sur elle au profit de leur propre maison. Le commis-banquier placé auprès de cette boîte, inscrit ces divers mandats sur un livre préparé d'avance, et y joint le nom du tireur.

Les boîtes ne sont ouvertes pour recevoir les mandats que jusqu'à quatre heures du soir. Quelques minutes avant le moment où cette heure sonne, cette salle tranquille, et qui n'offrait que le silence du travail, commence à s'animer ; de nombreux commis arrivent, pressés de déposer dans les boîtes, jusqu'au dernier moment, les mandats qu'ont délivrés leurs maisons.

A quatre heures toutes les boîtes sont enlevées de leur place. Chaque commis additionne le montant des mandats déposés dans la boîte, et payables par sa propre maison aux autres maisons de banque. Il reçoit aussi de cette même maison un autre livre qui contient le montant de tous les mandats que son commis distributeur a déposés dans la boîte de chacun des autres banquiers. Il compare, pour chaque maison de banque, les deux sommes, et écrit la balance que sa maison doit payer ou recevoir, avec le nom de chacun de ces banquiers en regard ; il vérifie cet état, en le comparant à celui que dressent les commis de ces maisons ; puis il envoie à sa maison la balance générale qui résulte de son calcul, et si, d'après cette balance générale, sa maison doit aux autres, elle lui renvoie le montant en billets de banque.

A cinq heures, l'inspecteur se place sur son siége. Chaque commis qui, d'après les résultats de tous ses calculs, doit payer une différence à diverses autres maisons, la paie à l'inspecteur, qui lui donne un

reçu égal à la somme versée. Les commis des différentes maisons à qui cette somme est due reçoivent ce qui leur revient des mains de l'inspecteur, qui prend de chacun d'eux un reçu d'une valeur égale. Ainsi la totalité des paiements se trouve faite par un double système de balance, en ne faisant passer de main en main qu'un très petit nombre de billets de banque, et très rarement de la monnaie métallique.

174. Il est difficile de former une évaluation exacte des sommes qui passent par jour à ce bureau; elles varient depuis 2 jusqu'à 15 millions de livres sterling (de 50 à 375 millions de francs). La moyenne peut aller à 2 millions et demi de livres sterling en billets et 20 livres sterling en espèces. Par une convention faite entre les diverses maisons de banque, tous les mandats qui portent le nom d'une maison de Londres doivent passer au *Clearing-house :* conséquemment, si un de ces mandats était égaré, la maison sur laquelle il est tiré refuserait de le payer; ce qui est une garantie de plus pour le commerce.

Si toutes les maisons de banque avaient des comptes ouverts à la Banque d'Angleterre, il serait possible d'effectuer tous les réglements avec une quantité encore moindre de valeurs en circulation.

(Babbage, *de l'Économie des machines*, traduction de M. Biot, n. 173.)

Note 4. (Page 10.)

Communications entre la France et l'Angleterre.

La communication entre la France et l'Angleterre est peu active. Par Calais, et c'est principalement par là qu'elle a lieu, elle se réduit à 40,000 voyageurs, tout compris pour les deux directions à la fois. En 1835, il est entré par ce port 950 paquebots avec 15,019 passagers, 485 voitures et 605 chevaux. Le nombre de paquebots sortis a été de 924, qui ont transporté 18,161 voyageurs, 368 voitures et 66 chevaux. En élevant à 6 ou 7,000 les passagers transportés par les navires à voile, on trouvera un total de 40,000 voyageurs passés à Calais pendant la dernière année.

Ce n'est pas plus qu'entre le Havre et New-York.

Voici quel a été le nombre d'émigrants passés d'Angleterre à Qué-

bec et à New-York (de 1831 à 1834), d'après des renseignements reçus d'Amérique par M. Porter, du *Board of Trade* de Londres.

1831 — 72,872.
1832 — 80,029.
1833 — 37,852.
1834 — 57,473.
(*Progress of the nation*, vol 1. pag. 129.)

Le plus grand nombre de ces émigrants s'établit aux États-Unis.

Note 5. (Page 13.)

Usage du fer.

Il faut venir en Angleterre pour apprécier l'utilité du fer. La nécessité où les Anglais se sont trouvés de l'employer à la place du bois qui leur manque, les a conduits à le fabriquer à très bas prix, et à l'appliquer à une foule d'ouvrages auxquels sur le continent nous ne croirions pas qu'on pût le plier. C'est la fonte, c'est le fer en barres, c'est la tôle, c'est l'acier, que l'on y trouve à chaque pas sous des formes nouvelles; machines, piliers, colonnes de toute dimension, depuis deux pouces jusqu'à quatre pieds de diamètre, conduites d'eau et de gaz, ornières dans les rues, grilles, bornes, ponts, planchers, toitures, quais entiers, chemins. Sans la fonte et le fer, ces constructions bien aérées et bien éclairées, si légères en apparence, qui supportent néanmoins d'énormes charges, comme les magasins à six étages du dock de Sainte-Catherine à Londres, seraient des bastilles épaisses et obscures, avec de lourds et épais poteaux de bois, des massifs et des contreforts en briques. Ce gaz, qui vient d'une distance de trois lieues, c'est la fonte qui l'amène, et le fer qui le distille. Ces ponts élancés, ces passerelles élégantes sur les canaux, entre les bassins, c'est de la fonte et du fer, tout comme les colonnes cannelées qui bornent *Regent's-Street*.

La fabrication actuelle de l'Angleterre s'élève à 900,000 tonnes de fonte qui sert soit au moulage soit à l'affinage. En France, de 1820 à 1833, elle a été à peu près invariablement de 225,000 tonnes de fonte. La quantité de fer forgé obtenue en France, y compris celui des forges catalanes qui produisent du fer directement sans faire d'abord de la

fonte, a été pendant le même temps de 150,000 tonnes par an. En 1834 nous avons fabriqué 269,000 tonnes de fonte et 177,000 tonnes de fer. L'augmentation s'est soutenue en 1835. Les qualités communes de fer forgé, qui, en temps ordinaire, valent, en Angleterre, 175 fr. la tonne, coûtent chez nous le double à peu près, 320 à 350 fr. Pour la fonte, la différence relative est à peu près la même.

Je ne pense pas que cette infériorité de la France doive toujours durer. Si l'Angleterre est plus riche que nous en houille, nous sommes beaucoup mieux pourvus qu'elle en minerais, sous le double rapport de la qualité et de la quantité. Nous avons cru en France que le progrès de notre industrie du fer devait consister à imiter les forges anglaises ; c'est une erreur. Nous ne pourrons jamais fabriquer la majeure partie de notre fer par la méthode anglaise, c'est-à-dire à la houille, parce que la houille est rare sur notre territoire. Toutes nos mines de houilles considérables, à l'exception du groupe d'Anzin qui est situé à la frontière du Nord, sont comprises dans un triangle qui aurait pour base la ligne du Rhône et de la Saône, de la mer à la Côte-d'Or, et qui aurait son sommet au coin des départements du Lot, du Cantal et de la Corrèze. Précisément nos meilleurs gîtes de minerais sont hors de là, dans le centre et le nord de la France ; il faudra que l'on continue à les exploiter en tout ou en partie au charbon de bois. Le perfectionnement de notre industrie du fer consistera donc surtout à transformer le travail au charbon de bois, qui est évidemment barbare.

Le haut prix du fer affecte le prix de toute chose. L'amélioration de la fabrication du fer aura donc des conséquences économiques fort étendues. La pensée dont le gouvernement s'est montré animé depuis quinze ans, de développer chez nous l'industrie du fer, est fort sage. Il est à regretter que l'on s'y soit pris par des moyens très médiocrement efficaces. Un droit d'entrée prohibitif est un encouragement qui, lorsqu'il est seul, n'agit pas ou n'agit que très lentement. Douze ans après les lois de douanes de la Restauration, la France ne produisait pas davantage de fer et ne le produisait pas à plus bas prix. Les droits actuels sur les fers grèvent le pays d'une taxe annuelle de 25 à 30 millions au profit de l'industrie des forges. Une somme annuelle de 500,000 fr. ou d'un million, appliquée à des expériences en grand bien conduites, eût donné, selon toute apparence, de tout autres résultats. Il faudrait même une dépense beaucoup moins considérable

pour fonder et entretenir une grande forge-modèle, qui servirait en même temps d'école pratique pour le corps des Ingénieurs des Mines. Sous l'empire, ce corps possédait deux établissements dont il a été dépouillé par les évènements de 1814 et 1815.

L'abaissement du prix du fer peut avoir des conséquences importantes sous le rapport de l'art. Peut-être n'en résulterait-il rien moins qu'une révolution dans l'architecture.

Jusqu'à nos jours l'architecture n'a employé d'autres matériaux que la pierre, toutes les fois qu'il s'est agi d'ouvrages permanents. La pierre douée d'une force de cohésion infiniment moindre que celle du fer, ne s'adapte bien qu'aux formes employées par les Égyptiens, les Romains et les Grecs. Dans l'architecture dentelée du moyen-âge, dans ces clochers à jour, ces pilastres aériens, ces balustrades évidées, la pierre subissait une opération contre nature. Ces formes élégantes, sveltes, déliées, vaporeuses, ne sauraient convenir qu'à une matière possédant une grande force de résistance sous un faible volume, c'est-à-dire qu'à des métaux. Déjà des essais ont été tentés pour appliquer le fer fondu à des constructions de style gothique, à la cathédrale de Rouen (1), et dans quelques villes de l'Allemagne.

On a tiré de la pierre tout le parti qu'il était possible d'en espérer. Il n'est plus possible de faire du neuf en architecture, si ce n'est avec des matériaux nouveaux. Je crois que le fer forgé et le fer fondu fourniront cet élément de la régénération de l'art. L'un et l'autre sont assez à bas prix déjà pour remplacer avantageusement la pierre dans la construction des ponts. En ce moment la fonte brute, il est vrai, et très inférieure à celle qui se convertit en moulages, se fabrique en Angleterre à raison de 90 fr. les 1,000 kilogrammes. Il est probable que ce n'est pas encore le dernier mot des maîtres de forges. A ce prix, il semble qu'un édifice tout entier en fonte pourrait être construit au même prix qu'un édifice en pierres de taille. Pour apprécier combien ce chiffre est bas, il suffit de se rappeler que le bronze brut vaut trente fois autant. Je ne prétends déterminer ni quelles seront les formes qu'adopterait l'architecture pour faire usage du fer fondu et forgé, comme matériaux habituels, ni jusqu'à quel

(1) L'essai de Rouen n'a pas été heureux. La charpente en fonte est beaucoup trop maigre : elle a beaucoup trop de jours. Ce n'est pas une tour, c'est une cage.

point il serait possible et convenable de les associer au marbre et à la pierre; j'ai voulu seulement soumettre aux hommes compétents une idée que je crois ne pas être indigne de leur attention.

Les deux piles du pont de Cubzac, sur la Dordogne, qui auront 30 mètres de haut, seront en fonte.

Il est à regretter que pour le monument populaire de la Bastille l'on n'ait pas préféré la fonte au bronze (1).

Note 6. (Page 13.)

Extraction de la houille en France, en Angleterre et en Belgique.

La houille extraite en Angleterre est estimée par M. Mac Culloch (*Dictionary of Commerce*) à plus de 16,000,000 tonnes, y compris 600,000 tonnes exportées à l'étranger. Les évaluations de M. Porter font monter ce chiffre à près de 17,700,000 tonnes, non compris ce qui est consommé sur les mines; 750,000 tonnes sont transportées soit aux colonies soit à l'étranger. Les recherches approfondies de M. Le Play, Ingénieur des Mines, qui a soigneusement visité tous les bassins houillers de l'Angleterre, l'ont conduit à un chiffre beaucoup plus élevé. On peut estimer la production de la houille, en Angleterre, à 30,000,000 de tonnes, dont 5,000,000 sont consommées par les usines à fer.

M. Mach Culloch estime le capital engagé dans cette industrie à 250,000,000 de francs, et le nombre de personnes qui y sont employées à 160 ou 180,000. D'autres évaluations portent ce dernier nombre à 206,000, dont 121,000 dans les mines.

En 1834, la France a extrait 2,500,000 tonnes. Le nombre des ouvriers des mines est de 18,000. La France importe en outre des houilles belges et anglaises, ce qui élève la consommation nationale à 3,200,000 tonnes.

Après l'Angleterre, la Belgique est le pays d'Europe le mieux partagé en mines de houille. Elle extrait, dans les trois grands bassins de Mons, Charleroi et Liége, et dans quelques autres moins importants, 3,200,000 tonnes, dont elle consomme les trois quarts.

(1) Le bronze dont elle se compose doit être payé au prix de 4 fr. le kilog., ou 4,000 fr. par 1,000 kilog. Ces tambours, de 4 mètres de diamètre et d'un seul morceau, sont de très belles pièces; ils font le plus grand honneur à la fonderie de Fourchambault, où ils ont été coulés; mais on eût pu avoir tout aussi bien en fonte pour un prix cinq à six fois moindre.

Note 7. (Page 18.)

De la vitesse sur les chemins de fer.

Cette vitesse a été depuis lors bien dépassée sur les chemins de fer anglais; je tiens d'une personne digne de foi, qui a visité l'Angleterre en 1836, que sur le chemin de Newcastle à Carlisle on allait par moments avec une vitesse de 24 lieues à l'heure.

Note 8. (Page 25.)

Chemins de fer en Angleterre.

Voici, d'après les derniers renseignements publiés en Angleterre, l'état des chemins de fer qui y étaient terminés ou en construction au commencement de 1836.

Chemins de fer terminés.

DÉSIGNATION.	LONGUEUR en lieues de 4,000 m.	DÉPENSE.
		Fr.
De Bolton, Kenyon et Leigh.	4 3/4	3,750,000
Canterbury à Whitstable.	2 1/2	750,000
Carlisle à Newcastle.	24 1/4	13,500,000
Cromford à High Peak.	13 1/4	4,500,000
Leeds à Selby.	8 »	8,750,000
Leicester à Swannington.	6 1/2	3,375,000
Liverpool à Manchester.	12 1/4	30,000,000
Stockton à Darlington.	15 »	5,000,000
Whitby à Pickering.	6 3/4	3,000,000
	93 1/4	72,625,000

A quoi il faut joindre les chemins de fer suivants dont j'ignore la dépense :

Chemins de fer de Clarence.	12
de Dublin à Kingston.	2 1/2
des environs de Glascow. . . .	14
lignes diverses.	20
	48 1/2

Total des chemins de fer terminés. . . . . 141 3/4 lieues.

Chemins de fer en construction.

DÉSIGNATION.	LONGUEUR en lieues de 4,000 m.	DÉPENSE ESTIMATIVE.
		Fr.
De Londres à Bristol.	45 3/4	62,500,000
Birmingham à Manchester.	33 »	27,500,000
Londres à Birmingham.	44 3/4	62,500,000
Londres à Greenwich.	1 1/2	10,000,000
Londres à Southampton.	30 1/4	37,500,000
North-Union.	8 1/2	12,500,000
Preston à Wyre.	7 3/4	3,250,000
	171 1/2	215,750,000

Le total des chemins de fer achevés ou en construction est donc de 313 1/4 lieues.

Le bill pour le chemin de Bristol n'a été voté que l'an dernier ; les autres chemins ci-dessus sont en construction depuis deux, trois ou quatre ans, et paraissent tous devoir être terminés en 1837.

Les chemins de fer projetés sont au nombre de 40. Plusieurs ont une très grande étendue ; le capital nécessaire à leur construction, d'après les actes soumis au parlement, s'élèverait à 26,000,000 l. st., soit 650,000,000 de francs.

Note 9. (Pag. 26.)

Prix des terrains à bâtir.

Dans la rue Richelieu et la rue Saint-Honoré, le prix de la toise carrée est de 1,500 à 2,000 fr. ; dans la rue Laffitte de 1,000 à 1,200 fr. ; dans la rue de Londres, quartier de Tivoli, de 500 à 600 fr. ; près de la Madeleine, de 800 à 900 fr. Dans la vieille rue Vivienne, on a vendu à raison de 1,500 fr. ; dans la rue Neuve-Vivienne, les terrains sont montés à 2,500, 3,000 et même 3,500 fr.

A Philadelphie, dans les meilleurs endroits de *Market-Street*, le terrain vaut 3,000 à 4,000 fr. la toise.

A New-York dans *Wall-Street*, en 1834, il valait 4,000 francs environ.

Note 10. (Page 37.)

TABLEAU de la valeur, en francs, des exportations de produits indigènes de la France, de l'Angleterre et des États-Unis, de 1820 à 1835.

ANNÉES.	FRANCE.	ANGLETERRE.	ÉTATS-UNIS.
	Fr.	Fr.	Fr.
1820	543,100,000	910,600,000	275,400,000
1821	450,700,000	917,500,000	232,700,000
1822	427,600,000	925,000,000	265,800,000
1823	427,100,000	890,000,000	251,300,000
1824	505,800,000	960,000,000	269,900,000
1825	543,800,000	972,500,000	356,800,000
1826	461,000,000	787,500,000	282,700,000
1827	506,800,000	930,000,000	314,000,000
1828	511,200,000	920,000,000	270,000,000
1829	504,200,000	895,000,000	296,800,000
1830	452,900,000	955,000,000	316,900,000
1831	455,500,000	930,000,000	326,600,000
1832	507,400,000	910,000,000	336,500,000
1833	559,400,000	992,500,000	374,700,000
1834	509,300,000	1,041,000,000	432,100,000
1835	577,400,000	1,184,200,000	539,700,000

L'Angleterre n'exporte à peu près que des produits de ses manufactures et fabriques diverses.

Les États-Unis exportent principalement des produits de leur sol. Le coton brut forme la moitié de la valeur de leurs exportations, comme le coton manufacturé forme la moitié de celles de la Grande-Bretagne. L'agriculture fournit les trois quarts ou les quatre cinquièmes de leurs exportations indigènes; les manufactures, un dixième environ.

Les exportations indigènes de la France se composent, pour un peu plus des deux tiers, de produits manufacturés, et, pour un peu moins d'un tiers, de produits naturels.

Note 11. (Page 31.)

De la marine commerciale.

Voici, d'après les documents officiels, le tonnage des navires appartenant à différents ports anglais, américains et français (1) :

PORTS.	NATIONS.	TONNAGES.
Londres	Angleterre	572,835
New-York	États-Unis	298,832
New-Castle (2)	Angleterre	202,379
Boston (3)	États-Unis	171,045
Liverpool	Angleterre	161,780
Sunderland (2)	*id.*	107,628
Philadelphie	États-Unis	77,103
White-Haven (2)	Angleterre	72,967
Hull	*id.*	72,248
New-Bedford	États-Unis	70,550
Bordeaux	France	69,690
Marseille	*id.*	68,314
Le Havre	*id.*	68,070
Nouvelle-Orléans	États-Unis	61,171
Nantes	France	51,528
Bristol	Angleterre	49,535
Portland	États Unis	47,942
Baltimore	*id.*	47,129

Pour rendre la comparaison plus concluante, il conviendrait d'ajouter un quart environ aux tonnages anglais et américains, à cause de la différence des modes de jaugeage. La méthode française donne des résultats plus exacts, mais elle tourne au désavantage de notre commerce, puisqu'elle lui fait payer des droits de tonnage plus considérables. Par une loi de 1836, l'administration française a été au-

(1) Ces renseignements se rapportent, pour la France, à 1834, pour les Etats-Unis, à 1832, et pour l'Angleterre, à 1829, époque où l'on y fit un recensement nouveau de la marine.

(2) Le tonnage de ce port est presque en entier employé au transport du charbon, en cabotage.

(3) Les bâtiments de Boston font le commerce de divers autres ports, et notamment de New-York et de la Nouvelle-Orléans. Le commerce de la Nouvelle-Orléans est beaucoup plus considérable que son tonnage ne semble l'indiquer.

torisée à substituer au mode ancien un procédé moins mathématique, mais plus favorable à nos armateurs.

Il ne faut pas juger de l'étendue du commerce de nos ports par le tonnage des bâtiments qui leur appartiennent, parce qu'une grande partie de notre commerce extérieur se fait par bâtiments étrangers. En 1835, sur 1,824,000 tonneaux représentant les bâtiments chargés entrés ou sortis pour le commerce étranger, pêche et colonies non comprises, 573,000, c'est-à-dire 31 p. 0/0 seulement, appartenaient à la marine française. A cet égard nous sommes de plus en plus en perte. En 1820, sur 1,233,000 tonneaux, la marine française en comptait 469,000, soit 38 p. 0/0.

En 1834, sur 5,025,000 tonneaux formant la capacité des bâtiments chargés qui sont entrés dans les ports des Iles-Britanniques ou qui en sont sortis, 3,748,000, ou 75 p. 0/0, étaient anglais.

Aux États-Unis, de 1817 à 1830, les bâtiments étrangers formaient moins de 15 p. 0/0 du tonnage du commerce extérieur. En 1831, ils en ont formé 26 p. 0/0, et en 1832 30 p. 0/0, ce qui laisserait encore au pavillon national une proportion de 70 p. 0/0.

Nous sommes donc, sous le rapport de la navigation, dans une infériorité déplorable. Cet état de choses, qui s'aggrave chaque jour, exige un prompt remède.

En 1832, le tonnage total de la marine commerciale française était de.	670,000 ton.
celui de la marine anglaise de (1) . . .	2,225,000
celui de la marine américaine de. . .	1,440,000

Pour la France et pour l'Angleterre, le chiffre du tonnage varie peu d'année en année, quoiqu'il aille en augmentant. L'augmentation est plus considérable pour les États-Unis. En 1834, le tonnage de ce dernier pays était de 1,759,000 tonneaux.

Le mouvement total des ports de chacun des trois pays, entrée et sortie comprises, est comme il suit, en ne comptant que les bâtiments chargés.

(1) Y compris toutes les possessions de l'Angleterre en Europe, sauf le Hanovre.

	Commerce extérieur (1).	Commerce total.
France (1834).	2,132,000	6,571,000
Angleterre (1834) . . .	5,025,000	25,223,000
États-Unis (1832) . . .	2,700,000	

Il faut remarquer que tout le commerce d'Angleterre et des États-Unis a lieu par mer. Une grande partie du commerce français a lieu par terre. En 1834, sur 715 millions d'exportations composant le commerce général, 217 ou 30 p. 0/0 de la totalité sont sortis par terre. La proportion est la même pour les importations. L'emploi du charbon pour tous les usages domestiques dans la Grande-Bretagne, donne lieu à une immense navigation qui ne peut exister chez nous. M. Marshall estime qu'en 1832 le tonnage des bâtiments chargés de charbon entrés dans le port de Londres, en comptant tous les voyages de chacun d'eux, était de 2,150,000 tonnes (2), ce qui, à raison de huit voyages par an, suppose un tonnage effectif de 268,000 tonnes.

Note 12. (Page 34.)

Affaire de la Nullification.

Les États du Sud sont exclusivement agricoles. Les États du Nord voisins du littoral, renferment presque toutes les manufactures de l'Union. On y fabrique des étoffes communes de laine et de coton, des draps, des cuirs, des souliers, des meubles, etc. Pour protéger ces manufactures contre la concurrence anglaise, et aussi pour créer un revenu public, diverses lois de plus en plus restrictives furent passées en 1816, 1818, 1824 et 1828. On établit ainsi des droits qui, excepté pour quelques articles principaux de laine et de coton et pour le fer, étaient généralement au-dessous de 40 p. 0/0. En 1832, sur les plaintes des Etats du Sud, le tarif des douanes fut révisé ; mais les modifications que l'on y apporta furent insignifiantes, et les réclamations du Sud devinrent plus vives qu'auparavant. En octobre 1832, la législature de la Caroline du Sud convoqua une Convention de délégués du peuple de l'État, pour le 3

(1) C'est-à-dire commerce étranger, commerce des colonies et pêche.
(2) *Digest of the Commerce, etc., of the British empire.*

novembre de la même année, à l'effet de prendre un parti sur les lois du Congrès relatives aux douanes, et sur celles de la même nature qui pourraient être faites à l'avenir, ainsi que sur les moyens auxquels le gouvernement fédéral pourrait recourir pour les faire observer. Le 19 novembre, cette Convention, à la majorité de 136 voix contre 26, passa une *ordonnance* qui devait être obligatoire à partir du 1er février 1833, à moins que le Congrès n'eût alors réduit le tarif, et qui statuait que les diverses lois du Congrès sur les douanes, et notamment celles du 19 mai 1828 et du 14 juillet 1832, n'étaient point autorisées par le pacte fédéral, qu'elles en violaient l'esprit, et qu'en conséquence elles étaient nulles et non avenues. A l'appui de cette déclaration la Caroline du Sud arma et exerça sa milice. Pendant ce temps, quelques autres États du Midi, et notamment la Virginie et la Géorgie, se tenaient en observation, non sans témoigner l'intérêt qu'ils prenaient à la cause de la Caroline du Sud. On parlait d'un pacte d'alliance entre tous les États méridionaux. L'Union ne tenait plus qu'à un fil.

Le 2 décembre, le Congrès se réunit et s'occupa sans relâche de la situation des affaires. L'on ne put cependant arriver à aucune détermination qui satisfît toutes les parties intéressées avant le terme fatal du 1er février 1833. Cependant la Caroline du Sud patienta encore, et, sur l'avis des autres États du Sud, laissa continuer la perception des droits, tout en conservant son attitude militaire. Le président Jackson, de son côté, avait fait un appel au patriotisme du Sud, et avait ordonné en même temps des préparatifs militaires pour que force restât à la loi de l'Union. Enfin M. Clay, le défenseur des manufactures américaines, proposa une nouvelle loi de douanes qui fut acceptée par les deux Chambres, et sanctionnée par le Président, le 1er mars. Cette loi, actuellement en vigueur, stipule la réduction graduelle du tarif, de deux en deux ans, par dixièmes de la différence entre le chiffre actuel et le chiffre définitif, avec une réduction considérable des cinq dixièmes de cet excédant; au 30 juin 1842. Le droit ne doit dépasser 20 pour 0/0 pour aucun article, à partir du 1er juillet 1842.

Quelques jours après, la Convention de la Caroline du Sud rappela son ordonnance du mois de novembre: cependant, pour maintenir son droit, elle crut devoir conserver les lois de la législature

sur la milice, et passa même une ordonnance qui *nullifiait* un acte du Congrès appelé *Force bill* ou *Enforcing bill*, dont l'objet était de donner au Président certains pouvoirs à l'effet d'assurer la perception des droits dus au Trésor fédéral. Cette prétention d'un État à annuler une loi du gouvernement de l'Union s'appuie sur une doctrine qui porte le nom de *nullification*. Le parti politique qui professe cette doctrine s'appelle celui des *nullifieurs* (*nullifyers*) ou des droits des États particuliers (*states' rights party*).

Malgré la seconde ordonnance de nullification, et quoique le parti des *nullifieurs* soit en force dans le Sud, la nouvelle loi de douanes rétablit de fait l'harmonie dans l'Union, en ce qui concerne les douanes.

Note 13. (Page 35).

De la Banque des Etats-Unis.

Toutes les banques américaines sont à la fois, comme à Paris la Banque de France, banques de prêt et d'escompte, banques de dépôt et banques de circulation; c'est-à-dire 1° qu'elles avancent des fonds sur les effets publics et autres valeurs, que même quelques-unes prêtent sur hypothèques, qu'elles escomptent le papier du commerce; 2° qu'elles reçoivent en dépôt les fonds des particuliers et des sociétés, ordinairement sans en payer l'intérêt; et 3° qu'elles émettent du papier-monnaie. La presque totalité du signe représentatif des États-Unis se compose du papier ainsi émis. Les métaux précieux qui existent dans le pays sont en grande partie dans les caves des banques qui ne sauraient s'en passer, puisque leurs billets sont échangeables à présentation contre des espèces d'or et d'argent.

L'ancienne Banque des États-Unis, fondée en 1791, avait un capital de dix millions de dollars (53 millions de fr.). Le gouvernement fédéral y était intéressé pour un cinquième.

La Banque actuelle des États-Unis fut autorisée en 1816 jusqu'au 3 mars 1836. Le principal établissement est à Philadelphie. Elle a en outre des succursales (*branches*), dans les villes les plus importantes de l'Union, au nombre de 25. Elle a le droit de les multiplier autant qu'il lui plaît. La Banque d'Angleterre a aussi des succur-

sales dans les centres commerciaux de l'Angleterre proprement dite. En 1833 ces succursales existaient à *Manchester*, *Birmingham*, *Liverpool*, *Leeds*, *Gloucester*, *Bristol*, *Hull*, *Newcastle-sur-Tyne*, *Norwich*, *Swansea*, *Exeter*, en tout dans onze villes. La Banque de France a le droit d'en établir; elle en avait même eu deux, pendant un court espace de temps, il y a vingt-cinq ans; mais elle n'en avait plus aucune en existence au 1er janvier 1836. Dans les six premiers mois de 1836, elle en a fondé deux, l'une à Saint-Étienne, l'autre à Reims.

Le capital de la Banque des États-Unis est de 35,000,000 dollars (187 millions de fr.), partagés en 350,000 actions de 100 doll. (1). Celui de la Banque d'Angleterre était, à l'origine, en 1694, de 30 millions; il fut de 294 millions, de 1782 à 1816; alors il fut porté à 367. D'après la Charte nouvelle de 1833, il a dû être réduit à 275, par un remboursement partiel aux actionnaires; il est en actions dont la valeur originelle est de 100 liv. st. Celui de la Banque de France est de 90 millions, divisés en actions de 1,000 fr., dont 22,100 ont été rachetées par la Banque elle-même. Il était d'abord de 30, puis de 45 millions. En vertu d'une loi de 1806, il fut porté au chiffre actuel. Les actions de la Banque des États-Unis étaient à 25 ou 30 p. 100 de prime avant les hostilités du général Jackson. Celles de la Banque de France sont à 2,290 fr., soit 129 p. 100 de prime sur le capital primitif. Celles de la Banque d'Angleterre sont à 216 l., soit

(1) En 1832, un quart des actions de la banque des Etats-Unis était possédé par des étrangers, presque tous Anglais, ce qui a donné lieu à des déclamations extravagantes; on l'a appelée *British Bank* (banque anglaise); on a dit que c'était une association d'aristocrates étrangers qui voulaient asservir le pays; on a représenté au peuple comme un fléau cette intervention des capitaux étrangers dans les affaires de l'Union, tandis que l'on devait s'en féliciter hautement, puisque c'est une sorte de subside que l'Europe paie à l'Amérique pour hâter les entreprises civilisatrices de ses habitants. La Charte accordée à la banque des Etats-Unis, en 1816, donne aux actionnaires étrangers le droit de voter par procuration dans les assemblées d'actionnaires. Dans la Charte nouvelle, octroyée en 1836 à la banque pour l'Etat de Pensylvanie, et qui, d'une banque nationale, en fait, en apparence du moins, une banque locale, il est statué que les citoyens américains seront seuls admis à voter en personne ou par procuration. Les actionnaires français de la Banque de France ont seuls le droit de voter, et ils ne votent pas par procuration. Il résulte de là que M. Rothschild, qui est le chef de la première maison de banque qu'il y ait en France, n'a aucun droit de vote et ne peut exercer aucune fonction à la banque, quoiqu'il soit l'un des plus forts actionnaires. Ce réglement, contraire à l'esprit cosmopolite du commerce, porte l'empreinte de l'époque où la Banque fut autorisée et de l'homme qui présidait alors aux destinées de la France.

Le vote par procuration n'est pas usité en France.

à 116 p. 100 de prime sur le capital nominal; le 18 décembre 1817, elle ont été à 294 1/2 l. st.

Les opérations de la Banque des États-Unis consistent à escompter le papier de commerce à deux signatures, à faire des avances sur les effets publics et autres valeurs, à trafiquer sur les métaux précieux. Il lui est interdit de spéculer sur les fonds publics (1) et de posséder des immeubles autres que ceux où sont situés ses bureaux ou que ceux qui lui auraient été, soit abandonnés par suite d'une hypothèque loyalement souscrite et acceptée, soit transportés par jugement. C'est ainsi que la Banque est devenue propriétaire de beaucoup d'immeubles dans l'Ouest, et notamment à Cincinnati (Ohio) (2).

La Banque de France escompte le papier de commerce à trois signatures. Jusqu'à ces derniers temps, elle prêtait sur effets de commerce à deux signatures, garantis par une égale valeur en titres de rentes, ou quelques autres effets publics; ce qui se pratique aujourd'hui encore pour les actions de la Banque elle-même. Actuellement elle est autorisée à prêter les quatre cinquièmes de la valeur des effets publics avec la seule garantie du déposant. Elle prête aussi sur dépôts de lingots et monnaies étrangères, moyennant une commission de 1/8 p. 100 pour quarante-cinq jours; ce qui fait 1 p. 100 par an.

La condition de trois signatures requises par les statuts de la Banque de France est trop rigoureuse; elle contribuera à rendre difficile l'établissement de succursales dans nos départements.

Les attributions commerciales de la Banque d'Angleterre sont encore plus restreintes que celles de la Banque de France. Elle ne fait pas d'avances sur effets publics, excepté pendant l'intervalle où les livres de transfert sont fermés, ce qui dure un certain temps à Londres. Dans la crise de 1825-26, la Banque d'Angleterre fit des avances sur marchandises aux mêmes conditions que l'escompte ordinaire, mais elle n'avança ainsi que des sommes très peu considérables.

(1) Cette défense a été levée par la charte que l'Etat de Pensylvanie vient d'accorder à la banque en 1836; la nouvelle Banque des Etats-Unis est autorisée à vendre et à acheter les effets publics des Etats-Unis et de Pensylvanie, et les actions des travaux publics exécutés dans l'Etat.

(2) Depuis long-temps la Banque des Etats Unis évite les affaires qui peuvent la conduire à acquérir ainsi des propriétés foncières.

Le taux de l'intérêt prélevé par la Banque des États-Unis, dans ses escomptes, est de 6 p. 100. La Banque de France prend 4 p. 100. La Banque d'Angleterre fait varier le taux de son escompte; il est rare qu'elle le mette au-dessous de 4 p. 100; ce qui est très haut pour Londres (1). Depuis 1704, où elle le porta de 3 à 4, elle le tient tantôt à 4, tantôt à 5. En 1836, elle l'a élevé de 4 à 4 1/2, et enfin 5

La Banque des États-Unis fait le change intérieur et extérieur. Quant au change intérieur, elle l'opère sur une grande échelle, mais sans bénéfice, puisqu'au moyen de ses billets et de mandats sur ses succursales, les mouvements de fonds s'opèrent presque sans frais. Elle se contente de prélever l'escompte proportionnel au temps quand elle achète les effets pour son compte, et ne prend pas de commission appréciable pour faire les recouvrements pour le compte d'autrui. A l'égard du change extérieur, elle en domine le cours et l'exploite avec avantage. La Banque de France n'existant qu'à Paris, on conçoit que les opérations de change intérieur lui sont impossibles. Elle ne s'occcupe pas du change extérieur. La Banque d'Angleterre opère gratuitement les mouvements de fonds entre la province et Londres, pour ceux qui ont des comptes courants chez elle. Elle ne se mêle pas du change extérieur.

Les billets en circulation de la Banque des États-Unis varient depuis quelques années de 10,000,000 de dollars à 20,000,000 (53 à 107 millions de francs). En octobre 1835, ils ont été portés à près de 25,000,000 de dollars (133,000,000 fr.) Cette circulation se compose principalement de billets de 5 et de 10 doll. Le terme moyen est d'à peu près 15,000,000 de dollars (80 millions de francs). Depuis quelques années, la Banque d'Angleterre a en circulation pour 450 à 500 millions de billets. En 1826, elle en eut pour 760 millions. Depuis 1830, la Banque de France en a ordinairement pour plus

(1) En temps ordinaire, la banque d'Angleterre fait très peu d'escomptes. Elle n'étend ses opérations avec le commerce que dans les moments de crise. Elle est avant tout une banque à l'usage du gouvernement. La majeure partie des escomptes s'opère en Angleterre par les banquiers particuliers, *private bankers*, ou par les associations appelées *joint-stock banks*. Par rapport au crédit privé, elle agit plutôt comme corps de réserve que comme force permanente. En 1831, elle n'a escompté que pour 163 millions de valeurs. En 1825, elle en avait escompté pour 495 millions. Pendant la suppression des paiements en espèces, ses escomptes étaient incomparablement plus considérables. En 1810, elle en fit pour 2 milliards.

de 200 millions. Avant 1820, il était rare qu'elle dépassât 100 millions. Ainsi, la Banque de France, et surtout la Banque d'Angleterre, jouent, comme banques de circulation, un rôle beaucoup plus important que la Banque des États-Unis. En Amérique, ce service est rempli principalement par les cinq à six cents banques locales, dont le papier réuni forme, en temps ordinaire, une masse cinq à six fois plus grande que celle de la Banque Nationale. Cette co-existence de plus de cinq cents papiers-monnaies est le plus grand vice du système financier du pays. Les banques par actions en participation (*joints-stock bancks*), qui prennent un grand développement depuis quelques années, tendent à établir la même confusion en Angleterre, ou plutôt à la recommencer, car elles avaient déjà mis le désordre dans le pays en 1815, en 1825 et d'autres fois encore.

La Banque des États-Unis a ordinairement 40 à 50 millions en numéraire. A quelques époques de sa lutte contre le général Jackson, elle en a eu pour une somme au moins égale à celle de ses billets en circulation, 80 à 90 millions. La Banque d'Angleterre tâche d'en avoir pour 200 à 250 millions; elle descend néanmoins assez souvent à 150. La Banque de France en a constamment pour plus de 100 millions, et souvent pour plus de 200. En 1831, elle en a eu pour 265 millions, et en 1832 pour 281, c'est-à-dire pour beaucoup plus qu'elle n'avait de papier en circulation (1).

La Banque des États-Unis ne prend pas d'effets à plus de quatre mois d'échéance, quoiqu'à cet égard il n'y ait point de règle obligatoire. La plus grande masse de ses affaires porte sur des effets à deux mois. La Banque de France ne peut accepter que des effets à moins de 90 jours. La même limite subsiste pour la Banque d'Angleterre.

Les billets de la Banque des États-Unis circulent dans toute l'Union. Les agents du Trésor fédéral sont obligés de les prendre comme argent comptant. En retour, la Banque est astreinte à les échanger à présentation contre du numéraire, sous peine de payer les intérêts sur le pied de 12 0/0 par an, et même d'encourir la nullité de sa charte. Il est vrai qu'elle n'est forcée d'échanger contre du numéraire à chacune de ses succursales que les billets émis par cette succursale; mais en fait, c'est là un droit rigoureux dont elle n'use pas. Tous les billets de tous les comptoirs indistinctement, ainsi que cer-

(1) Voir plus loin la note 20.

taines traites d'un comptoir sur un autre, mises en circulation au lieu de billets, afin d'éviter au président et caissier de Philadelphie la peine de donner un nombre excessif de signatures, sont, dans la pratique ordinaire, considérés par la Banque et par tout le monde comme du numéraire, et pris au pair partout en échange d'or et d'argent; c'est en raison de cette circonstance que le change intérieur est si facile. Elle ne ferait usage de son droit que dans le cas où quelque machination aurait eu lieu pour obliger l'une de ses succursales à suspendre ses paiements (1).

Les billets de la Banque d'Angleterre ont cours forcé en Angleterre; à l'exception des billets des succursales, ils ne sont échangeables de droit, contre de l'or, qu'à Londres. Les billets de la Banque de France n'ont cours qu'à Paris et n'y ont pas cours forcé.

La Banque des États-Unis et la Banque de France n'ont que des billets au porteur. La Banque d'Angleterre a une certaine quantité de billets à ordre (*Bank post bills*) à sept jours de vue, qui sont expédiés dans les provinces, aux rentiers, par exemple, après le paiement des semestres de la dette publique. Elle en a pour le dixième ou le douzième de sa circulation totale.

La Banque des Etats-Unis reçoit les dépôts de fonds. Elle ne paie aucun intérêt en retour. On sait que les banques d'Écosse comptent dans ce cas un intérêt qui a été de 4, et qui est aujourd'hui de 2 à 2 1/2 p. 0/0. La Banque d'Angleterre agit comme la Banque des États-Unis. La Banque de France ne paie aucun intérêt sur les fonds qui lui sont déposés en compte-courant, mais elle opère les encaissements, sans rétribution, de tous les effets sur Paris qui lui sont remis par les déposants. On estime que la moitié des effets de commerce s'encaissent à Paris par l'intermédiaire de la Banque. En 1834, elle a encaissé 909 millions pour les comptes-courants.

En Angleterre et aux États-Unis, les encaissements sont beaucoup plus aisés qu'en France où l'argent forme une monnaie très encombrante. Les encaissements s'opèrent à Londres, au moyen du *Clearing-House*, par l'intermédiaire des banquiers particuliers (*private-bankers*) qui très souvent ne sont, à proprement parler, que des caissiers. Dans les plus grandes villes des États-Unis, les encaisse-

(1) Voir plus haut, page 66.

ments ne donnent aucun embarras aux particuliers, soit parce qu'une grande partie des billets est, à l'époque de l'échéance, entre les mains des banques qui les ont escomptés; soit parce que les négociants et fabricants ont tous leurs bureaux dans le même quartier, porte à porte les uns des autres.

Le nombre des comptes courants admis par la Banque des États-Unis est indéfini. En Amérique comme en Écosse, la plupart des citoyens ont un compte courant avec une banque. Ils se dispensent ainsi d'avoir des valeurs chez eux. A peine garde-t-on dans la maison la somme nécessaire aux besoins du ménage pendant quelques jours. Quand on a un paiement à effectuer, on donne un mandat à vue sur la banque. Les banques sont ainsi les caissières de tout le monde. On conçoit que personne ne peut tirer sur une banque au-delà des sommes portées à son crédit. Cette concentration de tous les fonds disponibles du pays entre les mains des banques leur donne le moyen d'étendre leurs opérations; elle rend actifs des capitaux qui, sans cela, seraient disséminés et de nul effet; elle crée une association qui, on ne saurait trop le remarquer, pour les capitaux comme pour les hommes est la condition de la force.

Voici la liste des divers établissements de la Banque des États-Unis et des sommes de billets émis par chacun d'eux en 1830, ce qui donne approximativement la mesure de leur importance.

BILLETS DE LA BANQUE DES ÉTATS-UNIS

En circulation au mois de septembre 1830, avec l'indication des comptoirs (1) où ils étaient payables.

VILLES OU SONT ÉTABLIS LES COMPTOIRS.	BILLETS EN CIRCULATION.
	Dol.
Philadelphie (Pensylvanie)	1,367,180
Portland (Maine)	79,280
Portsmouth (New-Hampshire)	101,985
Boston (Massachusetts)	271,180
Providence (Rhode-Island)	113,920
Hartford (Connecticut)	171,532
New-York (New-York)	834,933
Baltimore (Maryland)	528,638
Washington (district fédéral)	647,602
Richmond (Virginie)	469,440
Norfolk. (*id.*)	532,400
Fayetteville (Caroline du N.)	713,750
Charleston (Caroline du S.)	835,810
Savannah (Géorgie)	522,605
Mobile (Alabama)	940,825
Nouvelle-Orléans (Louisiane)	2,623,320
Saint-Louis (Missouri)	228,700
Nashville (Tennessée)	1,235,275
Louisville (Kentucky)	662,375
Lexington (*id.*)	908,625
Cincinnati (Ohio)	647,240
Pittsburg (Pensylvanie)	554,102
Buffalo (New-York)	258,130
Burlington (Vermont)	96,595
Agences à Cincinnati et à Chillicothe (Ohio) (2)	2,375
	15,347,657

(1) Quoique les billets de la succursale de la Nouvelle-Orléans soient en plus grande quantité que ceux de Philadelphie, c'est cependant dans cette dernière ville que la banque fait le plus d'affaires. Le voisinage du Mexique rend le numéraire plus abondant à la Nouvelle-Orléans qu'ailleurs; c'est probablement par ce motif que la proportion des billets payables à la Nouvelle-Orléans est aussi considérable. La même cause contribue probablement à la forte proportion des billets de Nashville et de Lexington.

Deux autres succursales ont été créées, l'une à Natchez (Mississipi), l'autre à Utica (New-York).

(2) Ces agences avaient pour objet l'administration et la vente des propriétés foncières que la Banque avait acquises par suite de l'insolvabilité de ses débiteurs.

Sur près de 23 millions de livres sterling, représentant la somme totale du papier-monnaie mis en circulation par la Banque d'Angleterre et ses succursales, ces dernières n'en avaient à la fin de 1833, que pour 3,300,000 livres sterling.

Les dividendes de la Banque des États-Unis se sont maintenus régulièrement à 7 pour 0/0 ; ceux de la Banque de France varient de 8 à 10 du capital primitif. En 1833, ils étaient tombés au-dessous de 7. Ceux de la Banque d'Angleterre sont actuellement de 8 p. 0/0 du capital nominal, qui est le capital primitif successivement modifié par actes du parlement. Indépendamment des dividendes ordinaires qui étaient originairement de 7 p. 0/0, qui ont ensuite été de 10, de 1807 à 1822, et qui maintenant sont de 8, la Banque d'Angleterre a souvent donné des dividendes extraordinaires. Elle a en outre augmenté de 25 p. 0/0, en 1816, le capital nominal sur lequel sont payés ses dividendes. M. Mac Culloch porte la valeur totale des dividendes extraordinaires et de ceux qui correspondent à l'accroissement du capital, du 1er juin 1799 au 1er novembre 1831 à 437 millions de francs ; avec le remboursement ordonné par la nouvelle charte, cette somme atteint le chiffre de 529,000,000. La Banque de France a distribué extraordinairement, en deux fois, 23,561,300 francs.

Les relations de la Banque des États-Unis avec le gouvernement fédéral consistaient, avant 1834, en ce qu'elle était chargée de la garde des revenus que les divers receveurs lui remettaient et dont elle restait dépositaire, en ce qu'elle opérait tous les mouvements de fonds pour le service du Trésor, et en ce qu'elle faisait le service de la dette et des pensions. Il lui est défendu de prêter au gouvernement fédéral plus de 500,000 doll., et plus de 50,000 aux gouvernements des États particuliers. Sous ce rapport elle diffère des Banques de France et d'Angleterre, qui font et surtout qui ont fait d'énormes avances à l'État. C'est la principale destination de la Banque d'Angleterre.

Le capital tout entier de cette dernière Banque a été prêté à l'État à raison de 3 pour 0/0. En outre, les Banques d'Angleterre et de France prennent, l'une les *billets de l'Échiquier*, l'autre les *bons du Trésor*, qui portent un modique intérêt. A des époques de guerre, ces deux Banques ont fait des avances à l'État au-delà de ce qui

paraît possible. La Banque d'Angleterre s'est ainsi trouvée en avance avec l'État d'une somme de 880,000,000, à la fin de la guerre, au 31 août 1814. Il est vrai qu'il faudrait déduire de là les fonds de l'État déposés à la Banque, qui quelquefois se sont élevés à près de 300,000,000. En 1831, les avances brutes de la Banque d'Angleterre au gouvernement n'étaient plus que de 170,000,000.

La Banque de France a ouvert au Trésor un crédit de cent millions en compte courant. Après la révolution de juillet, ce compte courant portait 4 p. 0/0 d'intérêt, et le Trésor en a largement usé dans ces moments de crise : les avances faites au Trésor par la Banque ont été de 292 millions en 1831, et de 256 en 1832. En 1823, elles avaient été de 357, et en 1813 de 343. Depuis le raffermissement de l'ordre, l'accumulation des fonds des communes et des dépôts des Caisses d'épargne, et celle des réserves de l'Amortissement ont tellement réduit les besoins du Trésor, que, quoique la Banque ait abaissé, spécialement pour lui, le taux de l'intérêt à 3 p. 0/0, le Trésor a cessé de rien devoir à la Banque ; au contraire, il a actuellement en dépôt chez elle une somme considérable qui a dû approcher de 40,000,000 à la fin d'août 1836, et qui ne produit rien à l'État, parce que l'intérêt n'est pas réciproque. Cet excédant sera absorbé par le semestre des rentes qui échoit le 22 septembre.

C'est donc par leurs opérations avec le Trésor public que les Banques de France et d'Angleterre, la seconde surtout, ont réalisé jusqu'à ce jour une forte part de leurs bénéfices (1). Il est vrai que

(1) Ces bons du trésor et billets de l'échiquier ne rapportent actuellement qu'un très faible intérêt, 2 1/2 à 3 p. 0/0. En France, en 1836, ils n'ont même plus donné que 2 ; mais comme ils fournissent aux banques l'occasion d'émettre leur papier-monnaie en grande quantité, sans courir aucun des risques auxquels on est exposé par des avances au commerce, les transactions avec le trésor n'en produisent pas moins à ces banques, comme banques de circulation, un beau bénéfice. Supposez une banque dont le capital consiste principalement en titres de rente rapportant 3 p. 0/0 seulement, comme c'est le cas pour la banque d'Angleterre. Si elle a pour 250 millions de titres de rente, et pour 150 millions de numéraire, elle pourra prêter au trésor 500 millions de papier-monnaie, à raison de 3 p. 0/0, ce qui lui donnera un revenu de 15 millions, qui, joint à ses 7 1/2 millions de rentes, fera 22 1/2 millions. Si les affaires commerciales, proprement dites, lui produisent une douzaine de millions, son revenu total s'élèvera à 34 1/2 millions. Il lui serait facile alors de donner des dividendes de 7 p. 0/0, tous frais payés, ce qui serait beaucoup dans un pays où les fonds publics ne rapporteraient que 3 à 3 1/2. Mais on conçoit que, pour que les choses se passent comme je viens de le supposer, il faut que le pays puisse recevoir une forte quantité de papier-monnaie de la banque en question ; c'est ce qui ne se peut

le gouvernement fédéral n'émet rien d'analogue aux *billets de l'Echiquier* ou à nos *bons du Trésor*. Il a depuis long-temps un excédant de recettes. Actuellement la Banque de France semble, au moins pour un temps, devoir faire peu d'affaires avec le Trésor, soit parce que celui-ci a moins besoin d'avances, soit parce qu'il trouve à placer ses *bons* au taux de 2 pour 0/0 qui est trop faible pour la Banque. Aussi la Banque de France a pris la sage détermination d'étendre ses affaires commerciales. Elle avait, dans l'été de 1836, des effets en portefeuille pour 143 millions, sans compter 20 millions d'avances sur dépôts de fonds publics. En 1826, elle avait eu un portefeuille maximum de 163 millions : depuis lors elle n'avait pas dépassé 129 millions; et même, de 1830 à 1835, elle s'était tenue au-dessous de 85 millions.

Aux États-Unis, les banques locales (*state banks*) sont organisées sur des principes analogues à ceux de la Banque Nationale. Elles ont une charte, et sont *incorporées*, c'est-à-dire qu'une loi spéciale leur confère les priviléges dont jouissent chez nous les compagnies anonymes (1). Comme elles tiennent leurs pouvoirs des législatures particulières, elles ne peuvent les exercer que dans leur État. Souvent même, leurs billets ne sont pas reçus du public hors de la ville ou du village où ils sont émis. Ce sont des institutions de crédit et de circulation à peu près exclusivement à l'usage des commerçants. N'ayant pas la ressource du change et recevant ordinairement peu de fonds en dépôt (2), elles cherchent à bénéficier en étendant leur circulation par un développement excessif des escomptes et avances, ce qui très souvent produit dans le pays une surabondance

pour la banque des Etats-Unis, à cause du grand nombre de banques locales et de leur émission surabondante. C'est aussi ce qui est difficile en France sur une échelle considérable, parce que la population n'y est pas accoutumée au papier-monnaie, même échangeable à vue contre des espèces, et que la banque de France n'a rien fait pour répandre ses billets dans les départements. C'est au contraire ce qui est aisé en Angleterre, où la population est dressée à l'usage du papier-monnaie, et où les billets de la banque circulent partout et sont partout admis en paiement.

(1) Le principal de ces priviléges consiste en ce que les actionnaires ne sont point personnellement responsables au-delà de leur souscription. Dans le Massachusetts cependant, les compagnies incorporées n'ont pas cet avantage.

(2) Les fonds du trésor ont été répartis, depuis 1834, entre des banques locales arbitrairement désignées par le secrétaire de la trésorerie. Ils se sont élevés, en 1836, à 200 millions. Dans quelques Etats, les banques sont dépositaires des fonds du trésor local qui, dans celui de New-York, par exemple, sont considérables, à cause du produit des canaux; mais elles en paient un intérêt de 4 1/2 et 5 p. 0/0.

de papier-monnaie. Leur capital était rarement de plus d'un million de dollars (5,300,000 fr.), et le plus souvent au-dessous, jusqu'à ces derniers temps. On vient de créer, particulièrement dans le Sud, en Louisiane par exemple, des banques au capital de 3, 5, 10 et 12 millions de dollars.

Depuis quelques années, divers Etats sont devenus actionnaires dans quelques banques locales, soit pour profiter des bénéfices que produisent ces institutions, soit pour les surveiller, soit pour la simplification de leur propre service financier. L'État de la Caroline du Sud, ceux de Géorgie et d'Alabama ont une banque à eux en toute propriété. L'État de la Caroline du Nord a souscrit pour 2/5 des actions de la banque du même nom. En 1834, l'État d'Indiana en a organisé une qui a dix comptoirs et dont il est actionnaire aussi pour 2/5. L'État d'Illinois en a fait autant en 1835 pour une banque qui aura sept comptoirs. En 1834, l'État de Kentucky en avait créé une (banque de Kentucky) avec sept comptoirs, dont il est actionnaire pour 2/5. En 1835 il a créé la banque du Nord de Kentucky avec cinq comptoirs, dont il est actionnaire pour un tiers. L'Etat de la Louisiane s'est porté garant de l'emprunt qu'une des grosses banques qui viennent d'y être créées (*Citizen's Bank*), a contracté en Europe.

Voici un tableau indicatif du développement des banques locales depuis 1811, dressé principalement d'après les documents fournis par M. Gallatin (*Considerations on the Currency and Banking-System of the United States*), pour les années 1811, 1820 et 1830. Quant à l'année 1834, je me suis servi des renseignements contenus dans un document dressé sous la direction du secrétaire de la Chambre des Représentants au Congrès, d'après des matériaux recueillis par M. Wilde, représentant de la Géorgie, et soumis au Congrès, le 24 juin 1834. Tous ces tableaux sont rapportés au 1er janvier de chaque année.

1811 (1).					1820 (1).			
NOMBRE des BANQUES.		CAPITAL VERSÉ.	BILLETS en CIRCULATION.	NUMÉRAIRE.	NOMBRE des BANQUES.	CAPITAL VERSÉ.	BILLETS en CIRCULATION.	NUMÉRAIRE.
		Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
A (2)	50	131,200,000	70,200,000	30,300,000	212	334,600,000	142,000,000	56 670,000
B (3)	38	95,900,000	51,000,000	22,000,000	95	210.400,000	88.000 000	35,000,000
	88	227,100,000	121,200,000	52,300,000	307	545,000,000	230,000,000	91,670,000
1830 (1).					1834.			
A (2)	281	478,500,000	208,800,000	64,000,000	405	743,500,000	346,650.000	76,000,000
B (3)	48	81,000,000	34,000,000	10,000,000	101	163,700,000	67.400,000	15,080,000
	329	559,500,000	242,800,000	74,000,000	506	907,200,000	414,050,000	91,080,000

(1) Pour les années 1811, 1820 et 1830, on a calculé ici le chiffre des billets en circulation et du numéraire, pour les banques B, en supposant qu'elles fussent dans une situation moyenne analogue aux banques A. On doit penser cependant qu'elles avaient moins de numéraire.

(2) Banques dont il existe des comptes-rendus officiels ou semi-officiels.

(3) Banques dont il n'existe pas de comptes-rendus positifs.

Le tableau suivant indique quels étaient le nombre et la situation des banques américaines vers le 1er janvier 1835.

ÉTATS ou TERRITOIRES.	NOMBRE DES BANQUES.	NOMBRE DES SUCCURSALES.	CAPITAL.	PORTEFEUILLE. (1)	BILLETS en CIRCULATION.	NUMÉRAIRE.
			Dollars.	Dollars.	Dollars.	Dollars.
Maine.	36	»	3,499,850	5,249,509	1,709,320	171,923
New-Hampshire.	26	»	2,655,008	3,929,235	1,389,970	»
Vermont. . . .	18	»	921,815	1,870,813	1,463,713	50,958
Massachusetts. .	105	»	30,409,450	48,901,142	7,868,472	1,180,564
Rhode-Island. .	60	»	8,097,482	9,694,331	1,290,785	473,641
Connecticut. . .	31	3	7,350,766	8,899,656	2,685,400	129,108
New-York. . . .	87	2	31,581,460	62,775,200	16,427,963	7,221,335
New-Jersey. . .	24	»	50,000	43,189	30,247	»
Pensylvanie. . .	44	»	17,958,444	28,739,130	7,818,001	3,476,462
Delaware	4	4	730,000	1,232,830	622,397	173,183
Maryland. . . .	15	4	7,542,639	9,520,683	1,923,055	972,090
District Fédéral.	7	»	2,613,985	3,115,524	692,536	474,199
Virginie.	5	17	5,840,000	11,277,304	5,593,198	1,160,401
Caroline du Nord	4	7	2,464,925	3,360,977	2,241,964	275,660
Caroline du Sud.	8	2	2,156,318	3,886,441	2,288,030	754,219
Géorgie.	13	10	6,783,308	7,714,851	3,694,329	1,781,835
Floride.	3	»	114,320	233,209	133,531	14,312
Alabama.	2	4	5,607,623	9,219,506	3,472,413	916,135
Louisiane. . . .	11	31	26,422,145	37,388,839	5,114,082	2,824,904
Mississipi	5	11	5,890,162	10,379,650	2,418,475	359,302
Tennessée. . . .	3	4	2,890,381	6,040,087	3,189,220	290,472
Kentucky. . . .	6	10	4,898,685	7,674,066	2,771,154	872,368
Missouri.	»	1	»	85,707	»	155,341
Illinois	1	1	278,739	313,902	178,810	243,223
Indiana.	1	9	800,000	531,843	456,065	751,083
Ohio.	31	»	6,390,741	10,071,250	5,654,048	1,906,715
Michigan.	7	1	658,980	1,336,225	636,676	112,419
TOTAL	557	121	184,607,226	293,485,179	81,763,854	26,741,852
Banques (B 2). .	»	»	11,643,111	19,737,619	4,588,844	1,487,404
TOTAL des B. loc.	557	121	196,250,337	313,222,798	86,352,698	28,229,256
B. des États-Unis	1	25	35,000,000	51,941,036	17,339,797	15,708,369
TOTAL GÉNÉRAL .	»	»	231,250,337	365,163,834	103,692,495	43,937,625
Id. en francs.	»	»	1,233,335,000	1,947,532,000	553,026,000	234,334,000

(1) C'est-à-dire billets escomptés, en portefeuille. En supposant une échéance moyenne de deux mois et demi, la somme annuelle des escomptes serait de 9,700,000 fr.

(2) Ce sont les banques dont il n'existe pas de compte-rendu officiel; elles sont comprises dans les nombres de banques ci-dessus placés vis-à-vis des États; elles sont en tout au nombre de quarante-trois avec

1811 (1).					1820 (1).			
NOMBRE des BANQUES.		CAPITAL VERSÉ.	BILLETS en CIRCULATION.	NUMÉRAIRE.	NOMBRE des BANQUES.	CAPITAL VERSÉ.	BILLETS en CIRCULATION.	NUMÉRAIRE.
		Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.
A (2)	50	131,200,000	70,200,000	30,300,000	212	334,600,000	142,000,000	56 670,000
B (3)	38	95,900,000	51,000,000	22,000,000	95	210.400,000	88.000 000	35,000,000
	88	227,100,000	121,200,000	52,300,000	307	545,000,000	230,000,000	91,670,000
1830 (1).					1834.			
A (2)	281	478,500,000	208,800,000	64,000,000	405	743,500,000	346,650.000	76,000,000
B (3)	48	81,000,000	34,000.000	10.000,000	101	163,700,000	67.400.000	15,080,000
	329	559,500,000	242,800,000	74,000,000	506	907,200,000	414,050,000	91,080,000

(1) Pour les années 1811, 1820 et 1830, on a calculé ici le chiffre des billets en circulation et du numéraire, pour les banques B, en supposant qu'elles fussent dans une situation moyenne analogue aux banques A. On doit penser cependant qu'elles avaient moins de numéraire.

(2) Banques dont il existe des comptes-rendus officiels ou semi-officiels.

(3) Banques dont il n'existe pas de comptes-rendus positifs.

Le tableau suivant indique quels étaient le nombre et la situation des banques américaines vers le 1er janvier 1835.

ÉTATS ou TERRITOIRES.	NOMBRE DES BANQUES.	NOMBRE DES SUCCURSALES.	CAPITAL.	PORTEFEUILLE. (1)	BILLETS en CIRCULATION.	NUMÉRAIRE.
			Dollars.	Dollars.	Dollars.	Dollars.
Maine.	36	»	3,499,850	5,249,509	1,709,320	171,923
New-Hampshire.	26	»	2,655,008	3,929,235	1,389,970	»
Vermont. . . .	18	»	921,815	1,870,813	1,463,713	50,958
Massachusetts. .	105	»	30,409,450	48,901,142	7,868,472	1,180,564
Rhode-Island. .	60	»	8,097,482	9,694,331	1,290,785	473,641
Connecticut. . .	31	3	7,350,766	8,899,656	2,685,400	129,108
New-York. . . .	87	2	31,581,460	62,775,200	16,427,963	7,221,335
New-Jersey. . .	24	»	50,000	43,189	30,247	»
Pensylvanie. . .	44	»	17,958,444	28,739,130	7,818,001	3,476,462
Delaware	4	4	730,000	1,232,830	622,397	173,183
Maryland. . . .	15	4	7,542,639	9,520,683	1,923,055	972,090
District Fédéral.	7	»	2,613,985	3,115,524	692,536	474,199
Virginie.	5	17	5,840,000	11,277,304	5,593,198	1,160,401
Caroline du Nord	4	7	2,464,925	3,360,977	2,241,964	275,660
Caroline du Sud.	8	2	2,156,318	3,886,441	2,288,030	754,219
Géorgie.	13	10	6,783,308	7,714,851	3,694,329	1,781,835
Floride.	3	»	114,320	233,209	133,531	14,312
Alabama.	2	4	5,607,623	9,219,506	3,472,413	916,135
Louisiane. . . .	11	31	26,422,145	37,388,839	5,114,082	2,824,904
Mississipi. . . .	5	11	5,890,162	10,379,650	2,418,475	359,302
Tennessée. . . .	3	4	2,890,381	6,040,087	3,189,220	290,472
Kentucky. . . .	6	10	4,898,685	7,674,066	2,771,154	872,368
Missouri.	»	1	»	85,707	»	155,341
Illinois	1	1	278,739	313,902	178,810	243,223
Indiana.	1	9	800,000	531,843	456,065	751,083
Ohio.	31	»	6,390,741	10,071,250	5,654,048	1,906,715
Michigan.	7	1	658,980	1,336,225	636,676	112,419
TOTAL	557	121	184,607,226	293,485,179	81,763,854	26,741,852
Banques (B 2). .	»	»	11,643,111	19,737,619	4,588,844	1,487,404
TOTAL des B. loc.	557	121	196,250,337	313,222,798	86,352,698	28,229,256
B. des États-Unis	1	25	35,000,000	51,941,036	17,339,797	15,708,369
TOTAL GÉNÉRAL .	»	»	231,250,337	365,163,834	103,692,495	43,937,625
Id. en francs.	»	»	1,233,335,000	1,947,532,000	553,026,000	234,334,000

(1) C'est-à-dire billets escomptés, en portefeuille. En supposant une échéance moyenne de deux mois et demi, la somme annuelle des escomptes serait de 9.700,000 fr.

(2) Ce sont les banques dont il n'existe pas de compte-rendu officiel; elles sont comprises dans les nombres de banques ci-dessus placés vis-à-vis des États; elles sont en tout au nombre de quarante-trois avec

Depuis le 1er janvier 1835 le nombre des banques a été de beaucoup augmenté encore.

En Angleterre, les *private bankers* ont le droit d'émettre des billets au porteur, pourvu que ce ne soit pas dans un rayon de 60 milles (24 lieues) autour de Londres, excepté dans le cas où il y a moins de six associés dans la maison. C'est comme si nos maisons de banque, à Paris, faisaient circuler des billets au porteur. En fait, nul ne se sert de ce droit dans le rayon précité. La quantité de billets émis par les *private bankers* est, depuis trois ans, à peu près constamment de 8,500,000 l. st. (215 millions de fr.). Un certain nombre d'entre eux se servent uniquement des billets de la Banque d'Angleterre. A Paris, la Banque a le privilége exclusif de l'émission de billets au porteur.

Les *joint-stock-banks* du Royaume-Uni sont des établissements qui existent sans autorisation spéciale et sans contrôle public. Tous les associés, ordinairement en grand nombre, y sont personnellement responsables. Elles diffèrent en cela de la Banque d'Angleterre, de celle de France et des Banques Nationale ou locales des États-Unis, qui toutes ont les priviléges de ce qu'on appelle chez nous compagnies anonymes. Il en existe un grand nombre en Angleterre. Elles présentent peut-être moins de sécurité que les banques locales américaines. A toutes les époques de crise, en 1792 — 93, 1814 — 15 — 16 et 1825 — 26, un fort grand nombre de ces *joint-stock-banks* ont fait banqueroute ou ont suspendu leurs paiements. Dans la crise de 1814 à 1816, 240 furent dans l'un ou l'autre cas. Leur émission de papier-monnaie a été de près de 24,000,000 sterl. (600,000,000 fr.), en 1808 et 1809. Elle était tombée à 8,000,000 sterl. (200,000,000 fr.), en 1821 — 22 — 23, et s'était relevée à 14,000,000 ster. (350,000,000 fr.) en 1825. Depuis lors, la suppression des billets de moins de cinq livres l'a beaucoup réduite. Elle est de moins de 90 millions dans l'Angleterre proprement dite. Actuellement (1836), ces établissements se multiplient de manière à inspirer des craintes sérieuses à tous les hommes sages.

cinq succursales; savoir : une banque dans le Maine, une dans le Vermont, une dans New-York, vingt-trois dans le New-Jersey, une en Pensylvanie, une en Maryland, une avec une succursale dans Delaware, six dans la Caroline du sud, une en Floride, une en Louisiane, trois et trois succursales dans le Mississipi, une en Tennessée, deux dans l'Ohio et une succursale dans l'Alabama.

Un comité d'enquête, institué à la dernière session, par la Chambre des Communes, vient de faire un rapport (daté du 20 août 1836) sur l'absence de garanties que présentent les *joint-stock-banks*.

L'Écosse et l'Irlande ont leur système de crédit à part. L'Écosse a trois banques incorporées, la *Bank of Scotland*, la *Royal Bank of Scotland*, et la *British Linen Company*. Elle possède en outre beaucoup de petites banques non incorporées, ayant un grand nombre d'actionnaires.

L'Irlande a une banque incorporée, *Bank of Ireland*, et beaucoup de *joint-stock-banks*, dont quelques unes sont considérables, et ont de nombreuses ramifications.

La Belgique possède un système financier très remarquable. En 1822, le roi Guillaume y créa la Société Générale, qui émet des billets de 25 à 1, 000 florins (53 à 2,116 fr.), qui fait des prêts et escomptes, et dont le papier a cours dans tout le pays, parce qu'elle a établi des agences dans toutes les villes importantes. Son capital nominal est de 50 millions de florins (106 millions de fr.). Le capital réel est de 32,000,000 florins. Ses actions de 500 florins sont à 815.

La Société Générale remplace les receveurs-généraux et particuliers dans le royaume de Belgique, moyennant une commission de 1/4 p. o/o, qui n'était même que de 1/8 avant 1832. Elle y fait aussi les fonctions de Caisse générale d'épargne.

Par elle-même, ou par la Société de Commerce que ses directeurs ont créée en 1835, et qui émet aussi du papier-monnaie, elle agit comme société commanditaire de l'industrie. Elle est ainsi intéressée dans les établissements les plus florissants du pays, et contribue puissamment à la prospérité de l'industrie nationale. La Société de Commerce fait des avances sur marchandises, et exporte même pour son compte les produits des manufactures belges, mais elle s'occupe principalement des mines de houille, des usines à fer et des chemins de fer. Son capital n'est que de 10 millions; mais elle multiplie ses opérations beaucoup au-delà de ce qu'on pourrait supposer d'après ce chiffre.

Tout récemment une société semblable à la Société de Commerce, la Société Nationale, vient d'être créée à Bruxelles, avec un capital de 15 millions. Elle s'est placée sous le patronage de la Société

Générale et s'occupe d'industries différentes de celles auxquelles s'est consacrée la Société de Commerce.

Enfin la Société de Commerce de Bruges, fondée aussi par la Société Générale, a pour objet spécial l'exportation des produits belges et le développement du commerce maritime.

Cette organisation de toute l'industrie belge, sous les auspices d'une puissante association financière, est l'un des faits les plus remarquables qui se soient accomplis en Europe depuis vingt ans.

En 1835, pour balancer l'influence de la Société Générale, le gouvernement belge a favorisé la création de la Banque de Belgique, dont le capital est de 20 millions, et dont les attributions sont étendues. Elle n'est pas organisée sur la même échelle que la Société Générale Celle-ci, à raison de la position particulière de ses principaux intéressés, dispose de capitaux considérables.

En France, les banques locales sont encore à créer. Nous avons des banques à Bordeaux, à Rouen et à Nantes; il vient d'en être créé à Marseille, à Lyon et à Lille; mais leur capital est très borné; il ne dépasse pas en tout 14,050,000 fr., savoir :

Rouen	2,000,000
Bordeaux	3,150,000
Nantes	900,000
Lyon	2,000,000
Marseille	4,000,000
Lille	2,000,000
Total	14,050,000

Il n'est pas à désirer que ces banques, indépendantes les unes des autres, se multiplient beaucoup. La création de succursales de la Banque de France, conduites plutôt sur le principe de celles de la Banque d'Angleterre que d'après les règles du décret du 18 mai 1808 serait plus avantageuse au pays.

Le privilége de la Banque de France expirera en septembre 1844. Il sera sans doute renouvelé, mais non sans modifications essentielles.

Note 14. (Page 38).

De l'Organisation politique de l'Union.

Les divers États de l'Union américaine étaient isolés les uns des autres sous le régime colonial. Chacun d'eux avait son gouvernement séparé. Par l'indépendance, ils ont acquis chacun leur souveraineté individuelle, et ils l'ont exercée sans permettre qu'elle fût absorbée dans la souveraineté collective de l'Union. Ces deux souverainetés coexistent sans se confondre, et il n'est pas aisé de déterminer exactement où l'une s'arrête et où l'autre commence. A cet égard, les nouveaux États ont été assimilés aux anciens. Chaque État se gouverne donc complètement par lui-même dans son intérieur; il a ses lois et ses magistrats; il vote et administre ses impôts comme il lui plaît. Il est seulement astreint à observer quelques principes généraux de liberté individuelle et de droit public insérés dans la Constitution fédérale. Le gouvernement fédéral n'a guère d'action que pour l'extérieur, mais l'action extérieure lui est toute réservée; les États particuliers n'ont pas le droit d'entrer en rapport avec l'étranger.

Les douanes sont d'institution fédérale, ainsi que les postes, la monnaie et les poids et mesures. Le gouvernement fédéral a le droit exclusif de paix et de guerre avec tous les peuples, y compris les Indiens. Il a une armée et une marine. Il pourvoit aux réglements et à l'armement de la milice; mais, en temps de paix, la milice ne relève que des autorités des États respectifs. Il lui appartient aussi de passer les lois générales réglementaires du commerce extérieur et de la navigation. Il a le droit de contracter des emprunts et d'établir des impôts directs ou indirects pour les besoins fédéraux. Cependant, en ce moment, il ne perçoit d'autre taxe que celle des douanes; les postes ne sont pas considérées comme une source de revenu; elles ne doivent que joindre les deux bouts; c'est le principe et le fait. Le gouvernement fédéral touche aussi le produit des ventes des terres publiques de l'Ouest, sauf une légère retenue au profit des États dans lesquels gisent les terres vendues, pour leurs écoles publiques et leurs routes.

Toutes les fois que le Congrès a voulu asseoir d'autres impôts, il

a rencontré beaucoup de résistance. Il y eut même, en 1794, dans l'État de Pensylvanie, une insurrection formidable, appelée *révolte du whiskey*, contre un impôt sur les distilleries. Il fallut, pour rétablir l'ordre, envoyer contre les mécontents une armée de 15,000 hommes.

Il y a une justice fédérale à trois degrés : 1° *Cour de District*, 2° *Cour de Circuit*, 3° *Cour Suprême*, à qui sont réservés tous les cas où les États-Unis sont demandeurs ou défendeurs. Il lui appartient de prononcer dans toutes les matières régies par des lois fédérales, comme le commerce extérieur et la navigation. Elle applique les lois pénales pour les crimes et délits qui sont de juridiction fédérale (trahison, piraterie, infraction aux lois de douanes, etc.). La Banque des États-Unis était placée sous la juridiction fédérale.

La Cour Suprême des États-Unis prononce dans les contestations entre deux ou plusieurs États. Les causes où un ambassadeur est partie, lui sont dévolues. Dans l'origine, elle prononçait entre un État et les citoyens d'un autre État, ou entre un Etat et un étranger ; cette attribution lui a été retirée par amendement de la Constitution, pour les cas où les Etats sont défendeurs. Les Etats n'ont pas voulu qu'un simple citoyen d'un Etat voisin ou d'un pays étranger pût les traîner devant les tribunaux.

La justice fédérale est également saisie des causes entre les citoyens d'Etats différents et entre les citoyens américains et les étrangers.

La Cour Suprême possède en outre un pouvoir immense, celui de juger en dernier ressort de la constitutionnalité des lois, règlements et traités passés par le gouvernement de l'Union, et des commissions qu'il défère. C'est ainsi qu'elle a été appelée à prononcer sur la validité d'une foule d'actes du Congrès relatifs aux douanes et à la Banque. Elle peut même avoir à juger de la validité d'une loi passée par un Etat, si l'on attaque cette loi comme incompatible avec la Constitution, les traités ou les lois de l'Union. En théorie, la Cour Suprême serait donc le premier pouvoir de la fédération : mais elle ne peut plus user de sa prérogative contre les États, contre ceux mêmes qui seraient en violation flagrante des lois fédérales, parce qu'elle manque de la force matérielle, et que cette force est la seule qui pût faire plier les Etats devant les arrêts judiciaires.

Elle en a fait l'épreuve lorsqu'elle a voulu s'interposer entre la Géorgie et les Indiens Chérokées dans l'intérêt de ces derniers, qui invoquaient des traités solennels contre les mesures spoliatrices de la Géorgie.

Les brevets d'invention sont délivrés par le gouvernement fédéral.

La Constitution établit qu'il y aura dans l'Union une législation commune pour les banqueroutes. Le Congrès n'a pu encore faire à ce sujet une loi qui n'excitât pas de vives réclamations de la part des Etats. Il y a renoncé.

Le chef de chaque Etat est toujours choisi par l'Etat lui-même. Le plus souvent il est élu directement par les citoyens. Dans quelques Etats anciens, au nombre de cinq, New-Jersey, Maryland, Virginie, Caroline du Nord et Caroline du Sud, il l'est par la législature. Il est ordinairement qualifié d'*Excellence*. Il porte partout le nom de gouverneur; c'est ainsi qu'il était désigné sous le régime colonial. Les divisions des différents Etats de l'Union sont appelées comtés, excepté dans la Caroline du Sud et la Louisiane. Dans la Caroline du Sud, on les appelle districts, et dans la Louisiane, paroisses.

Dans les six États de la Nouvelle-Angleterre et aussi dans les États de New-York, New-Jersey, Pensylvanie et Ohio, les comtés sont subdivisés en communes (*townships*), et dans le Delaware en centuries (*hundreds*); dans le reste des États il n'y a aucune subdivision analogue à la commune.

Dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre les communes ont une existence plus complète qu'ailleurs. Elles diffèrent notablement d'étendue, variant généralement de 65 à 85 kilomètres carrés. Elles sont revêtues de certains droits et priviléges, et ont un gouvernement particulier dirigé par des fonctionnaires élus annuellement par les citoyens. Les principaux sont le secrétaire (*clerk*), les conseillers municipaux (*select men*), les assesseurs, les inspecteurs des pauvres (*overseers of the poor*), les commissaires des écoles, les inspecteurs des chemins, etc. Dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre et dans l'Etat de New-York, les communes sont subdivisées en districts d'écoles, d'étendue convenable, où des écoles primaires sont tenues au moins une partie de l'année.

Note 15. (Page 54.)

Des faillites aux États-Unis.

Ce serait être souverainement injuste à l'égard des Américains que de ne pas reconnaître qu'ils s'amendent tous les jours sous le rapport de la faillite. Dans un pays nouveau, il est naturel que l'on y regarde peu, puisque tout y est nécessairement expériences et tâtonnements, et que toute spéculation y est aléatoire. Aussi, dans les États les plus jeunes, on se résigne assez facilement à faillir. On liquide ainsi les opérations anciennes, et l'on en commence aussitôt de nouvelles. Le public est fort tolérant à l'égard des faillites individuelles, parce qu'il les prend pour ce qu'elles sont en effet dix-neuf fois sur vingt, l'effet du malheur et non celui de la friponnerie. On regarde le failli comme un soldat qu'un boulet est venu frapper dans les rangs. Il inspire de l'intérêt et non du mépris. Le Congrès s'était réservé de faire une législation des faillites; mais il ne s'en occupe plus. Les règlements provisoires qui subsistent dans les divers États sont très indulgents à l'égard du failli. Il est quitte de tout, à la condition d'abandonner ses biens ostensibles à ses créanciers; c'est ce qui s'appelle prendre le bénéfice de *l'acte d'insolvence* (1). On sent que si l'on réprouvait trop sévèrement la faillite, on comprimerait l'esprit d'entreprise qui fait la force du pays. Il n'existe à l'égard du failli aucune de ces mesures de rigueur qui déparent la législation française et compromettent les intérêts des créanciers. On abuse quelquefois de l'indulgence de la loi; mais, en somme, cette indulgence a beaucoup moins d'inconvénients que notre sévérité. En France, en 1836, M. Persil a présenté un projet de loi destiné à améliorer notre législation sur les faillites. Il est à désirer que ce projet soit repris, au moins comme base de discussion.

Néanmoins, dans les grandes métropoles du littoral, où le commerce a pris son assiette, on reconnaît que si la faillite n'est pas un déshonneur, c'est au moins un fléau public et privé, contre lequel

(1) Ceux des créanciers qui n'accepteraient pas le concordat conserveraient prise non sur la personne du débiteur, mais sur les biens qu'il pourrait acquérir à l'avenir; en général ils se montrent tous accommodants, et ne regardent pas de près aux transactions dont il a pu faire précéder sa faillite. Dans les Etats où l'emprisonnement pour dettes existe, il ne peut être exercé à l'égard du failli qui a fait cession de ses biens.

on ne saurait trop être en garde. On se coalise contre elle comme les Hollandais contre la mer, et l'accord unanime des principaux négociants et capitalistes suffit pour la tenir de plus en plus en échec, même au milieu des circonstances les plus désastreuses. Ce qui s'est passé à New-York, à la suite de l'incendie de décembre 1835, offre la preuve irrécusable du désir qu'ont les Américains d'écarter la faillite de leur pays, et du succès qu'obtiennent leurs efforts.

Le 16 décembre 1835, un effroyable incendie éclate à New-York et dévore la majeure partie de *Pearl St.* et de *Wall St.*, avec les rues attenantes, toutes occupées exclusivement par des magasins remplis de marchandises importées d'Europe et de la Chine, ou d'objets prêts pour l'exportation. La somme des sinistres dépasse 80 millions de francs, et les compagnies d'assurances se trouvent hors d'état de remplir leurs engagements.

A la première nouvelle de l'incendie, il n'y a pas en Europe un négociant qui n'ait tremblé pour ses débiteurs américains ; car en Europe, en général, et en France, en particulier, si pareil évènement fût arrivé, les gens qui en eussent été frappés eussent été dépouillés de tout crédit, de tout moyen de réparer leur infortune. En France il existe un usage singulier dans les relations commerciales, c'est que si vous n'avez pas besoin de crédit, l'on vous en offre ; si vous en avez besoin, vous n'en trouvez pas. Aux États-Unis, au contraire, nous voyons, aussitôt après le désastre, le Président de la Banque des États-Unis accourir de Philadelphie, mettre 11 millions à la disposition du commerce de New-York, et les banques en général déclarer qu'elles escompteront de préférence le papier des incendiés.

Quoiqu'en Amérique la sphère d'action de l'autorité soit très restreinte, la corporation de New-York et les pouvoirs de l'Etat ont rivalisé de zèle : la première a offert une avance de 32 millions, non à des négociants isolés, selon notre procédé de 1830, mais aux compagnies d'assurances dont la déconfiture eût entraîné une banqueroute générale. Pour fortifier le commerce elle a ravitaillé la citadelle sur laquelle il s'appuie. Le Congrès lui-même, à qui l'on défend de faire un pas hors de son petit district fédéral, qui s'est laissé retirer le droit de regarder ce qui se passe hors de l'enceinte du Capitole, le Congrès s'est ému, et a étendu, au profit des incendiés, le terme des effets de douanes.

Le résultat de cet admirable concours des citoyens, des associations et des pouvoirs publics (1) a été de refouler la faillite; on ne cite pas de maison considérable qui ait manqué. Quelle différence avec notre débandade de 1830!

Tout vient en aide à qui ne perd pas courage. La hausse considérable qu'ont éprouvée les marchandises devenues plus rares par la destruction des magasins et dépôts, a compensé en partie les pertes des négociants. Personne ne sera ruiné, pas même les actionnaires des compagnies d'assurances qui n'avaient pas eu la prudence de constituer un fonds de réserve suffisant, et qui s'étaient réparti en dividendes énormes la presque totalité de leurs bénéfices, puisque les avances de la ville de New-York et les mesures adoptées par la législature de l'État permettront à ces compagnies de continuer leurs affaires.

Ainsi, il y a chez l'Américain, en présence des désastres commerciaux, un courage qui ressemble à celui du soldat sur le champ de bataille. Dans un moment critique, il affronte la banqueroute à la manière des vieux grenadiers qui marchent sous la mitraille d'une batterie, pour en faire taire le feu. S'il était vrai que le commerce dût supplanter la guerre, il faudrait convenir que nous sommes moins avancés vers l'avenir que les Américains, car ils ont su faire faire volte-face à leurs qualités; ils les ont tournées du côté de l'industrie, tandis que nous laissons les nôtres imperturbablement dirigées vers les batailles. Ils ont inventé un courage nouveau qui féconde: nous ne brillons encore que par le courage qui tue ou se fait tuer.

Le mérite de cette audace toute neuve n'appartient pas tout entier aux Américains. Ils en avaient le germe dans le sang. C'est un don de leur mère-patrie. Dans la récente calamité qui a englouti tant de trésors à New-York, les Anglais n'ont pas été plus accessibles à la peur que leurs rejetons d'Amérique. Il est à ma connaissance que des négociants américains, établis à Paris et ayant maison aux États-Unis, ayant demandé à leurs banquiers de Londres s'ils pouvaient continuer à user des crédits que ces banquiers leur avaient ouverts, ont

(1) Il faut reconnaître cependant qu'une fois le premier moment passé, le zèle des pouvoirs publics s'est beaucoup refroidi, et que les secours effectifs fournis par eux se sont en réalité trouvés très bornés.

immédiatement reçu pour réponse que non seulement on leur maintenait les crédits anciens, mais que, pour les mettre à même de réparer leurs pertes par de vastes opérations, on retirait la limite fixée jusque là à ces crédits, et qu'on les rendrait indéfinis.

Des banquiers français, au contraire, placés dans la même alternative, se sont hâtés de couper tout crédit.

En cela les banquiers français ont compris leurs intérêts moins bien que les banquiers anglais; car le négociant à qui l'on supprime un crédit au milieu d'une crise, doit nécessairement faillir, et compromet ainsi toutes les avances antérieures. Au contraire, l'homme capable à qui l'on fournit d'amples moyens de tenter encore une fois la fortune, a beaucoup de chances de recouvrer ce qu'il a perdu, et de garantir les intérêts de ses créanciers en même temps que les siens propres.

Dans un pays organisé pour le commerce, là où il y a des institutions de crédit, les écus d'un commerçant ou les marchandises qu'il y a en magasin ne sont pas tout son capital; la portion la plus essentielle de ce capital se compose de son expérience acquise, des relations qu'il s'est créées, de la considération qui s'attache à sa signature. C'est là un capital moral que les incendies ne peuvent atteindre, qui brave les accidents de toute nature. A New-York, en raison de ce capital moral, dont l'on tient grandement compte dans les pays doués du génie du commerce, tel négociant, qui n'a pas en propre 200,000 fr., a fait pour 1,000,000 ou 1,200,000 fr. d'affaires. A Paris, dans les mêmes circonstances, le même homme avec la même fortune, en remuerait à peine pour 500,000 fr. A ce taux, les Etats-Unis s'enrichissent donc deux fois et demie plus que nous dans le même temps. En Angleterre, les affaires sont, relativement au capital, moins gigantesques qu'aux États-Unis, mais beaucoup moins rétrécies qu'en France.

Il ne faut pas croire que cette disproportion entre la masse des affaires et le capital proprement dit, soit, lorsqu'elle est renfermée dans certaines limites, une cause nécessaire de banqueroutes et de crises commerciales. Car si jusqu'à présent les faillites ont été plus fréquentes aux États-Unis que chez nous, elles le sont autant parmi nous que parmi les Anglais. La solidité du commerce d'un pays est, il est vrai, proportionnelle au capital sur lequel il opère; mais elle

est aussi en raison directe d'un second élément qui se compose des facilités du crédit, de l'esprit d'association, ou, en d'autres termes, de la solidarité qui existe de fait entre les membres du corps commercial et industriel; tout comme la force d'une armée dépend, toutes choses égales d'ailleurs, autant de la discipline des soldats ou de leur habileté dans la manœuvre que de leur valeur individuelle. Nous avons plus de valeur que les Anglais ou que les Américains, c'est-à-dire une proportion de capital plus considérable, mais ils sont mieux disciplinés, ils manœuvrent mieux que nous, ils sont moins enclins à crier sauve qui peut! et à se débander; c'est-à-dire, pour parler sans métaphore, qu'ils se soutiennent mieux les uns les autres, qu'ils ont à un plus haut degré le sentiment de la solidarité, en un mot qu'ils entendent mieux le crédit.

Les faillites qui, aux Etats-Unis, suivent, je le répète, une proportion décroissante dans les Etats anciens, y sont cependant en moyenne plus nombreuses que chez nous, pour deux causes: premièrement, certains Américains ne savent s'imposer aucune limite dans la disproportion de leurs affaires avec leur capital. Au lieu du rapport de cinq ou six, par exemple, tel que je l'ai cité plus haut, ils se laissent aller à celui de dix, quinze, vingt. Ils succombent alors comme il arrive à un soldat qui sort des rangs. Secondement, le système de crédit des Etats-Unis est imparfait. Il n'y a entre les banques aucune solidarité légale; elles n'agissent de concert qu'autant qu'il leur plaît, et c'est ce qui doit faire déplorer, dans l'intérêt de ce pays, la suppression de la Banque des Etats-Unis; car cette grande institution avait les moyens de maintenir passablement la discipline parmi les banques locales.

Note 16. (Page 56).

Superficie comparée de divers pays.

DÉSIGNATION.	MILLES (1) géograph. carrés.	KILOMÈTRES carrés.
La superficie de la terre est évaluée à.	148,522,000	508,688,000
Celle des continents et îles, à environ un quart de la totalité.	37,673,000	129,030,000
Celle des États-Unis, en y comprenant les contrées du littoral de la Mer Pacifique.	1,528,000	5,317,000
Celle des États du bord du littoral, déduction faite des portions de la Pensylvanie et de la Virginie qui font partie de la vallée du Mississipi, et de la moitié de la Floride.	288,000	986,000
Vallée du Mississipi et portion de la vallée du Saint-Laurent comprise dans l'Union	1,015,000	3,477,000
Distr. du littoral de la Mer Pacifique.	225,000	771,000
États et Territoires organisés	753,000	2,576,000
Europe jusqu'à l'Oural.	2,742,000	8,791,000
Europe occidentale (2)	876,000	3,057,000
Russie d'Europe	1,354,000	4,638,000
Russie d'Asie.	4,190,000	14,351,000
Brésil.	2,313,000	7,992,000
Mexique.	1,242,000	4,254,000
France	154,000	527,000
Royaume-Uni d'Angleterre	91,000	312,000
Autriche	194,000	665,000
Espagne et Portugal.	167,000	570,000
Prusse.	80,000	275,000
Petits États de la Confédération germanique, réunis.	68,000	234,000

Ainsi, les Etats-Unis occupent un espace dix fois plus grand que

(1) Un mille géographique de 60 au degré, ou minute terrestre, est égal à 1851 mèt. 85. Le mille anglais ou américain est de 1609 mèt.

Un mille géographique carré vaut 342. 50 hect., ou 3. 42 kilom. carrés.

Un mille anglais carré vaut. . . . 258. 70 hect., ou 2.59 . *id.*

Le kilomètre carré forme cent hectares.

(2) Comprenant la France, l'Angleterre, l'Espagne et le Portugal, la Suisse, l'Italie, l'Autriche, la Prusse, la Confédération germanique, la Hollande, la Belgique, le Danemarck.

la France, dix-sept fois plus grand que l'Angleterre, et presque double de l'Europe occidentale.

Les vingt-quatre Etats et les trois Territoires organisés qui existaient au 1er janvier 1836 (1) sont cinq fois aussi étendus que la France.

Et, cependant, ce vaste pays est d'un tiers moins étendu que l'empire du Brésil, qui d'ailleurs est bien plus fertile.

Voici quelle est la superficie des Etats et Territoires en milles anglais carrés, d'après M. H. Tanner, et en hectares:

ÉTATS ET TERRITOIRES.	MILLES CARRÉS.	HECTARES.
Maine	38,250	9,868,500
New-Hampshire	9,200	2,373,600
Vermont	9,800	2,528,400
Massachusetts	8,750	2,257,500
Rhode-Island	1,300	335,400
Connecticut	5,100	1,315,800
New-York	49,000	12,642,000
New-Jersey	7,500	2,955,000
Pensylvanie	47,500	12,255,000
Delaware	2,200	567,600
Maryland	11,150	2,876,700
Virginie	66,624	17,188,992
Caroline du Nord	49,500	12,771,000
Caroline du Sud	31,750	8,191,500
Géorgie	61,500	15,867,000
Alabama	52,900	13,648,200
Mississipi	47,680	12,301,440
Louisiane	40,300	10,397,400
Tennessée	40,200	10,371,600
Kentucky	40,500	10,449,000
Ohio	39,750	10,255,500
Indiana	36,500	9,417,000
Illinois	57,900	14,938,200
Missouri	65,500	16,899,000
Michigan	54,000	13,932,000
Arkansas	60,700	15,660,600
District de Colombie	100	25,800
Territoire de Floride	55,680	15,365,440
TOTAL	990,834	257,665,172

(1) Depuis lors, deux territoires, le Michigan et l'Arkansas, sont passés au rang d'Etat, et un nouveau territoire, celui de Ouiscousin, a été organisé.

Note 17. (Page 60.)

La Presse des États-Unis.

En 1834, il y avait aux État-Unis 1,265 journaux (*American Almanac*, 1835, page 282), sans compter 130 à 140 publications périodiques exclusivement religieuses, littéraires, ou consacrées à la médecine, à la jurisprudence et à l'agriculture. M. Miller évaluait, en 1801, le tirage annuel de tous les journaux réunis, à 12 millions de feuilles au moins. En 1810, M. Thomas (*History of Printing*) l'estimait à 22,222,200. M. Williams (*Annual Register*) le portait, pour le seul État de New-York, en 1832, à 16,028,000. L'*American Almanac* admet pour toute l'Union, en 1834, le chiffre de 70 ou 80 millions. Il faudrait y ajouter le tirage des recueils périodiques, qui est considérable. Le principal recueil méthodiste tire à 32,000 exemplaires.

En raison du grand nombre des journaux, le tirage de chacun est fort restreint. Chaque village a sa feuille, qui paraît une ou deux fois par semaine. Le nombre des journaux quotidiens n'est pas considérable; on l'estimait à 90 en 1834. Il n'y a que très peu de feuilles quotidiennes dont le tirage dépasse 2,000; il n'y en a pas qui aille au-delà de 4,000 (1). La plupart des journaux n'ont que 350 à 500 abonnés.

Les journaux américains ressemblent peu aux journaux de France et d'Angleterre. Ce sont principalement des feuilles d'annonces. Ils ne dirigent pas l'opinion, ils la suivent. Le morcellement de la presse ne permet à aucun d'eux de posséder une grande influence, surtout hors de sa localité. A New-York on ne lit que les journaux de New-York; à la Nouvelle-Orléans on ne connaît guère que ceux de la Nouvelle-Orléans; tandis qu'en France ceux de Paris, et en Angleterre ceux de Londres, dominent partout. Cependant le *Globe* et le *National intelligencer*, de Washington, sont fort répandus. Aux États-Unis, les journaux ne sont pas des puissances, ce sont des instruments de publicité à la portée de tous. Ce sont des affiches où chacun

(1) Quelques journaux quotidiens ont un plus grand nombre d'abonnés, mais ce n'est pas pour leur feuille quotidienne, c'est pour une feuille formée des mêmes matériaux, sauf les annonces, et paraissant trois fois, deux fois ou une fois par semaine. Le *Globe*, de Washington, compte ainsi 10,000 abonnés, dit-on.

va placarder ce qu'il lui plaît; où l'on va chercher, non une opinion, mais des nouvelles. On sait qu'en Angleterre, la profession d'écrivain ne jouit pas, à beaucoup près, de la considération qui s'y attache en France. Elle est encore moins prisée aux États-Unis qu'en Angleterre. A l'exception d'un nombre extrêmement petit de feuilles, en tête desquelles il faut mettre l'*American* de New-York, rédigé par M. Ch. King, et la *National Gazette* de Philadelphie, dont le rédacteur est M. R. Walsh, la presse américaine occupe un rang peu élevé dans l'échelle sociale.

Malgré leur grand format, les journaux américains ne sont pas chers. Cela se conçoit: le principal bénéfice provient des annonces, et les frais de rédaction sont modiques, puisqu'il n'y a qu'un rédacteur. Les journaux quotidiens coûtent ordinairement 10 doll. (53 fr.) par an, non compris le port. Ils ne paraissent pas le dimanche. Ils ne sont pas sujets au timbre: le timbre n'existe pas aux États-Unis; mais ils paient à la poste plus que les journaux français (1).

En France, d'après un article publié par la *Revue des Deux Mondes* (avril 1836), il existait au 1er janvier 1835, 700 à 750 journaux ou publications périodiques, dont environ 200 feuilles politiques. On estime que le tirage total de ces dernières est de 35 à 40 millions de feuilles, c'est-à-dire de la moitié du tirage des journaux américains.

Le tirage des journaux parisiens est beaucoup plus considérable que celui des journaux des États-Unis. Sous la Restauration, le *Constitutionnel* atteignit le chiffre de 25,000. Quelques journaux de Paris sont en ce moment au-dessus de 10,000. Nous avons vu récemment quelques recueils à bon marché aller jusqu'à 70, 80, et même 100,000 abonnés.

Les journaux et recueils périodiques forment la majeure partie de la littérature américaine. Il n'en est pas de même chez nous, quoique nos journaux soient beaucoup plus littéraires que ceux des Américains. On estime qu'il s'est publié ou réimprimé en France, en 1835, plus de 4,000 ouvrages, formant 82,000 feuilles typographiques,

(1) Le port des journaux dans l'Etat où ils paraissent, et pour une distance de 40 lieues de poste, est de 5 1/3 centimes. Pour une plus grande distance, c'est de 8 centimes. En France, pour toute distance hors du département où la publication a lieu, c'est de 4 centimes: c'est 2 centimes pour le département. La différence est encore plus grande pour les recueils périodiques.

qui, au tirage moyen de 1,500, auraient donné 125 millions de feuilles imprimées.

En Angleterre, la presse est centralisée à Londres, comme chez nous elle l'est à Paris. En 1832, on estimait qu'il y avait dans le Royaume-Uni 339 journaux dont 17 quotidiens, et le reste principalement hebdomadaires; 235 étaient publiés en Angleterre, 65 en Écosse, 39 en Irlande. En 1833, on calculait que le nombre total était de 369. D'après M. Léon Faucher (*Revue des Deux Mondes*, 15 septembre 1836), il y a maintenant dans le Royaume-Uni 425 journaux, dont 82 en Irlande, sur quoi 21 paraissent à Dublin, 60 environ en Ecosse, 100 à 120 à Londres, et 175 dans le reste de l'Angleterre, proprement dite, et le pays de Galles. A Londres, il n'y a que dix journaux quotidiens. La plupart des journaux de province ne paraissent qu'une fois par semaine. Avant la mise en pratique de la nouvelle loi sur le timbre, on évaluait à 200 millions le nombre de feuilles annuellement distribuées par les deux presses, timbrée et non timbrée, qui se partageaient à peu près par moitié cette grande circulation. Le tirage des journaux de Londres est en général moindre que celui des journaux de Paris. Les plus répandus ne dépassent pas 6,500. Ils ont jusqu'à ces derniers temps été chargés de droits de timbre considérables (43 centimes); en conséquence ils se vendaient à raison de 75 centimes le numéro (232 fr. par an). Le droit de timbre vient d'être abaissé à 10 c. 1/2. Moyennant le droit de timbre, les journaux seront désormais transmis, francs de port, dans tout le Royaume-Uni. Le prix de vente a été mis à 53 cent. Il y a aussi un droit sur les annonces qui fut diminué en 1833, et un droit sur le papier, qui a été réduit récemment. Ils ne paraissent pas les dimanches.

Les journaux anglais sont un des plus merveilleux produits de l'industrie, par les dépenses qui sont faites pour leur procurer les nouvelles, par l'immense quantité de matières qu'ils contiennent, et par la rapidité avec laquelle ils sont composés, corrigés, imprimés et distribués. Quelquefois à 2 ou 3 heures de la nuit, la discussion est encore pendante à la Chambre des Communes, et à 8 ou 9 heures tout est publié, dans le plus grand détail, avec une parfaite exactitude.

Note 18. (Page 61.)

Mouvement de fonds effectué par la Banque des États-Unis.

En 1832, le mouvement de fonds, d'un point à l'autre de l'Union, ou entre l'Union et les pays étrangers, qui a été opéré par la Banque des États-Unis, s'est élevé à 255 millions de doll., ou à un milliard 360 millions de fr., savoir :

Lettres de change sur les divers points de l'Union achetées par la Banque.	67,516,673 doll.
Lettres de change dont la Banque a touché le montant pour le compte d'autrui.	42,096,062
Traites de la Banque centrale et des succursales les unes sur les autres.	32,796,887
Traites de la Banque et des succursales sur les banques locales, et réciproquement.	12,361,337
Billets de la Banque des États-Unis reçus sur des points où ce n'était point obligatoire.	39,449,527
Billets des banques locales acceptés par la Banque hors du lieu d'émission.	21,630,557
Mouvement de fonds pour le gouvernement.	16,100,000
Transport des balances en numéraire.	9,767,667
Total pour les transactions intérieures.	241,718,710
Achat de traites étrangères. 9,253,533 doll. / Vente de traites étrangères. 4,203,204.	13,456,737
Total	255,175 447 doll.

La Banque n'a prélevé à titre de commission, pour une aussi grande masse d'opérations, que 217,249 dollars, c'est-à-dire 1/2 pour 0/0.

En 1836, après l'expiration de la Charte de la Banque des États-Unis, le change entre New-York et la Nouvelle-Orléans ne s'opérait plus que moyennant une commission de 2 1/2 p. 0/0.

Note 19. (Page 71.)

Dénominations des diverses parties de l'Union.

On désigne ordinairement par le nom d'États de la Nouvelle-An-

gleterre les États de Rhode-Island, Massachusetts, Connecticut, New-Hamsphire, Maine et Vermont ; on les qualifie aussi d'États de l'Est, quoiqu'ils ne soient pas les seuls à l'est des Alléghanys, parce qu'ils occupent la partie la plus orientale du continent (1).

On appelle Etats du Centre ou du Milieu (*Middle States*) ceux de New-York, Pensylvanie, New-Jersey, Delaware et Maryland.

La Virginie, les deux Carolines et la Géorgie sont les anciens Etats du Sud.

Les nouveaux Etats du Sud ou Etats du Sud-Ouest sont ceux d'Alabama, Louisiane, Mississipi, Arkansas, auxquels sera joint bientôt celui de la Floride.

Ce qu'on appelle assez communément l'Ouest comprend les États d'Ohio, Indiana, Illinois, Missouri, Kentucky, Tennessée et le nouvel État de Michigan. Les États d'Alabama et de Mississipi et le nouvel État d'Arkansas font pourtant rigoureusement partie de l'Ouest.

On emploie souvent les dénominations de Nord et de Sud. Elles reviennent alors à ceci : États sans esclaves, États à esclaves. On place le Maryland et l'état de Delaware dans le Nord, quoiqu'ils aient des esclaves, parce que l'esclavage y est en décroissance et doit, selon toute apparence, y être aboli. Le Potomac est considéré, sur le littoral, comme formant la ligne de démarcation entre le Nord et le Sud.

Note 20. (Page 77.)

Du numéraire et du papier-monnaie.

La quantité de numéraire, or et argent, qui a été frappée en France au nouveau type, s'élève actuellement, 1836, à un peu plus de quatre milliards, dont près des trois quarts en argent, et un quart en or. Il n'est pas probable qu'il en ait été exporté ou fondu pour un milliard ; il en reste donc plus de trois milliards.

Une partie de cet immense capital est en dehors de la circulation et reste enfoui ou dormant dans les coffres des particuliers ou dans la ceinture du pauvre qui n'ose confier son épargne à personne.

(1) Pour prévenir autant que possible la confusion, j'ai évité de les désigner ainsi. J'ai appelé États de l'Est ceux de tout le littoral de l'Atlantique.

Aux États-Unis, au 1er janvier 1834, d'après les renseignements recueillis par M. Wilde (voir plus haut, note 13), les 405 banques locales dont il existait des comptes-rendus officiels ou semi-officiels avaient 65,090,000 doll. (346,650,000 fr.) de billets en circulation, et 14,250,000 doll. (76,000,000 fr.) en numéraire. Il existait en outre 101 banques dont la situation n'était connue qu'approximativement, dont les billets en circulation s'élevaient à 12,650,000 dollars (67,400,000 francs), et le numéraire à 2,825,000 dollars (15,080,000 francs).

La Banque des États-Unis avait alors une circulation de 10,300,000 dollars (55,000,000 fr.) en papier, et possédait 13,865,000 dollars (73,950,000 fr.) en espèces. La totalité du signe représentatif des États-Unis, non compris la petite quantité de numéraire qui existait entre les mains des particuliers, était donc comme il suit :

	Papier, en millions.	Numéraire, en millions.	Total.
Banques locales.	414	91	505
Banque des Etats-Unis.	55	74	129
	469	165	634

A cette époque de crise les banques locales et la Banque des États-Unis avaient retiré une partie de leur papier. Avant le commencement des hostilités entre le président et la Banque, les billets en circulation devaient représenter une somme de 500 à 520 millions de francs.

Depuis 1834, le numéraire métallique s'est beaucoup accru aux États-Unis. Divers États, ceux de New-York, Maine, Connecticut, New-Jersey et Alabama, ont prohibé l'émission des billets de banque de moins de 5 doll. Elle était déjà défendue dans ceux de Pensylvanie, Maryland, Virginie, Géorgie, Tennessée, Louisiane, Caroline du Nord, Indiana et Kentucky. Le Mississipi et l'Illinois ont adopté des mesures équivalentes. Ainsi les deux tiers des États, représentant les cinq sixièmes de la richesse du pays, n'ont plus de billets de moins de 5 dollars. On conçoit que cet état de choses favorise l'extension de l'usage des métaux précieux.

Le Secrétaire du Trésor avait défendu aux receveurs des deniers publics de prendre en paiement des billets de moins de 5 doll. à

partir du 30 septembre 1835. Par un rapport au Congrès, en date du 8 décembre 1835, il annonçait l'intention d'étendre cette exclusion aux billets de moins de 10 doll.

Dans ce même rapport, il s'exprimait en ces termes, au sujet des approvisionnements de métaux précieux existant dans le pays : « Durant les deux dernières années, du 1er octobre 1833 au 1er novembre 1835, le numéraire importé aux États-Unis, déduction « faite des exportations, et en tenant compte de ce qui ne figure pas « sur les registres des douanes, s'élève à 27 millions de doll. (144 « millions de fr.). On estime que nos mines d'or, pendant le même « temps, ont produit plus de 3 millions de doll. (16 millions de fr.). « Le numéraire existant dans le pays dépasse donc 64 millions « de doll. (341 millions de fr.). Les banques, d'après leurs propres « déclarations ou les évaluations qui y suppléent, avaient dans leurs « coffres, au 1er janvier 1835, près de 44 millions de doll. (235 mil- « lions de fr.) en métaux précieux. Une partie de ces fonds des « banques étant en lingots, il s'ensuit qu'une somme de 20 millions « de doll. (107 millions de fr.) au moins, en numéraire, est en cir- « culation dans le pays.

« Si les petits billets qui restent en circulation et qui ne dépas- « sent pas six à sept millions de doll. (32 à 37 millions de fr.), étaient « retirés, il ne faudrait, pour en prendre la place, que le tiers de ce « qui a été ajouté aux ressources métalliques de l'Union depuis deux « ans. »

En même temps que la masse des métaux précieux s'augmentait, celle du papier en circulation croissait aussi. Au 1er janvier 1835, elle était de 104 millions de doll. (553 millions de fr.). En résumé on peut estimer qu'au milieu de 1835 la circulation totale du pays était composée ainsi :

Numéraire épars dans le pays.	107
Numéraire des banques.	235
Billets de banques.	560
Total.	902

La circulation, proprement dite, c'est-à-dire déduction faite du numéraire des banques, serait de 667 millions.

Voici quelle était, d'après des renseignements recueillis principa-

lement dans le *Dictionary of Commerce* de Mac Culloch, la quantité de papier-monnaie en circulation dans le Royaume-Uni à la fin de 1833 :

Banque d'Angleterre.	19,500,000 l. sterl.
Succursales de la Banque d'Angleterre.	3,300,000
Banques particulières (*private bankers*).	8,500,000
Joint-stocks banks d'Angleterre.	1,500,000 (1)
Banques d'Écosse.	2,000,000
Banques d'Irlande.	7,500,000
Total.	42,300,000 l. sterl.
Ou, au change de 25 fr. 25 c.	1,068,000,000 fr.

A la même époque, le numéraire du Royaume-Uni pouvait être évalué comme il suit :

Or en circulation ou dans les coffres des Banques d'Écosse et d'Irlande, ou dans ceux des banques particulières et non incorporées d'Angleterre.	30,000,000 l. sterl.
Or dans les coffres des succursales de la Banque d'Angleterre.	1,300,000
Or entre les mains de la Banque d'Angleterre, à Londres.	7,500,000
Argent.	7,000,000
	45,800,000 liv. st.
Ou au change de 25 fr. 25 c.	1,156,000,000 fr.

D'autres évaluations portent cette somme à moins d'un milliard.

La circulation totale du Royaume-Uni, en or et en papier, serait, en prenant l'estimation la plus haute, de 2,224,000,000 fr.

La circulation proprement dite, c'est-à-dire, déduction faite de l'or qui reste dans les coffres de toutes les banques, serait environ de 75,000,000 liv. sterl., ou de 1,893,000,000 fr.

(1) C'était, au mois d'août 1836, 3,600,000 liv. st.

A la fin de 1835, la circulation du Royaume-Uni avait été modifiée ; le papier avait augmenté, et le numéraire avait diminué, surtout dans les coffres des banques. Les banques par actions (*joint-stocks banks*) avaient, en Angleterre et dans le pays de Galles seulement, sans compter l'Écosse et l'Irlande, plus de 3 millions sterling (75 millions de fr.) de papier en circulation ; en revanche le papier de la Banque d'Angleterre avait été réduit. Une forte quantité d'or avait été exportée en Amérique.

Note 21. (Page 114.)

Acte de confédération et constitution.

Après la déclaration de l'Indépendance (4 juillet 1776), les treize colonies devenues États firent un Acte de Confédération portant la date du 8 juillet 1778, qui était fort imparfait, en ce qu'il laissait l'autorité fédérale sans ressources et sans force. L'acte fédéral constituait un Congrès en une seule chambre, et ne créait pas de pouvoir exécutif. Financièrement surtout, le Congrès était dans une situation très précaire : le produit des douanes ne lui appartenait point. Tous les États figuraient au Congrès sur le pied d'égalité. On s'aperçut bientôt des inconvénients de ce système. Le 17 septembre 1787, une Convention, convoquée à cet effet, termina la Constitution actuelle qui reçut successivement l'assentiment des divers États, et qui fut mise en pratique le premier vendredi de mars 1789; elle a postérieurement reçu douze amendements ayant principalement pour objet d'arrêter le mouvement de centralisation, que l'on appelle aux États-Unis *consolidation*.

Note 22. (Page 115.)

Du commerce du Nord et du Sud.

En 1834, l'importation totale a été de 126,521,332 dollars; celle de New-York s'est élevée à 73,188,594 ; celle de Boston est tombée à 17,672,129 doll. L'exportation totale a été de 81,024,162 doll. Le premier rang, pour le commerce d'exportation, a été pris par la Nouvelle-Orléans, qui a exporté une valeur de 23,759,607 doll.; New-York n'a exporté que pour 13,849,469 dollars, c'est-à-dire, moitié moins qu'en 1832. Le commerce des États-Unis paraît ainsi

se concentrer à New-York et à la Nouvelle-Orléans. Les chemins de fer et les bateaux à vapeur, établis entre les villes du littoral, ont permis à l'industrie commerciale de suivre sa tendance naturelle, qui est de constituer de grands marchés et de centraliser les échanges sur un point.

Le développement considérable qu'acquiert tous les jours la culture du coton, donnant au Sud une grande valeur à exporter, tend à le rendre commerçant; il est contre nature que l'exportation du coton de Géorgie ou d'Alabama ait lieu par voie de New-York. En 1832, les États du Nord ont effectué 56 p. o|o des exportations; en 1834, ils n'en ont opéré que 32 p. o|o. Indépendamment de la Nouvelle-Orléans, un autre centre commercial se crée graduellement dans le Sud, à Charleston.

Note 23. (Page 115.)

Du Sénat des États-Unis.

Les Sénateurs des États-Unis sont élus pour six ans, et sont renouvelés par séries, tandis que la Chambre des Représentants est réélue en totalité tous les deux ans. Le Sénat est, des trois pouvoirs politiques, le plus permanent; le Président n'est élu que pour quatre ans. Dans l'ancien Acte de Confédération, les délégués de chaque État étaient révocables à volonté par l'État. En instituant le Sénat, qui a de l'analogie avec l'ancien Congrès, par sa participation aux fonctions exécutives (1), et parce que tous les États y sont sur le pied d'égalité (2), l'intention des législateurs fut de créer un corps indépendant et d'introduire quelque fixité dans le système. Malheureusement le parti démocratique a imaginé une théorie en vertu de laquelle la législature de chaque État, ayant nommé les Sénateurs, a le droit de leur prescrire leur vote sur toute question qui est soumise au Congrès; c'est ce qu'on appelle droit d'instruction. Cette doctrine a été mise au jour par des publicistes virginiens et fait loi

(1) Tous les traités avec l'étranger doivent être ratifiés par le vote des deux tiers du Sénat. Les fonctionnaires publics les plus éminents, tels que les juges de la cour des Etats-Unis, agents diplomatiques, ministres, etc., et beaucoup d'employés secondaires, sont nommés par le président, sauf l'approbation du Sénat. Le président exerce seul le droit de révocation.

(2) Chaque Etat a deux sénateurs.

en Virginie(1); en conséquence, lorsque les législatures particulières qui admettent cette doctrine ont quelques mesures à recommander aux délégués de l'État dans le Congrès, elles adoptent des *résolutions* par lesquelles les Représentants sont *priés*, et les Sénateurs *requis*, de voter dans tel ou tel sens. Les Représentants sont élus par districts, comme chez nous les Députés, et représentent l'opinion de leurs districts; dès lors, les majorités des législatures ne peuvent se croire aucun droit sur leur vote.

On conçoit que cette théorie, si elle prévalait définitivement, convertirait les Sénateurs en pures machines.

Note 24. (Page 119.)

Des Ministres du gouvernement fédéral.

Dans le système américain, les ministres sont d'assez minces personnages comparativement aux ministres des pays d'Europe. Ils n'ont qu'une responsabilité de second ordre; la responsabilité principale reposé, en vertu de la Constitution, sur le Président. Ce sont les employés du Président et non les dépositaires de la confiance du Congrès. Ainsi que tous les fonctionnaires publics, ils sont inéligibles à l'une et à l'autre Chambre. Ils n'ont pas le droit d'assister officiellement aux débats du Congrès. L'Administration n'a pas d'organes officiels dans les Chambres; les communications du Président au Congrès ont lieu par des messages écrits. Le Congrès administre lui-même les affaires publiques par ses comités, et fait les lois en vertu de l'initiative individuelle de ses membres. L'intention de la Constitution était de mettre le gouvernement entre les mains du Congrès, plus que dans celles du pouvoir exécutif. Il en était ainsi jusqu'au président Jackson.

Note 25. (Page 128.)

Cherokées, Creeks et autres tribus indiennes.

Les Cherokées occupent un territoire assez étendu en Géorgie et dans l'Alabama, la Caroline du Nord et le Tennessée. La Géorgie, s'appuyant sur la convention de 1802, par laquelle elle a renoncé

(1) Cependant, en 1836, M. Leigh a refusé de s'y conformer.

à ses prétentions sur le domaine de l'Ouest, a voulu s'emparer de la portion du territoire des Cherokées qui est compris dans ses limites. Les Cherokées commençaient à se civiliser, grâce à quelques individus de sang mêlé qui existaient parmi eux, et par l'intervention de quelques missionnaires qui s'étaient établis dans leurs villages. Ils s'étaient construit des maisons comfortables, étaient vêtus comme les blancs, travaillaient comme eux à la terre, élevaient du bétail, avaient appris à lire et à écrire. Un d'eux avait imaginé un alphabet, et à New-Echota, leur capitale, on imprimait un journal en cherokée. Ils avaient même pris de la civilisation tout ce qu'ils voyaient autour d'eux sans exception : ils avaient des esclaves. Le nombre des Indiens qui se constituaient ainsi est diversement évalué : des estimations récentes portent le nombre entier des Cherokées à l'Est du Mississipi à 18,000.

Les Cherokées, ayant traité comme nation avec les États-Unis, voulaient se gouverner par leurs propres lois. La Géorgie a commencé son système de vexations contre eux en leur imposant les siennes. Elle se déclara propriétaire de leur territoire ; elle le partagea entre ses habitants pendant que les Indiens l'occupaient encore, et en mit une partie en loterie, ce qui lui valut le surnom de *Lottery-State*. Pour désorganiser les Indiens, elle défendit à tout blanc de se fixer parmi eux. Cette défense était particulièrement dirigée contre les missionnaires. Sur leur refus de s'éloigner, ceux-ci furent, en 1831, arrêtés par la force armée, jugés et condamnés par les tribunaux géorgiens à quatre ans de travaux forcés (*hard labour*). Au mois de mars suivant, la Cour Suprême des États-Unis déclara que leur sentence était illégale, que les lois en vertu desquelles ils avaient été jugés et par lesquelles l'État de Géorgie s'arrogeait le droit de juridiction sur le territoire des Cherokées, étaient contraires aux lois et aux traités des États-Unis, et, en conséquence, nulles et de nul effet ; mais le général Jackson ne prit aucune mesure pour faire respecter les arrêts de la justice ; les missionnaires restèrent en prison jusqu'en janvier 1833, où la Géorgie les relâcha à condition qu'ils renonceraient à vivre avec les Indiens. A la fin de 1834, de nouveaux scandales éclatèrent, au sujet des Indiens, entre le gouverneur de l'État et la propre magistrature géorgienne.

Pendant que l'État traitait ainsi ces malheureux Indiens, les par-

ticuliers se permettaient à leur égard les spoliations les plus audacieuses, au point de les chasser de leurs propres maisons, par exemple, et de s'y installer par la force. En 1836, les Cherokées, hors d'état de résister au système de spoliation collective et individuelle de la Géorgie, voyant qu'ils n'avaient aucune protection à attendre du pouvoir fédéral, ont consenti à émigrer au-delà du Mississipi. On leur a accordé des conditions beaucoup plus favorables qu'aux autres Indiens ainsi déportés. On s'est engagé à leur ouvrir des routes, à leur préparer le sol, à leur fournir des outils, des forges, des animaux domestiques, à établir des moulins, des imprimeries, à leur bâtir des édifices et à leur donner des sommes d'argent assez considérables, sous diverses formes, indemnité une fois payée, redevance annuelle, dotation des écoles, dotation des orphelins, s'élevant en totalité à vingt-cinq millions. Les Indiens se montrent cependant très peu satisfaits de cet arrangement : ils font observer que la terre qu'on leur enlève vaut plus du double de cette somme, au prix *minimum* de vente adopté par le Congrès pour les terres publiques (16 fr. 48 c. par hect.). Ils se plaignent de ce que les terres qu'on leur assigne, à l'ouest du Mississipi, ne leur sont pas données en toute propriété (*fee simple*) et de ce qu'ils n'y seront que des occupants.

La conduite de l'Alabama, à l'égard des Indiens, n'a pas été aussi brutale que celle de la Géorgie. Elle a produit moins de sensation, surtout parce que les Creeks, à qui l'Alabama a principalement eu à faire, n'inspiraient pas le même intérêt que les Cherokées. Les Creeks sont au nombre de 22,000, la plupart dans l'Alabama. En 1836, la guerre a éclaté entre eux et les États-Unis. La conséquence de ces hostilités, dont la cause paraît peu honorable pour les blancs, doit être la déportation immédiate de cette nation indienne et de toutes les autres.

Les violences commises par ces deux États contre les Indiens ont souvent été flétries aux Etats-Unis. Les hommes les plus honorables du pays s'élevèrent hautement, dans l'affaire des missionnaires, contre la barbarie des Géorgiens. Les écrivains les plus habiles de l'Amérique ont consacré leur plume à plaider la cause des malheureux Indiens, et à dénoncer la cupidité de quelques Etats, et plus encore celle des individus isolés qui, acharnés à dépouiller les anciens maîtres

du pays, les pervertissent par l'ivrognerie pour mieux abuser d'eux ensuite. Je lisais, il y a peu de temps, dans *l'Excursion dans les Prairies*, de M. W. Irving, de sévères réflexions sur la conduite des *settlers* de la frontière à l'égard des Indiens. Au sein du Congrès, en mai 1836, à l'occasion des hostilités survenues entre les Indiens et les blancs dans l'Alabama et la Géorgie, l'ancien Président, J.-Q. Adams, s'exprimait en ces termes :

« La Géorgie et l'Alabama n'ont pas le droit de se plaindre de ce « que le gouvernement fédéral n'a pas été vigilant à les protéger « contre les attaques des Indiens ; ce sont les traits lancés en l'air par « la Géorgie et l'Alabama qui leur retombent sur la tête. La Géorgie, « en foulant aux pieds nos traités avec les Indiens, a donné le pre- « mier exemple de cette politique que la guerre actuelle va conduire « à terme. Elle a défié le gouvernement fédéral ; elle a cassé vos *lois;* « elle a bravé le pouvoir exécutif et les juges gardiens de la Consti- « tution. Si vous voulez savoir jusqu'où elle est allée dans ce sys- « tème, demandez-le aux cachots de ses prisons et au greffe de notre « Cour Suprême. Ces cachots vous diront qu'ils sont devenus la de- « meure de pieux ministres de l'Evangile, dont tout le crime était « d'avoir voulu répandre parmi les Indiens les lumières et les con- « solations de la parole sainte. Vainement le Tribunal Suprême de « l'Union stigmatisa cet acte comme une violation de nos lois, la « Géorgie n'en tint compte ; le pouvoir exécutif ne fit pas respecter « la décision de nos magistrats ; les missionnaires furent obligés d'a- « cheter leur liberté en sacrifiant leurs droits de citoyens que nous « devions défendre. Nous avons ployé devant la Géorgie ; nous avons « sacrifié à ses caprices et à son égoïsme les principes de la justice et « de l'humanité ; nous avons déchiré nos anciens traités avec les In- « diens, et nous les avons forcés d'en signer d'autres dérisoires, que « nous jetterons au vent quand il nous plaira, jusqu'à ce que la race « indienne soit éteinte sur le continent.

« La cause première de la guerre que nous avons actuellement à « soutenir contre les Indiens n'est donc pas autre chose que notre « propre injustice, sanctionnant celle de la Géorgie et de l'Alabama. « L'Administration actuelle a pris le contre-pied de celles qui l'ont « précédée ; celles-ci s'appliquaient avec la plus vive sollicitude à ci- « viliser les Indiens, à éclairer leur esprit, à adoucir leurs passions,

« à régler leurs appétits, à les fixer sur le sol par l'agriculture, à les « initier aux joies et au comfort du foyer domestique et de la famille. « Tel était le système de Washington et de Jefferson, infatigable- « ment poursuivi par leurs successeurs. Aujourd'hui votre politique « à l'égard des Indiens est de les arracher tous par la violence ou « par des simulacres de traité à la terre qu'ils foulent, pour les exiler « au-delà du Mississipi, au-delà du Missouri, au-delà de l'Arkansas, « jusqu'aux confins du Mexique; et vous les bercez de l'espérance « mensongère qu'ils auront là un asile permanent et inviolable, un « abri assuré enfin contre votre rapacité et vos persécutions. Vous « y trainez, de gré ou de force, par traité ou à la pointe de l'épée, les « débris des Séminoles, des Creeks, des Chocktaws, et je ne sais com- « bien d'autres tribus. Dans l'exécution de ces impitoyables rigueurs, « vous rencontrez la résistance, que des hommes, ainsi poussés à « bout, peuvent opposer; de là la guerre actuelle; elle n'a pas « d'autre cause; c'est l'agonie d'un peuple arraché de la terre où sont « ensevelis ses pères; c'est la dernière convulsion du désespoir. »

Les méfaits commis contre les Indiens ne peuvent cependant être imputés au gouvernement fédéral; il manque de force au dedans, et sa bonne volonté à l'égard des Indiens, qui a été réelle jusqu'à l'avénement du général Jackson, s'est trop souvent trouvée impuissante. Les sommes votées par le Congrès pour les Indiens, et dépensées en distributions de provisions, ustensiles, vêtements et armes, et aussi à entretenir parmi eux quelques écoles, se sont élevées, depuis 1791 jusqu'en 1835 inclusivement, à 83 millions. Les allocations de 1836 s'élèvent à 40 millions, y compris les sommes nécessaires à l'exécution des traités de déportation.

Les Indiens sont peu nombreux dans les Etats et Territoires organisés; à la fin de 1835 on y en comptait 82,000, savoir :

ÉTATS.	TRIBUS.	NOMBRE.
États de la Nouvelle-Angleterre.	Pénobscots, etc.	2,500
New-York.	Sénécas, Cayugas, Onéidas, Tuscaroras, Delawares, Onondagas, etc. . . .	5,000
Virginie et Caroline du Sud.	. . . . .	500
Caroline du Nord. . . .	Cherokées.	3,000
Géorgie.	Cherokées et Creeks . . .	8,000
Tennessée.	Cherokées.	2,000
Alabama	Creeks et Cherokées. . . .	23.000
Mississipi.	Choctaws et Chickasaws. .	8,000
Ohio, Indiana, Missouri, Michigan et Arkansas. .	Wyandots, Miamis, Ottowas, Pottawatomies, Winnebagoes, Delawares, Shawnées, Kickapoos, Sénécas, Chippeways, Monoménis. .	25,000
Floride.	Séminoles.	5,000
TOTAL.	. . . . .	82,000

Les tribus originaires de l'Ouest, les plus voisines des Etats ou Territoires organisés, dont la plus importante est celle des Pawnées, forment une population de 28,000

Les Indiens qui ont émigré, en majeure partie Choctaws, le reste Creeks et Cherokées, etc., sont au nombre de 26,000

Toutes les autres tribus sauvages évaluées diversement peuvent être portées à 180,000

ce qui donne pour chiffre total de la population indienne sur le sol appartenant à l'Union 316,080

Ainsi la race rouge a disparu à peu près du territoire qui est à portée des Anglo-Américains; mais elle ne disparaîtra pas pour cela du globe, elle constitue le fonds de la population de l'Amérique es-

pagnole. Là, les blancs de race pure sont presque partout, et surtout au Pérou et au Mexique, dans la même proportion à peu près qu'aux Antilles parmi les noirs.

Il y a une douzaine d'années que les Anglo-Américains se sont décidés à transporter les Indiens à l'ouest du Mississipi, au-delà de la ligne des Etats d'Arkansas et de Missouri, en assignant à chaque tribu un territoire distinct. On a commencé à y procéder même sous M. J.-Q. Adams (de 1825 à 1829).

Selon toute probabilité, à la fin de 1836, le nombre des Indiens qui n'auront pas été transportés au-delà du Mississipi, ou qui n'auront pas consenti à l'être, n'excédera pas 10 à 12,000. Ce seront ceux de New-York et de la Nouvelle-Angleterre et quelques autres misérables débris de tribus que l'ivrognerie et la misère déciment tous les jours.

De toutes les tribus qui ont ou ont eu des communications avec les Etats-Unis, les Choctaws et les Cherokées sont les seuls qui, jusqu'à présent, aient fait des efforts pour entrer dans la vie civilisée; les autres Indiens restent chasseurs et guerriers.

En 1834, M. H. Everett a présenté à la Chambre des Représentants au Congrès un rapport remarquable sur les relations des blancs avec les Indiens, et sur les mesures à prendre pour les régulariser. Je n'ai pas appris que ses projets de bill aient été adoptés. Ils avaient pour objet, l'un d'organiser l'intervention du Gouvernement fédéral dans l'administration des affaires des Indiens; le second, de fixer les rapports des blancs avec les peuplades réunies à l'ouest du Mississipi; le troisième, de maintenir l'ordre dans le territoire occupé par elles. Ils donnaient le moyen de pourvoir à l'éducation des Indiens dans les arts agricoles et mécaniques, de les garantir du contact des marchands qui les corrompent et les volent, et de les constituer en confédération qui aurait eu son assemblée générale, et qui aurait été présidée par un gouverneur nommé par le Président. Les Indiens auraient même été autorisés à envoyer au Congrès un délégué sur le pied de ceux des Territoires, qui ont droit de séance et de parole, dans la Chambre des Représentants, mais qui ne votent pas.

Note 26. (Page 130.)

De la Cour Suprême des États-Unis.

La Cour Suprême des Etats-Unis, à cause des amples pouvoirs dont elle avait été revêtue, n'a jamais été vue de très bon œil par le parti des droits des Etats (*state's rights*).

Un pouvoir qui a mission de résister aux empiétements des autres, de refouler les partis et de réprimer les Etats ou les individus, ne peut manquer, dans un pays constitué comme les Etats-Unis, d'exciter contre lui une vive clameur.

J'ai déjà dit (note 14) comment on avait réduit sa juridiction quelque temps après l'établissement de la Constitution fédérale actuelle. Dans ces derniers temps, elle a encouru la disgrâce du parti démocratique parce qu'elle s'est formellement prononcée pour la constitutionnalité, de la Banque des Etats-Unis. A diverses époques elle a défendu cette institution contre les autorités locales, contre celles de l'Ohio, par exemple, qui prétendaient l'astreindre à des taxes.

Dans la plupart des nouveaux Etats, la justice fédérale n'est pas complétement organisée encore. L'Indiana, l'Illinois, le Missouri, l'Alabama, le Mississipi et la Louisiane n'ont que des Cours de district et manquent de Cours de Circuit. (Voir note 10.) Cet état de choses continue, probablement parce que les amis de la justice fédérale ont peur que l'on n'y touche pour l'empirer plutôt que pour l'améliorer, et font durer le *statu quo*. Dans presque tous ses messages annuels, le président Jackson est revenu sur cet objet, disant que si les Cours de Circuit étaient bonnes, il en fallait partout, et que, si elles étaient mauvaises, on devait les supprimer là où elles existent aujourd'hui.

Note 27. (Page 130.)

Terres publiques.

Aussitôt après la déclaration de l'Indépendance, le Congrès s'occupa des domaines de l'Ouest. Les concessions faites originairement aux diverses colonies par la couronne d'Angleterre n'établissaient pas de limite occidentale positive. La plupart des Etats prétendaient que

leur teritoire s'étendait jusqu'au Mississipi, et même jusqu'à l'Océan Pacifique. La Virginie avait en outre sur ces vastes régions un droit de conquête; le colonel G.-R. Clarke, à la tête d'une petite troupe d'intrépides Virginiens, s'était emparé des postes anglais compris entre l'Ohio et le Mississipi. Pendant quelques années il fut impossible de rien arrêter qui satisfît tous les Etats. En mars 1780, l'Etat de New-York fit à la Fédération la cession de ses droits. Cet acte fut suivi d'une déclaration du Congrès faisant appel au patriotisme des divers Etats, et portant que les régions de l'Ouest, qui seraient ainsi cédées par eux, formeraient un domaine public, et seraient consacrées à la création d'Etats nouveaux, constitués d'après des principes généraux qu'il posa. En 1784, la Virginie, dont les titres étaient les plus positifs, offrit sa renonciation sous des conditions que le Congrès accepta. En 1785, le Massachusetts envoya la sienne. En 1786, le Connecticut en fit autant, mais il se réserva un terrain assez considérable dans l'espace occupé par l'Etat actuel d'Ohio, terrain qu'il rétrocéda plus tard à l'Union, à prix d'argent. Les deux Carolines accédèrent aussi à la renonciation. Enfin, en 1802, la Géorgie se désista, à condition que l'on dégagerait de son sol les Indiens (Cherokées), aussitôt qu'on pourrait l'obtenir par la persuasion et à des conditions raisonnables (*peaceably and on reasonable terms*). Il y eut dès lors un domaine public très vaste, qui s'agrandit, en 1803, par l'acquisition de la Louisiane, pour 15,000,000 doll., et par celle des Florides, en 1819, pour 5,000,000 doll. On a aussi acheté, des Indiens, quelques lots moins importants qui leur étaient restés dans l'enceinte des Etats et Territoires organisés.

Le Congrès vendit d'abord les terres par portions étendues. Il fit trois grandes ventes de cette manière, s'élevant en tout à 519,000 hectares, et quelques ventes moindres montant en bloc à 50,000 hectares. Le 10 mai 1800, fut adopté le système qui subsiste aujourd'hui encore, sauf quelques modifications, et où la vente en détail a été substituée à la vente en masse. Voici quels en sont les principaux traits :

On dresse d'abord, aux frais de l'Union, le plan géométrique du pays, et on le constate par un bornage. La division la plus considérable est le *township*, qui comprend un carré de six milles (9,655 m.) de côté, et dont la superficie est de 23,040 acres (9,331 hectares).

Le *township* est sous-divisé en trente-six carrés d'un mille de côté chacun, couvrant 640 acres, (ou 259 hectares); ce sont des *sections*. La section est partagée en *quarts* (160 acres, ou 65 hectares) et en demi-quarts (80 acres, ou 32 hectares). La plupart des fermes des nouveaux Etats du Nord-Ouest sont d'un *quart* ou d'un *demi-quart*. Le bornage s'étend aux *quarts* de section. Les diverses divisions sont numérotées et faciles à distinguer sur les plans et sur le terrain. L'arpentage est fait à l'entreprise, par voie d'adjudication, moyennant 3 doll. au plus par section (6 centimes par hectare), excepté dans les marécages du Sud, où le *maximum* fixé par la loi est de 4 doll. (8 centimes par hectare). En France, le cadastre qui, il est vrai, est une opération d'une tout autre nature, coûte 2 fr. 30 centimes par hectare.

Une fois les plans dressés, les terres sont mises en vente publique, au plus offrant, en partant d'un *minimum* qui est d'un dollar et un quart par acre (16 fr. 48 c. par hectare). Chaque année on met en vente où l'on prépare à cet effet quarante *townships* dans chaque district terrien. Ces districts étaient, en 1834, au nombre de cinquante-deux.

Ce qui n'a pas trouvé d'acquéreur à la vente publique, et c'est ordinairement la plus grande quantité, est ensuite vendu dans les bureaux terriens (*land-offices*), en ventes privées (*private sales*), à quiconque en fait la demande, au prix *minimum* fixé par la loi, d'un dollar et un quart par acre.

Les terrains salifères et plombifères, qui existent en assez grande quantité dans l'Ouest, ne sont pas mis en vente. Le Congrès en a réservé la propriété à l'Union.

Jusqu'en 1820, les ventes avaient lieu à crédit, ce qui donna lieu à beaucoup de spéculations plus ou moins malheureuses. Pour remédier à ces catastrophes et pour couper court à l'agiotage, on adopta alors le système de la vente au comptant. On permit aussi à cette époque la résiliation des marchés antérieurs. La mise à prix, qui était jusque-là de deux dollars par acre (26 fr. 35 c. par hectare) fut réduite à ce qu'elle est maintenant.

Beaucoup de colons s'établissent cependant sur des terres qu'ils n'ont pas achetées, soit qu'elles n'aient pas encore été mises en vente, soit qu'ils ne veuillent les payer que plus tard, soit qu'ils

espèrent se dispenser du paiement; ces occupants sont appelés *Squatters*. Ils sont à la merci des spéculateurs, qui peuvent enchérir sur eux aux ventes publiques et acquérir le droit de les chasser des terres qu'ils ont défrichées. Il y a eu des exemples de cultivateurs ainsi supplantés, ou au moins rançonnés; mais en général les spéculateurs craignent une collision avec les *Squatters* et ne leur disputent point leurs fermes. Les *Squatters* défendraient leur possession à coups de carabine, et, sur les frontières où ils se tiennent ordinairement, il ne serait pas facile de trouver une force publique disposée à les faire plier. Le seul privilége qu'aient les *Squatters* est le droit de *préemption* dans les *ventes privées*.

Il est rare que les terres se vendent au-dessus de la mise à prix dans les ventes publiques.

Dans chaque *township*, une *section*, c'est-à-dire un mille carré, est réservé au profit des Écoles primaires du pays; en outre, sur le produit des ventes, il est opéré une retenue de 5 p. o|o, dont 3 sont destinés à être employés par le Congrès au percement de routes qui ouvrent des débouchés aux États de l'Ouest. Les 2 p. o|o qui restent sont remis aux États dans lesquels les terres sont situées, pour servir à encourager l'instruction. Les 3 p. o|o des routes ont été en partie consacrés, avec d'autres allocations beaucoup plus considérables, à la construction de la *Route Nationale*. En outre le Congrès fait des donations aux États de l'Ouest pour l'éducation, les travaux publics, etc., etc.

Les terres publiques sont situées, 1° dans les États ou Territoires organisés de Tennessée (1), Mississipi, Ohio, Indiana, Illinois, Michigan, Missouri, Arkansas, Louisiane, Alabama et Floride; 2° dans les régions encore inhabitées et du Nord-Ouest entre le Mississipi et les *Montagnes-Rocheuses*, et 3° sur les côtes de la mer Pacifique. La seconde portion est de fait occupée par les Indiens; une partie du troisième massif forme l'objet d'une contestation entre les États-Unis et l'Angleterre; ces deux puissances sont convenues de ne faire aucun établissement permanent sur les bords de la mer Pacifique, jusqu'en 1840.

(1) Le droit de propriété du gouvernement fédéral sur une partie des terres de l'Etat de Tennessée est purement nominal; il ne le revendiquera jamais. Il s'agit de 3,000,000 acres (1,200,000 hectares).

D'après un rapport récent (du 8 décembre 1835) du Secrétaire du Trésor, l'Union a vendu ou concédé dans les États ou Territoires organisés, depuis 1787 jusques et y compris 1835, 62 1/2 millions d'acres (25,329,000 hect.). Il lui reste dans ces mêmes États et Territoires un peu plus de 330 millions d'acres (133,650,000 hectares), et à l'Ouest des États de Missouri et d'Arkansas environ 750 millions (303,750,000 hectares), dont 70 à 80 millions ont été assignés par traités aux tribus indiennes.

Jusqu'à présent le produit de la vente des terres paraît avoir été peu considérable. En ce moment, l'Union n'aurait reçu en tout, d'après le rapport précité du Secrétaire du Trésor, que 15 à 20 millions de francs en sus de ses dépenses d'acquisition, d'arpentage et d'administration. En 1835, les ventes ont pris une extension inaccoutumée, qui s'est soutenue au commencement de 1836.

Désormais le profit sera beaucoup plus considérable, car les Indiens sont presque tous indemnisés ; il ne reste plus que les frais d'administration qui sont fort modiques, ceux de vente qui sont de 2 p. 0/0 ; et ceux d'arpentage, qui sont presque inappréciables.

Le Tableau ci-joint indique la quantité de terres vendues, depuis l'origine, en distinguant le produit brut et le produit net.

Tableau de la vente des terres.

ANNÉES.	QUANTITÉ VENDUE.	PRIX DE VENTE.	SOMMES VERSÉES AU TRÉSOR.
	Hectares.	Francs.	Francs.
Du 1er janv. 1787 au 30 juin 1820.	5,528,000	147,541,000	102,768,000
1820 (fin).	123,000	2,266,000	8,725,000 (1)
1821	316,000	6,234,000	6,469,000
1822	324,000	5,456,000	9,621,000
1823	264,000	4,533,000	4,890,000
1824	303,000	5,088,000	5,248,000
1825	362,000	6,426,000	6,485,000
1826	343,000	6,021,000	7,434,000
1827	375,000	7,029,000	7,978,000
1828	391,000	6,512,000	5,429,000
1829	504,000	8,389,000	8,090,000
1830	782,000	12,976,000	12,388,000
1831	1,125,000	18,974,000	17,125,000
1832	997,000	16,613,000	13,989,000
1833	1,562,000	26,517,000	21,157,000
1834	1,887,000	32,533,000	25,909,000
TOTAL.	15,188,000	313,120,000	263,749,000 (2)
1835 (3)	3,645,000	65,333,000	58,666,000
TOTAL.	18,833,000	378,453,000	322,415,000

(1) Y compris les produits de ventes antérieures faites à crédit.

(2) La différence entre le prix de vente et la somme perçue réellement par le Trésor s'explique, soit parce qu'une partie des terres a été payée en promesses ou engagements divers de la Fédération, soit parce que les frais de vente sont prélevés par les receveurs, soit enfin à cause de la retenue de 5 pour 100, établie par la loi, au profit des nouveaux Etats.

(3) Approximativement.

Voici comment se sont réparties les donations du Congrès :

Gratifications durant la dernière guerre.	1,803,000 hectares.
Concessions pour écoles primaires.	3,461,000
— — colléges et *académies* (1)	196,000
— — routes et canaux.	928,000
— — chefs-lieux d'États.	12,000
— de terrains salifères.	96,000
Total des donations.	6,496,000
Total ci-dessus.	18,833,000
Total général.	25,329,000

Ce total général est à peu près égal à la moitié de la France.

Le Secrétaire du Trésor fait remarquer dans son rapport que sur 122 millions d'acres arpentés et mis en vente, de 1789 à 1835, il n'y en a pas le tiers qui ait trouvé des acheteurs. Il estime qu'un quart de la totalité est occupé par les eaux ou par un sol improductif.

Deux projets ont été mis en avant au sujet des terres publiques ; l'un, celui de M. Clay, consisterait à conserver le domaine fédéral sans l'aliéner autrement que par le passé, et à répartir annuellement le produit net de la vente entre les États, proportionnellement à leur population fédérale (2), sauf un prélèvement de 15 p. 0/0 au profit des États dans lesquels les terres sont situées. Un bill conçu d'après cette donnée fut adopté, pendant la session de 1832-33, par les deux Chambres du Congrès. Le président y mit son véto ; ce bill a été repris en 1836, et voté de nouveau par les deux Chambres. Mais, en raison de la loi sur la répartition des excédants du Trésor (voir note 45), ce bill devient inutile.

L'autre projet a pour objet de donner satisfaction aux prétentions mal fondées, ce me semble, des jeunes Etats, à la propriété exclusive des terres publiques situées chez eux. Il s'agirait de mettre ces terres en vente à l'encan après l'arpentage, comme aujourd'hui ;

(1) Ecoles secondaires.

(2) La *population fédérale*, c'est-à-dire celle qui sert de base au nombre des Représentants de chaque Etat, diffère de la population réelle, en ce que les esclaves n'y comptent que pour trois cinquièmes.

s'il ne se trouvait pas d'acquéreur au prix actuel d'un dollar et quart, on recommencerait l'encan, après un bref délai, sur une mise à prix d'un dollar, et ainsi de suite, toujours dans un bref délai, en baissant à chaque fois d'un quart de dollar, jusqu'à ce que l'on fût arrivé à un quart de dollar par acre. Ce qui ne trouverait pas d'acquéreur à ce prix deviendrait la propriété respective des jeunes États. Le parti des droits des États paraît favorable à cette idée. Rien n'oblige pourtant à presser la liquidation du domaine de l'Ouest, et à dévorer ainsi une ressource que, plus tard, on s'estimera heureux de posséder.

Il est possible que ce dernier système obtienne la préférence, lorsque le prochain recensement aura augmenté les forces de l'Ouest dans le Congrès.

Note 28. (Page 150.)

Exportation des États-Unis en coton.

Voici la progression qu'a suivie l'exportation du coton depuis l'origine de la culture. (*Document* n° 3, *de la Chambre des Représentants*, 24e *congrès*, 1re *session*.) :

Tableau de l'exportation du coton.

ANNÉES.	QUANTITÉ EN KILOGRAMMES.	VALEUR EN FRANCS.
1792	62,100	170,000
1793	219,600	562,000
1794	720,900	1,708,000
Moyenne.	334,000	817,000
1802	12,375,000	28,100,000
1803	18,495,000	41,200,000
1804	17,150,000	41,200,000
Moyenne.	16,020,000	36,800,000
1822	65,070,000	128,000,000
1823	78,165,000	109,300,000
1824	63,080,000	116,000,000
Moyenne.	69,075,000	117,800,000
1832	145,010,000	169,300,000
1833	146,035,000	192,000,000
1834	173,140,000	264,000,000
Moyenne.	154,800,000	208,500,000

La consommation intérieure est actuellement de 250,000 balles, pesant 40,000,000 kil., et représentant une valeur de 50 à 55 millions de francs.

En 1835, la production totale a été de 1,350,000 balles pesant 220,000,000 kil., et valant 300 millions de francs. La récolte en vin de la France est évaluée à plus du double de cette somme ; mais elle ne fournit au commerce d'exportation qu'une valeur de 70 millions.

Le Secrétaire du Trésor fait remarquer dans le document précité que, pendant les trente dernières années, l'accroissement de l'exportation de l'ensemble des produits américains, y compris le coton,

a eu lieu dans le rapport de 3 à 5, c'est-à-dire que l'augmentation est des deux tiers. Pour le coton seul, elle a été de 25 p. 0/0 par an en moyenne, et dans les dix dernières années, de 10 p. 0/0.

Note 29. (Page 161.)

Sociétés de Tempérance.

La Société Américaine de Tempérance a été formée pour arrêter le vice de l'ivrognerie qui se répandait beaucoup aux États-Unis, et qui y était plus redoutable qu'ailleurs, à cause de la nature et de la mauvaise qualité des liqueurs fortes (1) qui y sont le plus en usage.

Cette Société s'est organisée à Boston en février 1826. Voici, d'après ses propres rapports, quel a été le résultat de ses efforts :

« 3,000 Sociétés de Tempérance avaient été établies aux États-Unis en 1831, dont 13 Sociétés d'États, comprenant plus de 300,000 membres : 1,000 distilleries avaient été fermées, 3,000 personnes avaient cessé le trafic des liqueurs spiritueuses. En 1833, il existait plus de 5,000 Sociétés de Tempérance, dont 21 Sociétés d'Etats, comprenant plus d'un million de membres : plus de 2,000 personnes avaient abandonné la fabrication des spiritueux, et plus de 6,000 avaient cessé d'en détailler ; plus de 700 vaisseaux naviguaient sans spiritueux à bord ; plus de 5,000 ivrognes s'étaient corrigés. En 1834, le nombre des Sociétés de Tempérance était de plus de 7,000, comptant au-delà de 1,250,000 membres ; plus de 3,000 distilleries s'étaient fermées, et plus de 7,000 marchands avaient renoncé à la vente des liqueurs fortes : le nombre des navires de Tempérance dépassait 1,000 ; plus de 10,000 ivrognes s'étaient corrigés. Le nombre des Sociétés, en 1835, était de 8,000, dont 23 d'États, une par chaque État, excepté en Louisiane, et comptant plus de 1,500,000 membres; on avait obtenu en tout la fermeture de plus de 4,000 distilleries et de 8,000 boutiques de détail. Le nombre des navires de Tempérance excédait 1,200 ; celui des ivrognes réformés, 12,000. On a calculé qu'en outre plus de 20,000 personnes avaient renoncé à la consommation de toute boisson en-

(1) La principale de ces liqueurs est le *whiskey*, ou eau-de-vie de grains, qui est fort mal préparée aux Etats-Unis. Les vins que l'on consomme de préférence, les seuls que la classe ouvrière connaisse, sont ceux de Madère et d'Espagne, qui sont naturellement très alcooliques et qu'en outre l'on coupe d'une forte proportion de trois-six.

ivrante. Des rapports de Sociétés de Tempérance, des brochures et des journaux de même nature ont été répandues dans toutes les parties de l'Union ; il a été démontré que l'usage des liqueurs fortes avait causé la mort de 40 ou 50,000 personnes aux États-Unis, et que l'on devait à cet abus le paupérisme et les crimes du pays.

Des *résolutions* portant : « que le commerce des spiritueux est « moralement criminel, » ont été passées par divers corps ecclésiastiques de différentes dénominations chrétiennes, comprenant plus de 5,000 ministres de l'Evangile et plus de 6,000 églises. Les mêmes résolutions ont été adoptées par plusieurs Sociétés d'États, par la Société de Tempérance du Congrès, et par la Société Américaine de Tempérance, à sa réunion à Philadelphie en mai 1834, composée de plus de 4,000 délégués de 21 États.

En admettant, ce qui est probable, qu'il y avait de l'exagération dans l'exposé qui précède, il est incontestable que la Société Américaine de Tempérance et les sociétés qui se sont créées à son exemple, ont rendu de grands services à l'Union.

Dans la plupart de nos départements, le vin est à assez bas prix pour que la population boive peu d'eau-de-vie et autres spiritueux. Dans les provinces du Nord, cependant, et dans les villes où les droits d'octroi sont élevés, la classe ouvrière est fréquemment adonnée à la boisson des spiritueux. On a essayé tout récemment d'établir, dans quelques localités où l'ivrognerie faisait de grands ravages, des Sociétés de Tempérance, qu'on appelle Sociétés de Sobriété. M. Dutrône, Conseiller de la Cour royale, a été le principal fondateur d'une de ces sociétés à Amiens, où le vice de l'ivrognerie est poussé à un degré alarmant.

Note 30. (Page 167.)

Peut-être me sera-t-il permis d'insister sur les mots dont je me suis servi, *accouplement* et *mariage*, et de dire que l'on retrouve dans ces types rivaux les qualités respectives du couple humain. Ils possèdent respectivement, l'un les qualités de l'homme, l'autre celles de la femme ; l'un a la persévérance, la raison, le sang-froid ; l'autre est vif et ardent, il est doué d'une imagination brillante. L'un est sombre et austère, l'autre respire l'élégance, la grâce et la volupté.

L'Occident est mâle par rapport à l'Orient; de même Rome par rapport à la Grèce, Sparte et l'Angleterre par rapport à Athènes et à la France. Jusqu'à nos jours, le type mâle a presque toujours conquis l'autre ; mais le type féminin a policé le type mâle, et l'a subjugué à son tour par le goût et les arts.

Note 31. (Page 171.)

De l'Unité et de la Spécialité.

Il s'en faut de beaucoup que je songe à blâmer l'institution des départements et le sentiment d'unité qui a présidé à leur création. Nous sommes naturellement unitaires et notre système de gouvernement doit reconnaître et consacrer ce trait distinctif de notre caractère national. L'unité administrative est un grand avantage pour un pays où l'initiative du Gouvernement doit fréquemment et activement intervenir. La population française est assez une pour pouvoir être gouvernée dans Paris. Je crois cependant que dans beaucoup de cas nous avons exagéré le principe d'unité. Au lieu de nous borner à centraliser la France, nous l'avons concentrée et contractée pour ainsi dire en un seul point. Nous sommes quelquefois arrivés à ce résultat précisément en la morcelant; nouvelle preuve que les extrêmes se touchent.

Nos provinces représentaient un fait réel. Leur suppression complète a été éminemment favorable au succès de la révolution, mais il est clair que l'organisation qui a succédé ralentit et fréquemment arrête l'expédition des plus simples affaires. Il y a diverses améliorations que les départements entreprendraient s'ils étaient agglomérés ou associés sous quelques rapports, et que, isolés, ils ne tenteront pas. En matière d'instruction primaire, de communications et d'écoles industrielles ou agricoles, le concours des départements convenablement groupés produirait probablement d'heureux résultats. Dans les affaires militaires, qui exigent de la promptitude, on a été obligé d'établir des divisions qui comprennent plusieurs départements. Pour les affaires civiles, Napoléon avait senti le besoin d'organiser des sortes de provinces, sans détruire, bien entendu, les départements; à cette fin, il créa les sénatoreries; mais comme son gouvernement était tout militaire, cette institution n'eut jamais d'importance, et ne

porta aucun fruit. Je conviens d'ailleurs que la réorganisation des individualités provinciales doit aller de front avec l'éducation politique du pays et le développement de ses habitudes d'affaires.

Il est très possible cependant que le remède à une centralisation excessive doive consister, non dans la réorganisation de grandes divisions du territoire, mais dans la création de puissantes associations industrielles, par exemple, qui, tout en liant leur action à celle du gouvernement, auraient cependant une certaine part d'indépendance.

La diversité, ou, si l'on veut, la multiplicité est tout aussi bien que l'unité un des besoins de la nature humaine : elle doit trouver place dans les institutions politiques.

Nous vantons beaucoup en France notre comptabilité administrative, et en effet elle offre le rare avantage d'embrasser toutes les sources de revenu, et de comprendre toutes les dépenses du pays. Elle permet de se rendre compte minutieusement de tout et sous toutes les formes; scientifiquement elle est parfaite. Dans la pratique, il faut pourtant reconnaître qu'elle laisse à désirer. La machine joue très lentement, elle exige le travail de trop de manœuvres. Elle est beaucoup plus simple en théorie qu'en fait. Le système des Américains est différent. En France nous avons supprimé autant que possible les caisses spéciales; les Américains ne voient aucun inconvénient à les multiplier; ils tombent à cet égard dans l'excès contraire au nôtre. Ils ont à peu près dans chaque État la caisse générale, la caisse des canaux, la caisse des écoles primaires, la caisse de la dette publique, à quoi se joignent, dans l'État de New-York, la caisse littéraire, destinée à subventionner les *académies*, et la caisse des banques. Chacune de ces caisses a ses capitaux séparés et ses revenus distincts, qui sont administrés séparément par un comité spécial. Le fonds des écoles primaires, le plus considérable de tous, dans l'État de New-York, y est de 10 millions.

Ces habitudes de spécialité, moins séduisantes, d'un point de vue abstrait, que la règle de l'unité, et moins convenables pour l'ordre général des finances, présentent cependant des avantages. Chaque paiement exige dans le système américain moins de formalités et moins de temps. De plus, dans ce système, il y a garantie parfaite que tel ou tel service important ne sera pas négligé. Tant que la

spécialité subsistera, il est clair, par exemple, que les canaux et l'enseignement primaire de l'État de New-York resteront dans un état prospère; car le nerf de la guerre ne leur manquera pas. Ils ont leurs fonds et leurs revenus à eux; c'est une propriété inaliénable, impossible à détourner au profit d'autres services. Il serait à désirer que ce même usage subsistât pour nos lignes navigables, et que le produit des droits de navigation fût affecté à leur entretien. A force d'unité dans nos finances, nous avons jeté une confusion d'un certain genre dans les services publics. Les recettes du Trésor appartiennent trop à tous, et pas assez à chacun d'eux. Les allocations qu'ils reçoivent, remises en question tous les ans, dépendent trop des caprices du ministère ou des Chambres et des préoccupations du moment, pas assez de leurs besoins réels et de l'importance qui leur est réservée pour un avenir même prochain.

L'on remédierait à plusieurs des inconvénients de ce système absolu d'unité, en divisant le budget en deux parties; l'une, comprenant les services permanents, serait votée une fois tous les cinq ans, par exemple; l'autre, celle des dépenses extraordinaires, serait soumise au vote annuel des Chambres. Indépendamment de ce correctif, il serait bon d'admettre diverses réserves à la règle d'unité, et de ne pas absorber toutes les caisses spéciales dans le gouffre du Trésor public, sans spécialiser cependant autant que les Américains. On doit, par exemple, réclamer une exception en faveur de la Caisse des Invalides de la marine. Elle a survécu jusqu'à présent aux violentes attaques des puritains d'unité; mais rien ne garantit qu'elle ne sera pas quelque jour frappée de mort par un amendement improvisé. Ce serait une douleur pour nos marins, qui lui ont voué une sorte de culte, qui l'aiment de cet amour que le matelot porte à son bâtiment. La création d'un fonds des travaux publics me semble aussi indispensable.

La spécialité dans les services répond à un des besoins les plus vifs de la nature humaine; en politique, à l'esprit de corps; dans l'ordre moral, à la personnalité, aux sentiments de la famille et de la propriété. Pour les hommes, malheureusement trop rares, aux yeux de qui les considérations morales méritent la peine d'être pesées, même en matière administrative, ce sont là des raisons qui en valent d'autres. Dans tous les cas, il est sûr que la spécialité

épargnerait beaucoup de formalités et d'écritures, et économiserait beaucoup de temps. L'on se formerait difficilement une idée des jours et des mois qui se perdent par les délais que subissent les paperasses dans chacun des bureaux qu'elles ont à traverser, en vertu de l'unité absolue qui est instituée dans notre comptabilité et dans notre organisation administrative en général.

Note 32. (Page 189.)

Des Expéditions scientifiques.

Des expéditions scientifiques, organisées sur une grande échelle et composées de savants naturalistes, de botanistes, de géologues, de physiciens, d'astronomes; d'artistes, peintres, sculpteurs et architectes, d'ingénieurs, de mécaniciens, d'agronomes, et d'hommes experts dans les sciences économiques, auraient pour effet d'occuper noblement beaucoup de jeunes capacités qui étouffent dans le pays et que la passion de l'aventureux et de l'inconnu et l'absence d'un but d'activité, poussent trop souvent au désordre;

D'avancer les sciences, les arts et l'industrie;

De frapper au dedans l'attention publique;

D'augmenter au dehors la considération du nom français, qui, il faut le dire, est compromise aujourd'hui, et d'étendre l'influence de la France particulièrement dans les contrées qui seraient le but de ces visites.

Note 33. (Page 196.)

Rigorisme à Lowell.

La ville de Lowell est une de celles où le rigorisme puritain a été poussé le plus loin. La présence des jeunes filles qui emplissent les manufactures en est le principal motif. En 1836, un homme a été mis à l'amende par l'autorité municipale de Lowell, par la seule raison qu'il faisait le métier de ménétrier (*common fiddler*). On l'a traité comme s'il avait outragé la morale publique. Les magistrats de Lowell craignent que le plaisir de la danse ne soit l'occasion de quelques désordres parmi les ouvrières.

Note 34. (Page 201.)

Des Fabriques de cotonnades.

A la fin de 1835, les manufactures de Lowell comprenaient 129,828 broches, 4,197 métiers, et occupaient 6,793 ouvriers, dont 5,416 femmes. La fabrication s'élevait à 849,300 yards par semaine; c'est sur le pied de 44 millions de yards (40 millions de mètres) par an. La consommation du coton était de 38,000 balles, ou de 6,250,000 kilog., par an.

En 1831, les fabriques américaines occupaient 62,157 ouvriers, dont 38,927 femmes et 4,691 enfants. Il y avait en outre 4,760 tisseurs à la main, et 40,709 personnes employées à des travaux accessoires, ce qui portait le personnel à 117,626. Les fabriques comptaient 1,246,503 broches et 33,506 métiers. Elles produisaient 211 millions de mètres d'étoffes, et vendaient en outre 4,800,000 kilog. de fil, que l'on tisse l'hiver dans les ménages. La consommation de coton était alors de 35,000,000 de kilog. La valeur des produits était estimée à 138 millions de francs, dont 55 millions servaient à payer les salaires. (*Pitkin, Statistics*, page 526.)

En Angleterre, d'après M. Baines (*History of Cotton Manufacture*, pag. 383), il existait dans la Grande-Bretagne, en 1834, 100,000 métiers mécaniques, et 250,000 métiers à main. La différence entre les nombres respectifs de tisseurs à la main en Angleterre et en Amérique mérite d'être remarquée. Les tisseurs à la main forment une des classes les plus misérables de la Grande-Bretagne.

Les fabriques anglaises occupaient (même ouvrage, pag. 396) 724,000 personnes, savoir:

Filage et tissage mécanique.	237,000
Tissage à la main.	250,000
Tulle et broderie.	159,000
Bonneterie.	33,000
Impression.	45,000
TOTAL.	724,000

En comptant les teinturiers, blanchisseurs, brodeurs de mous-

seline, plieurs, mesureurs, aides, graveurs, dessinateurs, mécaniciens, emballeurs, etc., les ouvriers qui bâtissent et réparent les fabriques, etc., ce nombre serait considérablement augmenté. M. Baines l'évalue, tout compris, à 1,500,000.

En 1833, les fabriques anglaises ont consommé 133,000,000 kilog. de coton. Elles ont dû consommer davantage en 1835, et encore plus en 1836.

Les produits des fabriques anglaises sont évalués par M. Baines (page 406) à 30 ou 34,000,000 de liv. sterl. (760 à 860 millions de francs) dont plus de la moitié est exportée. M. Mac Culloch les porte à 860 millions de francs. Le salaire des 724,000 ouvriers énumérés ci-dessus est de 330 millions.

D'après l'enquête commerciale de 1834, les fabriques françaises occuperaient près de 600,000 personnes, et produiraient une valeur de 600 millions de francs environ. La quantité de coton consommée serait de 40 millions de kilog.

Si ces chiffres sont exacts, il faut en conclure que nos ouvriers produisent moins que les ouvriers anglais ou américains, et par conséquent que l'enseignement industriel de la classe ouvrière serait, pour nos manufactures, un fécond encouragement.

Note 35. (Page 207.)

Production et consommation du coton sur le globe.

Lors de l'enquête commerciale de 1834, un de nos plus habiles industriels, M. Nicolas Kœkhlin, évaluait comme il suit la production et la consommation du Coton sur le Globe:

Production.

Aux États-Unis d'Amérique.	175,000,000 kil.
Dans l'Inde.	30,000,000
Au Brésil.	12,000,000
Dans les Colonies de Bourbon, Cayenne et autres.	3,000,000
En Egypte et dans le Levant.	10,000,000
TOTAL	230,000,000

Consommation.

En Angleterre.	150,000,000
En France.	40,000,000
Aux États-Unis.	18,000,000
En Chine, la moitié de la récolte de l'Inde.	15,000,000
En Suisse, Saxe, Prusse et Belgique.	17,000,000
TOTAL	240,000,000

Divers autres pays fournissent du coton. La Chine en produit qu'elle consomme ou qu'elle nous vend sous forme de nankins; le Mexique suffit presque à sa consommation; M. Kœkhlin n'a voulu parler que de la production qui intéresse le commerce général.

La production du coton va se développant aux États-Unis, suivant une progression rapide. Elle est actuellement de 220 millions kil.; ce qui porte la production totale à 275,000,000 kil.

M. Kœkhlin a un peu exagéré la consommation de l'Angleterre. En 1833, elle n'a été que de 133,000,000 de kilog. (Voir note 34.) Il a au contraire rabaissé celle de quelques autres pays, et particulièrement celle des États-Unis.

Note 36. (Page 212.)

De la moralité des manufactures.

Dans son Essai sur les salaires (*Essay on Wages*), M. H. Carey cite la lettre suivante du directeur de l'une des fabriques de Lowell (page 89);

« Il n'y a eu dans notre établissement que trois cas de relations « illicites, et, dans les trois cas, les parties furent immédiatement « mariées, plusieurs mois avant la naissance de l'enfant; de sorte « que nous ne comptons aucune naissance positivement illégitime.

M. Carey ajoute qu'on lui a assuré qu'à la grande fabrique de Douvres (New-Hampshire), il n'y avait pas un seul cas de naissance illégitime.

Je ne pense pas qu'il règne une pureté aussi exemplaire dans tous les centres manufacturiers des États-Unis; mais je suis convaincu que la moralité de la classe ouvrière y est partout en harmonie avec celle du reste de la population. M. Baines (*History of Cotton Manufacture*) rapporte les efforts tentés dans ces derniers temps, pour

mettre quelques fabriques anglaises sur le même pied que celles de Lowell. « Il y a bon nombre de manufactures, dit-il, en Lancashire, Cheshire, Derbyshire, et en Ecosse, où l'on veille à ce que les ateliers soient bien aérés, propres et presque élégants, au grand avantage du maître et des ouvriers; où des règlements sévères empêchent l'immoralité et les propos déshonnêtes : où des écoles sont ouvertes pour tous les enfants employés dans l'établissement; où l'on apprend aux jeunes filles à coudre et à tricoter; où l'on trouve des bibliothèques à l'usage des ouvriers; où des récompenses sont distribuées aux enfants qui fréquentent les écoles du dimanche; où sont organisées des sociétés de secours en cas de maladie ou d'accident » (page 482). M. Baines cite, entre autres, les efforts philanthropiques de M. Ashton, qui emploie douze cents ouvriers à Hyde, comté de Chester (page 447).

Note 37. (Page 229.)

Balancement du Nord et du Sud.

On a toujours eu soin de balancer, autant que possible, le nombre des États sans esclaves par celui des États à esclaves. Par ce moyen, l'une des deux Chambres, le Sénat, serait divisée exactement entre les deux intérêts. En 1789, sur treize États, six admettaient l'esclavage. En 1792, le nombre des États était de seize également partagés entre les deux régimes; mais ce ne fut que pour un an. En 1802, il y eut dix-sept États, dont neuf sans esclaves. En 1812, la Louisiane vint rétablir la balance. De 1816 à 1819, quatre États furent admis, l'Alabama et le Mississipi avec des esclaves, l'Indiana et l'Illinois sans esclaves. En 1820, le Maine, qui n'a point d'esclaves, fut détaché du Massachusetts et élevé au rang d'État; mais il fut suivi, en 1811, du Missouri, qui a des esclaves. On a reçu en 1836, au Nord, le Michigan, et, au Sud, l'Arkansas. Ensuite viendra le tour de la Floride, qui a des esclaves, et du nouveau Territoire de Ouiscousin (1) qui n'en a pas. Il faut observer que l'État de Delaware, où la loi reconnaît l'esclavage, peut être considéré en fait comme un État sans esclaves, et est souvent compté comme tel.

On peut remarquer que le Président a été presque toujours un homme du Sud.

(1) Il a été organisé à partir du 4 juillet 1836; il est situé au nord de l'Etat d'Illinois.

Si le Texas était incorporé à l'Union et qu'il formât deux ou trois États, il serait difficile de maintenir l'équilibre en faveur des États sans esclaves.

Note 38. (Page 233.)

De la population des États-Unis.

Je vais présenter ici divers tableaux relatifs au mouvement de la population de l'Union américaine.

TABLEAU *de la population des États d'après cinq recensements.*

ÉTATS.	1790.	1800.	1810.	1820.	1830.
Maine. . . .	96,540	151,719	228,705	298,335	399,955
N.-Hampshire.	141,899	183,762	214,360	244,161	269,328
Vermont. . . .	85,416	154,465	217,713	235,764	280,652
Massachusetts.	378,717	423,245	472,040	523,287	610,408
Rhode-Island .	69,110	69,122	77,031	83,059	97,199
Connecticut. .	238,141	251,002	261,042	275,202	297,665
New-York. . .	340,120	586,756	959,949	1,372,812	1,918,608
New-Jersey. .	184,139	211,949	249,555	277,575	320,823
Pensylvanie. .	434,373	602,365	810,091	1,049,458	1,348,233
Delaware . . .	59,096	64,273	72,674	72,749	76,748
Maryland. . .	319,728	341,548	380,546	407,350	447,040
Virginie. . . .	748,308	880,200	974,622	1,065,379	1,211,405
Caroline du N.	393,751	478,103	555,500	638,829	737,987
Caroline du S.	249,073	345,591	415,115	502,741	581,185
Géorgie. . . .	82,548	162,101	252,433	340,987	516,823
Alabama. . . .	»	»	20,845	127,901	309,527
Mississipi. . .	»	8,850	40,352	75,448	136,621
Louisiane. . .	»	»	76,556	153,407	215,739
Tennessée. . .	35,791	105,602	261,727	422,813	681,904
Kentucky. . .	73,077	220,955	406,511	564,317	687,917
Ohio.	»	45,365	230,760	581,434	937,903
Indiana. . . .	»	4,875	24,520	147,178	343,031
Illinois	»	»	12,282	55,211	157,455
Missouri. . . .	»	»	20,845	66,586	140,445
Distr. Fédéral.	»	14,093	24,023	33,039	39,834
Ter. de Floride	»	»	»	»	34,730
T. de Michigan	»	»	4,762	8,896	31,639
T. d'Arkansas.	»	»	»	14,273	30,388
Totaux. . .	3,929,827	5,305,925	7,239,814	9,638,131	12,866,020

Les cinq tableaux qui suivent indiquent le mouvement, par Etats, de la population libre et de la population esclave depuis 1790. (*Américain Almanac* de 1835. Tableaux communiqués par M. E. Tayloe, de Virginie.) Pour chacun des cinq recensements, les Etats sont rangés par ordre de population. Il est curieux de voir comment la Virginie descend, et comment l'Ohio monte.

I.

1790.

ÉTATS.	POPULATION		NOMBRE d'hommes LIBRES pour UN ESCLAVE.	TOTAL.
	LIBRE.	ESCLAVE.		
1. Virginie	454,983	292,627	1 55	747,610
2. Massachusetts (1).	475,327	»	»	475,327
3. Pensylvanie . . .	430,636	3,737	115	434,373
4. Caroline du N.. .	293,179	100,572	2 91	393,751
5. New-York. . . .	318,796	21,324	15	340,120
6. Maryland.	216,692	103,036	2 10	319,728
7. Caroline du S. . .	141,979	107,094	1 32	249,073
8. Connecticut . . .	235,182	2,764	85	237,946
9. New-Jersey. . . .	172,716	11,423	15	184,139
10. New-Hampshire .	141,727	158	897	141,885
11. Vermont (2) . . .	85,523	16	5,345	85,539
12. Géorgie	53,284	29,264	1 82	82,548
13. Kentucky (3). . .	61,247	12,430	5	73,677
14. Rhode-Island. . .	67,877	948	72	68,825
15. Delaware.	50,207	8,887	5 64	59,094
Territoires.	32,274	3,417	9 44	36,691
TOTAUX	3,231,629	697,697	4 63	3,929,326

(1) Massachussets. 378,787. } Ces deux Etats n'en formaient qu'un jusqu'à 1820.
Maine, 96,540. }

(2) Le Vermont fut admis dans l'Union en 1791.

(3) Le Kentucky, etc. *id.* 1792.

II.

1800.

ÉTATS.	POPULATION		NOMBRE d'hommes LIBRES pour UN ESCLAVE.	TOTAL.
	LIBRE.	ESCLAVE.		
1. Virginie.	539,181	346,968	1 55	886,149
2. Pensylvanie . . .	600,842	1,706	352	602,548
3. New-York. . . .	565,437	20,013	27	586,050
4. Massachusetts (1).	574,564	»	»	574,564
5. Caroline du N. .	344,907	133,196	2 59	478,103
6. Maryland	241,985	107,707	2 24	349,692
7. Caroline du S. . .	199,440	146,151	1 36	345,591
8. Connecticut . . .	250,051	951	263	251,002
9. Kentucky	180,616	40,343	4 47	220,959
10. New-Jersey . . .	198,727	12,422	16	211,149
11. New-Hampshire. .	183,850	8	22,981	183,858
12. Géorgie	102,987	59,699	1 72	162,686
13. Vermont.	154,465	»	»	154,465
14. Tennessée (2) . .	92,018	13,584	6 77	105,602
15. Rhode-Island. . .	68,742	380	18	69,122
16. Delaware.	58,120	6,153	9 44	64,273
Territoire d'Ohio. . .	45,365	»	»	45,365
District Fédéral. . . .	10,849	3,244	3 34	14,093
Terr. de Mississipi . .	5,361	3,489	1 53	8,850
Terr. d'Indiana. . . .	5,506	135	40 78	5,641
TOTAL.	4,422,913	896,849	4 92	5,319,762

Le tableau relatif à la population de 1800 est un peu différent dans Seybert de ce qu'il est dans les dernières publications. Dans l'*Encyclopédie américaine*, vol. XII, p. 428, la population de 1800 est portée à 5,309,758; mais si les détails sont exacts, le nombre total est de 5,310,718.

(1) Population du Massachusetts, 422,845 ; du Maine, 151,719.
(2) Le Tennessée fut admis dans l'Union en 1796.

III.

1810.

ÉTATS.	POPULATION LIBRE.	POPULATION ESCLAVE.	NOMBRE d'hommes LIBRES pour UN ESCLAVE.	TOTAL.
1, Virginie.	582,104	392,518	1 48	974,622
2. New-York. . . .	944,032	15,017	63	959,049
3, Pensylvanie. . . .	809,296	795	1,018	810,091
4. Massachusetts (1).	700,745	»	»	700,745
5. Caroline du N. .	386,676	168,824	2 29	555,500
6. Caroline du S. . .	218,750	196,365	1 11	415,115
7. Kentucky.	325,950	80,561	4 04	406,511
8. Maryland.	269,044	111,502	2 41	380,546
9. Connecticut . . .	261,632	310	8 44	261,942
10. Tennessée	217,192	44,535	4 87	261,727
11. Géorgie	147,215	105,218	1 39	252,433
12. New-Jersey . . .	234,711	10,851	21 69	245,562
13. Ohio (2).	230,760	»	»	230,760
14. Vermont.	217,895	»	»	217,895
15. New-Hampshire.	214,460	»	»	214,460
16. Rhode-Island. . .	76,823	108	711	76,931
17. Delaware.	68,497	4,177	16 39	72,674
Territ. de Louisiane. .	41,896	34,660	1 20	76,556
Terr. de Mississipi. .	23,264	17,088	1 35	40,352
Terr. d'Indiana. . . .	24,283	237	102	24,520
District Fédéral. . . .	18,628	5,395	3 45	24,023
Terr. de Missouri. . .	17,834	3,011	5 67	20,845
Terr. d'Illinois. . . .	12,114	168	72	12,282
Terr. de Michigan .	4,738	24	197	4,762
TOTAL.	6,048,539	1,191,364	5 07	7,239,903

(1) Massachusets, 472,040; Maine, 228,705.
(2) L'Ohio fut admis dans l'Union en 1802.

IV.

1820.

ÉTATS.	POPULATION		NOMBRE d'hommes LIBRES pour UN ESCLAVE.	TOTAL.
	LIBRE.	ESCLAVE.		
1. New-York. . . .	1,362,724	10,088	135	1,372,812
2. Virginie.	640,213	425,153	1 50	1,065,366
3. Pensylvanie. . . .	1,049,247	211	4,972	1,049,458
4. Caroline du N. .	433,812	205,017	2 11	638,328
5. Ohio.	581,434	»	»	581,434
6. Kentucky	437,585	126,732	3 45	564,317
7. Massachusetts. . .	523,287	»	»	523,287
8. Caroline du S. . .	244,266	258,475	94	502,741
9. Tennessée. . . .	342,716	80,097	4 27	422,813
10. Maryland	299,952	107,398	2 79	407,350
11. Géorgie	191,333	149,656	1 27	340,982
12. Maine.	298,335	»	»	298,335
13. New-Jersey . . .	270,018	7,557	36	277,575
14. Connecticut . . .	275,151	97	2,836	275,248
15. New-Hampshire.	244,161	»	»	244,161
16. Vermont.	235,764	»	»	235,764
17. Louisiane (1). . .	84,343	69,064	1 22	153,407
18. Indiana (2). . . .	146,988	190	7 73	147,178
19. Alabama (3) . . .	86,022	41,879	2 05	127,901
20. Rhode-Island. . .	83,011	48	1,729	83,059
21. Mississipi (4). . .	42,634	32,814	1 29	75,448
22 Delaware.	68,240	4,509	15 13	72,749
23. Missouri (5). . .	56,364	10,222	5 51	66,586
24. Illinois (6). . . .	54,294	917	59	55,211
District Fédéral. . . .	26,662	6,377	4 18	33,039
Territoire d'Arkansas.	12,656	1,617	7 82	14,273
Territ. de Michigan. .	8,896	»	»	8,896
TOTAL.	8,100,108	1,538,118	5 26	9,638,226

(1) La Louisiane fut admise dans l'Union en 1812.
(2) L'Indiana fut admis dans l'Union en 1816.
(3) L'Alabama fut admis dans l'Union en 1819.
(4) Le Mississipi fut admis dans l'Union en 1817.
(5) Le Missouri fut admis dans l'Union en 1821.
(6) L'Illinois fut admis dans l'Union en 1818.

V.

1830.

ÉTATS.	POPULATION		NOMBRE d'hommes LIBRES pour UN ESCLAVE.	TOTAL.
	LIBRE.	ESCLAVE.		
1. New-York. . . .	1,918,533	75	25,580	1,918,608
2. Pensylvanie . . .	1,347,830	403	3,343	1,348,233
3. Virginie.	741,648	469,757	1 58	1,211,405
4. Ohio.	937,897	6	»	937,903
5. Caroline du N. .	492,386	245,601	2	737,987
6. Kentucky. . . .	522,704	165,213	3 16	687,917
7. Tennessée. . . .	540,301	141,603	3 81	681,904
8 Massachusetts . .	610,407	1	»	610,408
9. Caroline du S.. .	265,784	315,401	0 84	581,185
10. Géorgie.	299,292	217,531	1 37	516,823
11. Maryland	344,046	102,994	3 34	477,040
12. Maine.	399,953	2	»	399,955
13. Indiana	343,028	3	»	343,031
14. New-Jersey . . .	318,569	2,254	142	320,823
15. Alabama.	191,978	117,549	1 63	309,527
16. Connecticut . . .	297,650	25	12,943	297,675
17. Vermont.	280,652	»	»	280,652
18. New-Hampshire .	269,325	3	»	269,328
19. Louisiane.	106,151	109,588	0 96	215,739
20. Illinois.	156,698	747	209	157,445
21. Missouri.	115,364	25,091	4 60	140,455
22. Mississipi	70,962	65,659	1 08	136,621
23. Rhode-Island. . .	97,182	17	5,717	97,199
24. Delaware	73,456	3,292	22 31	76,748
District Fédéral. . . .	33,715	6,119	5 50	39,834
Territoire de Floride .	19,229	15,501	1 24	34,730
Territ. de Michigan. .	31,607	32	987	31,639
Territ. d'Arkansas. . .	25,812	4,576	5 63	30,388
TOTAL.	10,851,447	2,009,043	5 39	12,866,020 (1)

(1) Y compris 5,318 personnes employées dans la marine.

Tableau du mouvement de la population

Pour l'Union entière, en distinguant les trois classes des blancs, des esclaves et des gens de couleur libres.

Ensemble de la population.

ANNÉES.	NOMBRE TOTAL.	AUGMENTATION EN DIX ANS.	AUGMENTATION en centièmes POUR DIX ANS.
1790	3,929,326	»	»
1800	5,319,762	1,390,436	35 3
1810	7,239,903	1,920,141	36 1
1820	9,638,226	2,398,323	33 1
1830	12,866,020	3,227,794	33 5
	POPULATION BLANCHE.		
1790	3,172,117	»	»
1800	4,318,033	1,145,916	36 »
1810	5,862,293	1,544,360	35 8
1820	7,876,598	2,014,205	34 5
1830	10,526,248	2,649,650	33 6
	POPULATION ESCLAVE.		
1790	697,697	»	»
1800	968,849	199,152	28 5
1810	1,191,364	294,515	30 4
1820	1,538,118	346,754	29 1
1830	2,009,043	470,925	31 2
	GENS DE COULEUR LIBRES.		
1790	59,512	»	»
1800	104,880	45,368	77 7
1810	186,146	87,266	83 3
1820	223,510	37,364	19 1
1830	319,599	96,089	43 3

On peut tirer de ces Tableaux les conséquences suivantes :

Le nombre des blancs augmente un peu plus rapidement que celui des noirs dans l'Union considérée dans son ensemble; ce qui revient à dire que les États sans esclaves se sont, jusqu'à ces derniers temps, développés plus vite que les États à esclaves. Dans l'ensemble des États à esclaves, la population libre croît dans une proportion un peu moindre que celle des esclaves.

L'Amérique du Nord est, de tous les pays où il existe des noirs et des blancs, l'un de ceux où la classe des gens de couleur libres est la moins considérable.

En 1830, la population des Etats-Unis se sous-divisait ainsi :

Blancs	82 p. o/o
Gens de couleur libres	2 1/2
Esclaves	15 1/2

c'est-à-dire que la population de couleur libre ne serait que le sixième ou de 17 p. 100 de la population esclave. Ce résultat provient de ce que la race anglaise pratique peu la manumission individuellement. Quoique le chiffre absolu de cette classe soit très faible, c'est cependant celle qui croît le plus.

Dans l'île de Cuba, en 1830, d'après M. Ramon de la Sagra, la population était ainsi composée :

Blancs	311,051 ou 45 p. o/o
Gens de couleur libres	106,494 ou 15
Esclaves	286,942 ou 40
Total	704,487 100

Ainsi à Cuba, pour cent esclaves, il y a trente-sept personnes libres de couleur.

La population des colonies françaises peut être évaluée comme il suit :

Blancs	43,000 ou 11 p. o/o
Gens de couleur libres	70,000 ou 18
Esclaves	272,000 ou 71
Total	385,000 100

c'est-à-dire que pour cent esclaves il y a vingt-six personnes de couleur libres.

Celle des Antilles anglaises, en 1832, se composait comme il suit (Mac-Culloch, *Dictionnary of Commerce*, article *Colonies*) :

Blancs	71,136	ou 8 1/2 p. 0/0
Gens de couleur libres	71,827	ou 9
Esclaves	689,002	ou 82 1/2 p. 0/0
Total	832,965	

Ainsi, dans les Antilles anglaises, pour cent esclaves, il y aurait eu, avant l'émancipation, onze personnes libres de couleur.

Je terminerai ces observations par quelques Tableaux qui indiquent le mouvement, par Etats, de la population libre et de la population esclave. L'accroissement ou la diminution y sont exprimés en centièmes, et se distinguent par les signes + et —. Pour chaque recensement, les Etats sont rangés dans l'ordre de leur accroissement relatif.

I.

De 1790 à 1800.				
ÉTATS.	POPULATION LIBRE.	POPULATION ESCLAVE.		TOTAL.
1. Kentucky *a*. .	195	+	224	200
2. Géorgie *a*. . .	93		104	97
3. Vermont. . .	81		»	81
4. New-York . .	77	—	3	77
5. Caroline S. *a*.	40	+	36	39
6. Pensylvanie. .	40	—	54	39
7. N.-Hampshire	30	—	95	30
8. Caroline N. *a*.	18	+	32	21
9. Massachus. (1)	21		»	21
10. Virginie *a* . .	18	+	18	18
11. New-Jersey. .	15	—	9	15
12. Maryland *a*. .	12	+	4	9
13. Delaware *a*. .	16	—	31	9
14. Connecticut. .	6	—	65	5
15. Rhode-Island.	1	—	60	0
Moyennne. . . .	37		29	35

(1) Massachusetts 12.
Maine 57.

II.

De 1800 à 1810.				
ÉTATS.	POPULATION LIBRE.	POPULATION ESCLAVE.		TOTAL.
1. Ohio.	409		»	409
2. Tennessée *a* .	136	+	228	148
3. Kentucky *a*. .	81	+	100	84
4. New-York . .	67	—	27	64
5. Géorgie *a*. . .	43	+	76	55
6. Vermont. . .	41		»	41
7. Pensylvanie .	35	—	53	34
8. Massachus. (1)	22		»	22
9. Caroline S. *a*.	10	+	34	20
10. N.-Hampshire	17		»	17
11. New-Jersey .	18	—	13	16
12. Caroline N. *a*	12	+	27	16
13. Delaware *a*. .	18	—	32	13
14. Rhode-Island.	12	—	71	11
15. Virginie *a* . .	8	+	13	10
16. Maryland *a* .	11	+	3	9
17. Connecticut .	5	—	67	4
Missouri *a*. . . .	334	+	390	356
Indiana	341	+	75	334
Dist. Fédéral *a*. .	72	+	66	71
TOTAL . . .	37		30	36

(1) Massachusetts 12.
Maine 51.

(1) Le signe *a* indique les Etats où l'esclavage est reconnu.

III.

De 1810 à 1820.					IV. De 1820 à 1850.			
ÉTATS.	POPULATION LIBRE	POPULATION ESCLAVE.		TOTAL.	ÉTATS.	POPULATION LIBRE	POPULATION ESCLAVE.	TOTAL.
1. Indiana . . .	505	—	20	500	1. Illinois. . . .	189	— 81	185
2. Illinois. . . .	348	+	446	351	2. Alabama *a*. .	123	+ 181	142
3 Ohio	152		»	152	3. Indiana . . .	133	»	133
4. Louisiane *a* .	100		100	100	4. Missouri *a*. .	105	+ 145	111
5. Tennessée *a* .	58	+	80	62	5. Mississipi *a*. .	66	+ 100	81
6. New-York. .	44	—	33	43	6. Ohio.	61	»	61
7. Kentucky *a* .	34	+	58	39	7. Tennessée *a* .	58	+ 79	61
8. Géorgie *a* . .	30	+	42	35	8. Géorgie *a* . .	56	+ 45	52
9. Maine. . . .	30		»	30	9. Louisiane *a* .	26	+ 59	41
10. Pensylvanie .	30	—	73	29	10. New-York. .	41	»	41
11. Caroline S. *a*.	12	+	32	18	11. Maine. . . .	34	»	34
12. Caroline N. *a*.	12	+	21	15	12. Pensylvanie .	28	+ 91	28
13. N.-Hampshire	14		»	14	13. Kentucky *a* .	19	+ 30	22
14 New-Jersey	15	—	30	13	14. Vermont. . .	19	»	19
15. Massachusetts	11		»	11	15. Rhode-Island.	17	— 65	17
16. Virginie *a* . .	10	+	8	9	16. Massachusetts	17	»	17
17. Vermont. . .	8		»	8	17. Caroline S. *a*.	9	+ 22	16
18 Rhode-Island.	8	—	56	8	18. Caroline N. *a*	15	+ 20	15
19. Maryland *a*. .	11	—	4	7	19. New-Jersey .	18	— 70	15
20. Connecticut .	5	—	69	5	20. Virginie *a* . .	16	+ 10	14
21. Delaware *a*. .	0	+	8	0	21. N.-Hampshire	10	»	10
(1) Missouri *a* . .	287	+	293	288	22. Maryland *a* .	15	— 4	10
Michigan	88		»	88	23. Connecticut .	8	— 74	8
Dist. Fédéral *a*. .	43	+	18	38	24. Delaware *a*. .	8	— 27	5
					Michigan.	255	»	256
Moyenne	34	29		33	Arkansas *a*. . . .	104	+ 183	113
					Dist. Fédéral *a*. .	26	— 2	20
					Moyenne.	34	31	33

(1) Y compris l'Arkansas.

Les esclaves qui figurent dans la population des Etats dont la Constitution ne reconnaît point l'esclavage, sont très peu nombreux.

(1) Le signe *a* indique les Etats où l'esclavage est reconnu.

I.

De 1790 à 1800.						
ÉTATS.	POPULATION LIBRE.		POPULATION ESCLAVE.		TOTAL.	
1. Kentucky *a*. .	195	+	224		200	
2. Géorgie *a*. . .	93		104		97	
3. Vermont. . .	81		»		81	
4. New-York . .	77	—	3		77	
5. Caroline S. *a*.	40	+	36		39	
6. Pensylvanie. .	40	—	54		39	
7. N.-Hampshire	30	—	95		30	
8. Caroline N. *a*.	18	+	32		21	
9. Massachus. (1)	21		»		21	
10. Virginie *a*. .	18	+	18		18	
11. New-Jersey. .	15	—	9		15	
12. Maryland *a*. .	12	+	4		9	
13. Delaware *a*. .	16	—	31		9	
14. Connecticut. .	6	—	65		5	
15. Rhode-Island.	1	—	60		0	
Moyennne. . . .	37		29		35	

(1) Massachusetts 12.
Maine 57.

II.

De 1800 à 1810.						
ÉTATS.	POPULATION LIBRE.		POPULATION ESCLAVE.		TOTAL.	
1. Ohio.	409		»		409	
2. Tennessée *a* .	136	+	228		148	
3. Kentucky *a*. .	81	+	100		84	
4. New-York . .	67	—	27		64	
5. Géorgie *a*. . .	43	+	76		55	
6. Vermont. . .	41		»		41	
7. Pensylvanie .	35	—	53		34	
8. Massachus. (1)	22		»		22	
9. Caroline S. *a*.	10	+	34		20	
10. N.-Hampshire	17		»		17	
11. New-Jersey .	18	—	13		16	
12. Caroline N. *a*	12	+	27		16	
13. Delaware *a*. .	18	—	32		13	
14. Rhode-Island.	12	—	71		11	
15. Virginie *a*. .	8	+	13		10	
16. Maryland *a* .	11	+	3		9	
17. Connecticut .	5	—	67		4	
Missouri *a*. . . .	334	+	390		356	
Indiana	341	+	75		334	
Dist. Fédéral *a*. .	72	+	66		71	
TOTAL . . .	37		30		36	

(1) Massachusetts 12.
Maine 51.

(1) Le signe *a* indique les Etats où l'esclavage est reconnu.

III.

De 1810 à 1820.					IV. De 1820 à 1850.				
ÉTATS.	POPULATION Libre.	POPULATION esclave.		TOTAL.	ÉTATS.	POPULATION Libre.	POPULATION esclave.		TOTAL.
1. Indiana . . .	505	—	20	500	1. Illinois. . . .	189	—	81	185
2. Illinois. . . .	348	+	446	351	2. Alabama *a*. .	123	+	181	142
3 Ohio	152		»	152	3. Indiana . . .	133		»	133
4. Louisiane *a* .	100		100	100	4. Missouri *a*. .	105	+	145	111
5. Tennessée *a* .	58	+	80	62	5. Mississipi *a*. .	66	+	100	81
6. New-York. .	44	—	33	43	6. Ohio.	61		»	61
7. Kentucky *a* .	34	+	58	39	7. Tennessée *a* .	58	+	79	61
8. Géorgie *a* . .	30	+	42	35	8. Géorgie *a* . .	56	+	45	52
9. Maine. . . .	30		»	30	9. Louisiane *a* .	26	+	59	41
10. Pensylvanie .	30	—	73	29	10. New-York. .	41		»	41
11. Caroline S. *a*.	12	+	32	18	11. Maine. . . .	34		»	34
12. Caroline N. *a*.	12	+	21	15	12. Pensylvanie .	28	+	91	28
13. N.-Hampshire	14		»	14	13. Kentucky *a* .	19	+	30	22
14 New-Jersey	15	—	30	13	14. Vermont. . .	19		»	19
15. Massachusetts	11		»	11	15. Rhode-Island.	17	—	65	17
16. Virginie *a* . .	10	+	8	9	16. Massachusetts	17		»	17
17. Vermont. . .	8		»	8	17. Caroline S. *a*.	9	+	22	16
18 Rhode-Island.	8	—	56	8	18. Caroline N. *a*	15	+	20	15
19. Maryland *a*. .	11	—	4	7	19. New-Jersey .	18	—	70	15
20. Connecticut .	5	—	69	5	20. Virginie *a* . .	16	+	10	14
21. Delaware *a*. .	0	+	8	0	21. N.-Hampshire	10		»	10
(1) Missouri *a* . .	287	+	293	288	22. Maryland *a* .	15	—	4	10
Michigan	88		»	88	23. Connecticut .	8	—	74	8
Dist. Fédéral *a*. .	43	+	18	38	24. Delaware *a*. .	8	—	27	5
					Michigan.	255		»	256
Moyenne	34	29		33	Arkansas *a*. . . .	104	+	183	113
					Dist. Fédéral *a*. .	26	—	2	20
(1) Y compris l'Arkansas.					Moyenne.	34	31		33

Les esclaves qui figurent dans la population des Etats dont la Constitution ne reconnaît point l'esclavage, sont très peu nombreux.

(1) Le signe *a* indique les Etats où l'esclavage est reconnu.

Ce sont les restes de la population esclave qui y existait autrefois et qui vit aujourd'hui dans une espèce d'état de servage; ou ce sont des esclaves qui avaient été introduits dans ces Etats avant qu'ils ne fussent organisés. Ce dernier cas est celui de l'Indiana et de l'Illinois, par exemple.

On peut remarquer que les Etats où l'on cultive le coton figurent dans les premiers rangs sur ce dernier tableau; ce sont l'Alabama, le Mississipi, le Missouri, le Tennessée, la Géorgie.

Il est digne d'attention aussi que, quoique l'on exporte des esclaves en grande quantité des anciens Etats du Sud, Virginie, Caroline du Nord, Maryland, la proportion des esclaves y est en progrès, excepté dans le Maryland, d'où l'esclavage tend à disparaître ainsi que de Delaware. Le *Niles' Register* appelait dernièrement (13 février 1836) les réflexions des Américains sur ce fait que, dans l'ensemble des cinq Etats de Virginie, Maryland, Géorgie et Carolines, de 1790 à 1830, la population blanche avait augmenté de 180 p. 0/0 et la population noire (libre ou esclave) de 224 p. 0/0.

Note 39. (Page 233.)

Frais de l'émancipation des esclaves.

La loi anglaise de 1833 stipulait que, le 1er août 1834, les noirs deviendraient *apprentis*, et ne seraient plus tenus qu'à quarante-cinq heures de travail par semaine, soit sept heures et demie par jour pendant six jours. L'*apprentissage* finira le 1er août 1840 pour les esclaves des champs, et le 1er août 1838 pour les esclaves des villes, les ouvriers et les domestiques. A partir des époques fixées, les esclaves seront des travailleurs libres. Tous les enfants qui naîtront postérieurement à la date de la loi seront libres. Une somme de 20,000,000 liv. st. (500,000,000 fr.) a été allouée pour indemniser les propriétaires d'esclaves. L'indemnité, à raison de 750,000 esclaves, serait de 667 fr. par tête de nègre de tout âge et de tout sexe. En supposant le même chiffre, ce serait, pour les 2 millions et demi d'esclaves qui existent dans les Etats-Unis, 1,667 millions. L'indemnité, au taux de 500 fr., par tête, coûterait aujourd'hui 1,250 millions. Pour que le gouvernement fédéral fît cette dépense, il faudrait que les idées généralement reçues en Amérique, sur les limites de l'action de ce gouvernement, fussent radicalement changées.

Note 40. (Page 233.)

Dégradation des gens de couleur libres.

Voici un extrait du premier rapport de la Société des prisons (*Prison Discipline Society*), qui montre quel est le degré d'abjection où sont réduits, aux États-Unis, les gens de couleur libres :

« La population du Massachusetts s'élève à 523,000 habitants, la population de couleur à moins de 7,000. Le nombre total des condamnés est de 314 : celui des condamnés de couleur, de 50; c'est-à-dire que les hommes de couleur forment 1/74e de la population et environ 1/6e du nombre des condamnés.

« Dans le Connecticut, la population totale est de 275,000; la population de couleur s'élève à peu près à 8,000; le nombre entier des condamnés est de 117, celui des condamnés de couleur de 3g; ce qui donne, en hommes de couleur, 1/34e de la population totale, et 1/3e des condamnés.

« Dans le Vermont, la population totale des gens de couleur est de 918 seulement, dont 34 sont au Pénitencier.

« La population entière de l'État de New-York est de 1,372,000; la population de couleur, de 39,000; le nombre total des condamnés dans la prison de l'État, qui est située dans la ville, est de 637, dont 154 hommes de couleur; ce qui fait, pour les gens de couleur, 1/35e de la population totale, et environ 1/4 des condamnés.

« La population de New-Jersey est de 277,000, dont 10,000 personnes de couleur; nombre total des condamnés, 74 : condamnés de couleur, 24; c'est-à-dire que 1/13e de la population appartient à la classe de couleur, et que 1/3 de condamnés est de cette classe.

« L'État de Pensylvanie présente une population de 1,049,000; la population de couleur y est de 30,000. En 1816, le nombre total des condamnés était de 407, celui des condamnés de couleur de 176; en 1819, nombre total des condamnés, 474; condamnés de couleur, 165; ce qui donne pour les gens de couleur, 1/34e de la population totale, et plus de 1/3 des condamnés. »

Dans un discours à la Société de Colonisation de Kentucky, M. Clay a dit : « Les vices des hommes libres ne proviennent point « d'une dépravation inhérente à leur organisation naturelle, mais

« bien de leur situation malheureuse. Les rapports sociaux consti-
« tuent un besoin que les hommes tendent à se procurer par toutes
« leurs facultés. Ces rapports ne pouvant être établis, pour les noirs
« libres, dans les classes honorables de la société, ni même toujours
« parmi eux, ils se mêlent aux esclaves et aux gens les plus corrompus
« et les plus dégradés parmi les blancs. La corruption et tout ce qui
« en résulte d'attentats contre la société, sont les conséquences d'une
« pareille existence. Les propriétaires d'esclaves qui ont dans leur
« voisinage quelques familles de gens de couleur libres, savent com-
« bien le contact en est pernicieux. Les registres judiciaires, princi-
« palement dans les grandes villes, présentent des témoignages ef-
« frayants du nombre disproportionné des crimes commis par les
« individus de couleur libres. Le danger de leur accroissement dans
« les villes est devenu sérieux, et appelle un remède efficace. On l'a
« si vivement senti à Cincinnati, que l'on a cru devoir y recourir
« à la mesure rigoureuse de l'expulsion de tous ceux des gens de
« couleur qui ne pourraient offrir caution pour leur bonne con-
« duite. »

Note 41. (Page 233.)

De l'Esclavage dans les Républiques.

On s'étonne de ce que l'esclave et l'homme de couleur libre soient, dans le Sud de l'Union, soumis à une législation beaucoup plus rigoureuse que dans les colonies qui dépendent d'une monarchie absolue, comme l'île de Cuba, et de ce qu'il soit, par exemple, défendu, sous peine d'amende et de réclusion, d'apprendre à lire et à écrire à l'un ou à l'autre. Le contraire serait bien plus surprenant. Si, dans un pays où la liberté est illimitée pour les blancs, vous avez une fois reconnu l'esclavage, vous ne parviendrez à le *maintenir* que par une législation de fer; vous serez obligé de *mettre* le noir dans l'impossibilité de lire, car s'il pouvait lire vos constitutions et vos déclarations des droits qui commencent par ces mots: « Tous les hommes sont de droit naturel libres et indépendants, » comment ne serait-il pas en conspiration permanente contre vous? Il est juste de dire que si aux États-Unis les esclaves sont dégradés intellectuellement et moralement, ils sont traités avec humanité sous

le rapport matériel. Les esclaves ici sont moins surchargés de travail, mieux nourris et mieux soignés que la plupart des paysans d'Europe. Leur état de bien-être est attesté par la rapidité avec laquelle leur race pullule.

Note 42. (Page 244.)

Procès des Incendiaires du couvent des Ursulines.

L'intolérance d'une partie de la population protestante voyait de très mauvais œil un couvent d'Ursulines établi à *Mount-Benedict*, dans la commune de Charlestown, faubourg de Boston. Ces religieuses se consacraient à l'éducation des jeunes filles, et beaucoup de familles protestantes leur avaient confié leurs enfants. Tout prouve qu'elles n'étaient nullement dévorées de prosélytisme. Au commencement d'août 1834, le bruit se répand dans Charlestown qu'une jeune fille, l'une des sœurs, est retenue de force dans le couvent. Les *selectmen* (conseillers municipaux) s'assemblent; cinq d'entre eux se rendent au couvent et le visitent de la cave au grenier, voient la religieuse qui est dépeinte comme une victime de la discipline catholique, et s'assurent qu'elle est dans le couvent par l'effet de sa libre volonté. Ils en portent publiquement témoignage. Cependant, le soir du 11 août, le couvent est entouré, puis assailli par une poignée de bandits, à la tête desquels se distinguait le nommé John Buzzell, briquetier, homme connu par sa brutalité. Les sœurs sont chassées violemment; tout est livré au pillage; les tombes des morts sont ouvertes. On met le feu au couvent, il brûle à la vue des *selectmen*; les pompiers de Boston accourent; la populace les empêche d'approcher, et les repousse de vive force.

Divers hommes pris en flagrant délit sont arrêtés, entre autres Buzzell; on les juge en 1835 à Boston. Les témoins n'osent pas déposer, une influence mystérieuse a changé leur langage; le ministère public, qui avait d'abord demandé inutilement la remise de l'affaire jusqu'à ce qu'on eût pu éclaircir les menées qui avaient provoqué l'attentat, plaide enfin la cause de l'ordre avec une généreuse indignation. Tous les accusés sont acquittés à l'exception d'un pauvre jeune homme nommé Marcy, qui est condamné à quinze ou vingt ans de réclusion; mais l'opinion publique oblige bientôt le

vice-gouverneur de l'État à lui faire grâce. Buzzell et Kelly, l'un de ses complices, deviennent des héros ; on les porte en triomphe, des listes de souscription circulent à leur profit. Les religieuses adressent une pétition à la législature de Massachusetts, afin que l'État les indemnise des pertes que la force publique a laissé consommer; les citoyens les plus éclairés de Boston s'interposent chaudement en leur faveur; la Chambre des Représentants repousse leur demande à une immense majorité. L'anniversaire de l'incendie arrive, et les habitants de Charlestown le célèbrent comme un jour de gloire; ils organisent un tir dont le but doit être un tableau représentant la supérieure des Ursulines. Les *selectmen* parviennent à faire supprimer le portrait, mais non la cérémonie. Enfin, pour mettre le comble à tant de violence et d'impudeur, on a vu, en 1836, deux des incendiaires demander une indemnité à la législature pour le mal qu'ils avaient souffert à l'occasion du procès. Le comité chargé d'examiner la pétition revint avec un projet de loi à l'effet d'accorder à chacun de ces deux misérables une somme de 500 dollars : pour l'honneur du Massachusetts, je dois ajouter que le bill a été rejeté à la seconde lecture.

Note 43. (Page 245.)

Autorités municipales.

Dans les grandes villes, le conseil municipal est ordinairement partagé en deux corps, par analogie avec le système des deux chambres. A New-York il y a les *aldermen* et les *assistant-aldermen*. A Philadelphie il y a le *select-council* (conseil choisi) et le *common-council* (conseil municipal). La répartition des pouvoirs est faite très diversement entre ces deux corps dans les diverses villes. Dans certains cas déterminés, ils se réunissent en une seule assemblée. Ils sont élus par quartiers, comme nos conseillers municipaux, et généralement pour un an. A New-York il y a quinze *aldermen* et quinze *assistant-aldermen*; dans les villes moins populeuses, ils sont moins nombreux. Leurs fonctions sont gratuites, excepté dans quelques villes où ils remplissent les fonctions de juges de paix, et où ils ont des signatures à donner; à ce titre ils reçoivent des honoraires du public qui s'adresse à eux; à Philadelphie, ce sont des places assez

lucratives. Ces conseils administrent la commune comme la législature administre l'État. Leur autorité est plus étendue que ne l'est celle de nos conseillers municipaux. Dans certains cas, ils exercent des fonctions judiciaires assez importantes; ils siégent comme juges à la Cour du maire (*Mayor's Court*). Les villes (*cities*) ont ordinairement un maire qui est le pouvoir exécutif de la commune. L'autorité du maire est beaucoup moindre, relativement à celle du conseil municipal, en Amérique qu'en France. Il est salarié dans les grandes villes, à New-York, à Philadelphie, à Baltimore, à la Nouvelle-Orléans, etc. Le maire est élu tantôt par les citoyens, tantôt par le conseil municipal. Dans l'État de New-York, la ville de New-York est la seule où les citoyens nomment leur maire.

Le pouvoir exécutif, réduit comme il l'est, ne réside pas tout entier entre les mains du maire. Il est généralement partagé entre le maire et le *recorder*. Les fonctions de ce dernier sont particulièrement judiciaires et de surveillance. Les prisons et hôpitaux sont spécialement dans ses attributions. Il est salarié comme le maire, et il est élu de la même manière. Dans la ville de New-York cependant il est nommé par le gouverneur et le sénat de l'État. Ce fonctionnaire a de l'analogie avec nos ci-devant procureurs de la commune.

Le nombre des villes (*cities*) est peu considérable. On n'en accorde en général les prérogatives qu'aux populations de 12,000 à 15,000 ames. Dans tout l'État de New-York il n'y a que neuf villes (*cities*). Il y a un plus grand nombre de *villages*, qui sont de petites villes, avec un gouvernement pourvu de moins de prérogatives que celu des villes. Tout le reste est assimilé aux communes rurales. Celles-ci sont gouvernées par un conseil municipal, assisté de divers magistrats spéciaux, pour les écoles, les pauvres, les routes, les clôtures des champs (*fences.*)

Le gouvernement des localités varie d'ailleurs beaucoup avec les États.

Dans le Sud, les communes rurales n'existent pas, il n'y a que des comtés (1).

(1) Voir note 14.

Note 44. (Page 255.)

Traces de la domination française à Kingston.

J'ai été plus heureux à Kingston (Haut-Canada), autrefois fort Frontenac, à l'extrémité nord du lac Ontario. Dans la cour de la caserne d'un des régiments anglais qui y sont stationnés, on voit les fondations d'une muraille qui faisait partie des constructions élevées par La Salle ou par ses successeurs.

Note 45. (Page 261.)

De l'Anthracite.

En 1814, lorsque les Anglais tenaient les Américains bloqués dans leurs ports, et empêchaient la houille de Virginie d'arriver à Philadelphie par la voie de la mer, qui était la seule praticable, quelques fabricants, qui avaient besoin de charbon, ayant *entendu* dire qu'il existait un gîte charbonnier près des *sources* du Schuylkill, en firent venir à grands frais quelques charretées; ils ne purent parvenir à l'allumer. L'un d'eux, M. J.-P. Wetherill, m'a dit qu'il avait profité d'un trou dans un champ, aujourd'hui couvert de rues, et qu'il y avait enterré l'anthracite pour s'en débarrasser. Le hasard fournit cependant une démonstration irrécusable de la combustibilité de l'anthracite. Un de ceux qui en avaient acheté, l'avait, en désespoir de cause, abandonné en tas près de sa maison. Une nuit, il fut réveillé par une clarté assez vive et par des pétillements : c'était l'anthracite qui s'était embrasé. On répéta les essais; on apprit à manier l'anthracite; on construisit des fourneaux de forme plus appropriée à sa nature. Maintenant il sert à tous les usages domestiques. Au Nord, sur le littoral, on ne consomme pas d'autre combustible dans les cuisines et dans les salons; on l'emploie dans un très grand nombre de fabriques pour chauffer les chaudières. On commence à s'en servir à bord des bateaux à vapeur. Sur *le Colombia*, qui va de New-York à Charleston, j'ai vu brûler de l'anthracite régulièrement. On ne brûle pas autre chose sur les bateaux qui vont de New-York à *Jersey-City*, de l'autre côté de l'Hudson. En 1836, le docteur Nott l'a essayé avec succès sur le bateau à vapeur *Novelty*, entre New-York et Albany.

L'anthracite n'existe, ou au moins n'est exploité qu'en Pensylvanie, dans les montagnes comprises entre la Susquéhannah et la Delaware. Il y a trois centres principaux d'exploitation, l'un aux sources de Schuylkill, l'autre à celle du Lehigh, le troisième à celles du Lackawaxen. Ces trois cours d'eau sont des affluents de la Delaware. Le tableau suivant montre quelle a été, chaque année, la quantité de tonnes d'anthracite extraites et conduites au marché depuis l'origine jusqu'à présent.

ANNÉES.	LEHIGH.	SCHUYLKILL.	LACKAWANA.	TOTAL.
1820	365	»	»	365
1821	1,073	»	»	1,073
1822	2,240	»	»	2,240
1823	5,823	»	»	5,823
1824	9,541	»	»	9,541
1825	28,393	5,306	»	33,699
1826	31,280	16,835	»	48,115
1827	32,074	29,492	»	61,566
1828	30,232	47,181	»	77,413
1829	25,110	78,293	7,000	111,403
1830	41,750	89,984	42,000	173,734
1831	40,965	81,854	54,000	176,819
1832	75,000	209,271	84,300	368,771
1833	124,000	250,588	111,777	486,365
1834	106,244	226,692	43,700	376,636
1835	138,000	339,508	80,000	557,000

Note 46. (Page 273.)

Conclusion de l'affaire de la Banque et des Dépôts publics.

La Banque semblait décidément terrassée, lorsqu'un de ces retours de fortune imprévus, dont les exemples sont fréquents dans les pays démocratiques, est venu lui rendre l'existence.

Aux élections générales de 1835, en Pensylvanie, l'Opposition eut complètement l'avantage. Elle nomma le gouverneur de l'État, la majorité de la chambre des Représentants, et une foule d'officiers municipaux et de comté. Ce n'est pas que l'Opposition fût en majorité en Pensylvanie; sur 201,000 voix, le parti de l'Administration

en eut 107,000; mais par un vertige inouï, ce parti s'était divisé dans cet État en deux fractions irréconciliables. Les uns voulaient la réélection de l'ancien gouverneur, M. Wolf; les autres, ne le croyant pas un démocrate assez pur, lui avaient suscité un rival, M. Mulhenberg. Les amis de M. Wolf et de M. Mulhenberg ne purent s'entendre nulle part, même sur le choix d'un schériff ou d'un coroner. Les uns et les autres furent donc en minorité presque partout, et comme la majorité relative était seule requise, le candidat de l'Opposition, M. Ritner, fut élu gouverneur avec une Chambre des Représentants de même opinion.

La Banque demanda à la Législature de l'État une charte comme banque locale de Pensylvanie ; la Chambre des Représentants l'accorda ; le Sénat, où le parti démocratique était resté en majorité parce que cette assemblée n'avait été renouvelée qu'en partie, n'osa pas la refuser, à cause des grands avantages que le bill d'autorisation stipulait au profit de l'État. Le 18 février, le bill fut revêtu de la signature du gouverneur, et eut force de loi.

La Banque a versé dans la caisse de l'État des sommes considérables :

1° 2,500,000 doll. une fois payés, ou	13,330,000 fr.
2° Une somme annuelle de 100,000 doll. pendant vingt ans.	10,670,000
3° En souscriptions à divers ouvrages exécutés par des compagnies, 675,000 doll., ou	4,100,000
	28,100,000
En outre, elle s'est engagée à prêter à l'État une somme de 6,000,000 doll. (32,000,000 fr.) à 4 p. 0/0 au pair, ou à 5 p. 0/0 à 110, ce qui équivaut à un don de 600,000 dollars, ou	3,200,000
	31,300,000

C'est beaucoup d'argent, sans doute, mais il faut remarquer qu'une partie, peu considérable, il est vrai, de cette somme rapportera quelque intérêt ; c'est celle qui est consacrée à souscrire à divers ouvrages. Puis la Banque a son existence assurée pour le long

délai de trente ans, pendant lequel il lui sera possible de reconquérir son ancienne position ; puis sa nouvelle charte l'autorise à faire le trafic des effets publics, qui lui était interdit auparavant ; puis encore elle remboursera au pair la souscription du gouvernement fédéral, et elle la replacera à 20 p. 0/0 de bénéfice au moins : 20 p. 0/0 sur 7,000,000 doll. représentent 1,400,000 doll., ou 7,470,000 francs ; enfin la Banque avait une réserve considérable, qui aidera à couvrir les déboursés imposés par la Législature.

D'ailleurs, si la Banque n'avait pas consenti à ce sacrifice, sa charte n'eût pas passé au Sénat. Les Pensylvaniens, tout *jacksonmen* qu'ils sont, n'ont pu résister à la satisfaction de terminer, sans bourse délier, leurs travaux publics, et de réduire les taxes qu'ils s'étaient imposées pour assurer le service de la dette publique contractée à l'occasion de ces travaux. Le Sénat de Pensylvanie a dû suivre le torrent de l'opinion publique, et celle-ci ne se fût pas hautement prononcée, si les largesses de la Banque n'eussent pas été fort amples. La charte d'autorisation de la Banque est intitulée : « Acte pour la suppression des taxes établies au profit de l'État sur « la propriété mobilière et immobilière, pour continuer et étendre « les travaux publics de l'État, et pour d'*autres objets*. » L'un de ces autres objets est l'autorisation de la Banque.

Les partisans du général Jackson ont poussé les plus menaçantes clameurs contre la Législature de la Pensylvanie et contre la Banque. Le général a eu un accès de violente colère. Il avait précédemment, dans ses messages, dit que la Banque était insolvable : dans celui de 1834-35, il l'avait accusée de faire assassiner les citoyens dans les rues de Philadelphie. En cette circonstance, les journaux qui lui sont dévoués ont exhorté la population *à aller raser la Banque, et à semer du sel sur la place où aujourd'hui elle s'élève*. Tout est cependant resté dans l'ordre. La Banque a fait un emprunt en Europe pour rembourser le gouvernement fédéral. Elle a créé dans les principales villes de l'Union des agences qui lui procureront une bonne part du bénéfice de ses ci-devant succursales ; et au lieu de faire le change intérieur à peu près gratis, comme auparavant, elle se le fait payer cher. J'ai déjà dit que, au milieu de 1836, son prix du change entre New-York et la Nouvelle-Orléans était de 2 1/2 p. 0/0.

Il est curieux que ce soit le gouvernement fédéral qui ait payé la plus forte partie des frais de la guerre du général Jackson contre la Banque. Il a perdu, en effet, non seulement les sommes comptées par la Banque à l'Etat de Pensylvanie, mais aussi la différence de 20 p. 0|0 sur sa souscription, en admettant que celle-ci lui soit remboursée au pair, et enfin sa part de la réserve.

L'animosité du parti jacksonien contre la Banque n'est pas inactive. Elle réussira peut-être à empêcher la circulation des billets de la Banque hors de la Pensylvanie, non par des prohibitions législatives directes (la législature de Pensylvanie y a mis bon ordre), mais en laissant impunis les faussaires qui les contreferaient. Le cas s'est déjà présenté en Virginie. Postérieurement au 3 mars 1836, un misérable, qui avait contrefait les billets de la Banque des États-Unis, ayant été traduit en justice, le jury le déclara coupable; « pourvu qu'il y eût des lois pour le punir. » Le juge chargé d'appliquer la peine relâcha l'accusé, sous prétexte qu'il n'existait *point* de lois pénales applicables. Cette décision du juge *était* évidemment dictée par l'esprit de parti. La Banque ayant deux ans pour clore ses affaires comme Banque Nationale, ses billets ont cours légal jusqu'au 3 mars 1838. Les peines portées contre les contrefacteurs par la charte de 1816 doivent être appliquées jusqu'à l'expiration de ce délai, tout aussi bien qu'avant le 3 mars 1836. Depuis que l'État de Pensylvanie a accordé une charte à la Banque des États-Unis, l'honneur et l'indépendance de cet État sont intéressés à ce qu'elle ne subisse d'avanie d'aucune sorte dans les autres Etats; et la Pensylvanie ne l'oubliera pas. Au surplus, lors même que la Banque ne pourrait plus faire circuler ses billets dans toute l'Union, elle y perdrait assez peu. Les bénéfices de la Banque, comme banque de circulation, étaient, ainsi que je l'ai dit (note 13), médiocrement considérables, puisqu'elle avait une médiocre quantité de billets en circulation, et elle retrouverait, par le change intérieur, ce qu'elle aurait perdu de ce côté.

A la fin de la session de 1835-36, le Congrès a pris un parti au sujet des fonds du Trésor, qui, depuis qu'ils avaient été enlevés à la Banque des États-Unis, étaient dans les coffres des banques locales, sur lesquels le Gouvernement n'a aucun contrôle légal. Ces fonds disponibles s'étaient élevés, de 1833 à 1836, de 50 à 200 mil-

lions de francs, et ils dépassaient énormément, dans certains cas, l'actif tout entier des banques auxquelles ils étaient confiés.

Il a été statué que ces fonds disponibles, sauf cinq millions de doll. (27 millions de francs), seraient successivement retirés par quartiers aux banques locales, du 1er janvier 1837 au 1er janvier 1838, et déposés dans les coffres des États, proportionnellement à leur représentation au Congrès, Sénateurs et Représentants réunis, Les États n'en paieront point d'intérêts, jusqu'au moment où les services publics de l'Union en exigeraient le remboursement. Ce n'est qu'une distribution déguisée.

Le reste des fonds du Trésor (27 millions de francs) restera en dépôt dans les banques locales choisies par le Secrétaire du Trésor: celles-ci auront à en payer l'intérêt à 2 p. 0/0, toutes les fois que le dépôt excédera le quart de leur capital.

Note 47. (Page 285.)

Places à l'église.

Dans les pays catholiques, les églises, vastes édifices, sont ouverts à tout le peuple, sans distinction; chacun y prend place où il lui plaît; tous les rangs y sont confondus. Aux États-Unis, les églises, très multipliées et fort petites, sont bâties par entreprises, et, pour ainsi dire, par actions. Elles appartiennent en propriété aux fondateurs et sont à leur usage exclusif, sauf une tribune ouverte aux gens peu aisés. La part de propriété de chacun est représentée par un banc (*pew*) qui est clos. Toute la surface de l'église est ainsi occupée par des bancs. La galerie qui règne habituellement sur le pourtour, à une certaine hauteur, est souvent aussi divisée de même. Ordinairement cette galerie est au moins en partie ouverte au peuple.

Chaque banc se transmet et se vend comme toute autre propriété. Le prix en est variable selon les villes, selon les sectes et selon la situation du banc dans l'église. Les propriétaires des bancs ont à payer une somme annuelle pour les frais du culte, le chauffage et l'éclairage de l'église et le salaire du ministre. Cette redevance est croissante avec la valeur du banc.

Dans beaucoup de cas, les bancs appartiennent à l'église elle-

même. Celle-ci les afferme aux fidèles. Le revenu, quelquefois considérable, qui en résulte, sert à couvrir les frais du culte.

Dans ce système, la place occupée par les fidèles dans les églises dépend de leur fortune, ou au moins du prix qu'ils mettent à leurs bancs.

A Boston, la propriété de certains bancs, pouvant contenir quatre à six personnes, se vend de 1 à 3,000 francs: plus ordinairement, de 1,000 à 2,000. La redevance annuelle que l'on paie en outre à l'église est de 150 à 200 fr., pour un banc de 1,500 à 3,000 fr. On a encore à payer quelques frais accessoires, par exemple pour les *ministers at large*, ou prêtres chargés de visiter les gens pauvres de la communion.

A New-York, la location des bancs appartenant en propre à l'église est, dans certaines communions, pour les gens riches, de 300 à 500 fr.

Dans les églises de campagne, c'est beaucoup *moins*, de 100 à 150 fr.

Les catholiques, aux États-Unis, ont adopté à cet égard le système des protestants.

Note 48. (Page 294.)

Des impôts aux Etats-Unis.

La répugnance que les impôts inspirent à la population anglo-américaine se justifie par les habitudes du *self-government*. Les localités et les individus s'administrant eux-mêmes, les gouvernements particuliers ont peu de dépenses à faire; il y en a dont le budget est presque réduit aux appointements du gouverneur, de ses bureaux et de la Législature. Dès lors il n'existe aucune raison pour qu'ils demandent des taxes considérables.

Depuis quelques années cependant, les entreprises de travaux publics exécutés aux frais des États ou avec l'aide des souscriptions des villes, ont entraîné les États et les villes dans des dépenses considérables. On a subvenu à ces dépenses principalement au moyen d'emprunts. On a affecté au service des intérêts des emprunts certaines recettes publiques et certains impôts spéciaux, et aussi le revenu des ouvrages pour lesquels l'emprunt avait lieu.

Ainsi l'État de New-York a spécialisé pour le service de sa dette des canaux le droit sur les ventes à l'encan et un léger droit sur le sel extrait des sources de l'État. La Pensylvanie, qui a emprunté trois fois autant que l'État de New-York, a spécialisé un plus grand nombre d'impôts.

Le système des emprunts substitués autant que possible à l'impôt, présente un grand avantage. Il prend l'argent là où il y en a, et il le prend de l'agrément de celui qui le possède.

Il y a aux États-Unis quatre sortes de taxes : 1° les taxes fédérales, qui montent environ à un doll. et un quart (6 fr. 67 c.) par tête, et qui proviennent presque uniquement des douanes; en y joignant les postes, qui aux États-Unis ne sont pas pas considérées comme source de revenus, les taxes fédérales atteignent 7 fr. 50 c.; 2° les taxes d'État, qui sont habituellement peu considérables; 3° les taxes de comté, qui sont aussi fort modiques; 4° les taxes locales, qui, dans les grandes villes, sont assez élevées.

De ce premier aperçu il résulte que les habitants des campagnes doivent être très peu taxés. La population agricole paie rarement en moyenne plus de 15 fr. par tête, y compris les taxes fédérales des douanes et des postes; dans ce chiffre, je ne comprends pas les corvées de deux ou trois journées de travail qui sont habituellement imposées aux habitants des campagnes pour la réparation des chemins.

Les taxes directes perçues au profit des États ou des Comtés, tant sur les meubles que sur les immeubles, sont très faibles. Dans plusieurs États, comme New-York, le Maryland, New-Jersey, etc., il n'y a pas d'impôt direct au profit de l'État. Dans les États où il y en a un, il est presque imperceptible, de quelques centièmes de doll., 5, 10, 12, par cent dollars du capital foncier (1), d'après une évaluation qui est rarement au-dessus de la moitié de la valeur réelle des propriétés.

Les États où il existe des centres commerciaux perçoivent ordinairement pour leur compte une taxe sur les ventes à l'encan, opé-

(1) Dans quelques Etats, on y joint le capital mobilier qui, presque partout, est peu considérable ou évalué très bas.

rations qui sont très usitées dans le pays (1). Cette taxe varie, selon les États et selon les objets, de 1 à 2 p. 0/0. Souvent aussi ils imposent des patentes aux *encanteurs*, en outre des droits sur les ventes, et des licences assez fortes aux aubergistes, débitants de liqueurs, marchands ambulants.

Quelques États ont taxé les banques. En Pensylvanie, on leur fait verser au Trésor 8 p. 0/0 de leurs dividendes.

Dans divers États, il y a une capitation, *poll tax*, qui n'est exigible que des citoyens effectifs, mâles, de plus de vingt-un ans. Je ne crois pas qu'en aucun cas elle dépasse un dollar.

La Pensylvanie a été obligée de multiplier les impôts pour assurer le service de sa dette. Ainsi elle a une taxe de 2 1/2 p. 0/0 sur les successions en ligne collatérale, une taxe ou patente sur les commerçants en général, une taxe sur les emplois publics, qui donne environ 80,000 fr.; une taxe sur l'estimation en capital de diverses professions, y compris même celle du ministre des *cultes*; une taxe sur les célibataires de plus de vingt-cinq ans, vivant sans profession. Elle se fait payer une prime toutes les fois qu'elle accorde une charte de banque, ou qu'elle renouvelle une charte ancienne. Cette prime est de 5 p. 0/0 du capital, pour une charte de quinze à vingt ans.

Les États avaient autrefois des loteries, ou ils vendaient des priviléges de loteries à des particuliers, ou encore ils en concédaient, comme encouragement, à des compagnies de travaux publics. On y a renoncé presque partout. Le Maryland est le seul État au Nord du Potomac qui ait conservé cette branche de revenu. Les chances étaient plus égales entre le joueur et le *banquier*, dans les loteries américaines que dans la loterie française.

En établissant peu ou point de taxes foncières au profit des États, les habitants des campagnes, qui dominent dans les législatures, font supporter aux habitants des villes la majeure partie des dépenses du gouvernement. Les droits sur les ventes à l'encan forment une des ressources principales des États où il y a des villes commerciales, et sont entièrement acquittés dans les grandes villes. Ils produisent

(1) En 1835, les ventes à l'encan ont atteint, dans la seule ville de New-York, le chiffre de 34,311,609 doll. (183,000,000 fr.).

à l'État de New-York 1,460,000 fr., qui proviennent, sauf 10 à 12,000 fr., de la ville de New-York. En Louisiane, les taxes d'État ont été, en 1835, de 114,047 doll. (608,000 fr.), dont 31,918 doll. provenant d'une taxe foncière, et 82,129 doll. produits par une taxe assise dans la seule ville de la Nouvelle-Orléans, sur la fortune mobilière des négociants et marchands, sur les courtiers, encanteurs, pharmaciens, aubergistes et cabaretiers, et sur la valeur des esclaves.

Dans l'État de New-York, les taxes d'État se réduisent à 1 fr. par tête, dont un tiers provient de l'impôt du sel, et deux tiers du droit sur les ventes à l'encan; mais elles sont insuffisantes. L'on devrait peut-être y ajouter les péages des canaux, qui sont de 8 millions, ou 3 fr. 64 c. par tête; mais, si c'est un impôt, c'est le moins onéreux que l'on puisse concevoir.

En Pensylvanie, les taxes d'État s'élèvent de 3 fr. 75 c. à 4 fr. par tête. Depuis le renouvellement de la Charte de la Banque des États-Unis, ce doit être environ 3 fr. 33 c.

Dans le Maryland, elles sont de 1 fr. 85 c., et proviennent de licences diverses, de la loterie, des encans, etc.

Dans les États du Sud et de l'Ouest, elles sont aussi fort modiques, de 1 à 2 fr. environ, quelquefois moins.

Les taxes de Comté sont toujours directes et assises sur la propriété mobilière et immobilière, sur cette dernière principalement. Dans l'État de New-York, abstraction faite de la ville, elles sont d'environ 3,900,000 fr., soit 2 fr. 05 c. par tête. En Pensylvanie, elles sont plus considérables.

Les taxes municipales se composent presque uniquement d'un impôt sur la propriété mobilière et immobilière. Les grandes villes tirent aussi un certain revenu des licences des débitants de boissons, charretiers, fiacres, prêteurs sur gages (*pawnbrokers*), etc. Les propriétés municipales, telles que les marchés et terrains, donnent encore un produit notable.

A New-York, les taxes locales proprement dites, indépendamment du revenu des marchés et autres propriétés municipales, qui est de 107,300 doll. (570,000 fr.), se sont élevées en 1835, à environ un million de dollars pour 270,000 habitants, soit 20 fr. par tête. Ce chiffre comprend la taxe de comté, la ville de New-York formant

un comté à elle seule. A Boston, on peut l'évaluer à 26 ou 27 fr. par tête. A Philadelphie, y compris la taxe des pauvres qui est assez élevée, les impôts municipaux sont d'environ 20 fr. par tête; avec la taxe de comté, ils approcheraient de 30 fr. A Washington, les impôts sont plus forts, surtout relativement à la richesse des localités. A Paris, les taxes municipales sont de 50 fr. par tête; à Lyon, de 18 fr. A Londres, les impôts dépassent la limite de ce qui est croyable.

Dans les campagnes, là où il existe des municipalités, les taxes municipales sont très faibles. Elles sont directes. Dans l'État de New-York, la ville de New-York exceptée, elles sont moyennement de 1 fr. 65 c. par tête, non compris la taxe des écoles primaires.

Il existe donc, sous le rapport des taxes municipales, une grande différence entre les États-Unis et la France. En France, ces taxes portent sur les objets de consommation; aux États-Unis, elles portent sur la fortune acquise, sur le capital. En France, tout le monde paie; aux États-Unis, le riche est le seul qui contribue.

Ainsi, dans l'État de New-York, abstraction faite de la métropole, les habitants paient à peu près les taxes suivantes:

Taxes fédérales.	7 fr.	50 c.
Taxes d'État.	1	»
Péages des canaux de l'État.	3	64
Taxe de comté.	2	5
Taxe municipale.	1	65
Taxe locale pour les écoles.	»	50
TOTAL	16 fr.	34 c.

Ce chiffre est plutôt au-dessus qu'au-dessous de la moyenne des divers États, abstraction faite des grandes villes.

Dans les États du Sud, les taxes proprement dites sont moindres; mais le planteur, qui représente à lui seul une commune, est obligé à diverses dépenses considérées ailleurs comme charges publiques: il faut, par exemple, qu'il fasse travailler ses nègres à entretenir ses chemins.

Dans tout ce qui précède je n'ai compté que les taxes. Les États

et les villes ont d'autres revenus qui proviennent soit de capitaux accumulés, soit de terrains, emplacements, actions dans les entreprises, revenus qu'il n'est pas possible de confondre avec les impôts.

En France, la somme totale des voies et moyens, pour l'année 1837, peut être évaluée à.	1,010,000,000 fr.
Les octrois, pour toutes les communes du royaume, donneront environ (1).	65,000,000
Les impôts départementaux (2).	65,000,000
Total des impôts du royaume.	1,140,000,000
Soit, à cause des omissions.	1,150,000,000
De là il faut déduire comme représentant des dépenses fictives ou comme provenant d'autres sources que de l'impôt (3).	90,000,000
Il reste pour le budget réel du pays.	1,060,000,000 fr.

Ce qui, pour une population de 33,300,000 habitants, donne une taxe de 32 fr. par tête.

(1) Ils ont donné, en 1833, aux communes, 56,571,000 fr.
(2) En 1832, ils ont été de 56,774,200 fr.
(3) Savoir :

1° *Revenus divers.* — Revenus et prix de ventes de domaines	4,211,000 fr.
Domaines et bois engagés et échangés	300,000
Coupes de bois	24,100,000
Rente de l'Inde.	1,000,000
Intérêts de la créance sur l'Espagne.	1,954,000
Prélèvement sur les bénéfices de la caisse des dépôts et consignations.	1,000,000
Recouvrements sur avances à l'industrie	1,200,000
2° *Perception fictive.* — Dégrèvements, remboursements, non-valeurs et drawbacks.	12,412,289
Dépenses fictives. Tabacs (exploitation).	20,908,000
Poudres (*dito*)	2,341,300
En outre, cinquante millions de fonds de l'amortissement ne reçoivent pas leur destination. Sur cette somme, une trentaine de millions sert à payer les dépenses extraordinaires. Il reste une vingtaine de millions qui sont capitalisés; ci	20,000,000
Total à déduire.	89,426,549
Soit.	90,000,000

On a beaucoup agité, il y a quelque temps, la question de savoir si les États-Unis étaient plus ou moins imposés que la France. C'est une question qui est susceptible d'être envisagée de divers points de vue. Les systèmes d'impôt des deux pays se ressemblent très peu. Les impôts sont beaucoup moins multipliés aux États-Unis que chez nous, et ils sont répartis autrement. La population des campagnes, c'est-à-dire l'immense majorité, paie moyennement en Amérique la moitié à peine de ce qu'elle paie en France. Au contraire, la population des grandes villes y paie à peu près autant que chez nous, Paris excepté.

La disproportion entre les deux pays devient bien plus grande, si, au lieu de compter les impôts en argent, on les évalue en journées de travail, ce qui est la méthode la plus rationnelle. Le prix de la journée d'un manœuvre étant triple aux États-Unis de ce qu'il est chez nous, et toutes les existences étant à peu près dans le même rapport, il s'ensuit qu'aux États-Unis la taxe de *16* à *18 fr.*, *qui* représente la moyenne générale, ne grève la population que comme une taxe trois fois moindre chez nous, ou de 5 à 6 fr. En France, la taxe moyenne de 32 fr. représente vingt-six journées de travail à 1 fr. 25 c. Une taxe de 17 fr. représente aux États-Unis 4 journées 1/2 de travail à 3 fr. 75 c.

Il est vrai que, chez nous, toutes les dépenses sont comprises au budget. Toutes nos taxes, depuis celles de l'État jusqu'à celles des communes, déduction faite des charges qui ne sont qu'apparentes, montent à un milliard 60 millions. Aux États-Unis, un grand nombre de frais sont supportés par les individus, et les associations et ne figurent point parmi les charges publiques. Sur presque toutes les routes, un péage est perçu. Les cultes sont salariés par les fidèles. De là, des dépenses qui, pour les riches, sont très élevées. J'ai dit ce que coûtait le culte. J'ajouterai qu'il y a tel pont de bois dont le péage, pour une voiture à quatre roues, est d'un dollar.

Il importe de remarquer surtout qu'aux États-Unis le revenu public, au moins dans les États particuliers, est employé presque en totalité productivement, en entreprises utiles, travaux publics, écoles, améliorations diverses. Il n'y a plus de dette fédérale. La plupart des États et des villes n'ont que des dettes modérées, les fonctionnaires n'ont droit à aucune pension, et l'armée des États-

Unis ne se compose que de 6,000 hommes (1) et d'une escadre, tandis que plus de la moitié de notre budget (620 millions) sert à solder la dette publique, les pensions, et l'armée de terre et de mer. Nous ne pouvons songer à rétablir complètement la balance en notre faveur, puisque nous ne pouvons faire banqueroute ni licencier nos soldats; mais nous diminuerions notre désavantage (ceci semble paradoxal, et pourtant c'est exact), si nous ajoutions au budget une centaine de millions qui seraient employés en améliorations productives.

Le service militaire est aussi une charge publique, quoiqu'il soit difficile de l'évaluer en argent. Cet impôt, le plus dur de tous, comme on l'a dit, enlève au travail, en France, un homme sur 80 habitants, et, aux États-Unis, un sur 2,300. Par l'application de l'armée aux travaux publics, nous pourrions amoindrir cette taxe.

On peut encore signaler entre les taxes américaines et les taxes françaises, les deux différences suivantes qui me paraissent essentielles :

1° Les taxes américaines, soit en raison de leur assiette, soit par leur quotité, soit parce que les conditions de travail et d'existence sont autres dans l'Union que chez nous, n'écrasent jamais le contribuable, et ne le préoccupent pas. Elles n'entravent aucune transaction et n'empêchent aucune affaire. Au contraire, chez nous, l'impôt est d'une pesanteur fort gênante ; nos droits d'enregistrement et de mutation, par exemple, sont très souvent des causes d'embarras, et même des obstacles insurmontables à l'esprit d'entreprise.

2° Aux États-Unis, le fisc craint de se rendre odieux. Il n'y existe rien qui ressemble à l'exercice. La surveillance des préposés des douanes est libéralement entendue à l'égard des voyageurs. Chez nous, le fisc n'hésite jamais à soumettre les citoyens les plus honnêtes à des mesures vexatoires. Nous avons laissé prendre à notre administration des douanes des habitudes indignes d'une nation civilisée. Il est inexplicable que l'on ait imposé aux Français, qui se croient le peuple le plus policé de la terre, des règlements en vertu desquels, par exemple, leurs femmes et leurs filles sont personnellement visitées et palpées, dans de sales réduits, par d'ignobles

(1) On l'a récemment portée à 8 ou 10,000.

mégères. Ces scandaleuses brutalités du fisc n'ont aucune excuse, car elles ne produisent rien au Trésor. Elles ont pour objet d'empêcher la contrebande sur des articles dont, malgré trois lignes de douanes, la contrebande inonde le marché; et la contrebande, on le sait, est faite en grand par des chiens (1) et non par les poches des voyageurs. Elles sont destinées à protéger des industries d'une importance secondaire dont les intérêts ne peuvent être mis en balance avec la pudeur publique. Dans un siècle où l'individualité humaine a fait tant de conquêtes, ces violations de la personne sont tout ce qu'il y a de plus rétrograde, de plus antipathique aux populations. Ajoutez que si l'on examinait en détail en faveur de qui le fisc agit ainsi, l'on serait stupéfait de la faiblesse du nombre des individus au profit desquels on a institué ces avilissantes pratiques.

Note 49. (Page 299.)

M. Mac-Lean s'est, en 1835, désisté de sa candidature. Il avait compté sur les votes d'une partie de l'Ouest; mais les titres militaires du général Harrison n'ont pas tardé à éclipser dans l'Ouest les services purement civils de M. Mac-Lean. Il a été directeur-général des postes (*postmaster general*). Il a fait preuve, dans cette fonction, de capacité administrative.

Note 50. (Page 303.)

Fonctionnaires dependant du Président.

Dans un rapport au Sénat, récemment présenté par M. Calhoun, au sujet des emplois à la nomination du Président (*executive patronage*) le nombre des agents fédéraux était ainsi établi :

Agents administratifs et financiers.	12,144
Service militaire et affaires des Indiens.	9,643
Marine.	6,499
Postes (2).	31,917
	60,203

(1) On estime que, sur la frontière du nord, le nombre des chiens qui entrent annuellement chargés de contrebande est de 5 à 600,000; 6 à 7,000 seulement sont saisis par les douanes.

(2) Un tiers seulement des agents des postes sont des directeurs (*postmaster*); les deux

Note 51. (Page 309.)

Du perfectionnement des ustensiles de ménage.

Le perfectionnement des ustensiles de ménage touche de plus près qu'on ne le pense à la liberté vraie et pratique ; car il contribue beaucoup à la liberté dans la maison, qui n'importe pas moins au bonheur du genre humain que la liberté sur la place publique. Tel ustensile *affranchit* les domestiques de tel travail pénible, malsain ou dégoûtant ; tel autre permettra à une personne de faire l'ouvrage de trois, et par conséquent en *affranchira* deux de la domesticité. Les Américains du Nord se sont beaucoup occupés de cette liberté. On conçoit qu'elle a une importance majeure là où un grand nombre de familles vivent isolées dans les campagnes. Plusieurs opérations qui, dans les villes et dans les vieux pays, forment l'objet d'industries spéciales, retombent, chez le fermier des États-Unis, à la charge de sa femme et de ses filles. On fait à la maison le pain, le beurre, le whiskey, le cidre, souvent le sucre au moyen du suc d'érable ; on y file ou l'on y tisse l'étoffe nécessaire aux vêtements ; on y sèche des pommes et des pêches, etc. L'esprit inventif des habitants de la Nouvelle-Angleterre et de leurs descendants répandus partout dans l'Union, s'est exercé à imaginer de petites machines pour économiser le temps et la peine des ménagères. Il y en a une fort jolie pour égrener le maïs dont on fait une grande consommation. Il y en a pour battre le lait, opération que l'on fait faire par le chien de la maison ; il y a de nombreux appareils de lessivage. Il y a même une mécanique pour peler les pommes destinées à composer une espèce de compote de raisiné connue aux États-Unis sous le nom d'*apple-butter*.

autres tiers se composent principalement des entrepreneurs du transport et de leurs agents. Tout le service des dépêches est fait par entreprise. Le directeur-général choisit les entrepreneurs sous sa responsabilité, sur le vu de soumissions individuelles (*proposals*).

TABLE DES MATIÈRES.

Avis de l'Éditeur. Page I

Introduction. III

Marche de notre civilisation sur le globe. — Civilisations de l'Occident et de l'Orient.—Du contact prochain des deux civilisations.—Les Arabes placés entre les deux civilisations.—Mouvements vers l'Orient de la civilisation occidentale. —Les deux routes de l'Orient ouvertes aujourd'hui.—Les trois types de l'Europe.—Europe latine, Europe teutonique, Europe slave.—Caractère mixte propre à la France et à l'Autriche. — Du rôle que peut prendre la France. — Emprunts qu'elle doit faire à la race anglo-saxonne de l'Ancien et du Nouveau-Monde.

LETTRES.

I. Le chemin de fer de Paris a Londres. 1

Analogie de certains phénomènes politiques avec les phénomènes voltaïques. — La France et l'Angleterre.

— Ce que nous avons à imiter des Anglais. — Le chemin de fer. — But d'un voyage en Angleterre. — Comparaison du château féodal d'Heidelberg avec une fabrique de bière à Londres.

II. LIVERPOOL ET SON CHEMIN DE FER. 18

Vue du chemin de fer. — Des chemins de fer en France. — Les voitures à vapeur n'empêcheront pas les chemins de fer. — Analogie entre la position actuelle de la France et celle de l'Angleterre après l'expulsion des Stuarts. — Religion à Liverpool.

III. GUERRE DU PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS CONTRE LA BANQUE. 39

État de la question. — De l'histoire des banques en Amérique. — Création de la Banque des États-Unis en 1816; elle a remis l'ordre dans les finances du pays. — Causes de l'antipathie des masses pour les banques. — Bénéfices que toutes les classes ont retirés des banques. — Crise commerciale.

IV. LA DÉMOCRATIE. — LA BANQUE. 48

Tentatives démocratiques en France. — Y ont moins de portée qu'aux États-Unis. — Fautes des banques locales. — Leurs dividendes. — Sagesse de la Banque des États-Unis. — Dangers politiques d'une grande Banque nationale. — Services qu'elle rend. — Accusation du Président contre la Banque. — La multitude y applaudit.

V. MOUVEMENT DES PARTIS. — QUESTION DES BANQUES. 64

Souffrance industrielle. — De la camarilla dans les monarchies et dans les républiques. — Démonstrations des partis. — Imperfection du système des banques américaines. — Excès de papier-monnaie. — Modification des statuts de la Banque. — Sens droit de la démocratie américaine. — Comment se terminent les grandes discussions aux États-Unis

VI. PROGRÈS DE LA LUTTE. — POUVOIRS NOUVEAUX. 85

Lenteurs des débats du Congrès. — Nécessité, pour la Banque, de s'effacer. — Des anciennes dignités et de l'ancienne politique. — Des dignités nouvelles et de la nouvelle politique. — Nouvelle puissance de l'industrie.

VII. Les chemins de fer en Amérique. 102

Passion des Américains pour les chemins de fer.—Ils en mettent partout. — Premier aperçu des chemins de fer américains.

VIII. Les Banques. — Le maintien de l'Union. 113

Armistice entre les partis. — Termes possibles d'un compromis. — La bourgeoisie américaine doit céder à la démocratie. Affaiblissement successif du lien fédéral. — Probabilité du maintien de l'Union.—Changements que l'Union peut subir.—Les trois groupes du Nord, du Sud, de l'Ouest.

IX. Le premier peuple du monde. 134

Prétentions de tous les peuples à la primauté.—Prétentions des Américains. — La supériorité passe de peuple à peuple. — Les peuples nouveaux. — La Russie et les Etats-Unis. — Jugement des États-Unis par les Anglais. — L'ordre social des États-Unis est supérieur sous le rapport de la condition des masses laborieuses.

X. L'Yankée et le Virginien. 148

Comment l'émigration s'est dirigée vers l'Ouest. — Les deux principales colonnes d'émigrants. — Caractère de chacune d'elles. — Coopération de l'Europe. Type virginien. — Type yankée. — Prédominance de l'Yankée dans le demi-siècle qui vient de s'écouler. — Le type virginien peut prédominer à son tour.—Avantages d'un peuple à double type. — Deux types dans l'histoire. — Peuples à trois types. — Excès d'unité en France.

XI. Le capitaine John Smith. 172

Jeunesse de John Smith.—Ses aventures sur le continent européen et dans le Levant. — Sa captivité. — Son retour en Angleterre. — Il prend parti dans une expédition de colonisation.—Il débarque en Virginie. — Il est fait prisonnier par les Sauvages, et sauvé de la mort par Pocahontas, fille du roi Powhattan. — Ses exploits. — Il est le fondateur de la Virginie. — État actuel de la France comparé à ce qu'était alors l'Angleterre. — Expéditions scientifiques.

XII. Lowell. 190

Pertes du parti jacksonien. — Aspect de Lowell. —

Création des manufactures américaines. — Fondation de Lowell. — Chemin de fer de Lowell. — Influence des manufactures sur le bonheur et la moralité des populations.

XIII. Les Ouvrières de Lowell. 203

Résultat des inventions mécaniques. — La machine locomotive. — Salaires à Lowell. — Population de jeunes filles. — Mœurs américaines. — Mesures des Compagnies pour le maintien de la morale publique à Lowell. — Mœurs françaises. — La moralité de Lowell durera-t-elle? — Influence morale et politique du domaine de l'Ouest. — Alger.

XIV. La Banque. — L'Esclavage. 220

Préparatifs pour les élections. — Question de la Banque. — Comment l'esclavage donne le moyen de sauver la Banque. — Parti des *states' rights*. — Concessions du Nord à l'égard de l'esclavage.

XV. Les Élections. 238

Le parti jacksonien réparant ses pertes. — Elections décisives de New-York. — Nouvelles hostilités du Président contre la Banque. — Animosité contre les hommes d'argent des deux côtés de l'Atlantique.

XVI. Pittsburg. 252

Établissements des Français à Pittsburg. — Aspect de Pittsburg. — Son industrie. — Comment se fondent les villes aux États-Unis. — Trinité de l'église, de l'école avec l'imprimerie, de la banque.

XVII. Le général Jackson. 267

Révolution opérée par le général Jackson. — Ses succès militaires. — Son caractère. — Sa tactique hardie. — Ses embarras à l'intérieur.

XVIII. L'opinion publique. 281

L'opinion publique diffère en Amérique de ce qu'elle est en Europe. — Gouvernement de la démocratie. — Le Sénat.

XIX. Cincinnati. 289

Situation et aspect de Cincinnati. — Fabriques. — Tuerie de porcs. — Distribution d'eau. — Le général Harrison. — Dépendance des fonctionnaires publics.

XX. Cincinnati. 305

Industrie des habitants. — La féodalité indus-

trielle. — Du patronage. — Absence des gens de loisir. — Surveillance rigoureuse à leur égard dans toute l'Union. — Pourquoi les Américains plaisent peu à une partie des voyageurs européens. — Reconnaissance que la postérité éprouvera pour eux.

NOTES.

1. *Deux chemins de fer de Paris à Versailles.* 321
2. *De l'électricité voltaïque.* *ibid.*
3. *Clearing-House à Londres.* 322
4. *Communications entre la France et l'Angleterre.* — Entre l'Angleterre et l'Amérique. 324
5. *Usage du fer.* — Fabrication du fer en France et en Angleterre. — Comment l'architecture pourra l'employer plus tard. 325
6. *Extraction de la houille en France, en Angleterre et en Belgique.* 328
7. *De la vitesse sur les chemins de fer.* 329
8. *Chemins de fer en Angleterre.* *Ibid.*
9. *Prix des terrains à bâtir.* 330
10. *Exportations indigènes de la France, de l'Angleterre et des États-Unis.* 331
11. *De la marine commerciale.* — Tonnage des principaux ports. — Tonnage des marines française, anglaise et américaine. 332
12. *Affaire de la nullification.* 334
13. *De la Banque des États-Unis.* — Comparaison avec les Banques de France et d'Angleterre. — Banques locales. — *Private-bankers* et *joint-stock banks* d'Angleterre. — Société Générale des Pays-Bas. — Banques de province en France. 336
14. *De l'organisation politique de l'Union.* — Souveraineté des États. — Justice fédérale. — Communes. — Comtés. 353
15. *Des faillites aux Etats-Unis.* — Courage industriel des Américains. — Diminution des faillites dans les États les plus anciens. — Incendie de New-York. 356
16. *Superficie comparée de divers pays.* 361
17. *La presse des États-Unis.* — Comparaison avec la presse française et la presse anglaise. 363

18. *Mouvement de fonds effectué par la Banque des États-Unis.* 366
19. *Dénominations des diverses parties de l'Union.* *Ibid.*
20. *Du numéraire et du papier-monnaie.* — En France. — Aux États-Unis. — En Angleterre. 367
21. *Acte de Confédération et Constitution.* 371
22. *Du commerce du Nord et du Sud.* *ib.*
23. *Du Sénat des États-Unis.* 372
24. *Des ministres du gouvernement fédéral.* 373
25. *Cherokées, Creeks et autres tribus indiennes.* — Oppression des Cherokées par la Géorgie. — Réclamations en faveur des Indiens. — Discours de M. Adams. — Nombre des Indiens aux États-Unis. — Rapport de M. H. Everett. *Ibid.*
26. *De la Cour suprême des États-Unis.* 380
27. *Terres publiques.* — Système d'arpentage et de vente. — Quantité de terres vendues et à vendre. — Système de M. Clay sur les terres publiques. — Système favori des populations de l'Ouest. *Ibid.*
28. *Exportation des États-Unis en coton.* 387
29. *Sociétés de Tempérance.* 389
30. *Caractères masculin et féminin dans les peuples.* 390
31. *De l'unité et de la spécialité.* — Destruction des provinces. — Départements. — Sénatoreries impériales. — Comptabilités française et américaine. — Utilité de la Caisse des Invalides de la Marine. — Avantages de la spécialité. 391
32. *Des expéditions scientifiques.* 394
33. *Rigorisme à Lowell.* *Ibid.*
34. *Des fabriques de cotonnade.* — En Amérique, en Angleterre et en France. 395
35. *Production et consommation du coton sur le globe.* 396
36. *De la moralité des manufactures.* 397
37. *Balancement du Nord et du Sud.* 398
38. *De la population des États-Unis.* — Accroissement relatif des divers États. — Accroissement des blancs, des esclaves, des gens de couleur libres. 399
39. *Frais de l'émancipation des esclaves.* — Antilles anglaises. — États-Unis. 410
40. *Dégradation des gens de couleur.* 411
41. *De l'esclavage dans les républiques.* 412
42. *Procès des incendiaires du couvent des Ursulines.* 413

43. *Autorités municipales.* — Conseillers municipaux. — Deux sections du Conseil. — Le maire et le *recorder.* 414
44. *Traces de la domination française à Kingston.* 416
45. *De l'anthracite.* *Ibid.*
46. *Conclusion de l'affaire de la Banque et des dépôts publics.* 417
47. *Places à l'église.* 421
48. *Des impôts aux États-Unis.* — Taxes fédérales, taxes d'État, taxes de comté, taxes municipales. — Taxes des grandes villes. — Comparaison avec les taxes françaises. — L'impôt ne pèse pas aux Etats-Unis. — Le fisc n'a pas de formes vexatoires. — Visites personnelles à la frontière, en France. 422
49. *Candidature abandonnée.* 430
50. *Fonctionnaires dépendant du président.* *ibid.*
51. *Perfectionnement des ustensiles de ménage.* 431

FIN DE LA TABLE ET DU TOME PREMIER.

On trouve à la même Librairie.

DE LA DÉMOCRATIE EN AMÉRIQUE; par M. Alexis de Tocqueville, 6e édition, revue et corrigée. 2 vol. in-8, ornés d'une carte des États-Unis. 15 fr.

MARIE, OU L'ESCLAVAGE AUX ÉTATS-UNIS; par M. Gustave de Beaumont. 3e édition, revue et corrigée, 2 vol. in-8. 15 fr.

DU SYSTÈME PÉNITENTIAIRE AUX ÉTATS-UNIS, et de son application en France, suivi d'un appendice sur les colonies pénales, et de notes statistiques; par MM. Gustave de Beaumont et Alexis de Tocqueville. 2e édition, entièrement refondue, augmentée d'une introduction, et ornée de plans, vues, etc., 2 vol. in-8. 15 fr.

DU SYSTÈME PÉNITENTIAIRE ET DE SES CONDITIONS FONDAMENTALES; par M. Aylies, conseiller à la Cour royale de Paris. 1 vol. in-8. 5 fr.

LETTRES SUR LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE; par Michel Chevalier; 3e édition, revue, corrigée et augmentée d'une table raisonnée des matières. 2 vol. in-8, ornés d'une carte des Etats-Unis. 16 fr.

PROGRÈS DE LA GRANDE-BRETAGNE, sous le rapport de la population et de la production, traduit de l'anglais de Porter, et accompagné de notes et tableaux présentant les **PROGRÈS COMPARÉS POUR LA FRANCE**; par Ph. Chemin-Dupontès, précédé d'une préface par Michel Chevalier. 1 vol. in-8. 3 fr.

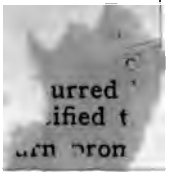
FLORENCE ET SES VICISSITUDES, 1215-1790; par M. Delécluse. 2 vol. in-8, ornés de neuf portraits. 16 fr.

LE CHRISTIANISME CONSIDÉRÉ DANS SES RAPPORTS AVEC LA CIVILISATION MODERNE, par M. l'abbé Senac, premier aumônier du collége Rollin. 2 vol. in-8. 15 fr.

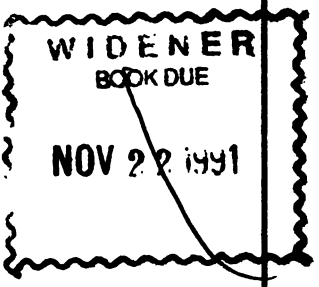
QUESTION D'ORIENT, par Théodore Benaiet, 1 vol. in-8. 3 f. 50

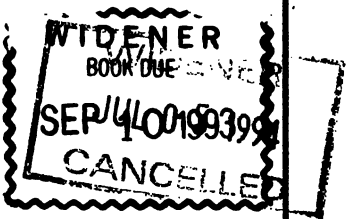
PARIS. IMPRIMERIE DE BOURGOGNE ET MARTINET,
rue Jacob, 30

3 2044 014 182 091


urred
ified t
orn pron

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.


WIDENER
BOOK DUE
NOV 2 2 1991


WIDENER
BOOK DUE
SEP 14 0019939
CANCELLED